

Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: JAIME CAMPANY. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.692.—II EPOCA.—MADRID, MARTES 19 DE MAYO DE 1970.—DEP. L: M. 17.198.—AV. GENERALISIMO, 142. MADRID (16). TELS. 215 06 40 y 215 22 40.—4 PESETAS



Una multitud de fotógrafos se ocupa del primer ministro británico, Harold Wilson, al salir del número 10 de Downing Street hacia el palacio de Buckingham, con objeto de obtener la aprobación de la Reina para celebrar las elecciones generales el 18 de junio. (Cifra.)

WILSON ANUNCIA:

18 DE JUNIO, ELECCIONES GENERALES

EL «PREMIER» INFORMO AYER A LA REINA

El primer ministro británico, Harold Wilson, abandona su residencia oficial para dirigirse al Buckingham Palace y pedir a la Reina que apruebe la fecha que él ha elegido para las próximas elecciones generales. Ante los fotógrafos, Harold Wilson irradia optimismo. Durante las tres últimas semanas los sondeos de opinión pública señalan una ventaja laborista sobre el partido conservador, y el equipo Wilson ha decidido ir a las urnas antes de que disminuya esa mayoría popular

*** PAG. 11

MORTES EN BARCELONA

LA TECNICA NO PUEDE SER NEUTRAL EN LOS MOVIMIENTOS SOCIALES

BARCELONA, 18. (Pyresa.) — Don Vicente Mortes Alfonso, Ministro de la Vivienda, ha inaugurado hoy, en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado, el XXX Congreso Mundial de Vivienda y Urbanismo, que se celebrará durante la presente semana en el Palacio de las Naciones, de Barcelona.

En el salón de actos del citado Palacio se encontraban los casi dos mil congresistas. Acompañaban al Ministro en la presidencia del acto don José Costa Cavalcanti, ministro del Interior del Brasil; don Tomás Pelayo Ros, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Barcelona; don Víctor Bure, presidente de la Federación Internacional de Vivienda y Urbanismo; don Samuel G. Jackson, subsecretario de Vivienda de Estados Unidos, y los directores generales de Urbanismo e Instituto Nacional de la Vivienda, así como las autoridades y otras personalidades.

Iniciado el acto, el Alcalde de Barcelona dio la bienvenida a los asistentes al Congreso.

A continuación habló el Presidente de la Diputación, quien destacó las distintas realizaciones que, tanto en materia de urbanismo y vivienda, como en orden a la defensa del paisaje y a la restauración y conservación de monumentos, se acometen en la provincia.

*** PAG. 6

es mejor

Salinas

por surtido y buen servicio, en persianas Gradulux y de todas clases. Suelos Sintasol. Alfombras, etc.

SALINAS - Carranza, 5

Teléfono 224 23 00 *

FRANCO VIAJARA A CATALUÑA EN JUNIO

En Barcelona presidirá un Consejo de Ministros

El Jefe del Estado viajará a Cataluña a finales de la primera decena del próximo junio, ha informado a Pyresa un portavoz de la Casa Civil de Su Excelencia. El Generalísimo Franco presidirá en Barcelona un Consejo de Ministros. El portavoz de la Casa Civil no concretó los días de estancia del Caudillo en Cataluña, pero indicó que su programa de trabajo, que en estos momentos se está confeccionando, podría ser bastante amplio, en razón de los tres años transcurridos desde su último viaje a aquella región.

Tropas sudvietnamitas y asesores americanos en Laos (CONFUSION POR LAS DECLARACIONES OFICIALES)

EL GOBIERNO BUSCA PRUEBAS DEL EXITO EN CAMBOYA PARA IMPRESIONAR AL PUEBLO

NUEVA YORK, 18. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno.) — Se ha festejado el nacimiento de Buda en Vietnam del Sur con un "alto el fuego" de duración. Pero este año Buda tan sólo ha nacido para los sudvietnamitas. En Camboya, en cambio, se sigue disparando como si jamás hubiera llegado a nuestro mundo. Mala suerte para los camboyanos. Sobre todo para esos diez soldados del Ejército gubernamental que ayer fueron matados por sus aliados sudvietnamitas,

*** PAG. 14

CRONICA POLITICA

LOPEZ BRAVO: Una hora con el Presidente de las Cortes

LEY DE EDUCACION: Entre rectores anda el juego

INFORME MATESA: Entrega a los Procuradores de la Comisión

*** PAG. 2

Sumario:

«Nuestro acuerdo con el Mercado Común no traerá problemas», afirma el director general de Política Comercial. (Página 23.)

España ofrece grandes posibilidades para la civilización del ocio. (Página 7.)

Tampoco ayer se hicieron a la mar las embarcaciones pesqueras del Cantábrico. (Página 5.)

La tragedia de los toreros modestos. Crónica de José Antonio Medrano. (Pág. 21.)

Saigón envía diez mil hombres más a Camboya. (Pág. 11.)

Cuatro aviones israelíes derribados. (Página 11.)

Etapas de la amistad luso-española. (Página 5.)

Los equipos madrileños, cuesta arriba en la Copa. Pág. 25



OCTAVILLAS Y BAYONETAS

Casco con la inscripción «Yippie» —nueva modalidad de los «hippies»—, la cara con pintura a los pies y dedo en alto, este manifestante de Fort Dix, en Nueva Jersey, ha colocado en las bayonetas las octavillas antibélicas que reparte. Frente a él, impasibles, los soldados de la Guardia Nacional, provistos de cascos anti-gás, intentan guardar el orden ante una de las ahora muy frecuentes manifestaciones de los estudiantes norteamericanos contra la intervención en Camboya, hecho sobre el que —según dice nuestro corresponsal en Nueva York— ahora el Gobierno americano necesita hacer publicidad de las victorias para impresionar al pueblo de los Estados Unidos.

LOPEZ BRAVO: Una hora con el Presidente de las Cortes

LEY DE EDUCACION: Entre rectores anda el juego

(De nuestro informador político, Alberto Delgado.) La actividad en las Cortes se ha iniciado a primeras horas de la mañana. Minutos después de las diez, el Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, acudió al despacho oficial del Presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, y sostuvo una entrevista que duró más de una hora.

No ha habido comunicado oficial sobre el alcance de esta entrevista. Se apuntaba en los pasillos la posibilidad de una nueva intervención del señor López Bravo ante la Comisión de Asuntos Exteriores de las Cortes. Desde su última reunión, a puerta cerrada, con la Comisión, se han producido acontecimientos internacionales de la importancia, por ejemplo, del acuerdo con el Mercado Común. Pero esto no pasa de ser un rumor.

Como rumor es, aunque con más visos de fundamento, la aparición inminente de un «Boletín de las Cortes», que además de los consabidos ruegos y preguntas de Procuradores al Gobierno (puestos de moda en la presente legislatura) insertará la adscripción de dos nuevos Procuradores a la Comisión especial de MATESA, que ha de reunirse el próximo día 25, con lo que se completaría la cifra de 30 Procuradores que tuvo inicialmente.

TERTULIAS

En la mañana de ayer había dos tertulias en el bar de las Cortes. Una formada por don José Solís Ruiz, don Jesús Fueyo Álvarez y los hermanos Riestra del Moral. Otra en la que participaban diversos letrados del alto cuerpo legislativo, entre ellos los señores Bayón (padre e hijo), Bouthellier (que ha ejercido sus funciones asesoras en la ponencia «MATESA»), Fraile, etc.

En el bar se pudo ver también al presidente de la Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes, don Manuel Cantarero del Castillo, que habló unos momentos en el pasillo con el Secretario del Consejo del Reino, don Pio Cabanillas, cuando éste salía de su despacho.

ENTRE RECTORES ANDA EL JUEGO

La Comisión de Educación prosiguió a las cuatro y media de la tarde los debates del proyecto de ley, que va a batir el récord de duración en la historia de nuestras actuales Cortes. El hecho de comenzar en lunes los debates de esta semana no ha acelerado demasiado el dictamen del proyecto de ley de Educación.

Se comenzó por el artículo 66. Y el juego anduvo entre rectores: el de Salamanca, don Felipe Lucena Conde, presentó una enmienda en relación con el estatuto universitario: la elaboración, en el informe de la Ponencia, corría a cargo conjuntamente del Patronato y la Junta de Gobierno. El señor Lucena propuso que fuera únicamente la Junta de Gobierno, aunque oído el Patronato. El rector de la Universidad de Madrid, don José Botella, descendió de su lugar como vicepresidente de la Comisión a los escaños para defender la enmienda de otro rector, ausente, el de Granada, don Federico Mayor, en términos análogos. Y por la Ponencia, otro rector, el de Valladolid, don Luis Suárez Fernández, aceptó estas enmiendas. Había otros Procuradores, los señores González Morán, Fugardo, Lostán, que estaban dispuestos a apoyar a la Ponencia, pero en su primitivo informe. Por eso el texto se aprobó con cuatro votos en contra.

En el siguiente párrafo del mismo artículo, don Fernando Suárez pidió que se matizara entre elección y designación. Teresa Loring dio con una fórmula conciliatoria, que fue la que se aprobó. Y el artículo quedó a satisfacción de los rectores.

En el artículo 67 intervino por segunda vez en los debates el marqués de la Encomienda, como segundo firmante de una enmienda del señor Morán Navarón. Tampoco tuvo suerte. En el artículo se establece el principio de que el Gobierno puede suspender el régimen estatutario de un centro universitario cuando sucedieran en el mismo perturbaciones graves de orden académico, administrativo o financiero.

ro. Al señor Fernández Daza no le gustaba la redacción del artículo: quería garantías, que se diera cuenta de las medidas a las Cortes. Tampoco le gustaba el artículo al señor Díaz Llanos. Pero las enmiendas quedaron en un «cuatro-cuatro» (cuatro votos a favor de cada una), y el texto de la Ponencia aprobado con tres votos en contra.

La discusión en el artículo siguiente —Junta Nacional de Universidades— fue puramente gramatical.

COLEGIOS MAYORES

El tema de los Colegios Mayores, ya planteado en anteriores sesiones, volvió a la palestra de la mano de su valedor, don Fernando Suárez González. Se puede amar lo que se conoce, y conocer lo que se ama. Don Fernando Suárez conoce y ama los Colegios Mayores. Los conoce porque no en vano ha sido colegial, y, durante muchos años, director de un Colegio Mayor en Madrid. Y los ama porque los considera originales, y a un tiempo básicos en nuestro sistema educativo. «El Colegio Mayor —dijo— es la única institución universitaria exportable.» En apoyo y elogio de los Colegios Mayores intervino también el veterano soldado y Procurador teniente general don José Barroso. Apoyo y elogio que no regateó ningún Procurador de los que in-

tervinieron en el debate. Ponencia incluida. El ponente don Eugenio López señaló, sin embargo, que la inclusión de los Colegios Mayores en el artículo no encajaba con la sistemática del mismo, aunque dijo que más adelante, en otro lugar de la ley, tendrían sitio adecuado.

Como suele ocurrir en estos casos surgió una fórmula conciliatoria: la propuesta por el señor Reus Cid, que aceptó la Ponencia. El enmendante don Fernando Suárez fue derrotado, con los ya clásicos cuatro votos a favor, y la Ponencia venció, con dos votos en contra.

El artículo 70 pasó sin pena ni gloria (salvo para don Salvador Serrats, a quien se admitió una enmienda), y don Federico Mayor (a quien se aceptó una sugerencia). Y, con cinco artículos aprobados, el proyecto sigue adelante.

INFORME MATESA

A primeras horas de la noche, los Procuradores presentes en las Cortes de la Comisión especial de MATESA recibieron, por orden alfabético, el informe que se somete a la Comisión para su debate el día 25.

El informe, reservado, está constituido por tres volúmenes mecanografiados y fotocopados. Los Procuradores de la Comisión especial tienen ahora una difícil tarea por delante.

MARCELO CAETANO

Mañana llegará a Madrid, en visita oficial a España, don Marcelo Caetano, presidente del Consejo de Ministros de Portugal.

El profesor Marcelo Caetano ocupa la Jefatura del Gobierno portugués desde el 26 de septiembre de 1968. Fue hecho público su nombramiento por el Presidente de la República, almirante Américo Tomás, «en un momento especialmente grave y difícil para la vida portuguesa». Llevaba muchos días enfermo el profesor Oliveira Salazar y estaban perdidas todas las esperanzas de que pudiera volver a ejercer con plenitud las funciones de presidente del Consejo de Ministros.



Marcelo José das Neves Alves Caetano nació en Lisboa el 17 de agosto de 1906. Terminó su carrera de Derecho a los veintidós años y pronto comenzó a actuar en el periodismo católico y en la política. Graduado de doctor en Derecho fue nombrado profesor de Ciencias Políticas en su Facultad, pasando después a ser catedrático de Derecho Administrativo en ella. Era también asesor jurídico del ministerio de Finanzas y fue encargado por el Gobierno de preparar la reforma de la Administración Local, redactando el Código Administrativo, provisional, de 1936, y el proyecto del definitivo, aprobado en 1940.

Visitó oficialmente los archipiélagos de Azores y Madeira, elaborando entonces el Estatuto de sus Distritos Autónomos. Director cultural del I Cruzeiro de Ferias al Africa Portuguesa visitó toda ésta y fue elegido vocal del Consejo del Imperio Colonial, en 1936. Asumió gratuitamente, cuatro años después, las funciones de comisario nacional de la Mocidade Portuguesa, y fue elegido procurador de la Cámara Corporativa, de la cual se le designó vicepresidente en 1942.

Ministro de Colonias desde septiembre de 1944 a febrero de 1947, desarrolló en ese departamento una extraordinaria actividad, visitando todos los territorios portugueses de Africa, entrevistándose con el «premier» sudafricano, mariscal Smuts. Dejó el Gobierno para asumir la presidencia de la Comisión Ejecutiva de la Unión Nacional, dirigiendo a ésta en la campaña electoral de 1949 para la elección de Presidente de la República, enfrentándose a una fortísima oposición, a la que logró vencer rotundamente.

Terminada aquella elección volvió a la vida universitaria durante unos meses solamente, pues en 1950 fue elegido por unanimidad presidente de la Cámara Corporativa. Retorna al Gobierno en 1955 como ministro de la Presidencia, desempeñando este puesto hasta el 13 de agosto de 1958. A principios de 1959 fue designado rector de la Universidad Clásica de Lisboa, cargo que ejerció hasta diciembre de 1962. Formaba parte, como miembro vitalicio, del Consejo de Estado (órgano consultivo del Presidente de la República) cuando ante la persistente dolencia de Oliveira Salazar fue encargado de la Jefatura del Gobierno.

...que dice la PRENSA

ABUSOS CORREGIBLES

«Esta actitud debe corregirse sin demora. No hay razón de ningún género que fundamente la subida del 50 por 100 en la economía docente. Ni es lícita esa gabela de la reserva de plaza, no autorizada por ninguna disposición legal. Es posible que la apertura del curso origine en los colegios algunos gastos extraordinarios fuera de la pensión normal establecida. Pero no pueden disfraczarse bajo la fórmula de la reserva de plaza. Tal reserva, en caso de plantearse por motivos de selección del alumnado, debe consistir en un mero depósito o fianza reintegrable a las familias, si el alumno no ha sido admitido, o destinada a mejoras de la educación en caso de que no la reclamen los interesados.

(Comentario de «Ya».)

Peligroso avance soviético en Hispanoamérica

Ahora comienzan los países iberoamericanos a inquietarse por el hecho de que Cuba sea una fortaleza nuclear soviética, un arsenal de armas atómicas rusas. La ceguera según la cual un avance soviético en el Nuevo Mundo era cuestión de sólo debía preocupar a Norteamérica, comienza a desaparecer. Esos submarinos atómicos y esos cruceros con cohetes teledirigidos que los soviéticos tienen anclados en la bahía de Cienfuegos echan por tierra la seguridad que hasta ahora disfrutaba Iberoamérica.

(Gastón Baquero, en «Ya».)

Inclinación a la izquierda en Bolivia

Todo da la impresión de que Ovando se encuentra atrapado en un juego muy peligroso, entre unas izquierdas que quieren arrastrarle a decisiones extremadas y unas fuerzas conservadoras que se resisten, por ejemplo, a hacer nuevas inversiones económicas ante el cariz que toman las cosas. La reelección de Juan Lechín para el puesto de secretario de la Confederación de Obreros Bolivianos puede tener nuevamente consecuencias graves para el país. Los mineros, la gran fuerza laboral boliviana, exigen de Ovando una «bolchevización» que el Presidente rechaza totalmente. ¿Qué porvenir le espera al programa presidencial de nacionalizaciones, combatido desde uno y otro extremo?

(Miguel Torres, en «A B C».)

Nueva picaresca

Desde las últimas medidas estabilizadoras el coste de la enseñanza se ha mantenido sin variación, pero han comenzado a hacer su aparición los capítulos de clases especiales, actividades culturales, deportes, manutención, uniformidad de vestido, etc., ajenos al concepto estricto de la

ARRIBA, fiel al contraste de pareceres, recoge en esta sección las opiniones de otros periódicos, sin seleccionar exclusivamente aquellas que coinciden con su inequívoca y conocida línea política.

LA FRASE DEL DIA

«Sigo la política de lo posible.»

Carlos ARIAS NAVARRO
Alcalde de Madrid

MEDALLA DEL MERITO TURISTICO A UN MATRIMONIO DE LA JUNQUERA

Le entregó las insignias el Director General de Promoción del Turismo

SANTA SUSANA (Barcelona), 17. (Cifra).—El director general de Promoción del Turismo, don Esteban Bassols, ha entregado la Medalla de Plata al Mérito Turístico a don Juan y doña Josefina Durán, hoteleros de La Junquera, a quienes recientemente se había concedido tan alta distinción por el Ministerio de Información y Turismo y que

por primera vez se otorga conjuntamente a un matrimonio. El acto, que se celebró en el transcurso de una gala gastronómica que tuvo por escenario «La Reserva», fue un cálido testimonio de homenaje al matrimonio Durán, de tan largo historial en el cultivo de nuestra mejor gastronómica.

Con el señor Bassols y los bo menajeados asistieron los delegados de Información y Turismo en Barcelona y Girona; el mo en Barcelona y Girona; el general Campora, de la Guardia Civil; destacadas representaciones de los sectores hotelero y turístico de la Ciudad Condal y de Girona y numerosas amistades del matrimonio Durán.

enseñanza, que ha permitido las elevaciones reales del coste de la asistencia a algunos centros docentes, cuya imaginación, desbordante en este aspecto, llega a lo que podíamos llamar educación-ficción.

(Daniel, en «Pueblo».)

Responsabilidad femenina

Este es el gran lío de la familia hispana de nuestros días. Queremos, por un lado, hogares europeos, cuyas comodidades las pagan a medias marido y mujer más allá de nuestras fronteras. Queremos, por otro, que la familia española tenga a la esposa metidita en casa, igual que en 1920. Las consecuencias son lógicas: los maridos se revientan trabajando fuera de casa. Las mujeres, metidas en casita, considéranse abandonadas por los maridos. Y nadie se entiende.

(Evaristo Acevedo, en «Pueblo».)

El divorcio, la más grave y virulenta lacra moral y social de Norteamérica

A los dos años justos de haber sido aprobada la nueva ley de Divorcio, que rige para el Estado de Nueva York, las estadísticas que en estos días señala la Prensa aquí son tan nefastas como demolidoras. Bajo la antigua ley de Divorcio, creada el pasado siglo, Nueva York presentaba un índice de divorcio relativamente bajo en comparación con otros Estados, en especial con el Estado de Nevada o Nuevo Méjico, esto es, unos cuatro mil divorcios anuales en todo el Estado neoyorquino, absorbiendo la ciudad de Nueva York el 99 por 100 de los casos presentados ante el Tribunal. Desde hace ya muchos años se ha ido presionando para llevar a cabo una «reforma a fondo» de la ley. Presiones de tendencias liberales, masónicas o ateas, que no estaban muy de acuerdo con que la ley fuera tan estricta, precisamente rigiendo en este Estado donde se asienta la colosal ciudad que lleva el mismo nombre, no sólo la más importante en el país, sino la más cosmopolita y también la más liberal. Año tras año, la Asamblea en la ciudad de Albany —la verdadera capital del Estado— y Washington fueron rechazando los planes de reforma, pero hace dos la ley sucumbió al final, creándose la actual ley de Divorcio «a la neoyorquina», una de las más libres del país.

(Del corresponsal de «Ya» en Nueva York, Carlos Angulo.)

Exportación y sindicalismo

El señor Martín Villa ha señalado en Barcelona que «no hay intención alguna por parte de los dirigentes del sindicalismo español de retrasar las deliberaciones de la ley Sindical en las Cortes». Buen tranquilizante. Porque ciertamente la ley Sindical trae en sí una larga ristra de silencios, de esperas, de rumores. Alguien la bautizó un día como «la ley que no llega». En definitiva, ha sido y es «la ley», a secas. La ley que muchos Consejos Provinciales de Trabajadores han pedido reiteradamente. Después de un amplio compás de espera desde la llegada del actual Gobierno a sus despachos, otra vez se reproducen los rumores en torno a la ley. Por eso son tranquilizadoras y esperanzadoras las palabras del joven Secretario General de la Organización Sindical durante su estancia en tierras catalanas.

(Ariel, en «El Alcázar».)

INVENCIONES A DOS VOCES

Por Gerardo DIEGO

INVENCIONES parece —y es— un título de Juan Sebastián Bach. Bach llamó así a unas piezas polifónicas a dos voces solas para clavecín y uso de principiantes. A pesar de su sencillez esquelética son riquísimas de sugestión profunda y nada digamos de su maestría y de su valor docente y práctico para el teclado. Me gusta dejar así en título de lo que va a ser un librito mío de poesía un homenaje al Gran Cantor. Pero mis versos ni son Canto Grande ni aspiran a ningún valor pedagógico y menos musical. Es una sencilla casualidad la que me ha llevado, sin yo darme cuenta, después de rechazar varios títulos que me acosaban, pero que no acababan de convencerme, a decidir que el nombre natural del novel libro era éste de Invenciones a Dos voces.

Uno de los títulos pensados y luego abandonados era el de un «Diván» más o menos oriental o goethiano. O, si se prefiere, lorquiano. Pero tanto eco ilustre amenazaba la sencillez de mis invenciones. Porque invenciones o inventos puede significar simplemente hallazgos o experiencias en busca de un fin acaso no del todo definido. En todo caso, lo que sugiere inmediatamente es el espíritu de invención, de imaginación.

Mi serie poética no nació de golpe. Ha resultado a lo largo de varios años y las experiencias o los sueños que lo informan de muchos más, de toda mi vida. Al llegar a la vejez, todo se superpone, el pasado juvenil, adolescente, infantil se adelanta y se revive. Lo de un ayer inmediato se retira hacia un fondo discreto. Y el poeta mismo ya no sabe si vivió o soñó. De cualquier modo al revestir su emoción anímica de forma poética, inventa o vuelve a inventar. Es la imaginación y naturalmente el sentimiento la que dispone, propone y la inteligencia la que concluye.

Invenciones, pero a dos voces. Todos mis libros de poesía amorosa son más o menos invenciones. Pero en ellos el poeta monologa o dialoga sin que se escuche la voz femenina de réplica. De pronto, cuando ya tenía reunido a unos cuantos poemas, se me ocurrió lo del coloquio. Que ella, la inventada amada, contestase a mis confesiones y a veces por el mismo cauce estrófico, aunque esto no era necesario ni conveniente en los más de los casos. Claro está que si soy yo el que invento la parte del personaje «Yo», con más motivo tengo que inventar lo que replica el personaje «Ella». La unidad de estilo es absoluta y yo no he querido disimularla, aunque haya deseado ponerme en el punto de vista de la mujer, que es lo que pedía Saint-Saëns a sus discípulos pianistas varoniles para dar calor y sentimiento a sus interpretaciones.

Vaya una muestra, una invención a dos voces.

PRIMERA VOZ

Como los ríos van a la mar
mis manos van a ti,
a tu litoral fresco de ensenadas.
Van a tu frente donde se posaron
las alas de mi bego descifrable.
A tus párpados, yemas de mis dedos
van, como abeja a cáliz, a cegarte;
se afilan resbalando en tus mejillas,
resedan de amor por tu garganta.

¿Son mis manos, tú sabes lo que saben.
mis manos táfedoras
las que a la bella durmiente del bosque
le despiertan arpeggios indecibles.

SEGUNDA VOZ

Sigues en mí,
sigues en mí fluyendo,
resbalando, lindándome
—hasta aquí soy, aquí llegó mi piel—.

Ahora comprendo por qué mi geografía
alterna playas lisas, colinas y ensenadas.
Ya no me miro, me ajusto con mis manos.
Mejor me veo cerrando los ojos,
escuchando el suavísimo rumor
de tus olas muriendo en mi ribera,
mi ribera feliz de un solo trazo
pulsada sucesivamente,
respirada, tañida —y qué alta música—
por tu deseo en obra tentadora.

JUAN DE AVILA, SACERDOTE POSCONCILIAR

Por Adolfo MUÑOZ-ALONSO

COMIENZO por confesar que no es de mi agrado el título con que doy paso a estas líneas. Pero lo respeto por lo que tiene de sugeridor y porque sé que son muchos los lectores a los que regalo el oído. Y como las razones que abonan mi desagrado son muy leves y todas ellas circunstanciales, no será la última vez que lo adopte para referirme a sacerdotes como Juan de Avila.

Es un sacerdote posconciliar porque fue un sacerdote del sacerdocio eterno. Y derramó la santidad de su sacerdocio eterno en su tiempo. Un tiempo de ayer que es siempre todavía, para decirlo con relieves de un patriarca de la poesía. Juan de Avila va a ser, también canónicamente, santo, a partir del 31 del presente mayo. Si Juan de Avila ha tenido que esperar al Concilio Vaticano II y a la renovación posconciliar para ser canonizado. ¿Qué misterio se esconde en las entrañas de la Iglesia de Cristo para que un sacerdote como Juan de Avila encuentre en el posconcilio el reconocimiento público, solemne y litúrgico de su santidad? Sé que no exagero si me apresuro a escribir que la canonización, sin milagros explícitos, de Juan de Avila constituye una evidencia de la fecundidad del Concilio Vaticano II y de la inspiración divina de Pablo VI. No es Juan de Avila el que sale ganando con la gracia inequívoca de la canonización; es la Iglesia de Cristo la que en cierto modo necesita de la presencia santificada de Juan de Avila. Es la Iglesia de España la que sentirá en su alma y en sus miembros la inundación vivificante del ejemplo actualizable de Juan de Avila. Es el Colegio sacerdotal español el que apreciará la imitabilidad urgente y necesaria del Apóstol de Andalucía.

La biografía de Juan de Avila se inserta en la hagiografía por unos canales profundamente humanos, repetibles en nuestro tiempo. Quiero decir que su sacerdocio y su santidad son gracias universales, aprovechadas por él en una respuesta generosa. La intemporalidad del alma, si se me permite hablar así, al injertarse en el cuerpo, espera del hombre entero y total una decisión, a la que coadyuva de modo misterioso, pero palpante, la gracia sobrenatural, tan pronto como el bautismo nos ingresa en el reino de Dios. La circunstancia cronológica es de trámite. Por eso no cabe desoir la voz apremiante que nos llega de lejos, alegando que nuestra época es otra. Si, es otra, no sé si analógicamente a la del siglo XVI, pero ciertamente exigente la nuestra tanto o más que aquella para un sacerdocio santo, al estilo de Juan de Avila.

Si paramos mientes en la conmoción conciliar de Trento, tal vez nos encontremos con la sorpresa de que resultó tan temblorosa, esperanzadora y desazonante como la del Concilio Vaticano II. Lo que estaba en jue-

go, o en litigio, no era menos escandaloso ni menos trascendental que lo que el Vaticano II ha realizado en sus sesiones y en sus documentos.

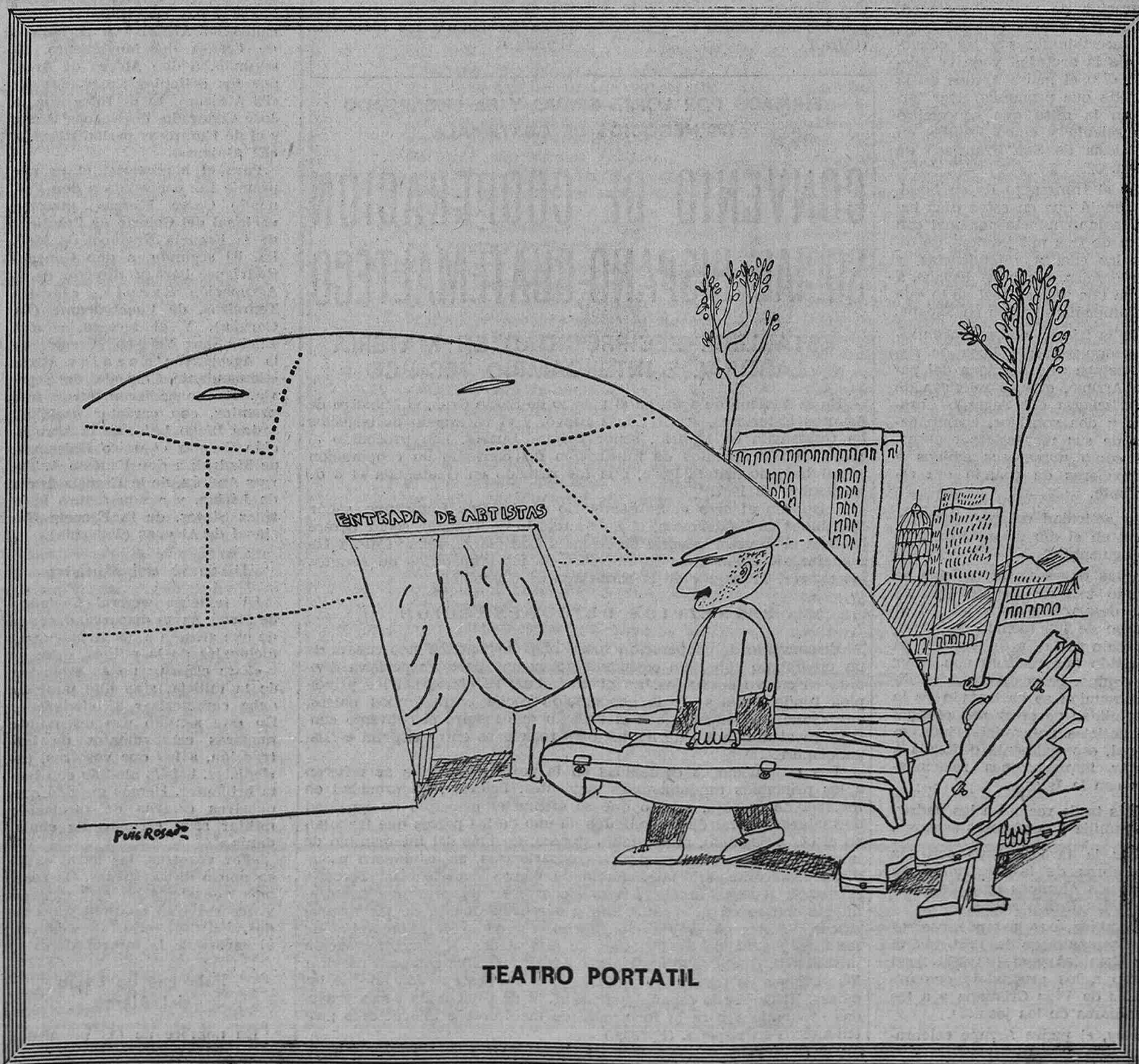
Tengo para mí que el grave error, o el riesgo de superficialidad, nos viene por no considerar debidamente quiénes son en verdad los «padres» de los Concilios. No lo son exclusivamente los discutidores —jerarquías o teólogos, los Láinez o los Rahner—, sino los sacerdotes y los fieles a los que les duele la Iglesia en los miembros eclesiales, en los separados o en los displicentes. El Concilio de Trento y en Vaticano II, cada uno en su hora, más que una pregunta discrecional, es una respuesta exigida por la comunidad eclesial. Juan de Avila fue, en su tiempo, el protagonista de la santificación del sacerdocio, como agonía previa para la muerte y la resurrección.

No fue un teólogo especulativo y teorizante, sino un apóstol encarnado en la santidad, tomando como base la doctrina de San Pablo y de los Evangelios. No propuso soluciones por vía de ensayo, sino que comenzó por vivir en sí mismo la reforma imprescindible. No afeó el rostro de la Iglesia, ni rasgó su túnica, sino que vivió la necesidad personal de la santidad que predicaba. Su fervor apasionado no fue nunca descarga de su conciencia sobre los fieles o infieles que le escuchaban, sino traducción personal ortodoxa de San Pablo.

Para que todo quede más claro añadiré que Juan de Avila no atribuía al agua fluvial de sus razonamientos, o a la cascada de sus frases, la obra de conversión o salvación de sus oyentes, sino que se la confiaba al Señor. Sabía que Cristo atraviesa con su mirada de amor el corazón oscuro de las palabras, y obra luego a su aire, forzado —¿puedo hablar así?— por la vida interior y martirial del Apóstol. Siempre se puso y estuvo «en manos de Dios». Que es cabalmente a lo que parece que nos resistimos con terquedad en nuestros días, en un afán pseudohumanista de que todo esté en nuestras manos o en nuestras disquisiciones.

Fue un sacerdote de reacciones a lo divino, ante los que le persiguieron desde dentro de la Iglesia, y frente a los que le calumniaron o infamaron desde fuera. No quiso ser ídolo de los enemigos de la Iglesia, ni consintió ser adulado por sus fieles. No cedió jamás un sustantivo, un adjetivo o un verbo a las equivocaciones del lenguaje humano, pero padeció con paciencia y amor las tribulaciones de los que veían fantasmas en algunas de sus expresiones. Siempre le parecieron más ténues las ofensas que le infirieron que la gravedad de las faltas personales o apostólicas que se atribuía.

Si, es un sacerdote posconciliar. Sacerdote para nuestro mundo de hoy, en el que a veces se teje la túnica sagrada con hilos profanados y se viste al Señor con carne no virginal de María. Se adelantó a los colegios presbiteriales, a las asambleas, a las comunidades actuales; pero los condicionó a la declarada y manifiesta vocación de ascetismo y santidad de los congregados. Fue y es un sacerdote posconciliar, porque realizó en su persona la intrahistoria de la santidad, como clave y cifra de su apostolado. Que Pablo VI canonice a Juan de Avila el 31 de mayo representa un acto más valioso y fecundo para la Iglesia que una antología de textos conciliares. O mejor, es la expresión papal del espíritu auténtico de los textos conciliares del Vaticano II. (Pyresa.)



TEATRO PORTATIL

ACUERDO DE PAGOS HISPANO-MEJICANO

Las cifras de intercambio en 1969 fueron favorables a España

A mediodía de ayer se firmó en el Banco de España el acuerdo de pagos entre México y España. Por la Delegación mejicana firmó el presidente de la misma, don Antonio Armendáriz, director general del Banco Nacional de Comercio Exterior, y por parte española, don José María González Vallés, subgobernador del Banco de España y director general del Instituto Español de Moneda Extranjera.

Volumen de intercambios

Las Delegaciones mejicana y española han estado reunidas en Madrid del 11 al 18 del corriente mes, para examinar el desarrollo del comercio y los pagos

entre ambos países, de acuerdo con lo que establece el artículo octavo del convenio vigente. La reunión anterior se había celebrado por estas mismas fechas,

el año pasado, en Ciudad de México.

Del análisis de las cifras de intercambio durante el año 1969 se deduce en su conjunto un sensible aumento, aunque sigue siendo desfavorable para México, por lo que ambas Delegaciones consideraron es posible superar con tendencia al equilibrio las cifras anteriores, dado el grado y ritmo del desarrollo de los dos países. A este respecto se puede señalar que las exportaciones de México a España han aumentado sensiblemente en el año transcurrido, pasando de 3,7 millones, mientras que las exportaciones españolas a dicho país han pasado de 29,3 millones de dólares a 34,7 en el mismo periodo de tiempo.

Asimismo, las dos Delegaciones manifestaron su interés en que se concedan las máximas facilidades a los empresarios para la inversión de capitales en asociación con empresarios mejicanos, de cuya actividad se esperan resultados satisfactorios.

Hay que citar de manera concreta las recientes reuniones del Comité Bilateral Hispano-Mejicano de Hombres de Negocios, celebradas en Valencia, donde se aprobó la constitución de dos Empresas de capital mixto, así como otros ocho proyectos de realización a corto plazo, que demuestran el interés de los inversionistas de ambos países. En este sentido se recogió igualmente la idea planteada en dicho Comité para proponer la realización de un inventario tecnológico de cada país y de mecanismos de transferencia de estos conocimientos, en cuyo proyecto se ha empezado a trabajar por las secciones técnicas española y mejicana.

Ambas Delegaciones manifestaron que se había dejado planteado un nuevo mecanismo operacional que ayudara a mejorar el intercambio. Asimismo, mostraron su satisfacción por el clima de comprensión mutua que había presidido estas reuniones. (Pyresa.)

FIRMADO POR LOPEZ BRAVO Y EL ENCARGADO DE NEGOCIOS DE GUATEMALA

CONVENIO DE COOPERACION SOCIAL HISPANO-GUATEMALTECO

ESTABLECE RECIPROCIDAD EN MATERIA LABORAL E INTERCAMBIO TECNICO

En la mañana de ayer, en el palacio de Santa Cruz, el Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, y el encargado de negocios de Guatemala en Madrid, señor Peralta Duarte, han procedido al canje de instrumentos de ratificación del convenio de cooperación social hispano-guatemalteco, que fue firmado en Guatemala el 8 de noviembre de 1967.

Asistieron al acto el Subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Fernández de Valderrama; el Subsecretario de Trabajo, señor Utrera Molina; el director general de Asuntos Consulares, señor García Lahiguera; así como altos funcionarios de los Ministerios de Asuntos Exteriores, Trabajo y de la Embajada de Guatemala.

PRINCIPIOS DE COOPERACION

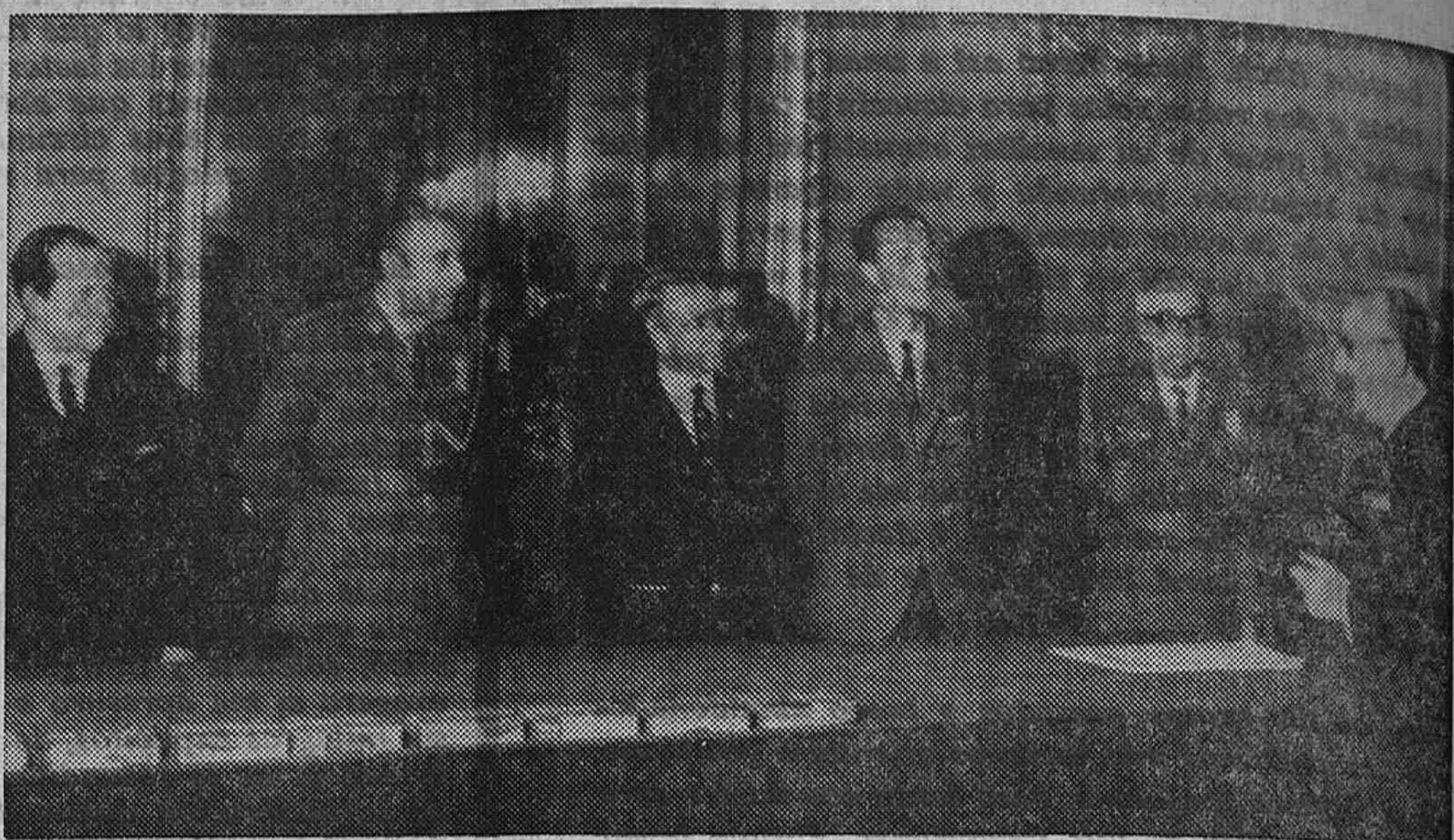
El convenio de cooperación social hispano-guatemalteco consta de un preámbulo con siete considerandos y una parte dispositiva dividida en cuatro apartados. En el preámbulo se consignan los principios fundamentales de la cooperación social entre ambos países, subrayándose asimismo que el espíritu que inspira el convenio contribuirá al desarrollo de las mejores relaciones entre España e Hispanoamérica.

Las estipulaciones contenidas en la parte dispositiva se refieren a los principios fundamentales siguientes: Primero, reciprocidad en materia de trabajo, con lo que se afirma el principio de igualdad en materia laboral de los súbditos de uno de los países que trabajan en el otro. Segundo, intercambio técnico; además del intercambio de información sobre las respectivas experiencias, se establecen periódicas reuniones para intercambio de dichas experiencias. Tercero, asistencia técnica; ambos Estados convienen en prestarse asesoramiento mutuo en la constitución y desenvolvimiento de las instalaciones de promoción y acción social, así como el intercambio de técnicos y el envío de misiones de uno al otro. Cuarto, formación profesional; Guatemala y España aunarán sus esfuerzos para mejorar los sistemas de formación profesional existentes en cada uno de los países. El Gobierno español concederá al de Guatemala becas y ayudas económicas para la formación de monitores e instructores guatemaltecos en España. (Pyresa.)

ENTREGA DE LOS PREMIOS EJERCITO A PERIODISTAS Y MAESTROS

«VOSOTROS HACEIS QUE LA NACION SIENTA AL EJERCITO COMO COSA PROPIA» (Castañón de Mena)

«LOS MAESTROS SON LOS ALFERECES DEL ALMA NACIONAL» (Lucio del Alamo)



Lucio del Alamo da las gracias en nombre de los premiados. (Foto Pastor.)

«Vosotros hacéis que la nación sienta al Ejército como cosa propia. Hoy ya no basta que el Ejército, unido a la juventud y a los patriotas de entonces, lograra una victoria en la guerra. Ahora, en la tarea de la paz, pueblo y milicia necesitan de vosotros como un fermento de unión

en la paz. En la guerra es más fácil la unión, porque la situación lleva hacia ella. La Prensa y vosotros sois una representación, cumple con su papel de vínculo: por vosotros el pueblo conoce al Ejército, ayudáis al trato mutuo.»

Entrega de los premios

Con estas palabras comenzó su discurso el teniente general Castañón de Mena, Ministro del Ejército, durante el acto de entrega de los Premios Ejército 1969 para periodistas, periodistas y maestros nacionales. Al acto asistieron el Ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella; el Subsecretario del Ejército; los directores generales de Prensa, Fernández Sorro, y de Enseñanza Primaria, Eugenio López, éste en representación de Villar Palasi; el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, Alberto Leiva, y Secretario Nacional de dicha Delegación, Salvador Morales; directores de las agencias Pyresa, Efe y Europa Press, y altos jefes militares.

Leída el acta del Jurado, se procedió a la entrega de los premios. El primero, a don Jesús Vasallo, por sus trabajos publicados en ARRIBA y periódicos de Prensa del Movimiento. El segundo, a don Alvaro de Arce, por los artículos aparecidos en «El Alcázar». El de fotografía, a José Cuadrado, de Europa Press, y el de Empresas periodísticas, a «El Alcázar».

Para el Magisterio, el primer premio fue concedido a don Fernando Oarra Moreno, maestro nacional del Colegio de Prácticas de la Escuela Nacional de Melilla. El segundo, a don Gonzalo Rodríguez Parada, director de la Agrupación Escolar «Agustín Tenreiro», de Puentevedue (La Coruña). Y el tercero, a don Elicio Sanz Velasco, director de la Agrupación Escolar Mixta «Comandante Gazapo», de Segovia. Se concedieron otros tres premios, con carácter nacional, a don Diego Lillo, de la Agrupación Escolar «Ramiro Ledesma», de Madrid; a don Ernesto A. Torres Andréu, de la Escuela Aneja de Lérida, y a don Arturo Martínez Sintes, de la Escuela Nacional de Alacuas (Valencia).

Discurso del Ministro

El teniente general Castañón de Mena, en su discurso, después de una alusión a las virtudes tradicionales de la milicia, dijo:

«Este espíritu no es exclusivo de la milicia, sino que también debe caracterizar al ciudadano. En este sentido van orientados nuestros campamentos de instrucción, a los que vosotros, periodistas, habéis aludido con tanta brillantez. Hemos querido que nuestros centros de formación militar sean escuelas de ciudadanía.»

«Por vosotros, las letras salen en apoyo de las armas. Os rogamos que sigáis en este empeño y que seáis un estímulo para todos. Felicitó, pues, en vosotros, al «arma de la información.»

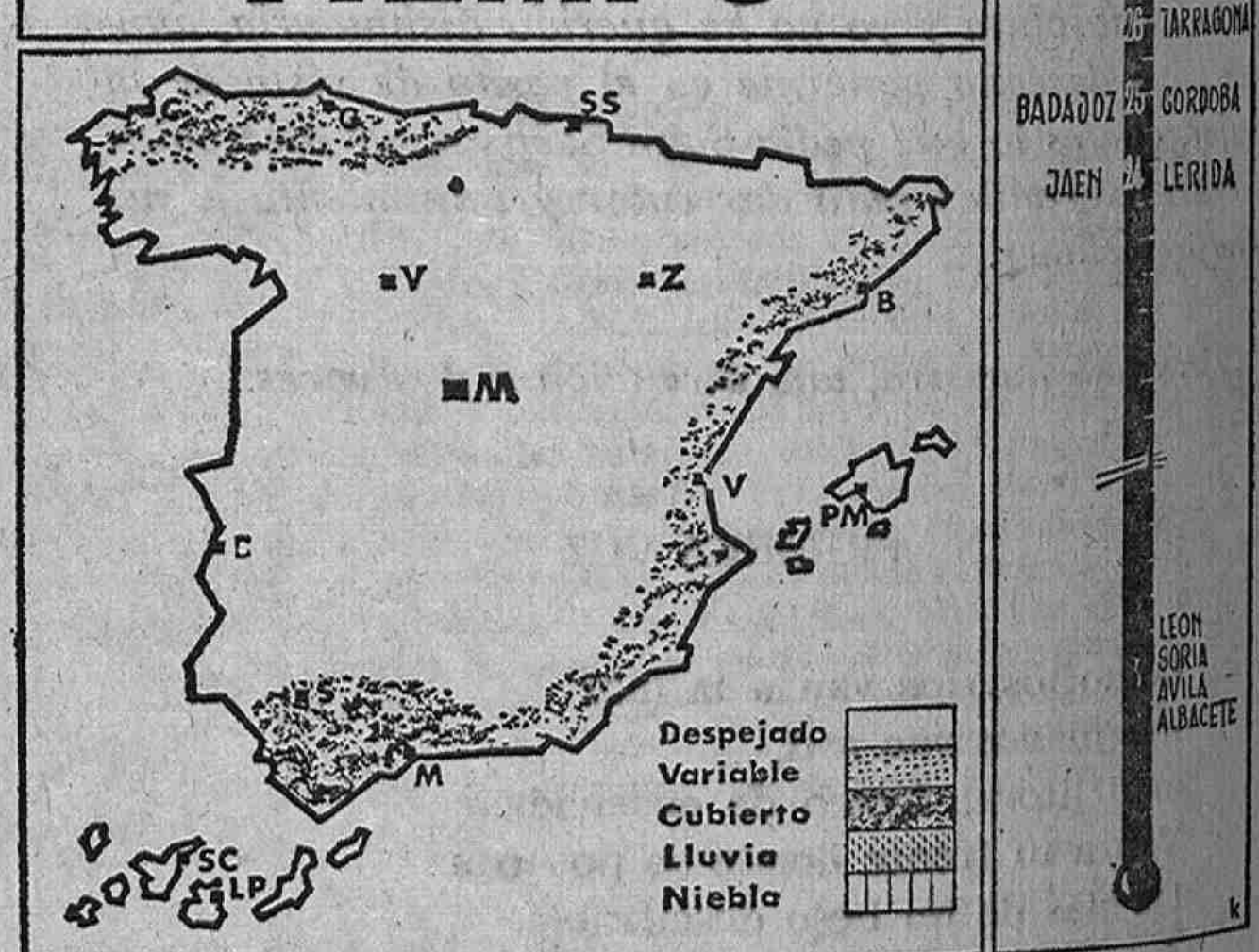
Palabras de Lucio del Alamo

En nombre de los premiados

dio las gracias el director de «El Alcázar» y presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa, don Lucio del Alamo. «Quiero resumir mis sentimientos en tres palabras. En primer lugar, una palabra de recuerdo. Hace poco más de treinta años pusieron su planta en los reborde salados de Algeciras unos españoles que, después, se fueron hacia el norte y llegaron a Toledo, donde estaba el Alcázar. El Alcázar no era tan sólo la metralleta y el asedio. Era también los rezos de las mujeres en el sótano, y los españoles que echaban a andar y a hablar en

el recinto. Allí nació un periódico, que desde entonces ha sido fiel al Ejército, que lo arropó y dio vida. La segunda palabra es de gratitud, aunque cuando se cumple un deber no puede hablarse de premio que se merezca. En nuestro caso, en el del diario «El Alcázar», se ha cumplido un deber. Finalmente, una tercera palabra. De fe. Fe en el Ejército. No olvidemos que la milicia, además de brazo armado de España, es también columna vertebral.» Por último, se refirió a los maestros, a los que calificó de alféreces del alma nacional.

TIEMPO



BUEN TIEMPO Y MEJOR TEMPERATURA

MADRID.—Durante el día de ayer el cielo ha estado muy nuboso en el Cantábrico oriental, cabecera del Ebro y Baleares, y nuboso en Cataluña, Levante y Segura, permaneciendo despejado y con escasa nubosidad en el resto de España. Se han registrado precipitaciones débiles en Vascongadas, Navarra, litoral mediterráneo y en cantidades inapreciables en el litoral levantino, totalizándose ocho litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo en Reus, seis en Pamplona y Barcelona y cuatro en Tortosa e Ibiza, tres en San Sebastián y uno en Bilbao y Vitoria.

Las temperaturas han sido moderadas y más altas en Andalucía, alcanzándose máximas de 27 grados en Sevilla, Huelva y Cádiz; de 26 en Tarragona y Jerez de la Frontera, 25 en Badajoz, Córdoba y Santa Cruz de Tenerife, y 24 en Vigo, Lérida y Jaén. La mínima más baja la registraron León, Soria, Salamanca y Avila, con tres grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICOS

El anticiclón para hoy al mediodía estará centrado al norte del Cantábrico e incluye en su radio de acción toda la Península, donde soplarán vientos templados de Levante. Para hoy, con esta situación, habrá buen tiempo, despejado y con temperaturas más altas, aunque todavía puede esperarse unas nebulas en el extremo oriental cantábrico, litoral mediterráneo de Cataluña, Levante y Segura, región del Estrecho y Baleares. Pero la cantidad de nubes siempre será pequeña, con excepción del Estrecho, donde puede ser mayor. En Canarias, buen tiempo, despejado, como en la mayor parte de la Península. Las temperaturas serán más altas.

SEVILLA

EL CARDENAL ARZOBISPO PROHIBE TODO ACTO RELIGIOSO EN «EL PALMAR DE TROYA»

«SE ESTA PRODUCIENDO UNA VERDADERA HISTERIA COLECTIVA DE TIPO SUPERSTICIOSO»

Una costosa organización ha enviado invitaciones a familias con enfermos

SEVILLA, 18. (Pyresa).—En relación con los supuestos hechos «milagrosos» del pueblo de El Palmar de Troya, el cardenal-arzobispo de Sevilla ha facilitado la siguiente comunicación oficial:

«Desde hace aproximadamente un año venimos siguiendo, con obligada atención, las informaciones y referencias que nos llegan acerca de unos supuestos fenómenos sobrenaturales, que se dicen ocurrir en el lugar denominado El Palmar de Troya, finca «La Alcaparrosa», consistentes en apariciones del Padre Eterno, de Jesucristo, Nuestro Señor, de la Santísima Virgen, de diversos Santos y del fallecido padre Pío de Pietrafina a numerosas personas, a las que dan muy variados mensajes.

En repetidas ocasiones —añade el comunicado— han sido anunciados, por los que a sí mismos se dicen «videntes» inminentes hechos prodigiosos. Se han enviado, no sabemos por quién (con una organización costosa y cuidadosa), invitaciones a las familias que tienen enfermos, anunciando curaciones; se han presentado algunos casos de pretendidas estigmatizaciones de los clavos de la pasión del Señor, etc., etc.

Queremos manifestar —dice más adelante la nota del arzobispo— que, estudiados todos los elementos que han llegado a nuestro conocimiento sobre estos fenómenos, no solamente no aparecen en ellos

nada que presente carácter probable de intervención sobrenatural, sino que, por el contrario, existen muy serios motivos para estimar que se está produciendo una verdadera histeria colectiva de tipo supersticioso, muy ajena a la verdadera devoción y religiosidad, que puede confundir a muchísimas personas y causar estragos en la fe.»

El comunicado oficial termina con estas palabras:

«En consecuencia, prohibimos la celebración de todo acto público religioso en el mencionado lugar; pedimos a los sacerdotes, religiosos y religiosas, tanto de la diócesis como de fuera de la misma, que no hagan acto de presencia en ninguna de aquellas manifestaciones mientras no fueren expresamente autorizados y exhortados, asimismo, a los fieles a que se afirman en la fe, en la palabra de Dios, según el magisterio auténtico de la Iglesia, y procuren vivir en un sincero compromiso de vida cristiana, en la comunión con la Santa Madre Iglesia, en caridad, sencillez y sacrificio y no en exhibiciones extrañas que no están aprobadas por la Iglesia, ni conducen al honor de Dios ni a la salud de las almas. Dado en Sevilla a 18 de mayo de 1970. José María, cardenal-arzobispo de Sevilla.

TAMPOCO AYER SE HICIERON A LA MAR

Representantes de las Cofradías de Pescadores de Guipúzcoa, Vizcaya y Santander, a Madrid

HOY SE ENTREVISTARÁN CON EL DIRECTOR GENERAL DE PESCA

SAN SEBASTIAN, 18. (Pyresa).—No se ha hecho a la mar la flota pesquera de bajura de Guipúzcoa ni, al parecer, tampoco lo ha hecho el resto de la flota del norte de España. Esta suspensión de las faenas se debe a que los pescadores esperan los resultados de la reunión que celebrarán mañana los representantes de las Cofradías pesqueras del Cantábrico, con el director general de Pesca Marítima.

En círculos pesqueros de San Sebastián se asegura que los pescadores españoles piden mayores garantías de protección para reanudar su actividad.

SAN SEBASTIAN, 18. (Cifra).—Esta tarde han salido, en el Talgo, hacia Madrid los comisionados por la Federación de Cofradías de Pesca de Guipúzcoa, quienes se reunirán en Madrid a los representantes de las provincias de Vizcaya y Santander, que han de visitar al director general de Pesca Marítima, para exponerle sus problemas y conocer sobre cuáles han sido sus conversaciones con el director general de Pesca francés.

Presidida por don Leandro Amunárriz, la representación pesquera guipuzcoana está integrada por un representante de cada una de las Cofradías de Fuenterrabía, San Sebastián, Orreaga, Guebarra y Motrico. De Vizcaya van tres representantes de las Cofradías de Ondárroa, Lequeitio y Bermeo; de Santander otros tres, los de Santoña, Castro Urdiales y Laredo. La flota pesquera del litoral continúa en los puertos, a la espera de la entrevista con el director general de Pesca, para hacerse nuevamente a la mar, posiblemente mañana por la tarde.

MAÑANA LLEGARÁ A MADRID EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE MINISTROS PORTUGUES SU ESTANCIA OFICIAL EN ESPAÑA DURARA HASTA EL SABADO

MADRID. (Pyresa).—El presidente del Consejo de Ministros portugués, profesor doctor Marcelo Mose das Neves Alves Caetano, llegará a España mañana miércoles, a las 11,30 de la mañana. El mismo día visitará el Jefe del Estado español, quien le impondrá el Collar de Isabel la Católica. Al final de la tarde del miércoles asistirá a una audiencia en el palacio de la Zarzuela, donde será recibido por el Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón. A las 19,00 horas del mismo día, los Ministros de Asuntos Exteriores de Portugal y España mantendrán una entrevista en el palacio de Santa Cruz, acto que culminará con imposición de condecoraciones. A continuación el Vicepresidente del Gobierno español ofrecerá al señor Caetano y demás personalidades lusitanas una cena de gala en el palacio de Viana.

El jueves, día 21, comenzará la jornada de trabajo con una reunión en la Presidencia del Gobierno, en la que participarán los Ministros Económicos y de Asuntos Exteriores de ambos países. Al final de la mañana se procederá a la inauguración de la Exposición Antológica del artista portugués Bernardo Marques (1899-1962). A ella seguirá una entrevista privada del primer ministro lusitano con el Jefe del Estado español, en el palacio de El Pardo, a la que seguirá un almuerzo íntimo ofrecido al doctor Caetano por el Generalísimo Franco. Por la tarde, visitará las nuevas salas del Museo del Prado. Asistirá

a una corrida de toros y presenciara una velada teatral en el María Guerrero.

A media mañana del viernes, el doctor Caetano inaugurará la Casa de los Portugueses y tomará parte en un almuerzo que le ofrecerá el Alcalde de Madrid. Para las cinco de la tarde está prevista una reunión de trabajo en la Presidencia del Gobierno, con la participación de los Ministros que intervinieron en las sesiones de trabajo anteriores.

Con motivo de la entrega del título de «académico de honor» al doctor Caetano, la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación celebrará una sesión solemne a las siete de la tarde del mismo día.

Poco después, en el Ministerio de Asuntos Exteriores se procederá a la firma de los convenios y acuerdos correspondientes entre los dos países ibéricos. A este acto seguirá una cena de gala, en la Embajada de Portugal, ofrecida por el presidente a las autoridades españolas. La cena culminará con una recepción en la misma representación diplomática.

El sábado, último día de estancia en España del señor Caetano, tendrá lugar una conferencia de Prensa, en la que el presidente del Consejo dará cuenta de los aspectos más importantes de su visita a Madrid. A las cuatro de la tarde, el señor Caetano reemprenderá por vía aérea el viaje de regreso a Lisboa.

LAS RELACIONES HISPANO-PORTUGUESAS EN LOS ULTIMOS 34 AÑOS

MADRID, 18. (De nuestra Redacción).—La Historia de España y de Portugal está unida desde hace muchos siglos por lazos de sangre, de amistad y de vecindad. La visita que mañana iniciará el profesor Marcelo Caetano a nuestro país no es un acontecimiento inusitado, sino un paso más en las buenas relaciones existentes entre los dos países. Relaciones que se han visto aumentadas y estrechadas desde el final de nuestra pasada guerra civil.

- ◆ 11 agosto 1936.—El Generalísimo Franco envía un saludo a Portugal, «nación hermana de España».
- ◆ 18 agosto 1937.—Portugal rompe sus relaciones diplomáticas con Checoslovaquia al negarse este país a suministrar armas con el pretexto de que podrían ser utilizadas en España.
- ◆ 2 junio 1938.—Los Gobiernos de Portugal y España acuerdan la elevación a rango de Embajadas de sus respectivas representaciones diplomáticas. Es nombrado embajador en España el doctor Pedro Theotónio Pereira, y en Portugal, don Nicolás Franco.
- ◆ 17 marzo 1939.—Firma del Tratado de amistad y no agresión entre Portugal y España.
- ◆ 4 junio 1939.—Homenaje en Salamanca a los «Viriatos» portugueses.
- ◆ 12 julio 1939.—El Caudillo declara en Burgos al periodista portugués Augusto de Castro: «España no olvida que en la dura prueba que acaba de enfrentar sentía latir junto al suyo el corazón de los portugueses».
- ◆ 20 junio 1940.—Firma del protocolo adicional al Tratado de amistad.
- ◆ 6 abril 1940.—El mariscal Carmona recibe al Gran Collar del Yugo y las Flechas como símbolo del agradecimiento del Caudillo y del pueblo español por la ayuda espiritual y material prestada por Portugal en momentos trágicos y difíciles.
- ◆ 28 mayo 1941.—Homenaje en Lisboa a los portugueses que combatieron en España. El Jefe del Estado portugués condecora al general Moscardó, héroe del Alcazar de Toledo.
- ◆ 12 febrero 1942.—Salazar y Franco se entrevistan en Sevilla.
- ◆ Diciembre 1942.—Se crea el Bloque Ibérico o Peninsular.
- ◆ 18 julio 1945.—Discurso de Franco en Madrid: «La paz mantenida en la Península por Portugal y España beneficia a Europa».
- ◆ 20 septiembre 1948.—Prórroga del Tratado de amistad y no agresión.
- ◆ 22 octubre 1949.—Franco visita Lisboa y es investido doctor «honoris causa» en Coimbra.
- ◆ 25 septiembre 1950.—Franco y Salazar se entrevistan en La Coruña y Oporto.
- ◆ 14 abril 1952.—Franco y Salazar se entrevistan en Ciudad Rodrigo.
- ◆ Mayo 1953.—El Presidente de la República, Craveiro Lopes, visita Madrid.
- ◆ 9 julio 1957.—Salazar y Franco se encuentran en Ciudad Rodrigo para examinar los problemas internacionales del momento y estudiar los medios necesarios para reforzar el Pacto Peninsular. En el comunicado hecho público se subraya la perfecta unanimidad de los puntos de vista de los dos Gobiernos, los cuales se congratulan por «el florecimiento y desenvolvimiento de las dos comunidades peninsulares, que —subraya el documento— tenían un importante papel que desempeñar en el mundo actual».
- ◆ 21 junio 1960.—El Generalísimo Franco y el profesor Oliveira Salazar se reúnen en Mérida y reafirman los puntos de vista de Portugal y España en lo que se refiere a los intereses de la Península y a la política internacional.
- ◆ 4 junio 1961.—Franco en las Cortes: «Los enemigos del pueblo portugués son nuestros enemigos».
- ◆ 21 noviembre 1961.—Americo Thomas, Presidente de Portugal, visita España.
- ◆ 14 mayo 1963.—Entrevista en Mérida.

MURCIA

Los periodistas no podrán asistir a las reuniones de la Comisión Municipal Permanente

MURCIA, 16. (Cifra).—Según han anunciado los diarios locales, la Prensa, como venía haciendo por una vieja costumbre establecida, no podrá asistir de ahora en adelante a las reuniones de la Comisión Municipal Permanente, según comunicó el Alcalde, don Miguel Caballero, a los redactores municipales acreditados ante la Corporación.

La prohibición la fundamenta el Alcalde en el artículo 213 del Reglamento de organización, funcionamiento y régimen jurídico de las Corporaciones, que establece «que las sesiones de la Comisión Permanente no serán públicas» y manifestó que a los periodistas les sería facilitada una nota de los tratados y acuerdos adoptados, «sobre la que los periodistas le podrían preguntar más tarde».

El diario «La Verdad» señala que tampoco es menos cierto que también la Ley establece el carácter público de las sesiones plenarias de la Corporación «y que estas, salvo contadas excepciones, se celebrarán fuera del salón de sesiones, en el que existen unas tribunas especialmente destinadas al público».

El actual Alcalde, señor Caballero, ha tomado ahora esta decisión, después de cinco años al frente de la Alcaldía, según resalta el diario «La Verdad», en cuyo número se ha publicado también una encuesta entre los tenientes de alcalde y concejales, sobre la decisión citada y en ella dos de los consultados la apoyan, cuatro se oponen y uno se abstiene.

JORNADAS NACIONALES DE DELEGADOS DEL CLERO

COMENZARON AYER EN MADRID, COMO PREPARACION A LA ASAMBLEA OBISPOS-SACERDOTES

MADRID. (Pyresa).—Ayer por la mañana, en la Casa de Ejercicios «El Pinar», se iniciaron las II Jornadas Nacionales de Delegados Diocesanos del Clero, organizadas por el Secretariado Nacional de la Comisión Episcopal del Clero, bajo la presidencia del cardenal arzobispo de Santiago, monseñor Quiroga Palacios, presidente de la Comisión Episcopal del Clero, y del cardenal primado, monseñor Vicente Enrique Tarancón. También asisten a las Jornadas los obispos de Málaga, Tortosa y el auxiliar de Madrid, monseñor Echarren.

Palabras del cardenal Quiroga

«La Asamblea que se proyecta será la Asamblea del clero en España —dijo el cardenal Quiroga al inaugurar las Jornadas—. No hay nada ordenado de antemano, sino que todo se irá haciendo a medida que los deseos de los sacerdotes se vayan conociendo mejor.» El cardenal Quiroga dijo también que no le gustaba la calificación de «Asamblea mixta de obispos-sacerdotes», pues no hay que diferenciar a sacerdotes y obispos en nada relacionado con la Asamblea.

blea. «Asamblea conjunta —aclaró— es nombre más eclesial y religioso.»

También habló don Luis Hernández, director del Secretariado. La primera ponencia de las Jornadas ha sido expuesta en cinco intervenciones distintas, tendientes a dar una síntesis de la problemática que ofrece la encuesta-consulta al clero desde diversas vertientes. Estas fueron explicadas por el padre Vicente Sastre, director del Departamento de Sociología del Secretariado Nacional, sobre «Sentido y alcance de la encuesta-consulta al clero»; el padre Vicente Alcalá, director del Centro Médico-Sicológico de la Confederación de Religiosos, y don José María Díaz Mozaz, director de la Oficina de Estadística e Información de la Iglesia, que desarrollaron el tema «Sociología y sociología de la encuesta»; don José Castillo, profesor de la Facultad Teológica de Granada, y don Fernando Urbina, profesor del Seminario de Madrid, que explicaron el tema «Aspectos teológicos y pastorales de la encuesta».

Antes de iniciarse la Asamblea el cardenal Quiroga Palacios entregó a los informadores la documentación de las Jornadas. Los representantes de los medios informativos han sido ad-

HOMENAJE A ALFREDO GABRIELLI

Con motivo de la concesión del Premio «Antena de Oro» a Alfredo Gabrielli González, la dirección y sus compañeros del Servicio Audiovisual Internacional (SAVI) le ofrecerán una cena homenaje, a la que pueden adherirse todos sus amigos de las emisoras madrileñas.

Esta cena tendrá lugar hoy martes día 19, en el restaurante Lloyd (calle de Alberto Aguilera, 38, esquina a Blasco de Garay), a las nueve y media de la noche.

PARTICIPACION PORTUGUESA EN HOGAROTEL

ASISTIRA UNA REPRESENTACION DEL GRUPO DE ANTICUARIOS

Se ha celebrado en Lisboa una reunión a la que asistieron, en nombre del Comité organizador de Hogarotel, don Jorge Musons, director, y don Jorge Castells, subdirector, con varios representantes del gremio de anticuarios de Portugal. El motivo de la reunión ha sido tratar sobre la posible participación del grupo de anticuarios portugueses

en la próxima edición del Salón Monográfico Hogarotel, que se celebrará en el mes de noviembre en Barcelona.

La reunión fue presidida por el señor Mario Neves, comisario general del Salón de Antigüedades de Lisboa, y en la misma se trataron muchos aspectos de la problemática, en Portugal y en

España, de los anticuarios.

El señor Musons expresó el deseo del Comité organizador de prestar las máximas facilidades a los expositores portugueses en antigüedades que deseen acudir a Hogarotel, y parece que está muy avanzada la negociación de una participación conjunta de este sector.

VICENTE MORTES:

LA TECNICA NO PUEDE SER NEUTRAL EN LOS MOVIMIENTOS SOCIALES

El Estado español ha dedicado en la última década más de ciento treinta mil millones a la promoción de viviendas sociales

MAYOR ESFUERZO EN BENEFICIO DE LA POBLACION DE RENTA MAS BAJA

PALABRAS DEL MINISTRO DE LA VIVIENDA EN LA INAUGURACION DEL CONGRESO DE LA FEDERACION INTERNACIONAL DE VIVIENDA Y URBANISMO

※ ※ DE 1.ª PAG.

Tomó la palabra después don Víctor Bure, presidente de la Federación Internacional de Vivienda y Urbanismo, quien agradeció la presencia del Ministro español y demás personalidades, que hacen augurar un gran éxito para el Congreso mundial, cuyos resultados serán sometidos a la ONU. Destacó la importancia actual de cada uno de los dos temas del Congreso —«Urbanismo y turismo» y «Métodos modernos de financiación de viviendas», y manifestó, finalmente, su esperanza de que Barcelona sea la sede de un Congreso muy provechoso para todos.

DISCURSO DEL MINISTRO

Cerró el acto don Vicente Mortes, quien dijo, entre otras cosas:

«Es importante mentalizar a la sociedad moderna de la trascendencia de los problemas urbanísticos. No bastan las leyes si la sociedad entera no las siente; si no ve clara la necesidad de la disciplina urbanística, buscará el modo de desbordar los cauces y de introducir la anarquía. Y sería verdaderamente triste que sólo fuésemos capaces de reflexionar, entender y aprender antes los hechos consumados.» Y añadió: «No quiero desaprovechar la ocasión para reiterar un toque de atención sobre la necesidad de que los pueblos adquieran conciencia de que del escrupuloso cumplimiento de la planificación urbanística depende en gran parte nuestra propia realización individual y colectiva.»

Tras saludar a los congresistas y darles la bienvenida a Barcelona y a España en nombre del pueblo y del Gobierno español, el Ministro de la Vivienda se refirió a que ésta es la primera ocasión en que un Congreso Internacional de la FIVU se celebra en un país hispanico e incorpora el español a sus idiomas oficiales.

«En un mundo en el que el progreso tecnológico acorta cada vez más las distancias, la cooperación y el intercambio no son tan sólo actitudes convenientes, sino los únicos medios razonables de alcanzar para nuestros pueblos el bienestar que merecen.

El crecimiento económico, condición indispensable para la mejora del bienestar individual y social, no es, sin embargo, condición suficiente. El bienestar no depende sólo de la cantidad de bienes y servicios que ofrece el mercado. Exige también una serie de condiciones bastante más difíciles de medir: distribución equitativa de la renta, seguridad en el empleo, educación, sanidad, vivienda...»

Por eso encuentro extraordinariamente oportuno vuestro Congreso. Por eso os agradezco y os ruego desde ahora cuantas ideas y sugerencias puedan contribuir a mejorar el rendimiento de nuestra propia política de vivienda y urbanismo. Y con la misma sinceridad con que os pido vuestra colaboración os ofrezco la nuestra.

Los objetivos que queremos alcanzar son prácticamente idénticos. Por distintas que sean las peculiaridades de los diferentes países, la sensibilidad con que se afrontan los problemas de la vivienda y el urbanismo es esencialmente análoga. Todos los hombres, de manera unánime, aspiran a una vivienda digna y confortable: en un entorno racional y humano, en un entorno pensado, proyectado y construido al servicio del hombre. Y por primera vez en la historia la sociedad empieza a estar en condiciones de dársela.

Vivimos en una hora de universalización de las necesidades individuales. Cualquier testimonio de desigualdad y de injusticia, no importa donde se dé, apela por igual a las conciencias de todos los hombres. Por eso juntos podemos y debemos ahorrar energías y redoblar la eficacia de nuestros esfuerzos. Juntos podemos y debemos mejorar nuestras políticas de urbanismo y vivienda y convertirlas en instrumentos eficaces al servicio de una sociedad más libre y más feliz.»

EN LA SEGURIDAD SOCIAL

LOS TRABAJADORES POR CUENTA AJENA TENDRAN LOS MISMOS BENEFICIOS QUE LOS DEMAS

Los trabajadores por cuenta ajena comprendidos en el régimen especial agrario tendrán, a partir de ahora, los mismos beneficios asistenciales que los trabajadores incluidos en el régimen general de la Seguridad Social. Así queda establecido por un orden del Ministerio de Trabajo, que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

En consecuencia queda modificado el artículo de la orden de 27 de julio de 1968 que regula el desarrollo de la asistencia social en el régimen especial agrario de la Seguridad Social.

En lo sucesivo podrán beneficiarse también «quienes padezcan enfermedades mentales por las que hayan de ser internados en un centro hospitalario para su tratamiento». En las nuevas normas se fija, asimismo, la modalidad de los subsidios a percibir en estos casos. (Pyresa.)

6 Arriba

La técnica no puede ser neutral

«Porque la técnica no puede aspirar a ser neutral, como algo no comprometido, no beligerante, en la gran causa de los movimientos sociales de nuestro tiempo. Y, en ningún caso, como menos fundamento, que en el haz de saberes y especialidades que convergen en la política de suelo y vivienda. Todo planteamiento técnico encierra una imagen previa de la sociedad, de la convivencia, de las oportunidades sociales, de los privilegios y diferencias.»

«Me consta que no casaría con vuestra específica votación, aceptar el papel de meros ejecutores de unas decisiones que se apartan de los más altos ideales de justicia y libertad. Por eso os reitero mi confianza y os pido que busquéis soluciones más justas, que no os detengáis ante las barreras que surgen de una concepción de la sociedad, difícil de amoldar a las exigencias reales de nuestro tiempo.»

«La tarea que tenemos ante nosotros es apasionante. La concentración urbana, el crecimiento demográfico, la prolongación de la vida media y la urbanización de los servicios culturales son fenómenos característicos de nuestro tiempo. A todos nos alcanza su trascendencia y significación. En lo que nos queda de siglo se van a poner los cimientos de una reorganización

del territorio y de una ordenación de nuestras ciudades y de nuestros pueblos, de la que depende, en definitiva, toda una concepción del hombre, de la cultura y de las relaciones familiares y sociales.»

«Debemos aprender a situar las necesidades de suelo y vivienda en el marco de una sociedad firmemente preocupada por la consecución de su bienestar, por la subordinación de todos los bienes al servicio de la persona hu-

mana. Las soluciones que proponemos han de rechazar probablemente ideas o conceptos, que fueron útiles en otros tiempos, pero que ya han perdido su fuerza creadora; anticipar las formas de expresión de un mundo más justo, en el que el egoísmo haya cedido plaza a la generosidad, la insolidaridad a la hermandad, la separación de clases a la integración, los privilegios a la justicia social.»

Preocupación del Gobierno español

«El Estado español, al amparo de nuestra legislación peculiar, ha dedicado en la última década más de 130.000 millones de pesetas —incluidos los créditos concedidos por las Cajas de Ahorros— a la promoción de viviendas sociales, y ha concedido beneficios directos e indirectos a 1.704.511 nuevas viviendas.»

Pero estamos convencidos de que aún hemos de poner mayor esfuerzo en beneficio de los niveles de población de renta más baja, a pesar de que nuestro desarrollo económico, que en los últimos diez años ha prácticamente doblado el producto nacional, ha permitido a los trabajadores españoles acceder, cada vez en mayor medida, a través de su propio ahorro y con el auxilio de los instrumentos de financiación ofrecidos por las entidades públicas, institucionales y privadas, a la adquisición de sus viviendas.

En este sentido, la participación de la financiación pública en el volumen total de la construcción de viviendas en España ha podido descender del 15 por 100 en 1963 a 10 por 100 en 1969, sin comprometer los planes de construcción ni el cumplimiento de las directrices del desarrollo socio-económico. Y no es que hayan disminuido los recursos que la comunidad, a través del Estado, destina a dicho fin. Es que se ha multiplicado espectacularmente el ahorro que los adquirentes pueden destinar a la financiación de sus viviendas.

Esperamos con interés vuestros trabajos, que deben orientar y ofrecer solución a muchas de las cuestiones que hoy nos preocupan. La similitud de los problemas de las grandes áreas urbanas, del chabolismo, del subdesarrollo de los grupos marginados y de los programas de desarrollo comunitario han de permitir fijar una escala de prioridades, un orden escalonado de actuaciones, un mecanismo flexible que sea cada vez más justo y eficaz. En nuestro objetivo de dotar a cada familia de una vivienda que reúna el «conforto», la higiene y la capacidad exigidas por una sociedad tecnificada y desarrollada, que aspira a ser más justa, es absolutamente imprescindible estudiar a fondo los sistemas aplicados en los distintos países y sus resultados, intercambiar experiencias, realizar una prospección de la evolución social y buscar los métodos aptos para dirigirla y encauzarla.»

El turismo, importante fenómeno

«El turismo ha llegado a ser uno de los fenómenos sociológicos más importantes de nuestro tiempo. La elevación del nivel de vida y la facilidad de los transportes y comunicaciones lo ha convertido en un importante factor de convivencia, intercambio y desarrollo. Es otra muestra del proceso de solidaridad que caracteriza las relaciones entre los pueblos en esta hora, como antes os decía, de universalización de las necesidades.»

Pero es innegable también que el fabuloso «boom» del turismo hacia España, que ha pasado de 6.113.255 visitantes en 1960 a 21.682.091 en 1969, ha provocado un crecimiento de la demanda de alojamientos que se ha traducido, en algunos casos, en desórdenes urbanísticos, consecuencia de una expansión incontrolada.

Y estos hechos, afortunadamente no muy numerosos, son graves por lo que revelan de insuficiencia de los mecanismos de ordenación y fiscalización, y porque ponen de relieve la existencia de conductas que con visión miope anteponen sus propios intereses a los superiores de la comunidad. Graves, en definitiva, porque comprometen los valores humanos y culturales, de esparcimiento y de reencuentro con la naturaleza, que caracteriza al fenómeno turístico.

Para ordenar el planeamiento de las zonas turísticas, el Parlamento español votó una ley en el año 1963, cuyos resultados están siendo realmente positivos. Durante su vigencia se han tramitado proyectos que suponen la urbanización de cerca de 27.000 hectáreas.»

Sesiones de trabajo

BARCELONA, 18. (Cifra.) — Con asistencia de 1.200 congresistas de 40 países se han iniciado hoy en el Palacio de las Naciones de Montjuich las sesiones de trabajo del XXX Congreso Mundial de Vivienda y Urbanismo.

La primera estuvo a cargo de Samuel C. Jackson, de la Secretaría para el Desarrollo Metropolitano, del departamento de Viviendas y Urbanismo de los Estados Unidos, quien desarrolló el tema: «El crecimiento de la población y nuevas ciudades». Seguidamente se reunieron los Comités Permanentes de la Federación Internacional de Viviendas y Urbanismo.

Por la tarde, en tres salas distintas, siguieron las sesiones de trabajo. En la sala «A» se desarrolló el tema primero, «Urbanismo y turismo», en el que se estudió la protección del paisaje y del patrimonio cultural y la conservación de la Naturaleza,

siendo ponente el arquitecto asesor del Ministerio español de Información y Turismo, don Luis Casanova Vela.

En la sala «B» se desarrolló el tema segundo, «Métodos modernos de financiación de la vivienda», en el que se resaltó la evolución reciente de los métodos de financiación. Fue presidente el alemán H. Kampffmeyer, presidente del Comité Permanente Internacional de Vivienda Social, y fue ponente el francés M. Larglet, presidente de la Confederación Francesa para la Habitación y el Urbanismo y secretario del Comité Permanente Internacional de Vivienda Social.

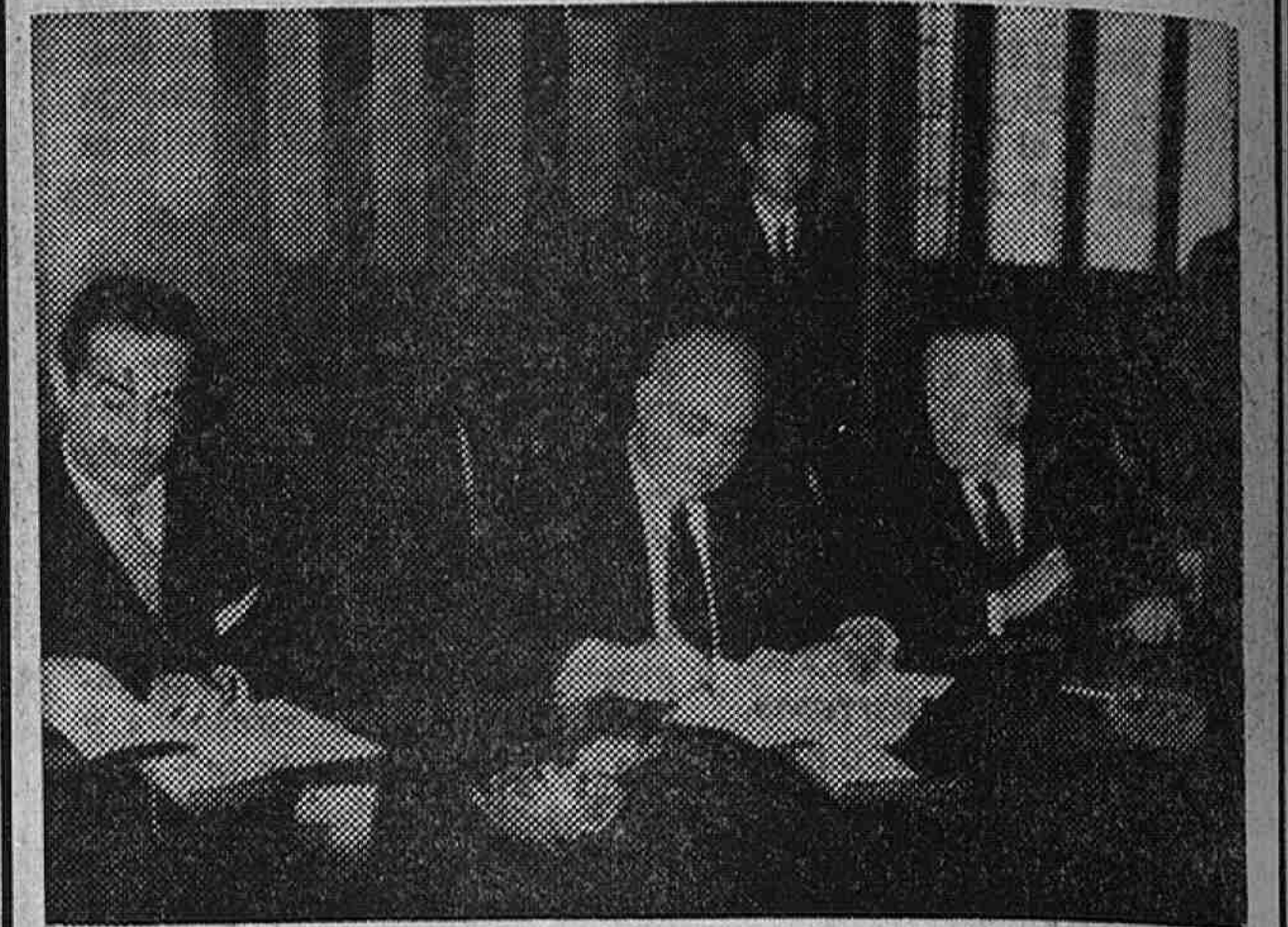
Por último, en la sala «C», se desarrolló una sesión informativa previa a la visita de estudio a la ciudad, organizada por el Colegio Oficial de Arquitectos de Cataluña y Baleares, y estuvo a cargo del profeso Yerric, licenciado en Filosofía y Letras.

FIRMA DEL CONVENIO ENTRE EL INV Y EL AYUNTAMIENTO DE BARCELONA

«VAMOS A DAR EL IMPULSO DEFINITIVO A LA EXTINCION DEL BARRAQUISMO»

HOY SE SUBASTARAN 800 VIVIENDAS EN EL PRAT Y, EN BREVE, LAS 4.500 DEL PATRONATO MUNICIPAL DE LA VIVIENDA

Declaraciones de don Vicente Mortes en el Ayuntamiento de la capital catalana



BARCELONA. (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, Fernando Vázquez-Prada.)—«Vamos a dar el impulso definitivo a la extinción del barraquismo en la ciudad y la provincia de Barcelona en el plazo más breve posible», nos ha anunciado el Ministro de la Vivienda, don Vicente Mortes Alfonso, con ocasión de la firma de un convenio entre el Instituto Nacional de la Vivienda y el Ayuntamiento de Barcelona para la inmediata construcción de las 2.100 viviendas comprendidas en el plan encaminado a los objetivos de referencia.

El acto se ha celebrado en la Casa de la Ciudad, a última hora de la tarde. El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Tomás Pelayo Ros, y el Alcalde de Barcelona, don José María de Porcioles, han glosado al Ministro la significación y el alcance de este plan, que podría ser realizado, muy probablemente, en menos de dos años.

El Ministro nos ha manifestado también que hoy martes, día 19, saldrá a subasta la construcción de otras 800 viviendas en Prat del Llobregat, a las que seguirán en breve las 4.500 proyectadas por el Patronato Municipal de la Vivienda en el polígono Badia, en terrenos adquiridos por el Ayuntamiento de Barcelona, dentro del término municipal de Santa María Barberá.

En virtud del antedicho convenio, las 2.100 viviendas a que se refiere serán construidas en el barrio La Mina, en la zona del Besós, limitrofe entre los términos municipales de Barcelona y San Andrés. El Ayuntamiento de Barcelona aporta estos terrenos, cuyo valor asciende a más de cien millones de pesetas, y el Instituto Nacional de la Vivienda se encarga de financiar la construcción, con subvenciones a fondo perdido a razón de 30.000 pesetas por vivienda, préstamos sin interés en la proporción de un 75 por 100 de lo restante del coste y préstamos a interés muy bajo y largo plazo para el otro 25 por 100.

EN EL GOBIERNO CIVIL

Desde el Ayuntamiento el Ministro se ha trasladado al Gobierno Civil, en cuyo salón de conferencias ha presidido una reunión, con asistencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, el Alcalde de Barcelona, el Presidente de la Diputación Provincial, los directores generales de Urbanismo y del Instituto Nacional de la Vivienda y el Delegado Provincial de la Vivienda, para examinar diversos problemas urgentes de carácter urbanístico que afectan a la ciudad y provincia de Barcelona.

A las nueve de la noche, el Ministro y sus acompañantes han emprendido el viaje de regreso a Madrid por vía aérea.

RECORD EN LA PRODUCCION DE ACERO

ENSIDESA OBTUVO 196.717 TONELADAS DURANTE EL MES DE ABRIL

MADRID. (Pyresa.)—A 196.717 toneladas ascendió la producción de acero de Ensidesa en el pasado mes de abril, lo que representa un número record de producción mensual.

El anterior estaba fijado anteriormente en marzo del año en curso con 166.457 toneladas. Asimismo, se han obtenido nuevos records de arrabio, desbastes y chapa laminada en frío, para los que se han registrado las producciones de 165.094, 160.657 y 39.464 toneladas, respectivamente.

Las producciones acumuladas en los cuatro primeros meses ascienden a 672.618 toneladas de acero, 550.264 de arrabio y 541.778 toneladas expresadas en acero equivalente de laminados, según datos publicados por el último Boletín informativo de Ensidesa.

Producción siderúrgica

MADRID. (Pyresa.) — Las im-

portaciones de productos siderúrgicos se elevaron en el mes de marzo a 243.559 toneladas, y las exportaciones a 31.636, expresadas en acero equivalente. Según el Boletín informativo de Ensidesa, ambas cifras representan respecto a mayo del año pasado un incremento de 24.564 toneladas en las importaciones y de 24.564 en las exportaciones.

Las importaciones realizadas en el primer trimestre ascendieron a 767.466 toneladas, cifra que supera en el 63 por 100 a la del mismo período de 1969; destacan los incrementos registrados en chapas (247 por 100) y bobinas (142 por 100).

El total acumulado de exportaciones durante los tres primeros meses del año se eleva a 55.272 toneladas, superando un 91 por 100 el nivel conseguido en el primer trimestre de 1969.

ESPAÑA OFRECE GRANDES POSIBILIDADES PARA LA CIVILIZACION DEL OCIO

CUENTA CON TRES FACTORES IMPORTANTES:

- * ORDEN GENERAL
- * DESARROLLO
- * JUSTA DISTRIBUCION DE LOS BIENES

Palabras del Ministro de Obras Públicas
en Marbella



En la fotografía, el Ministro y autoridades durante el recorrido.
(Foto Cifra.)

MARBELLA (Málaga), 18. (Cifra). — A mediodía de hoy llegó el Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, acompañado del Gobernador Civil de la provincia, don Víctor Arroyo; directores generales de su Departamento, autoridades provinciales y otras personalidades.

Fueron recibidos por el Alcalde de Marbella, don Francisco Cantos; presidente del Consejo de Administración de Nueva Andalucía, don José Banús, autoridades provinciales y otras personalidades.

El Ministro recorrió las instalaciones del puerto deportivo «Jose Banús», y le fueron explicadas al Ministro las características del puerto y sus datos técnicos.

El nuevo puerto deportivo tiene capacidad para novecientas cincuenta embarcaciones y goza de una situación privilegiada, por lo que supone uno de los principales atractivos de la Costa del Sol y un gran pilar para su futuro.

Las instalaciones del puerto deportivo fueron bendecidas por el vicario arcipreste de Marbella, don Rodrigo Bocanegra.

En el puerto se encontraban atracados varios yates y un barco de la Marina de guerra, el minador «Bidasoa».

Tras la inauguración y bendición, el Ministro y sus acompañantes se trasladaron a Fiesta, centro recreativo, desde donde pudieron contemplar la excelente playa artificial próxima al puerto y el lugar donde será construido un poblado marinerio.

RUEDA DE PRENSA

En una conferencia de Prensa con los informadores malagueños el Ministro de Obras Públicas contestó a varias preguntas sobre las obras de infraestructura de la nueva provincia de Málaga.

En el Club de Golf de Nueva Andalucía, fue ofrecido un almuerzo por el Gobernador Civil. Al final, el señor Banús pronunció unas palabras. «Mi anhelo sería —dijo— que muchos de los barcos deportivos que cruzan de lejos se queden entre nosotros, dominados por el común denominador de esta mar bella que nos baña.»

El Gobernador Civil, que habló a continuación, dijo que el puerto inaugurado contribuiría a dar nuevo talante a la Costa del Sol, que es el lugar ideal para cubrir el séptimo día, el día de descanso para los europeos.

El Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, expresó su satisfacción por haber inaugurado esta obra. «Esta gran nave —dijo— varada con proa al Mediterráneo.» Elogió a la iniciativa privada, que ha puesto en práctica grandes realizaciones en la coincidencia de dos circunstancias: voluntad de un hombre, como el promotor de esta obra, y la circunstancia histórica de la paz en estos momentos en que en todo el mundo se habla de la civilización del ocio. Porque, debido a la elevación del nivel de vida, el hombre puede dedicar tiempo no sólo a sus actividades profesionales, sino también a otras actividades marginales. España ofrece grandes posibilidades a los hombres de otros países para esa civilización del ocio y para ese séptimo día al que hizo referencia antes el Gobernador Civil. «España —añadió— tiene capacidad para absorber ese séptimo día de Europa, y todo es posible, porque cuenta con tres factores importantes: un orden general, desarrollo y una justa distribución de los bienes.

Acceso a Málaga

MÁLAGA, 18. (Pyresa). — A primera hora de esta mañana, el Ministro de Obras Públicas, don

Gonzalo Fernández de la Mora, ha visitado la Junta de Obras del Puerto, donde celebró una conferencia de Prensa, en la que manifestó a los informadores su impresión acerca de las obras que se realizan en Málaga. El Ministerio tiene un gran interés por las obras de acceso a Málaga y por el posible embocinado del río Guadalmedina.

El Ministro se trasladó a continuación a Marbella, para inaugurar el puerto deportivo de una urbanización turística.

El señor Fernández de la Mora, que llegó a esta ciudad ayer por la tarde, visitó, acompañado del director general de Carreteras, don Leopoldo Boadrio, el nuevo acceso a Málaga por Las Pedrizas. Después se trasladó al cauce del río Guadalmedina, donde apreció el estado de las obras que allí se efectúan.

Como último acto de su jornada de trabajo de ayer, el Ministro de Obras Públicas se dirigió al tramo de la carretera de Colmenar a Villanueva de Cauche, para conocer el fenómeno de corrimientos de tierras que tan graves perjuicios ocasiona. El señor Fernández de la Mora fue informado de las medidas adoptadas a este respecto.

EL MINISTRO DEL INTERIOR DE BRASIL ABANDONA ESPAÑA

BARCELONA, 18. (Cifra). — El ministro del Interior de Brasil, general José Costa Cavalcanti, ha salido a las cinco menos diez de esta tarde por vía aérea con dirección a Roma, dando por terminado su viaje a España invitado por el Gobierno español. Le acompañaban su esposa y el general Amaral Gurgel, que forma parte de su séquito.

El ministro almorzó en la Diputación Provincial, invitado por dicha Corporación, junto con el Ministro español de la Vivienda, don Vicente Mortes. En el curso de la comida, el señor Costa Cavalcanti invitó al señor Mortes a visitar Brasil y le agradeció las atenciones que las autoridades españolas le han dispensado.



CON UN MILLON Y MEDIO
DE PESETAS EN PREMIOS
para nuestros clientes.

¡ESPECTACULAR ALARDE COMERCIAL!
IMPRESIONANTE CONCENTRACION DE
OFERTAS ¡BOOM!
en todos los Departamentos.

TODO PARA SEÑORAS, CABALLEROS, JOVENES, NIÑOS, EL HOGAR...
TODO PARA TODOS
A PRECIOS ¡BOOM!

CADA HORA, SORTEAMOS UN CHEQUE-REGALO
de 5.000 Ptas. en cada uno de nuestros tres Centros Comerciales.

Necesite lo que necesite
VENGA a

El Corte Inglés

PRECIADOS, 3 • GOYA, 76 • GENERALÍSIMO

Después de cada compra, pida una ficha, rellénela
y dépositela en uno de los buzones instalados en
nuestras Plantas de Venta

INAUGURACION DE DIVERSOS CENTROS DOCENTES EN ASTURIAS

PRESIDIO LA DIRECTORA GENERAL DE ENSEÑANZA MEDIA Y PROFESIONAL

GIJÓN, 18. (Cifra.) — Ha sido inaugurado oficialmente el Instituto de Enseñanza Mixto «Calderón de la Barca», en El Coto, por la directora general de Enseñanza Media, doña Angeles Galino.

En este Centro reciben actualmente enseñanza seiscientos cuarenta y seis alumnos, con lo que se supera la capacidad normal del mismo. El Instituto comenzó sus funciones hace dos años, como sección delegada, y en el curso actual fue elevado a la condición de Instituto Mixto de Enseñanza Media, y para el próximo curso, según manifestaciones de la directora general, se espera una petición de plazas que sobrepasará el millar.

Después, la directora general visitó los Institutos Masculino y Femenino «Jovellanos» y «Doña Jimena», respectivamente, y por último, en el Ayuntamiento, tuvo una sesión de trabajo.

En Avilés

AVILES (Asturias), 18. (Ci-

fra.) — La directora general de Enseñanza Media y Profesional, doña María de los Angeles Galino, llegó a las once y media en compañía del Gobernador Civil y del director del Instituto de Ciencias de la Educación, don Siro Arribas.

Visitó, en primer lugar, en el barrio de La Luz, el nuevo Instituto Mixto de Enseñanza Media «Virgen de la Luz», abierto el mes de octubre del pasado año como transformación de dos secciones delegadas, y que inauguró. En este Instituto cursan estudios mil doscientos alumnos de uno y otro sexo.

Seguidamente se trasladó al Instituto Femenino «Ramón Menéndez Pidal», también de Enseñanza Media, donde celebró una entrevista con la directora y claustro de profesores.

A continuación marchó al Instituto de Enseñanza Media «Carrero Miranda», masculino, que funciona desde el pasado curso en un nuevo edificio, que costó 19 millones de pesetas y cuyas instalaciones ocupan 10.800 metros cuadrados.

CAMPAÑA CONTRA PLAGAS AGRICOLAS EN SEVILLA

AECTA A 32.000 HECTAREAS DE CULTIVOS, LA MAYOR PARTE DE ELLAS DE OLIVAR

SEVILLA, 18. (Cifra.) — Más de 32.000 hectáreas de tierra cultivable serán tratadas en esta provincia con los productos adecuados para combatir las plagas que puedan afectarla, según las nuevas campañas ya aprobadas por la Dirección General de Agricultura. Últimamente, los tratamientos colectivos contra las plagas del campo se realizan en la provincia de Sevilla por los propios agricultores, por conducto de las Hermandades Locales de Labradores y Ganaderos y con las subvenciones que para tal fin otorga el Ministerio de Agricultura.

Con una subvención global que se acerca a los once millones de pesetas, las nuevas campañas que van a emprenderse — algunas se iniciaron ya — se distribuyen de la siguiente forma: más de 26.000 hectáreas serán tratadas en diferentes términos municipales contra la plaga vulgarmente conocida por el nombre de «mosca» del olivar; contra la «cochinilla» de los agrios y la «roseta» de la naranja se someterán a tratamiento otras 4.000 hectáreas; el resto, hasta las 32.000 hectáreas a tratar, corresponden al «pulgón» de la remolacha (1.500 hectáreas) y a la «cola de caballo» del arroz (500 hectáreas).

La Sección Agronómica informa que la importante plaga de la «paulilla» — de la que se temían, hace pocas semanas, graves estragos en los trigales — está siendo eficazmente combatida por los diversos equipos técnicos desplazados a los términos más afectados. Aunque el voraz insecto se muestra menos activo, la campaña continúa, aplicándose los tratamientos en cuantos focos son denunciados por los agricultores.

Simposio sobre ganado lanar

VALDEPENAS (Ciudad Real), 18. (Cifra.) — Los problemas de la producción ovina, bajo condiciones de medios difíciles son objeto de estudio en un simposio celebrado hoy en los salones de la Delegación Comarcal de Sindicatos.

Este simposio ha sido organizado por la Federación Europea de Zootecnia y lo dirige el Comité español de la misma especialidad. Inició sus tareas en Zaragoza y continuaron en Valladolid y Badajoz. Se clausurará en Madrid el próximo día 20, en la Feria del Campo, con motivo de la inauguración del certamen. Asisten representantes de Portugal, Francia, Italia, Turquía, Bulgaria, Túnez, Israel, Inglaterra, Alemania y España. Lo preside el profesor Pierre Charles, francés, que es presidente de honor de la Comisión Ovino-Caprino de la Federación Europea de Zootecnia.

En la sesión de hoy, los congresistas deliberaron ampliamente sobre la producción, cría y selección de ovinos. Luego se trasladaron a la finca «La Nava», dependiente del Centro Nacional Ovino-Karakul, donde en el espacio de unas dos horas será realizada una demostración sobre la cría de este ganado.

Precio de los albaricoques

MURCIA, 18. (Cifra.) — Tras largas sesiones de examen y discusión ha sido logrado un acuerdo entre la Agrupación de Conserveros y la presidencia del Consejo Provincial de Empresarios, para fijar los precios mínimos para el albaricoque producido en la provincia de Murcia.

A partir de los 25 milímetros de diámetro, el fruto, que tiene que ser sano, íntegro y maduro, se considerará de primera calidad, y por debajo de los citados 25 milímetros será de calidad industrial. Ha quedado establecido que el fruto que sea superior a los 25 milímetros de calibre, será considerado como de calidad industrial si padece algún defecto de manchado, botón, pedreado, rajado o golpeado por haber permanecido en el suelo. Los citados precios mínimos anteriores se establecen para el fruto recolectado y puesto en cargadero de camión.

Una Comisión de arbitraje garantizará que cada comprador haga efectivo el precio de la mercancía adquirida. En esta Comisión, presidida por autoridades, intervendrán representantes de la Agrupación de Conserveros, Consejo Provincial de Empresarios y Sindicato Provincial de Frutos. El acuerdo ha sido logrado en el diálogo establecido entre el Presidente del Consejo Provincial de Empresarios y Procurador en Cortes don José Manuel Portillo Gillamón, y el presidente de la Agrupación de Conserveros, señor Gómez Artés.

LA ACCION CATOLICA, MISION PASTORAL

NO ES UN PARTIDO POLITICO, NI UN SINDICATO, NI UN CLUB CULTURAL

HOMILIA DEL ARZOBISPO DE OVIEDO

OVIEDO, 18. (Pyresa.) — «La Acción Católica no puede convertirse en un partido político, ni en un Sindicato clasista, ni en un club cultural, porque es una organización de la Iglesia y como tal no puede identificarse con ninguna teoría política, técnica o clasista, sino que debe mantenerse al margen de toda división en el terreno de lo opinable y puramente temporal, centrando su acción en la misión pastoral, que es propia de la Iglesia», ha dicho monseñor Díaz Marchán, arzobispo de Oviedo, durante una homilía que pronunció en la misa por el celebrada el domingo en la catedral de la capital asturiana, con motivo del Día Nacional de la Acción Católica.

«La Acción Católica — dijo más adelante el arzobispo ovetense — forma cristianos comprometidos en la vida, que sean capaces de asumir por su propia cuenta la responsabilidad de sus actos en la política, en el Sindicato, en la profesión, en la familia..., teniendo por base necesaria la doctrina social de la Iglesia, debidamente asimilada.»

Al referirse a la actividad de la Acción Católica en el momento actual, el arzobispo dijo: «Algunos cristianos superficiales dicen que la Acción Católica ha pasado de moda, a juzgar por las dificultades que ha atravesado e nestos últimos años. Nada más lejos de la realidad.» Con palabras de Pablo VI el día 20 dijo: «Que el apostolado de la Acción Católica está más de actualidad que nunca.» «En realidad, esta forma de apostolado seglar está llamada a ser —añadió— uno de los principales factores de la más sana renovación de la Iglesia.»

Al final de su homilía, el arzobispo se refirió a la necesidad de la renovación de la Acción Católica en Asturias: «Espero que muchos seglares oigan mi llamada e invitación a militar en la Acción Católica Asturiana. Espero que todos los consiliarios y aún todos los religiosos y sacerdotes asturianos comprendan que es vital para la diócesis emprender una intensa campaña de renovación de la Acción Católica en sus modalidades diversas, según las necesidades de nuestro pueblo.»

MANIOBRAS MILITARES CON FUEGO REAL EN ALMERIA

ALMERIA, 18. (Pyresa.) — En el campamento «Alvarez de Soto mayor», de Viator, como culminación de los ejercicios que desde el día 5 del actual realizan las fuerzas de Infantería de Marina F. O. 210, tuvieron lugar esta mañana unas maniobras con fuego real, en las que actuaron unos 1.200 hombres de Infantería de Marina al mando del coronel de dicha Arma don Adolfo Marqués Fernández. Presenciaron el ejercicio el contralmirante jefe del Mando anfibio, don Jorge Corral Hermida, acompañado de su Estado Mayor; el general Gobernador Militar de la plaza, don Antonio Patiño Montes, y los comandantes militares de Marina y aéreo, así como los comandantes del transporte de ataque «Castilla», jefe de la flota de desembarco, que componen los buques 1, 2 y 3, y otros jefes y oficiales de estos buques y del CIR.

También en las ramblas del Quemado, de dicho campamento, efectuó una demostración la unidad especial de Infantería de Marina del TEAR, empleando técnicas especiales de combate.

NUEVE MIL MUCHACHOS, EN LOS COLEGIOS MENORES DE JUVENTUDES

LA CANTIDAD DE BECARIOS OSCILA ENTRE EL 40 Y EL 50 POR 100

El origen de los Colegios Menores de Juventudes se remonta a los años 1953 y 1954. Su propósito era solucionar el problema residencial a un buen número de estudiantes. Es ésta una etapa un tanto anárquica, informal, espontánea e individualista. Las nuevas instituciones de carácter puramente provincial, que se mantienen a flote gracias al entusiasmo de los Delegados provinciales y primeros directores, adquieren pronto una resonancia que llega a la Delegación Nacional de la Juventud. En 1957 se inicia una etapa de estructuración. Se crean los órganos rectores y, mediante reglamentaciones, se regula la vida de los Colegios. Esta etapa culmina con la creación del Departamento de Colegios y Residencias en febrero de 1959. Finalmente se acomete la transformación del Servicio en Obra Nacional, adquiriendo así una mayor autonomía y una decisiva agilidad tanto funcional como administrativa.

La elocuencia de las estadísticas ha sido en numerosas ocasiones materia para la duda. Sin embargo, cuando las estadísticas se apoyan en una realidad incontrovertible, son un indispensable punto de arranque. Si queremos valorar la importancia de los Colegios Menores y Residencias hemos de remitirnos a ellas. Las instituciones formativas dependientes de la Delegación Nacional de la Juventud ascienden en España a cincuenta, que albergan a nueve mil muchachos. Teniendo en cuenta que la casi totalidad de alumnos proceden de la clase media, bien sea campesina o industrial, podemos deducir la importancia social de esta obra. Estos nueve mil alumnos-residentes estudian, en su mayoría, Bachillerato, siguiendo a esta enseñanza, por orden numérico, las de Formación Profesional, Magisterio, estudios varios y preparación militar. La cantidad de becarios oscila entre el 40 por 100 y el 50 por 100.

Quizá la característica más acusada de las instituciones de la Juventud sea la preocupación por responsabilizar al muchacho desde los primeros momentos. Se fortalece y respalda de esta forma uno de los principios que informaron la creación del Colegio Menor: su sentido social. Sentido que, por otra parte, no se encierra en la simple educación para la convivencia, sino también en la formación adecuada para una intensa proyección social. Esta se realiza a través de lo siguiente:

1. Fomento y estímulo de las asociaciones. En torno al Colegio Menor gran dos asociaciones: la de Padres de Alumnos y la de Antiguos Alumnos, que constituyen dos cauces para la proyección social que se pretende.

2. Realización de actos sociales. Los Colegios Menores vienen celebrando con regularidad diversos actos que van desde las fiestas colegiales anuales a los certámenes artísticos, pasando por los intercambios culturales con otros centros.

3. Servicios a la sociedad y a la Juventud. Estos servicios se canalizan a través de las Misiones Juveniles. Entre éstas se pueden destacar con carácter nacional la Misión Juvenil pro-Refugiados del Mundo, Misión Juvenil pro-Fundación Europea de la Cultura, participación en la Campaña nacional de prospección del tráfico, etcétera. Ya dentro del ámbito colegial, los alumnos de los Colegios Menores programan sus actividades en los más diversos campos: restauración de monumentos artísticos, actividades arqueológicas, estudios socioeconómicos, etc. (S.I.J.)

AVENIDA 4.^a SEMANA TRIUNFAL

Horario: 4,30, 7 tarde, 10,45 noche

**EL ACTUAL TRIUNFO MUNDIAL DE
UNA ACTRIZ FABULOSA**



LA LOCA DE CHAILLOT



WARNER BROS.-SEVEN ARTS PRESENTA UNA PRODUCCION ELY LANDAU-BRYAN FORBES

KATHARINE HEPBURN
"LA LOCA DE CHAILLOT"

CHARLES BOYER • CLAUDE DAUPHIN • EDITH EVANS

JOHN GAVIN • PAUL HENREID

OSCAR HOMOLKA • MARGARET LEIGHTON

GIULIETTA MASINA • NANETTE NEWMAN

RICHARD CHAMBERLAIN • YUL BRYNNER

DONALD PLEASANCE • DANNY KAYE

COMO EL PRESIDENTE COMO EL TRAPERO

COMO EL PRESIDENTE COMO EL TRAPERO

COMO EL PRESIDENTE COMO EL TRAPERO

COMO EL PRESIDENTE COMO EL TRAPERO

COMO EL PRESIDENTE COMO EL TRAPERO

COMO EL PRESIDENTE COMO EL TRAPERO

COMO EL PRESIDENTE COMO EL TRAPERO

COMO EL PRESIDENTE COMO EL TRAPERO

COMO EL PRESIDENTE COMO EL TRAPERO

COMO EL PRESIDENTE COMO EL TRAPERO

COMO EL PRESIDENTE COMO EL TRAPERO

COMO EL PRESIDENTE COMO EL TRAPERO

COMO EL PRESIDENTE COMO EL TRAPERO

COMO EL PRESIDENTE COMO EL TRAPERO

COMO EL PRESIDENTE COMO EL TRAPERO

COMO EL PRESIDENTE COMO EL TRAPERO

COMO EL PRESIDENTE COMO EL TRAPERO

COMO EL PRESIDENTE COMO EL TRAPERO

COMO EL PRESIDENTE COMO EL TRAPERO

COMISION DEL CESEDEN, A CANADA



Con destino a Montreal, Canadá, salió el domingo por la tarde de Barajas una Comisión del Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional, presidida por su director, general Díez Alegría, y de la que forman parte generales y jefes de los tres Ejércitos.

FERIA DEL CAMPO

GARCIA-RAMAL RECORRIO LAS INSTALACIONES DEL CERTAMEN

Señaló que debe acentuarse la promoción mercantil de cuanto en ella se expone

MADRID (SIS).—En la mañana de ayer, el Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, don Enrique García-Ramal, ha visitado la Feria Internacional del Campo, en vísperas de la inauguración oficial del certamen.

Acompañaban al señor García-Ramal el Secretario General de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa; el Inspector Asesor Nacional de Sindicatos, señor Iglesias Sélgas; los Vice-secretarios Nacionales de Obras Sindicales, Ordenación Económica y Organización Administrativa, señores García Ortiz, Fuentes Irurozqui y Argentería. El Ministro fue saludado a su llegada por el Comisario General de Ferias y Exposiciones de la Organización Sindical, don Diego Aparicio, y por el comisario de Ferias y Exposiciones del Ministerio de Comercio, don Manuel Quintero. Después de un breve recorrido por el recinto, el señor García-Ramal se reunió en un almuerzo de trabajo con los miembros del Patronato Rector de la Feria en la Escuela Sindical Superior de Hostelería.

Al final del almuerzo, el Ministro subrayó el acento cada día más de promoción mercantil que ha de darse a la Feria y a cuan-

to en ella se expone, especialmente referido al ganado selecto y a la maquinaria agrícola, elogió las mejoras que se han hecho este año en el certamen, y terminó agradeciendo la eficaz colaboración del Patronato Rector, a cuyos miembros felicitó por la brillante labor que han realizado en esta VIII edición de la Feria, a la que por anticipado auguró el mayor de los éxitos.

Ganado argentino para la Feria

En un vuelo especial de la Fuerza Aérea argentina arribó al aeropuerto de Barajas un aparato de transporte militar «Hércules», conduciendo un numeroso lote de bovinos, equinos y ovinos, que serán presentados en el Pabellón argentino de la VIII Feria Internacional del Campo.

Las razas más representativas de la ganadería argentina estarán, de esta manera, presentes en la importante muestra, que se inaugurará el próximo 20 de mayo: Hereford, Aberdeen Angus, Shorthorn, Holando Argentino, Pardo Suizo y Charolais, entre los vacunos, y Merino Australiano, en lo que se refiere a los lanares.

Un sector de las instalaciones del Pabellón argentino está especialmente habilitado para exponer estos animales, tal cual se ha hecho en ocasión de certámenes anteriores en los que intervino la República Argentina.

En la estación aérea aguardaron la llegada del vuelo el embajador de ese país en España, doctor César Ignacio Urien; miembros de la representación diplomática argentina y un grupo de periodistas locales.

EL DELEGADO NACIONAL DE PRENSA Y RADIO, EN LAS PALMAS

LAS PALMAS (Gran Canaria), 18. (Pyresa).—El Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Alberto Leiva Rey, llegó esta noche a Las Palmas, por vía aérea. Le acompañaban el Secretario Nacional de la Delegación, don Salvador Morales Rico, y el director técnico de Prensa, don Félix Morales.

En el aeropuerto fueron recibidos por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Fernández Galar; director de «El Eco de Canarias», señor Gómez Nisa, y otras personalidades.

Poco después de su llegada a la isla, el señor Leiva Rey manifestó a los periodistas que el motivo de su visita era, preferentemente, tomar contacto directo con los problemas que la Prensa del Movimiento tiene planteados en esta provincia.

El Delegado Nacional y sus acompañantes se desplazaron directamente hacia la sede de «El Eco de Canarias», donde visitaron sus instalaciones.

EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS VISITARA HOY LA ZONA DEL TRASVASE TAJO-SEGURA

MADRID, 18. (Cifra).—El Ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, realizará mañana una visita a lo largo de todo el recorrido de las obras actualmente en ejecución del acueducto Tajo-Segura.

Le acompañarán en la misma, el embajador de la República Federal Alemana en Madrid, señor Hermann Meyer Linderberg, y el director general de Obras Hidráulicas, don Virgilio Oñate Oñate.

La visita a lo largo de todo el recorrido será realizada por el Ministro y sus acompañantes a bordo de un helicóptero del Ejército del Aire, que tomará tierra en diversos puntos del acueducto.

Como se recordará, el acueducto Tajo-Segura, popularmente conocido como «el trasvase», tiene una longitud de 270 kilómetros de recorrido a través de túneles y a cielo abierto para llevar aguas del Tajo al sudeste español.

Inicialmente, está prevista una aportación de la cuenca del Tajo a la del Segura de seiscientos millones de metros cúbicos de agua al año, ampliable a mil millones.

El acueducto Tajo-Segura arranca en los embalses de Buendía y Bolarque, en Guadalajara, para terminar en el pantano del Talave, en la cuenca del Segura, y atraviesa las provincias de Guadalajara, Cuenca y Albacete.

COMISIONES DE CORTES

SE APRUEBAN CINCO ARTICULOS DEL PROYECTO DE LEY DE EDUCACION

SE REFIEREN A LOS ESTATUTOS UNIVERSITARIOS, JUNTA NACIONAL DE UNIVERSIDADES Y ESTRUCTURA DE LA UNIVERSIDAD

La Comisión de Educación y Ciencia de las Cortes aprobó en la sesión de ayer, tras cinco horas y media de debates, como informamos en la «Crónica política» de la página 2, cinco artículos del proyecto de ley general de Educación.

Los temas tratados en la sesión se refieren a los estatutos universitarios, Junta Nacional de Universidades y estructura de la Universidad. Los textos de los artículos aprobados ayer son los siguientes:

«Artículo 66.—1. Cada Universidad se regirá por un estatuto singular ajustado a las prescripciones de la presente ley, que habrá de ser aprobado mediante decreto, a propuesta del Ministerio de Educación y Ciencia. Será elaborado según el procedimiento que se establezca en disposiciones complementarias por la Junta de Gobierno de la Universidad, oído el Patronato.

2. Los estatutos universitarios habrán de regular al menos los extremos siguientes:

- a) Organización académica de la Universidad.
- b) Enumeración, estructura y competencia de los órganos de Gobierno.
- c) El procedimiento de elección o designación de los titulares de los órganos de Gobierno.
- d) Los criterios para la adopción y aplicación de los planes de estudio y de investigación.
- e) El procedimiento interno para la adscripción y contratación del personal docente y de investigación.
- f) Las normas básicas sobre el régimen de admisión de alumnos, verificación de conocimientos y disciplina académica y procedimientos para la regulación concreta de estas cuestiones.
- g) El régimen económico y presupuestario de la Universidad.

3. Los estatutos universitarios determinarán también los preceptos de las vigentes leyes de Administración y Contabilidad del Estado, entidades estatales autónomas, contratos del Estado y funcionarios civiles del Estado, de cuya aplicación será dispensada la respectiva Universidad. A este fin, tales estatutos serán informados por el Ministerio de Hacienda antes de su elevación al Consejo de Ministros.

«Artículo 67.—El Gobierno, a propuesta del Ministerio de Educación y Ciencia, podrá suspender el régimen estatutario de un centro universitario cuando perturbaciones graves de orden académico, administrativo o financiero hicieran aconsejable esta medida, y establecerá las normas provisionales por las que se regirá el centro afectado durante el período de suspensión.

«Artículo 68.—1. Las Universidades coordinarán su acción a través de la Junta Nacional de Universidades a que se refiere el artículo 146 de esta ley.

2. La Junta Nacional de Universidades será oída preceptivamente en las siguientes cuestiones:

- a) Planificación de la educación universitaria.
- b) Proyectos de creación de Universidades Estatales, propuestas de creación de las no estatales y de supresión de unas y otras.
- c) Proyectos de creación y propuestas de creación o supresión de Facultades, Escuelas Técnicas Superiores, Escuelas Universitarias o Colegios Universitarios.
- d) Propuesta de creación y concierto de Colegios Universitarios adscritos y la denuncia de dichos conciertos.
- e) Planes de estudios de educación universitaria.
- f) Determinación de los requisitos y estudios mínimos exigibles para la colación de los distintos títulos universitarios.
- g) Disposiciones generales sobre el régimen de equivalencias de estudios nacionales y convalidación de estudios y títulos universitarios extranjeros.
- h) Normas generales a que habrán de ajustarse los acuerdos que las Universidades pudiesen contraer entre sí o con centros de investigación nacionales o con Universidades o centros de investigación extranjeros, o con otras entidades públicas o privadas, nacionales o extranjeras.

1) Proyectos de normas sobre distribución de fondos presupuestarios entre las distintas Universidades.

2) En general, en todas las cuestiones de principio que afecten a la educación universitaria.

«Artículo 69.—1. Las Universidades, a los efectos del artículo 63 de esta ley, están integradas por Departamentos, que a los efectos administrativos y de coordinación académica se agrupan en Facultades y Escuelas Técnicas Superiores, y por Institutos, Escuelas y Colegios Universitarios.

2. Las Universidades, constituidas fundamentales por la Agrupación de Escuelas Técnicas Superiores, incorporarán además, entre otros, los Institutos, Colegios y Escuelas Universitarias de carácter técnico.

«Artículo 70.—1. Los Departamentos son las unidades fundamentales de enseñanza e investigación en disciplinas afines que guarden entre sí relación científica. Cada Departamento tendrá la responsabilidad de las correspondientes enseñanzas en toda la Universidad, y en el él estarán agrupados todos los docentes de las mismas.

2. A efectos de administración y coordinación académica, cada Departamento estará integrado en aquella Facultad o Escuela Técnica superior en cuyo Plan de estudios ocupen sus disciplinas un lugar preferente. A los efectos de coordinación académica estará representado además en aquellas en que importe enseñanza.

UNA COMISION TOMATERA CANARIA VISITO AL MINISTRO DE TRABAJO

Una Comisión de veinticinco agricultores de plantaciones de tomates de Las Palmas de Gran Canaria se ha desplazado a Madrid para tratar con autoridades de la Administración sobre los problemas planteados a este sector de la agricultura canaria. Por la mañana se entrevistaron con el director general de Trabajo, y a primeras horas de la tarde lo hicieron con el titular del Departamento, don Luciano de la Fuente y de la Fuente. La mayoría de estos agricultores son también exportadores del tomate producido en aquellas islas.

ron con el director general de Trabajo, y a primeras horas de la tarde lo hicieron con el titular del Departamento, don Luciano de la Fuente y de la Fuente. La mayoría de estos agricultores son también exportadores del tomate producido en aquellas islas.

TENERIFE

SE HA REUNIDO LA COMISION DEL PLAN CANARIAS

Fueron examinados los estudios realizados para la redacción del III Plan

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Pyresa).—Bajo la presidencia del Subcomisario del Plan de Desarrollo, don Gabriel Solé Villalonga, se ha reunido la Comisión del Plan Canarias.

Asistieron los Gobernadores Civiles de las dos provincias isleñas, el presidente de la Comisión, gerente y otras personalidades y representaciones.

El señor Couchoud, presidente de la Comisión, informó sobre la marcha de los trabajos y estudios relacionados con la redacción del III Plan. Resaltó el señor Couchoud que las inversiones públicas programadas para el archipiélago en 1969 ascendían a 4.239 millones de pesetas, y las realizadas, según datos provisionales, alcanzaron 4.386 millones, lo que representaba el 103 por 100 de lo inicialmente previsto. Añadió que las inversiones privadas, alentadas por las propias realizaciones públicas, se han estimado en unos 3.500 millones de pesetas. A la vista de estas cifras destacó el elevado grado de cumplimiento del programa de inversiones públicas en Canarias.

A continuación se refirió al último concurso para la instalación o ampliación de industrias. Se han admitido 20 de las 25 solicitudes presentadas, y la inversión de las mismas asciende a 1.187 mil-

lones de pesetas, con la creación de 1.402 puestos de trabajo. Finalmente aludió a la reciente constitución de la Comisión de Dirección, para el desarrollo económico y social canario, que viene a perfeccionar el mecanismo institucional y administrativo referente al desarrollo de las islas Canarias.

El gerente, señor Torrejón, hizo seguidamente una detallada enumeración de las inversiones programadas y realizadas durante el bienio 1968-1969, y cerró la sesión el Subcomisario del Plan.

Se refirió el señor Solé Villalonga a los motivos que aconsejaron la creación de la Comisión de Dirección, entre otros la mostrada eficacia de las existentes en otras zonas del país, agilizando trámites y vigilando periódicamente la realización de lo planificado. También se refirió a la Comisión designada para el estudio sobre el proyecto de régimen económico y fiscal de Canarias, a la que se ha dado un plazo de seis meses para su labor.

Finalmente, el señor Solé anunció que se habían iniciado ya los estudios sobre el III Plan, siguiendo unos criterios de selectividad para alcanzar un mayor grado de efectividad en sus previsiones.

PLAZA DE TOROS DE MADRID

Hoy martes, seis tarde
Seis toros de D. Antonio Pérez Angoso

CURRO ROMERO
JUAN JOSE
SEBASTIAN PALOMO
LINARES

que confirmará la alternativa

Miércoles 20, seis tarde
Seis toros de D. Juan M. Pérez Tabernero Montalvo

GREGORIO SANCHEZ
SANTIAGO MARTIN
«EL VITI»

MANUEL BENITEZ
«EL CORDOBEZ»

Taquillas: VICTORIA, 9

NOTA.—Pueden verse corridas expuestas en Venta del Batán

Martes 19 mayo 1970

CONCLUYO LA CONFERENCIA ASIATICA SOBRE CAMBOYA

CONCLUSIONES:

- Deben ser retiradas todas las tropas extranjeras
- Reactivación de la Comisión de Control
- Neutralidad, integridad y soberanía camboyana
- Malik, encargado de que se cumplan los acuerdos

YAKARTA, 18.—Once países no comunistas del Asia y el Pacífico acordaron enviar una Comisión especial a Ginebra para solicitar la reactivación de la Comisión Internacional de Control (CIC) en Camboya.

Las once naciones de la Conferencia de Yakarta aprobaron también el cese de hostilidades y la retirada de todas las tropas militares extranjeras en territorio camboyano.

En el comunicado conjunto facilitado tras la reunión de dos días, se puso de relieve que Indonesia, Japón y Malasia han sido elegidos para formular la propuesta a los copresidentes de la CIC: Polonia, Canadá e India, "tan pronto como lo consideren necesario".

El ministro de Asuntos Exteriores indonesio, Adam Malik, organizador y presidente de la Conferencia, fue au-

torizado a enviar el comunicado conjunto al secretario general de las Naciones Unidas, U Thant.

Los cuatro puntos del comunicado aprobado por la Conferencia son los siguientes:

- Todas las tropas extranjeras deben ser retiradas.
- La Comisión Internacional de Control de Ginebra debe ser reactivada.
- Los países participantes respetan la neutralidad, integridad territorial y soberanía de Camboya.
- El ministro Malik ha sido autorizado para continuar representado a los países presentes en la Conferencia para llevar a cabo negociaciones que hagan realidad las decisiones y acuerdos alcanzados durante la Conferencia.

Reacción de Camboya

El ministro de Relaciones Exteriores de Camboya, Yen Sambaur, declaró que estaba satisfecho del resultado de la Conferencia, que, indudablemente, ha dado un gran apoyo moral y ha demostrado que «muchos países amigos quieren sinceramente ver restablecida la paz en mi país».

Sambaur, que es también vicepresidente del Consejo, encabezó la Delegación del Gobierno de Phnom Penh a Yakarta, que trata de preservar la neutralidad de Camboya por todos los medios pacíficos posibles.

Cuando se pidió al ministro camboyano la opinión acerca de la presencia de «fuerzas amigas» en Camboya, en relación con la apelación de la Conferencia por «retirada» de dichas fuerzas, Sambaur replicó que «estamos muy agradecidos a las fuerzas de los Estados Unidos y de Vietnam del Sur, y les damos infinitas gracias por su decisión de ayudarnos».

Respecto a las fuerzas de Vietnam del Sur, Sambaur dijo a entender que el Gobierno camboyano no tiene objeción alguna

que hacer a que se queden hasta después de fines de junio, mes en que serán retiradas las tropas norteamericanas, según un anuncio de Nixon.

Aunque —según Sambaur— «ya no tendría razón de ser la extensión de su permanencia en mi país si las posiciones comunistas dentro de Camboya hubiesen sido barridas por completo para esa fecha».

Satisfacción japonesa

Tras expresar su confianza en las conclusiones de la Conferencia de Países Asiáticos y del Pacífico, el delegado japonés a la misma, el ministro de Exteriores, Kiichi Aichi, dijo que tiene intenciones de solicitar la participación de las naciones que ahora se han abstenido, para que asistan a

una futura Conferencia que estudie la situación global de Indochina.

Aichi se hallaba plenamente satisfecho de los resultados de los dos días de sesiones de la Conferencia, y dijo que Japón aceptó la solicitud de que se responsabilizará de tomar contactos con los copresidentes de la Conferencia de Ginebra de 1954, así como con las Naciones Unidas, en relación con el problema de Camboya.

Tras declarar que la Conferencia, en su impresión, esperaba mucho de Japón, Aichi puntualizó que la Comisión Japón-Malasia-Indonesia no era un cuerpo permanente.

Comentarios de Prensa

MANILA, 18.—«La fuerza moral de la Conferencia de Yakarta sobre Camboya disminuyó considerablemente cuando las naciones comunistas, encabezadas por China roja, rehusaron asistir a ellas», afirma el diario «Manila Times», que continúa:

«La petición de las once naciones anticomunistas de que se retirasen todas las tropas extranjeras parece como una esperanza frágil contra las circunstancias que rodean la presente guerra.»

Prosigue el editorial: «Desde su comienzo se previó la poca influencia que esta Conferencia tendría sobre el problema de Camboya, con el boicot comunista. Posiblemente, la única esperanza sería la de acudir a las Naciones Unidas.»

«Pese a tantas contrariedades —concluye el diario—, se ha visto que al menos doce naciones han demostrado interés en la guerra de Camboya y han tratado de remediarla, mientras que otras naciones se han mostrado apáticas o persiguen solamente sus fines egoístas o agresivos.» (Resumen de Efe, Reuter y Upi.)

MINISTERIO DEL AIRE

JUNTA LIQUIDADORA DE MATERIAL

DELEGACION EN LA MAESTRANZA AEREA DE SEVILLA

CONCURSO-SUBASTA

Se celebrará en esta Delegación el día 2 de junio próximo, a las once y treinta horas, y comprende material de armamento situado en el Parque de Armamento de Sevilla (Tablada), Escuela de Suboficiales de Los Alcázares (Murcia), Polvorin de Chinchilla (Albacete) y Polvorin de Bobadilla (Málaga). Pliego de condiciones legales especiales e informes, en esta Delegación y en el Ministerio del Aire.

Sevilla, 12 de mayo de 1970.—El Comandante Secretario.

el mundo HOY

Análisis

BUENOS CONSEJOS

Convocada sin casi preparación, tropezando desde el principio con la negativa de los países comunistas, y divididos en «halcones» y «palomas» los once participantes, la Conferencia de Países Asiáticos y del Pacífico sobre Camboya ha concluido en lo que podía verse: un texto lleno de buenas intenciones y de buenos consejos, más fáciles de recomendar que de poner en práctica.

Camboya reclamaba armas, cuya necesidad es apremiante en los momentos en que las tropas norvietnamitas y vietcongs se encuentran en plena ofensiva sobre la capital. El Gobierno del Vietnam del Sur pedía la inclusión en las resoluciones adoptadas de una condena formal de la invasión y la petición de retirada de las tropas comunistas. Ambos países, lógicamente los más duros por ser protagonistas de la nueva guerra de Indochina, tropezaron con la oposición de Indonesia, Filipinas, Malasia, Singapur y Japón, formando el grupo de los que aún esperan algo de iniciativas más diplomáticas. Les ha sido fácil ganar para esta tesis a Nueva Zelanda, que pasó de los «halcones» a los «palomas», y Australia, preocupada, como Japón, de que el conflicto encuentre una solución dentro del marco estrictamente asiático. En el fondo, se han

alineado así políticamente sobre la tesis norteamericana implícita en la «vietnamización».

Ha habido, pues, que hacerse concesiones recíprocas. Una de ellas es importante: se ha formulado un llamamiento a las Naciones Unidas, pero no al Consejo de Seguridad. Quizá se desea descargar de la tensión dramática del organismo permanente un posible debate. Pero, sobre todo, se especula con la posición de la Unión Soviética, que a estas fechas no ha roto aún con el Gobierno Lon Nol, aún apoyando verbalmente a Norodom Sihanouk. En el Consejo de Seguridad, Moscú tendría que definirse claramente.

Otra concesión es la ausencia de una condena personalizada. Se pide la petición de todas las tropas extranjeras en Camboya, sin designarlas. Suspensión de los combates, respeto de la soberanía, neutralidad e independencia de Camboya, nueva edición de la Conferencia de Ginebra de 1954, retirada de tropas extranjeras, reactivación de la Comisión de control... Buenos consejos, aunque nadie sabe cómo convertirlos en realidad, en una carrera contra la extensión de la guerra y el avance de los tanques.

J. L. GOMEZ TELLO

JAPON FIRMA EL TRATADO DE ARMAS BACTERIOLOGICAS

TAMBIEN SE ADHIERE A LA CONVENCION SOBRE DELITOS COMETIDOS EN AVIONES

TOKIO, 18.—El Gobierno japonés decidió hoy adherirse, el próximo día 21, al Protocolo de Ginebra, que prohíbe el uso de gases venenosos y armas bacteriológicas en la guerra.

El Protocolo fue aprobado por la Dieta (Parlamento japonés) en sesión especial clausurada el miércoles. La ratificación nipona tendrá efectividad desde la fecha de su depósito.

El Gobierno decidió también, el mismo día, depositar en la Organización Internacional de Aviación Civil, ICAO, la Convención de Tokio relacionada con los delitos y faltas cometidas dentro de aviones en vuelo. La ratificación de la Convención de Tokio, también aprobada por la misma sesión de la Dieta, tendrá efectividad después de tres meses.

Relaciones comerciales Pakistán-Afganistán

KABUL, 18.—Delegaciones del Pakistán y Afganistán celebran conversaciones en estas fechas sobre las perspectivas de ampliar las relaciones económicas entre ambos países. El ministro pakistán de Hacienda, jefe de la Delegación de su país, se entrevistó el domingo con el vicepresidente afgano. Las conversaciones de Afganistán las encabeza el ministro de Minas e Industria.

Presidente de la India, V. V. Giri, proyecta realizar una visita a Suiza, Finlandia y Polonia en el próximo mes de junio. Giri, que cuenta setenta y seis años, realiza ahora una gira por el sur de su país. Señaló que abandonará Nueva Delhi el día 8 de junio para regresar el 20 del mismo mes.

También proyecta realizar en septiembre una visita a la Unión Soviética, que sería la primera desde su elección como Presidente en agosto último. (Resumen de Efe y Reuter.)

V. V. Giri, visitará Europa

COIMBATORE (India), 18.—El

LODO USADO COMO FERTILIZANTE

TOKIO CUENTA CON CINCO CENTRALES DE TRANSFORMACION

TOKIO, 18 (Efe).—El Gobierno metropolitano de Tokio solucionó recientemente la manera de deshacerse del gran volumen del cieno compuesto de los alcantarillados de la ciudad, convirtiéndolo en fertilizante.

Actualmente Tokio tiene cinco centrales que transforman no menos de 15.000 toneladas de desecho en fertilizante al día.

Anteriormente dichos productos de desagüe se vertían en el océano frente a la bahía de Tokio, o se quemaban hasta convertirlos en cenizas.

Estudios recientes mostraron cómo las cenizas contenían gran cantidad de cal, silicatos y fosfatos, sustancias fertilizantes.

El pasado año, cerca de diez toneladas de cenizas fueron elaboradas y vendidas a los agricultores, que lo aceptaron pagando unos 2,08 dólares por tonelada.

Argentina: Aumenta la producción integral de automotores

BUENOS AIRES, 17 (Efe).—Durante el período enero-abril de este año se produjeron integralmente en la Argentina 67.169 vehículos automotores, cifra que muestra un incremento de 2.313 unidades (el 3,6 por 100) en relación con el total registrado en igual lapso de 1969. La información fue suministrada por la Dirección Nacional de Estudios Industriales de la Secretaría de Industria y Comercio Interior.

Desaparecida camioneta con 17 toneladas de café

TRIESTE (Italia), 17 (Efe).—La Policía de Trieste investiga acerca del paradero de un camión que cargado con 280 sacos de café crudo —unas 17 toneladas—, con un valor de cerca de 25 millones de liras (unos 40.250 dólares) ha desaparecido en la carretera Trieste-Roma.

LEA USTEE



APARECE LOS MARTES

FUNERAL POR LOS ESTUDIANTES MUERTOS EN JACKSON

Tres miembros del llamado «Poder Negro» levantan sus brazos con los puños cerrados durante el funeral por los estudiantes Philip Gibbs y James Greene, muertos durante los disturbios que se registraron el pasado día 17 en el «campus» del Colegio estatal de Jackson. Al fondo, la ventana con los impactos de los disparos hechos por la Guardia Nacional.—(Telefoto Upi-Cifra.)

OTRA VEZ

MOSCU PROVOCA A PEKIN

EDITORIAL DE 6.000 PALABRAS EN «PRAVDA»

EL DIARIO COMPARA A MAO CON HITLER

MOSCU, 18.—La Unión Soviética tiene «los nervios fuertes» y mantendrá la inviolabilidad de sus fronteras ante la propaganda bélica china, afirma en un artículo de seis mil palabras el diario moscovita «Pravda».

El artículo editorial, de tres páginas y media, es uno de los más provocativos ataques contra los dirigentes de Pekín desde que se iniciaron, el pasado otoño, las negociaciones chino-soviéticas. El escrito va sin firma, por lo que se le otorga la fuerza de una declaración de política oficial.

Entre otras cosas, el editorial acusa a Mao Tse Tung y al su grupo de abrir actualmente un frente de batalla contra el sistema del mundo socialista, acusándolo de haber planificado a escala nacional una guerra contra la Unión Soviética. El diario ruso compara a Mao con Hitler, porque el líder chino habla ya igual que Adolfo Hitler de salvar al mundo del peligro eslavo.

Maniobras del Pacto de Varsovia

VIENA, 18.—Persisten los rumores sobre unas inminentes maniobras del Pacto de Varsovia. No han sido desmentidos las noticias al respecto. Algunos centros informativos vieneses registran, en este sentido, la presencia repentina en Moscú de Nicolás Ceausescu, primer ministro de Rumania. Ceausescu ha insistido recientemente en que la doctrina Brezhnev contradice el destino nacional de cada uno de los Estados del bloque de Varsovia. (Resumen de Efe y Upi.)

EL INGRESO EN LA ONU, «PREMIO» DE BRANDT A STOPH

CONDICIONADO A QUE PANKOW ACEPTASE UNAS RELACIONES INTERALEMANAS CON BONN

BONN, 18.—Al final de un proceso de aproximación por Pactos de ambos Estados alemanes, pudiera plantearse el ingreso de la República Federal Alemana y de la República Democrática Alemana en las Naciones Unidas, manifestó hoy a los medios informativos el portavoz oficial del Gobierno de Bonn, Conrad Ahlers, secretario de Estado de Prensa e Información.

Las afirmaciones de Ahlers no desmentían las informaciones al respecto de algunos periódicos alemanes, entre ellos «Welt am Sonntag» y «Der Spiegel», de Hamburgo. Los observadores políticos alemanes señalan que el ingreso de ambos Estados alemanes en las Naciones Unidas constituye el «premio» que Brandt ofrecerá en Kassel a Stoph, en el supuesto de que la RDA aceptase unas relaciones interalemanas con intercambio de plenipotenciarios, en vez de unas relaciones internacionales con mutuos embajadores.

Ataques comunistas

BERLIN, 18.—La Prensa comunista alemana de Berlín oriental atacaba ayer al Gobierno Federal, en vísperas de la entrevista

de Kassel. El diario «Neues Deutschland» compara «las bellas palabras de Brandt en Erfurt, cuando prometía que su Gobierno no discriminaba a la República Democrática Alemana en los organismos internacionales, con la conducta obstruccionista del Gobierno Federal, aplazando el debate en Ginebra sobre el ingreso de Berlín-Pankow en la Organización Mundial de la Salud, e impidiendo que la RDA participase en la sesión de la Comisión Económica de la ONU para Europa».

Entrevista de Bahr

MOSCU, 18.—El secretario de Estado de la Cancillería Federal, Egon Bahr, quien dirige la Delegación alemana en las conversaciones con la URSS, mantuvo esta mañana una entrevista con Valentín Falin, jefe del III Departamento de Asuntos Europeos del ministerio soviético de Exteriores.

Se informa que la entrevista Bahr-Falin fue acordada en la última entrevista de Bahr con Gromyko. Ni por parte alemana ni por la soviética se han hecho declaraciones sobre el contenido del coloquio. (Resumen de Efe.)

EL «PREMIER» ANUNCIA OFICIALMENTE

18 DE JUNIO, ELECCIONES GENERALES EN INGLATERRA

CALENDARIO ELECTORAL

- ♦ 26 de mayo. El Parlamento, convocado por la Reina interrumpe sus vacaciones y se reúne para completar el estudio y aprobación de las leyes más importantes.
- ♦ 29 de mayo. La Reina disuelve el Parlamento.
- ♦ 18 de junio. Elecciones generales.
- ♦ 2 de julio. Inauguración del nuevo Parlamento.

LONDRES, 18.—Gran Bretaña celebrará elecciones generales el próximo 18 de junio. Así ha sido anunciado oficialmente hoy.

El primer ministro británico, Harold Wilson, visitó esta tarde a la Reina Isabel II para comunicarle su decisión de convocar elecciones generales. (Efe.)

MADRID. (De nuestra Redacción).—Tras el clima de expectación con que se cerraba la semana pasada la última sesión del Parlamento británico antes de que los diputados marchasen de vacaciones de primavera, el anuncio hecho hoy por Harold Wilson confirma la voluntad laborista de aprovechar la ventaja que le atribuyen los sondeos de opinión pública.

Hasta el pasado jueves todo eran especulaciones. A raíz de ese día los pronósticos adquirieron una extraordinaria fuerza: los dos mayores organizaciones de sondeos de opinión pública —Gallup y National Opinion— confirmaron el deslizamiento de las simpatías electorales hacia el laborismo. El partido «tory», la oposición conservadora, dice adiós a la fácil victoria aguardada en los tres últimos años; si para los próximos comicios se va por una pequeña mayoría.

INCENDIO EN EL EDIFICIO DE REUTER

LONDRES, 18.—La sede de la agencia Reuter en Londres ha sufrido hoy un incendio que ha causado la destrucción de un edificio de seis pisos altos del edificio, en el que también tiene su domicilio la Asociación de la Prensa.

Esta es la primera vez desde la II Guerra Mundial que los despachos de la agencia Reuter han tenido que ser abandonados. Al parecer el incendio, que no ha producido ninguna víctima, se inició en el bar del edificio. (Efe.)

El resto es ya pura anécdota: nunca hubo elecciones en junio; las próximas serán las octavas a que es convocado el país desde la II Guerra Mundial; el plazo más corto entre convocatoria y votos corresponde a un primer ministro conservador —Stanley Baldwin—, que en 1935 dio solamente tres semanas de tiempo, y setenta diputados no se presentaron a la reelección: dicen adiós al Parlamento.

SECUESTRADOS POR ANTICASTRISTAS

LOS ONCE PESCADORES

CUBANOS EN LIBERTAD

NUEVA YORK, 18.—Los pescadores cubanos capturados por la organización anticastrista Alpha 66, hace dos semanas, han sido puestos en libertad, según anunció hoy en Miami un portavoz del citado grupo. Añadió que se había comunicado a la Cruz Roja Americana el lugar donde se encontraban, para que fueran recogidos.

Alpha 66 quiso utilizar a los once pescadores como rehenes para conseguir su canje por ocho guerrilleros anticafricanos detenidos durante la última invasión de tierras cubanas. Fidel Castro se negó al canje e hizo responsable de la vida de los pescadores al Gobierno norteamericano. (Resumen de Efe.)



Durante una manifestación de protesta en contra del traslado de un cargamento de gas paralizador desde Okinawa a Herminston (Oregon), unas 150 personas llevaron a cabo un simulacro de seres muertos en un cruce de carreteras normalmente con mucho tráfico. La organización PANG (el pueblo contra el gas «nervio») dramatizó una situación en el caso de que dicho cargamento hiciera explosión durante su traslado. (Telefoto Upi-Cifra.)

PABLO VI CANONIZARA LOS 40 MARTIRES INGLESES A PESAR DE LAS PROTESTAS ANGLICANAS

CIUDAD DEL VATICANO, 18.—«No pretendemos en modo alguno volver a despertar con esta canonización antiguos dolores y dar ocasión a recíprocas ofensas y recriminaciones. Por el contrario, creemos que este acontecimiento ofrece a todos una ocasión magnífica para reconocer humildemente los propios errores y lamentarlos con toda sinceridad, así como para dar gracias de todo corazón al Señor ante la constatación de que en nuestro tiempo se lleva a cabo un prometedor desarrollo de la causa de la recomposición de la unidad entre todos los cristianos.»

Así lo afirmó esta mañana el Santo Padre Pablo VI, durante la alocución pronunciada en el Consistorio secreto, en que anunció la canonización de 40 mártires ingleses, que dieron su vida en distintas fechas de los siglos XVI y XVII.

El Papa había comenzado su alocución expresando su complacencia ante el voto favorable de los cardenales para proceder a dicha canonización, y anunciando que tendría lugar en la basílica vaticana el 25 de octubre de este año. Pasando a exponer las razones de esta decisión, hizo notar que «no sólo conviene el testimonio de fe, dado con intrépida fortaleza por estos cuarenta mártires, sea públicamente reconocido, sino que, además, el honor de la canonización tiene una especial eficacia para promover el bien de la Iglesia, el cual, precisamente en los tiempos actuales, se dedica con gran celo a la recomposición de la unidad entre todos los cristianos y a la salvaguardia integral de aquellos valores comunes, humanos y cristianos, puestos en peligro por las teorías materialistas». (Efe.)

TRES CENTENARES DE CATOLICOS AJUSTICIADOS EN EL SIGLO XVI

En la misma línea y en la misma circunstancia de Tomás Moro y John Fisher hay que situar a los mártires ingleses que el 25 de octubre serán canonizados. En mayo de 1961 Juan XXIII dio luz verde para que continuara el proceso. Cuando éste, ya en el pontificado de Pablo VI, llegaba a su recta final, se levantaron voces airadas en Gran Bretaña de uno y otro lado, católico y no católico. Como en tantas ocasiones, un falso entendimiento del ecumenismo pretendía cortar el paso que iba a dar la Iglesia de Roma. Pablo VI no se ha detenido, siguiendo su línea de fe y ecumenismo y la unión de las Iglesias no ha de lograrse a base de concesiones graves. Por otra parte, las opiniones en contra no han partido de personas de relieve en Inglaterra.

El cisma abrió su brecha en el reinado de Enrique VIII cuando quiso casarse con Ana Bolina, divorciándose de Catalina de Aragón. Pero cisma y herejía se consumaron en los días de Eduardo VI. Después de María, hija de Enrique VIII y Catalina de Aragón, subió al Trono Isabel I, que se olvidó de sus promesas de «mantener y defender la fe católica». El ministro Guillermo Cecil preparó el terreno, a base de una serie de decretos, para consolidar el protestantismo y comenzar las persecuciones contra el catolicismo. Las que hubo durante el tiempo de Carlos I, Jaime I y Cromwell fueron menores en número.

Cuando San Pío V excomulgó a la Reina Isabel en 1570, Cecil toma la revancha, a base de declarar traidores a los católicos e identificar el protestantismo con el espíritu nacional. Se fundan Seminarios en Douai, Roma, Valladolid, Sevilla y Madrid para formar sacerdotes misioneros ingleses, a la vista de las pocas posibilidades de hacerlo en Inglaterra. Pero Cromwell promulga un decreto en 1585 contra la misa y los sacerdotes.

En los días de Enrique VIII murieron 50 personas por la fe, entre ellas Tomás Moro y John Fisher. Al terminar las persecuciones, ya en el Gobierno de Cromwell, la cifra ascendía a 316, de los que 79 eran seglares y 237 sacerdotes —de éstos, 87 jesuitas, dominicos, franciscanos y benedictinos—. La persecución duró de 1535 a 1679. Tres mujeres hay que anotar en esta lista de mártires: Ana Line, Margarita Clitheroe y Margarita Ward. En Valladolid se formaron 23 hombres, que poco después alcanzarían el martirio, 19 de los cuales ya están beatificados. La hora fue la pena impuesta para los tres centenares largos de ingleses muertos por la fe.

De todos estos mártires, Moro y Fisher ya han sido canonizados. Los demás han sido beatificados o declarados venerables. Cuarenta son los que, últimamente, han estado sometidos a un proceso de revisión de su heroicidad, para certificar con toda exactitud que murieron únicamente por la fe, y que ellos lo hicieron constar así. De otra manera, la Iglesia no da a nadie la calificación de mártir. El proceso de estos 40 mártires, que culminó ayer en el consistorio presidido por Pablo VI, fue encabezado por Juan XXIII al cardenal Godfrey.

Es significativo el hecho de nómina martirial de jesuitas que murieron en aquella época: el padre Robert Southwell y veinte compañeros más, el beato Edmundo Campion y otros cinco jesuitas y el padre Ogilvie. Es el grupo más numeroso de miembros de una Orden religiosa. La Compañía de Jesús nació para luchar precisamente contra el protestantismo.

Junto a estos nombres hay que añadir otros nombres famosos, como el sacerdote secular Cutbert Mayne, el cartujo John Houghathorn y el seglar Richard Gwyn.

P. P.

BELFAST

CHOQUES DE JOVENES CON TROPAS BRITANICAS

SE PREVEN NUEVAS DESTITUCIONES EN DUBLIN POR CONTRABANDO DE ARMAS

BELFAST, 18. — Tropas inglesas mantuvieron un choque con unos cincuenta jóvenes durante la noche del domingo y a primera hora de hoy, en esta ciudad.

Las tropas inglesas dispararon 15 cartuchos de gases lacrimógenos contra el grupo de muchachos, en la zona de Ardoyne, tratando de dispersarlos. Seis personas fueron detenidas en la escaramuza, y al menos tres agentes resultaron heridos.

Los incidentes comenzaron cuando los jóvenes se concentraron en una gasolinera que había sido atacada con «cócteles Molotov». Los bomberos extinguieron rápidamente el siniestro, pero un vehículo de la Policía fue apedreado por los jóvenes. Un oficial advirtió a los muchachos que se retiraran. Por el contrario, los revoltosos se reagruparon y arrojaron «cócteles Molotov» contra los soldados, que hubieron de arrojar, a su vez, las bombas lacrimógenas.

También estalló una bomba en una entidad bancaria. Había sido lanzada por un grupo de individuos desconocidos. Las ventanas del edificio quedaron rotas por la explosión, así como varios escaparates próximos, sin que hubiera que lamentar víctimas.

«CASO DE LAS ARMAS»

LONDRES, 18. — La compañía nacional aérea de la República de Irlanda confirmó esta mañana haber recibido un encargo, la semana pasada, de transportar armas a Dublín. La compañía Air Lingus había venido negando la existencia de este transporte, denunciado por la Prensa y algunos políticos.

El encargado de Prensa de la compañía declaró el domingo que habían recibido una comunicación de la Luftansa, desde Viena, para proceder al transporte, en Frankfurt, de un cargamento de armas. Según el portavoz, su compañía «negó» a aceptar este servicio.

La información ha producido desasosiego en medios políticos de Dublín, al trasladarse de ella que el complot para la adquisición clandestina de armas y su posterior envío al Ulster había llegado a tal extremo.

Se cree que el caso no ha terminado y que el primer ministro, Lynch, procederá, en breve, a nuevas destituciones y denuncias. (Resumen de Efe y Upi.)

MENSAJE DE HUSSEIN A LOS MUSULMANES DE TODO EL MUNDO

KUWAIT ENVIARA TROPAS A BAHRAIN

AMMAN, 18.—Con motivo de la fiesta de Mulud, el rey Hussein de Jordania ha hecho un llamamiento a todos los musulmanes del mundo pidiéndoles que sigan las enseñanzas del Islam, y a los árabes que se unan para liberar los territorios ocupados por los israelíes.

Hussein, en su alocución, que fue retransmitida por la radio y la televisión dijo: «La pérdida de Palestina podría ser el preludio de la pérdida de otras tierras árabes, si éstos no se unen para dar la batalla.»

KUWAIT ENVIARA TROPAS A BAHRAIN

Según informa el diario caírota «Al Ahran», Kuwait enviará próximamente tropas a las islas de Bahrain, a petición de su propio Gobierno. Al parecer Bahrain teme la amenaza del Irán ante su próxima independencia. (Resumen de Efe.)

SEGUN LOS ARABES

CUATRO AVIONES ISRAELIES, DERRIBADOS

FRACASADA UNA INCURSION JUDIA EN EL JORDAN

AMMAN, 18.—Según un portavoz jordano, tres aviones israelíes fueron derribados hoy por la artillería de su país, en el transcurso de un ataque aéreo judío contra posiciones jordanas.

Según las citadas fuentes de información, uno de los aviones fue alcanzado cerca de la localidad de Kawkab Al Hawa, el segundo sobre territorio ocupado por Israel y el tercero en una zona próxima al lago de Tiberiades.

Desde Tel Aviv se ha desmentido la información que asegura el derribo de aviones judíos sobre territorio jordano. Un portavoz israelí confirmó que unidades de la aviación de su país habían atacado posiciones artilleras en el norte del valle del Jordán, pero que todos los aparatos habían vuelto a sus bases.

Desde El Cairo se informó también que artilleros antiaéreos derribaron un avión israelí y alcanzaron otros dos, durante un ataque que la aviación judía realizó contra posiciones egipcias a lo largo del Canal.

INCURSION ISRAELI SOBRE EL JORDAN

Mientras la artillería israelí bombardeaba la ciudad jordana de Irbid, destruyendo tres casas, una patrulla judía formada por treinta hombres intentó atravesar el río Jordán para alcanzar la zona de Baquoura, situada a seis kilómetros al sur del mar de Galilea. El intento resultó fracasado por la intervención de las avanzadas jordanas que hicieron retroceder al enemigo. (Resumen de Efe.)

ITALIA, OCHO DIAS SIN PERIODICOS

La información estará a cargo de la Radio y Televisión

TREINTA Y SEIS MIL SUBNORMALES, INDEBIDAMENTE ATENDIDOS EN INGLATERRA

ROMA, 18.—Los diarios italianos no se publicarán desde mañana, martes, hasta el martes de la semana siguiente, día 26. La semana de huelga fue decidida por las Secretarías Nacionales de Tipógrafos de Prensa adheridos a las Confederaciones sindicales CGIL, CISL y UIL.

A este paro se han adherido los especialistas de las agencias informativas, las cuales cesaron su transmisión a las

dos de la tarde de hoy.

La medida afecta a todo el país y a la casi totalidad de las publicaciones. Durante la huelga, los servicios de información estarán a cargo de los medios estatales, es decir, la radio y la televisión.

El conflicto tiene su origen en desavenencias entre los editores y los Sindicatos, a propósito de una renovación del contrato de trabajo.

Mecánicos ingleses en huelga

LONDRES, 18.—Se agrava la huelga no oficial de 1.500 mecánicos que desde hace dos semanas vienen afectando a la factoría Dunlop, de Birmingham. La huelga ha detenido totalmente la producción en dicha planta, inmovilizando además a los 4.400 trabajadores de otra factoría Dunlop, en Leicester.

No hubo ningún arreglo en las negociaciones llevadas hoy a cabo, y los huelguistas han anunciado una reunión masiva para el jueves.

Ha empezado a notarse la escasez de neumáticos de automóviles y camiones en casi todo el país.

Escándalo financiero

LONDRES, 18.—Parece probable una falsificación de pagarés, por un total de 210 millones de pesetas, descubierta al desaparecer el director de la sucursal en Londres del Banco Central de la India. Los pagarés, en poder de un pequeño Banco de Hamburgo, estaban avalados por dicho director, quien dimitió de su cargo el pasado mes.

Varias Empresas internacionales y Bancos de diversos países se encuentran relacionados con el caso, del que se ignoran aún más detalles.

Enfermos mentales injustamente confinados

LONDRES, 18.—Treinta y seis mil personas se hallan confinadas en establecimientos mentales británicos sin razón alguna, ha revelado una organización dedicada al cuidado de subnormales en Gran Bretaña.

La Organización Care afirma que de los 60.000 confinados en manicomios y centros similares, 36.000 deberían vivir en libertad en comunidades especiales y dedicados a trabajos socialmente útiles en granjas y mercados rurales. Siete mil de éstos que podrían salir de los centros asistenciales son niños. La Care pretende construir "pueblos" en los que desarrollen su vida comunitaria de 3.000 a 4.000 subnormales.

Escuadra de la OTAN

AMBERES (Bélgica), 18.—Llegó a Amberes procedente de Copenhague, y con destino a Plymouth (Inglaterra), una escuadra multinacional de la OTAN, que permanecerá en el puerto belga hasta el día 21. Forman la escuadra detectores antisubmarinos de Canadá, norteamericanos y holandeses, una fragata inglesa, otra alemana, dos noruegas, una danesa y otra portuguesa.

Responsabilidad nuclear

PARIS, 18.—Siete países europeos aplican actualmente el convenio sobre la responsabilidad civil nuclear, según precisa un comunicado de la OCDE (Organización de Cooperación y Desarrollo).

En el Convenio de París, uno de cuyos firmantes es España, se reflejan las bases de todos los acuerdos internacionales al respecto.

Pruebas nucleares francesas

WELLINGTON (Nueva Zelanda), 18.—El jefe del Gobierno neozelandés, Holyoake, ha declarado la última prueba nuclear francesa. "La determinación de seguir adelante con su programa nuclear ha sido tanto más lamentable cuanto que el Tratado de no Proliferación ha entrado en vigor recientemente", dice la declaración.

Francia es el único país, aparte de China comunista, que aún realiza pruebas nucleares en la atmósfera. En la serie ahora ini-

ciada hay programada una prueba de bomba H que se detonará el 3 de julio, según medios parisenses.

(Resumen de Efe, Reuter y Upi.)

AMENAZAN DE MUERTE A LA REINA DE INGLATERRA

LONDRES, 18 (Efe).—Cuando la Reina Isabel ha llegado al aeropuerto de Heathrow procedente de Escocia para dirigirse a Buckingham Palace, donde la visitó el primer ministro, Harold Wilson, se tomaron especiales medidas de precaución por haberse recibido una llamada anónima diciendo que iban a matar a la Reina si la gira del equipo sudafricano de cricket se realizaba.

Numerosos agentes de Scotland Yard de paisano vigilaron el aeropuerto, así como el coche real y el trayecto hasta Buckingham Palace.

La llamada fue hecha a la Asociación de Prensa Extranjera y se cree que es una broma; pero, no obstante, se tomaron las medidas de precaución.

La Asociación de Prensa Extranjera avisó inmediatamente a Scotland Yard.

PABLO VI ORDENO A 279 NUEVOS SACERDOTES

CEREMONIA CONMEMORATIVA DE SUS CINCUENTA AÑOS DE SACERDOCIO

CIUDAD DEL VATICANO, 18.—Pablo VI confirió ayer el orden sacerdotal a 279 diáconos en una solemne ceremonia celebrada por la tarde en la plaza de San Pedro. Millares de fieles presenciaron el acto, conmemorativo de los cincuenta años de sacerdocio del Papa.

Los diáconos pertenecían a 33 países: 171 eran italianos; 21, españoles, y 13, mejicanos. En total, pertenecían a Europa 210, 26 a Iberoamérica, 7 de América del Norte, 11 de África y 25 de Asia. Durante

la celebración de la ceremonia, ráfagas de lluvia obligaron a parte de los fieles a refugiarse.

Pablo VI entró procesionalmente en la plaza, precedido por los cardenales Dell'Acqua, Dearden, Rossi, Garrone, Zoungana, Gracias, Agagianian, Poma, Wright y Seper.

La homilía del Pontífice se refirió a la festividad litúrgica del día, Pentecostés: «La fiesta de la sabiduría, la inauguración de la civilización cristiana». Aludió luego el Papa a sus bodas de oro sacer-

dotes y a la ordenación de los diáconos. Refiriéndose a éstos, resumió en una palabra lo que iba a realizarse en ellos: transmisión. «Cristo les transmite—dijo Pablo VI—una capacidad de acción prodigiosa para hacerles vehículo de la palabra y la gracia».

Concluida la homilía, los ordenados se presentaron de dos en dos ante el Pontífice, quienes imponían las manos, consagrándolos. Al término del abrazo del Papa fue entonado el credo y prosiguió la misa. La

ceremonia duró aproximadamente tres horas.

TELEGRAMA AL PAPA

El cardenal Suenens envió al Papa, con motivo del 50 aniversario de su ordenación sacerdotal, el siguiente telegrama: «Episcopado, clero y fieles de Bélgica se unen con sus fervientes oraciones a la misa de acción de gracias celebrada por Vuestra Santidad con ocasión de vuestro jubileo de cincuenta años de sacerdocio. Durante todas las misas del día de Pentecostés pedirán juntos que Dios conceda al Santo Padre santa luz y fuerza para conducir al pueblo de Dios en la vida de la verdad y de la salvación».

ARZOBISPO DE PARÍS

PARIS, 17.—«Necesitamos vivir con el sucesor de Pedro en armonía de pensamiento y de corazón», declaró el arzobispo de París durante la misa de Pentecostés celebrada en Notre Dame de París y dedicada a los cincuenta años de sacerdocio del Papa. El cardenal Marty añadió que esta convicción la había adquirido tras participar en los trabajos del Secretariado Permanente del Sínodo: «Estos trabajos han sido precisos, positivos, útiles», añadió el arzobispo, quien había regresado al sábado de Roma.

Monseñor Marty definió al Papa como «un hombre justo y valiente, formado por la fidelidad a Jesucristo y el interés por los hombres».

(Resumen de Efe, Reuter y Upi.)

INGLATERRA

DOS MILLONES DE DIAS DE TRABAJO PERDIDOS A CAUSA DE LAS HUELGAS

MADRID, 18. (De nuestra Redacción).—En Inglaterra las huelgas aumentaron en un 57 por 100 durante el primer trimestre de 1970 con relación al 1969. El número de días de trabajo perdidos por esta causa ha subido también en un tercio (37 por 100).

Los datos oficiales que publica hoy «Employment and Productivity Gazette», órgano oficial del Ministerio británico de Empleo y Productividad, señalan que en el período enero-marzo de este año se perdieron 2.126.000 días de trabajo en 1.134 huelgas. Durante el mismo período del año pasado las huelgas fueron 718 y los días perdidos por ellas 1.552.000.

MALINAS: Ignacio M. Sanuy

SUENENS REITERA SU DESEO DE UNA DISCUSION LIBRE SOBRE EL CELIBATO

«ME HE VISTO OBLIGADO A ASUMIR MIS RESPONSABILIDADES DE OBISPO»

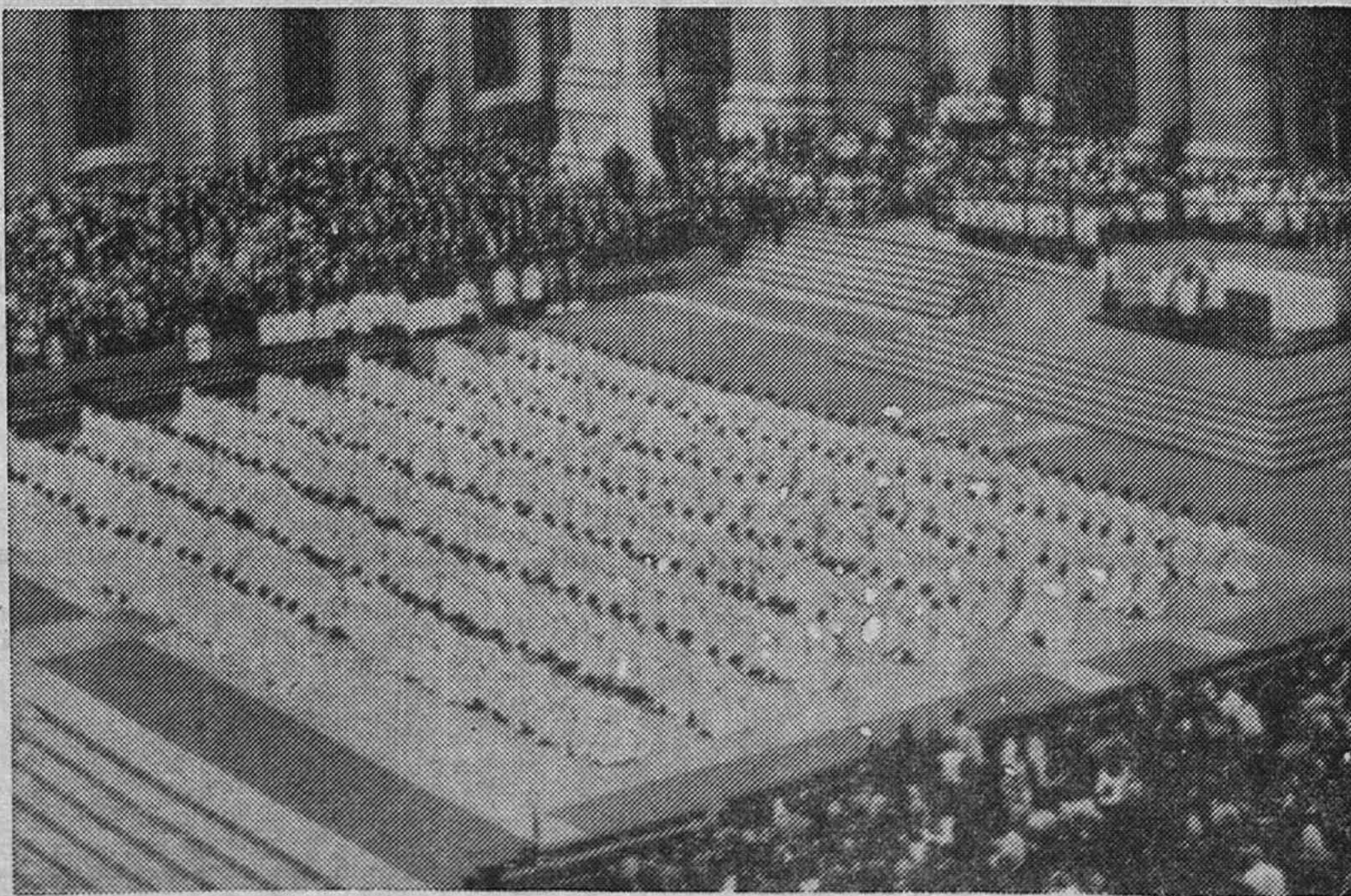
«Nada hubo de irrespetuoso hacia el Papa en mi franqueza»

MALINAS, Bélgica, 18.—(Del corresponsal de ARRI-BA y Pyresa).—En la catedral de Malinas, el cardenal primado de Bélgica, monseñor Suenens, pronunció el domingo una homilía, con ocasión del pontifical que se celebraba para conmemorar el jubileo sacerdotal del Papa. El cardenal primado de Bélgica ha reiterado, en esta ocasión, un llamamiento para que se proceda a una libre discusión, dentro del seno de la Iglesia Católica, de la cuestión del celibato de los sacerdotes.

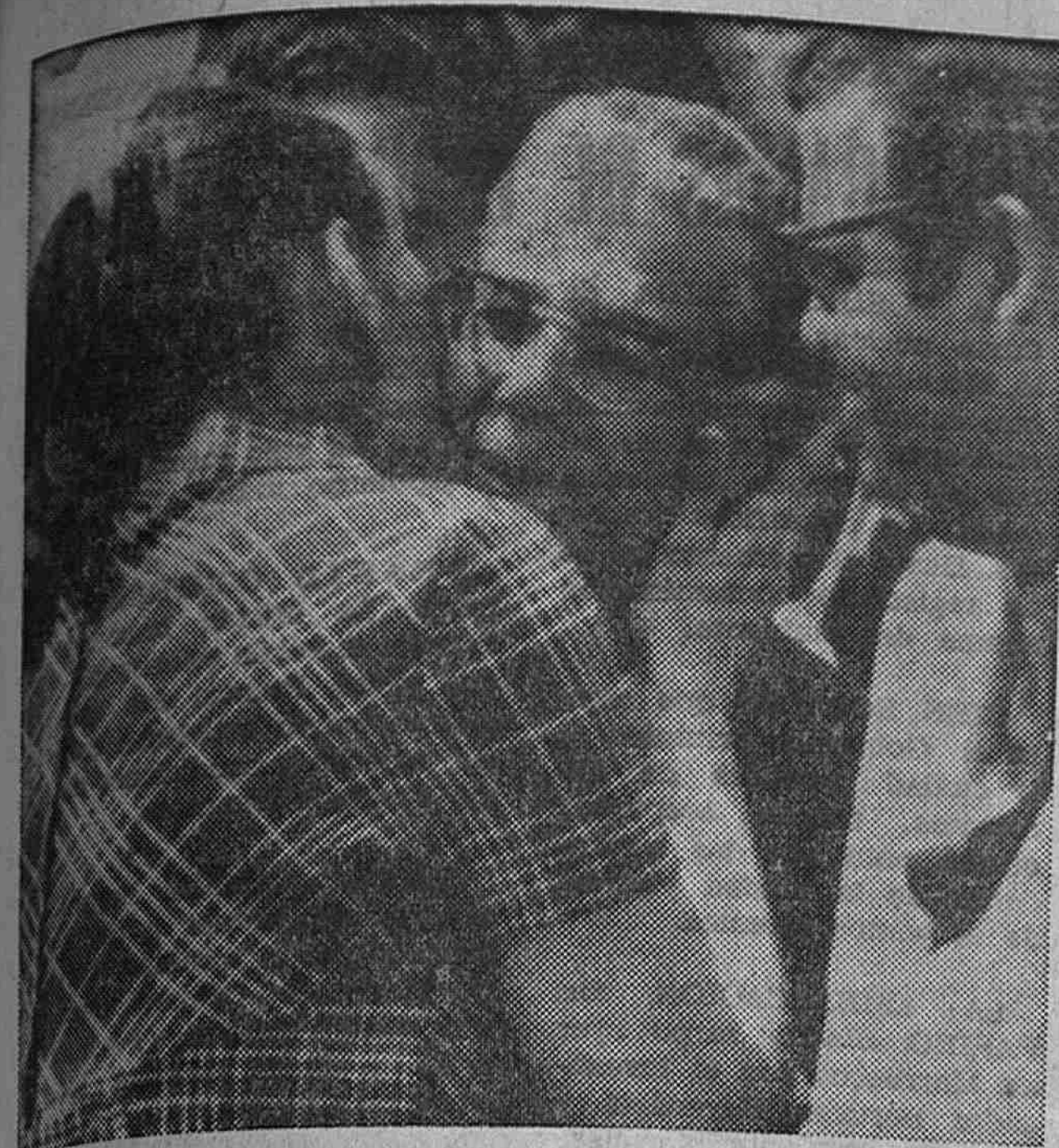
El cardenal se refirió a la sorpresa y tristeza, expresada por Pablo VI, ante su actitud, y ha declarado que algunas personas podrían encontrarse confundidas por las palabras de Pablo VI, interpretadas como una crítica a las declaraciones que el cardenal había hecho, la semana pasada, en una entrevista publicada en el periódico «Le Monde». El cardenal siguió diciendo: «He expresado mis ideas sobre un tema bastante delicado y lo he hecho porque me he sentido obligado a asumir mis responsabilidades como obispo. Tengo el convencimiento de que, en nuestra Iglesia post-conciliar, una expresión libre y franca del pensamiento es normal y saludable».

El arzobispo de Malinas (Bruselas) añadió: «No hay nada que pueda ser calificado como irrespetuoso en esta franqueza. Considero que es perfectamente compatible con el respeto debido al Papa. En mis opiniones nunca he puesto en duda ni en entredicho el inestimable valor del celibato voluntario. La discusión que ahora se esboza gira alrededor de la legislación eclesiástica existente que liga el celibato obligatorio a la ordenación del sacerdocio».

El cardenal dijo también que el Santo Padre había declarado que este tema no se prestaba ya a discusión y añadió que estimaba necesario pedir al Papa que su decisión fuese revocada y que la cuestión del celibato sacerdotal sea estudiada y discutida con toda serenidad y objetividad, con la ayuda de expertos, en el Consejo de presbíteros y en los Consejos pastorales. El cardenal concluyó, diciendo: «Esta divergencia de puntos de vista no afecta de ninguna manera a mi adhesión indefectible a Pedro y a su Sucesor y a mi estima y afecto profundo por la persona de Pablo VI.»



En la fotografía, un momento de la solemne ceremonia, celebrada en la iglesia de San Pedro. (Telefoto Cifra Gráfica.)



SANTO DOMINGO.—El Presidente dominicano, Joaquín Balaguer, recibe un beso de una mujer cuando espera turno para emitir su voto en las elecciones presidenciales que se celebraron en Santo Domingo. Balaguer ha sido reelegido por tercera vez. (Cifra Gráfica.)

POR TERCERA VEZ

JOAQUIN BALAGUER, REELEGIDO PRESIDENTE

OBTUVO MAS DE LA MITAD DE LOS VOTOS EMITIDOS

SANTO DOMINGO, 18.—Joaquín Balaguer ha sido elegido por tercera vez Presidente de la República Dominicana. El recuento final —no oficial— de los votos ha dado al Presidente, con 655.705 sufragios, una mayoría superior al cincuenta por ciento de los votos emitidos.

El vicepresidente, Francisco Augusto Lera, se sitúa en segundo lugar, con 240.557. Lera capitanea un grupo político que se oponía a la reelección de Presidente. El candidato del Partido Democrático "Quisqueyana", de Wessin, obtuvo 153.591 votos. Alfonso Moreno Martínez se sitúa en cuarto lugar con 58.949 votos, representaba al Partido Democrático Social Cristiano, y Jaime Fernández, del Movimiento de Conciliación, en último lugar, con 51.039 sufragios.

Los resultados oficiales de las elecciones se conocerán el martes próximo, según ha anunciado el Presidente interino, Manuel Ramón Ruiz Tejada, presidente del Tribunal Supremo.

El partido de Juan Bosch —revolucionario dominicano— se abstuvo de nombrar candidato y participar en las elecciones. Bosch, elegido Presidente en las elecciones de 1966, obtuvo, entonces, un 30 por 100 de los votos y fue derrotado por un golpe de Estado.

Las elecciones han sido "observadas" por tres diplomáticos —un venezolano, un chileno y un ecuatoriano— de la Organización de Estados Americanos (OEA), a petición del Gobierno dominicano.

A pesar de que hubo numerosos incidentes, ninguno ha sido considerado como grave y la Comisión Electoral ha calificado los comicios como "elección modelo".

Declaraciones de Balaguer

Poco después de saberse la mayoría de votos obtenida por el presidente Balaguer, éste hizo unas declaraciones en las que dijo que Cuba era una amenaza para la estabilidad política iberoamericana. Señaló, sin embargo, que su Gobierno abogaría por la inclusión de Cuba en la OEA, a la cual Fidel Castro prometía no intervenir en los asuntos interiores del resto de los países del continente. Dijo que iba a solicitar al Congreso que se modificara la Constitución en el sentido de que se prohiba la reelección y se establezca el período de mandato presidencial en seis años en lugar de cuatro. (Resumen de Efe.)

Biografía del Presidente

MADRID. (De nuestra redacción).—Joaquín Balaguer, por tercera vez presidente de la República Dominicana, nació en Santiago de los Caballeros, el día primero de septiembre de 1907.

En su infancia trabajó como dependiente de una tienda de comestibles. Ingresó en la Universidad de Santo Domingo, donde se licenció en Filosofía. Posteriormente ejerció como profesor de la Escuela Normal de Santiago y más adelante como procurador oficial en los Tribunales rurales.

De procurador pasó a ejercer como diplomático en Europa durante cinco años, en los que cursó Derecho en París. En sus primeras misiones esta la que desempeñó en Madrid como secretario de la Delegación de su país.

En 1957, y después de haber sido ministro de Asuntos Exteriores, fue nombrado vicepresidente del Gobierno en la Administración que presidió Héctor Trujillo.

El 3 de agosto de 1960 ocupó la presidencia de la República, previa renuncia de Trujillo. El 30 de mayo de 1961 es asesinado Rafael Leónidas Trujillo, y en el mismo mes de noviembre del mismo año se produce un intento de golpe de Estado por parte de la familia del político asesinado.

En 1962 el país vive unos momentos de confusión y de desórdenes, en los que se pide la dimisión de Balaguer. Este mismo año el Ejército expulsa a Balaguer del país, que marcha a Nueva York, donde funda el partido reformista.

En 1966 vuelve a la República Dominicana y se presenta a las elecciones presidenciales al frente de su partido, obteniendo el triunfo.

En enero de 1967 se descubre un complot contra el Presidente y son detenidas más de 200 personas. En 1968 Balaguer es víctima de un atentado, pero sin graves consecuencias.

A partir de este momento se forma a su alrededor una fuerte oposición, que desemboca en las recientes elecciones.

Joaquín Balaguer, además de eminente político, se ha destacado como autor y amante de la literatura. A los catorce años publicó sus primeras obras literarias "Salmos paganos" y "Claro de luna", que le valieron un premio literario. Desde entonces ha publicado cerca de treinta libros, cuyos temas van desde la poesía hasta el Derecho internacional.

Martes 19 mayo 1970

CONVERSACIONES INTERALEMANAS

EL JUEVES, SEGUNDO ENCUENTRO BRANDT-STOPH

Intensa actividad política en Kassel

PREVISTAS CUATRO MANIFESTACIONES DE DIFERENTES TENDENCIAS

BONN, 18. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alberto Crespo).—Raro será que la de Kassel—jueves, 21, segunda entrevista Brandt-Stoph—no sea para la Policía una jornada de trabajo intensivo. Por lo menos, puede asegurarse ya que no transcurrirá en la misma calma que la de Erfurt. Las manifestaciones públicas anunciadas lo hacen prever así.

La víspera, es decir, el miércoles por la tarde, el Partido Nacional Demócrata (NPD), movimiento nacionalista de extrema derecha, se con-

centrará en un campo de fútbol de la ciudad para oír, y supongo que ovacionar, un discurso de su presidente, Adolf von Thadden. En tanto, el fogoso Von Thadden arenga a sus leales, la unión de jóvenes democristianos se manifestaron en silencio a lo largo de las calles de Kassel. Las manifestaciones silenciosas, probablemente con antorchas, son el luto político. Igual que el color negro es el luto familiar. Por tanto, la manifestación de los jóvenes democristianos será de duelo.

Protesta de los desplazados

A la mañana siguiente, después de la llegada a Kassel del jefe del Gobierno de Pankow, desfilarán por Kassel los refugiados de la Alemania Comunista y los expulsados de las provincias alemanas orientales, Prusia oriental, Silesia y Pomerania en número de cinco mil. Si se tiene en cuenta que la cifra total de refugiados anda por los trece millones, hay que convenir en que los cinco millares de Kassel no son demasiados. Eso sí: simbolizan la resistencia de los millones de expulsados a la política de complacencia con el Este del canciller Willy Brandt. Al mismo tiempo, la Asociación de Jóvenes del Este pondrán unas coronas de flores ante el monumento dedicado a las víctimas civiles de la guerra.

adversarios, cosa a la cual no está acostumbrado.

Hasta el momento hay previstas en Kassel cuatro manifestaciones distintas. Quizá en los dos días que faltan surja alguna otra. Aunque sólo sea para encauzarlas de manera que no choquen entre sí, la Policía tendrá que hacer prodigios de energía y habilidad. Sobre todo, de lo último.

BONN: Alberto Crespo

Los refugiados se oponen a la apertura al Este

TRESCIENTOS MIL SUDETES SE CONCENTRAN EN MUNICH, Y CIEN MIL SILESIANOS EN ESSEN

Brandt no parece conceder excesiva importancia a estos problemas

BONN, 19. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—A cuatro días de distancia del encuentro de Kassel, el canciller Brandt y su política de apertura al Este han sido el blanco de despiadadas críticas. Como todos los años, los refugiados —alemanes procedentes del Este— han aprovechado las fechas de Pentecostés para celebrar sus reuniones anuales. Más de trescientos mil sudetes se concentraron en Munich y unos cien mil silesianos eligieron para su Congreso la industrial ciudad de Essen, en la cuenca del Ruhr. Siempre han constituido estas concentraciones una especie de incontinencia explosiva política, con mayor motivo este, en el que la política de la coalición socialdemócrata-liberal se les antoja una clara traición.

REIVINDICACIONES

Los que fueron un día «niños mimados» de las medidas proteccionistas del Gobierno federal —las indemnizaciones alcanzan cifras astronómicas— se rebelan hoy contra una política que parece ignorar sus derechos en los países que abandonaron voluntaria o forzosamente. En vano han tratado algunos políticos —entre ellos el mismo canciller— de tranquilizarlos. Para los que un día hicieron su vida en los territorios que hoy pertenecen a Polonia o formaron parte de las minorías alemanas de Checoslovaquia, no hay más credo político que el de la reivindicación de sus derechos. «Una política que afecta directamente a los refugiados y que se hace sin contar con los refugiados, es una política de traición». Eminentemente conservadores y brutalmente azotados por la derrota de 1945, estos alemanes son hoy, sin duda ninguna, los menos amigos de una reconciliación con los países del Este europeo, si esta reconciliación no sirve para reparar las injusticias que se cometieron con ellos en esos países hace veinticinco años.

LAS MINORIAS

Evidentemente, nadie —ni en Checoslovaquia ni en Polonia— piensa en los derechos de estos refugiados. Muy al contrario, tanto Praga como Varsovia siguen exigiendo desproporcionadas sumas por los daños ocasionados por la segunda guerra mundial. Que la política de reconciliación con el Este o el reconocimiento de la frontera Oder-Neisse no perderá de vista los intereses de estas minorías alemanas es fácil proclamarlo en un discurso. En la práctica, la política de Bonn no da la impresión de conceder suma importancia a estos problemas minoritarios. Es muy posible que las circunstancias así lo exijan. En todo caso, Brandt tiene que contar no sólo con la desaprobación, sino con la guerra que le van a hacer estas minorías el día que, ponga por caso, se produzca el reconocimiento de la línea Oder-Neisse.

DOS CAPITULOS IMPORTANTES

Ultimamente parece que el Gobierno se muestra más reservado respecto a los resultados de sus contactos con el Este: con Moscú, con Varsovia, con Berlín oriental. Es difícil ponerse a hacer conjeturas sobre el camino que se ha seguido hasta la fecha en esta reconciliación. El encuentro de Erfurt o el que se celebrará el jueves próximo en Kassel constituyen, indudablemente, dos capítulos importantes en la historia de la Alemania dividida. Que estas dos Conferencias, lo mismo que las conversaciones con Moscú o Varsovia, desembocuen en algo concreto y, sobre todo, en algo que redunde en beneficio de ambas partes y de la distensión en Europa, es harina de otro costal. Hasta ahora el Este no ha dado la menor prueba de estar dispuesto a hacer concesiones. Tampoco hay nada que permita suponer un cambio de actitud. Quizá sea este el motivo por el que la política de Brandt se muestra hoy menos concesionista que hace unos meses. Esta es, al menos la impresión que produce.

MINISTERIO DEL AIRE

JUNTA LIQUIDADORA DE MATERIAL

DELEGACION EN LA MAESTRANZA AEREA DE SEVILLA

SUBASTAS

Se celebrarán en esta Delegación los días 9 y 12 de junio próximo, a las once y treinta horas, y comprenden vehículos automóviles, chatarra férrea y no férrea y material diverso. Informes y pliegos de condiciones legales, en esta Delegación y en el Ministerio del Aire.

Sevilla, 14 de mayo de 1970.—El Comandante Secretario,

ESTADOS UNIDOS

LOS DEMOCRATAS EMPIEZAN A PREPARAR LAS ELECCIONES DE 1972

MUSKIE, FAVORITO PARA LA DENOMINACION DEL PARTIDO

NUEVA YORK, 18. — El senador por Maine, Edmund Muskie, ex candidato a la vicepresidencia de los Estados Unidos en 1968, encabeza la lista de los demócratas favoritos para obtener la nominación del partido para 1972.

Según la última encuesta del Instituto de la Opinión Pública Gallup, Muskie obtuvo el 23 por ciento de los votos, seguido por el senador Kennedy, con el 17 por 100. Figuran a continuación Hubert Humphrey, Lindsay, Mac Carthy, McGovern, Harris y Hughes.

El partido demócrata ha colocado a hombres de menos de cuarenta años en puestos clave, con vistas a este año electoral. La incontinencia entre jóvenes y mayores fue señalada durante los últimos meses como un obstáculo a la unidad, necesaria para derrotar a los republicanos en las próximas elecciones.

Disturbios raciales en Louisiana

NUEVA YORK, 18. — Dos personas fueron detenidas en Lake (Providence, Louisiana), y numerosos escaparates quedaron destruidos durante una manifestación de más de un centenar de negros, disgustados por la derrota de dos candidatos también negros en una elección local para el cargo de alcalde de la ciudad y jefe de la Policía. Fuerzas de la Policía del Estado fueron llamadas para restablecer el orden en aquella ciudad, a orillas del Mississippi.

Investigación de la muerte de dos estudiantes

JACKSON (Mississippi), 18. — El fiscal general de los Estados Unidos, John Mitchell, participará personalmente en la investigación que se realiza sobre el incidente del viernes en el Jackson State College, en el que dos jóvenes fueron muertos en un intercambio de disparos entre la Policía y francotiradores.

Ayer se congregaron en el «campus» de la Universidad unos 1.500 estudiantes para honrar a sus compañeros muertos.

Puertorriqueño nacionalista detenido

NUEVA YORK, 18.—Un puertorriqueño fue encarcelado el domingo acusado de poner bombas en 35 edificios públicos de Nueva York. Carlos Feliciano fue acusado de «piromanía en primer grado y conspiración». El detenido era seguido desde hace un mes por detectives.

Gastos de investigación

NUEVA YORK, 18.—Los Estados Unidos dedicarán en 1970 a gastos de investigación el 2,7 por 100 de su producto nacional bruto: unos 27.250 millones de dólares. Esta será la cifra más alta jamás gastada en la nación con esta finalidad, superior en casi 1.000 millones de dólares a la de 1969. (Resumen de Efe, Reuter y Upi.)

ATENTADO COMUNISTA

GENERAL PARAGUAYO ASESINADO

ASUNCION, 18. (Efe.) — El general Patricio Colman, jefe del regimiento de Infantería número 14, fue víctima anoche de un atentado, en las inmediaciones de la ciudad de Santa Elena, a unos 90 kilómetros de Asunción.

El general fue alcanzado por los disparos que le hizo el agente comunista Arturo López Areco, que murió al disparar contra él un sargento que acompañaba al general en el vehículo en que viajaba junto a su hijo y un ayudante.

SAIGON ENVIA DIEZ MIL HOMBRES MAS

KOMPONG CHAN, LIBERADA TRAS VARIOS DIAS DE ASEDIO COMUNISTA

LAIRD CONFIRMA LA INTERVENCION EN LAOS

SAIGON, 18.—Diez mil hombres del Ejército de Vietnam del Sur han entrado en Camboya para abrir un nuevo frente en la parte meridional del país. La nueva línea de combate va desde el puerto principal de Kompong Son hasta la capital de la provincia de Takeo.

Las tropas cuentan con el apoyo logístico de los Estados Unidos, con la intervención de bombarderos "B-52". Se incluyen unos 500 asesores americanos. Estos nuevos efectivos hacen aparición en el conflicto camboyano, que, abriendo el duodécimo frente, han penetrado a 25 kilómetros de la frontera.

El primer contacto con elementos comunistas fue en las proximidades de Kompong Chan, donde 211 guerrilleros del Vietcong murieron. Las pérdidas survietnamitas ascendieron a 7 muertos y 25 heridos. Los soldados de Saigón iban precedidos de 300 vehículos acorazados y 11 baterías de artillería.

Por su parte, las tropas estadounidenses han combatido con

fuerzas comunistas en la región camboyana del "Anzuelo". Los Vietcong perdieron 49 muertos. Posteriormente se localizaron otros 151 muertos comunistas, víctimas de los bombardeos americanos. Se capturó diverso material y 80 toneladas de arroz. Según fuentes militares de los Estados Unidos, parece ser que han localizado «parte de la oficina central comunista para el Vietnam del Sur», precisamente en la región del "Anzuelo".

Kompong Chan, liberada

PHNOM PENH, 18.—Las fuerzas camboyanas desalojaron a los comunistas de la ciudad Kompong Chan. Esta localidad estuvo situada por contingentes del Vietcong y de Vietnam del Norte durante varios días. El sábado se combatió por las calles. Un gran número de tropas comunistas que evacuaron Kompong Chan se dirigieron, atravesando el Mekong, hacia Tonle Bet, donde posteriormente atacó la misma columna.

En las maniobras ciudadanas contra los Vietcong, apoyadas por la aviación, murieron nueve soldados gubernamentales, víctimas de un «bombardeo por error» de aviones sudvietnamitas.

Ayuda a los refugiados

SAIGON, 18.—El arroz capturado en Camboya en los depósitos comunistas, está sirviendo para alimentar a los 50.000 refugiados vietnamitas que vienen de Camboya. De las tres mil toneladas encontradas, 200 ya se han distribuido.

Unos veinte mil vietnamitas desean ser repatriados. Según el ministro de Saigón, Phan Quang Dan, encargado de la ayuda y socorro a los refugiados, los campamentos destinados a ellos están completamente llenos y se tienen dificultades para recibir más.

Entre los refugiados han intentado infiltrarse elementos del Vietcong, tal como informa la Policía. También, unos 400 guerrilleros han desertado.

Laird confirma la acción en Laos

WASHINGTON, 18.—El secretario de Defensa norteamericano ha confirmado que asesores norteamericanos han entrado en Laos acompañando a tropas sudvietnamitas. Anteriormente, el Pentágono lo había dicho, aunque de manera imprecisa.

SEGUN UN PARLAMENTOARIO DE LON NOL

LAS TROPAS AMERICANAS CONTINUARAN EN CAMBOYA

TOKIO, 18 (Efe).—«Las tropas norteamericanas continuarán en Camboya hasta que las tropas norvietnamitas y del Vietcong estén operando en el país».

Sim Var, que es un miembro del Parlamento camboyano y fue por dos veces primer ministro, opina que «se necesitan más tropas norteamericanas para combatir al Vietcong».

LEA USTED

7 FECHAS
APARECE LOS MARTES

TROPAS SURVIETNAMITAS Y ASESORES AMERICANOS EN LAOS (CONFUSION POR LAS DECLARACIONES OFICIALES)

* * * DE 1.ª PAG.

que los confundieron con enemigos norvietnamitas. Es tan difícil distinguir en esta guerra. La aviación

sudvietnamita descubrió la tropa camboyana cerca de la Universidad de Kompong Cham. El parte comunica que se trata de un puro error.

COORDINAR OPERACIONES

Dios sabe cuántos errores han podido cometer a la misma hora las poderosas escuadrillas de aparatos estratégicos «B-52» americanos, en su incesante bombardeo de territorio camboyano. En esta guerra todo es terriblemente confuso. Hace diecisiete días, el Presidente Nixon informó al pueblo que la invasión de Camboya había resultado inevitable a la luz del hecho de que en los diez días que precedieron a la operación, la concentración de fuerzas enemigas en los «santuarios» había adquirido un carácter extremadamente peligroso. Mas he aquí que el ministro de la Defensa informó anteayer que la intervención se debió al hecho de que el adversario estaba evacuando los «santuarios», por lo que la coyuntura era ideal para aserrarle el golpe decisivo. El Presidente Nixon también ha anunciado que, para finales de junio, no se replegará sólo de Camboya la tropa americana, sino también la fuerza sudvietnamita. «Pues —dijo— Estados Unidos retirarán el apoyo logístico indispensable para poder continuar las operaciones por cuenta propia.

Pero el ministro de Asuntos Exteriores, Rogers, aclara que Washington contempla con agrado los esfuerzos hechos actualmente por Saigón y Phnom Penh



Refugiados sudvietnamitas aparecen tras una pantalla de acero dentro de una iglesia en esta ciudad al sureste de Phnom Penh, y a unos 30 kilómetros de este lugar. La iglesia es parte del campamento de refugiados para civiles vietnamitas del Sur que son repatriados de Camboya a Vietnam del Sur.—(Telefoto Cifra.)

para coordinar futuras operaciones bélicas en Camboya. Ayer todavía se insistía en que América no pensaba franquear la frontera laosiana en persecución del adversario. Hoy anuncia el Pentágono que «asesores» americanos han penetrado con fuerzas sudvietnamitas en Laos. «Vaya usted a saber lo que realmente pasa —y, sobre todo, pasará— en Indochina», acaba de comentar un diplomático, añadiendo que «ya no puede uno fiarse ni siquiera de noticias sobre batallas en curso, pues es probable que esas noticias, sobre todo cuando mencionan la amenaza de descalabros por parte del Ejército camboyano, tan sólo tengan por objeto justificar una nueva escalada del esfuerzo militar americano en el conflicto».

IMPRESIONAR AL PUEBLO

Los últimos partes sobre material capturado al enemigo desde el inicio de la operación camboyana señalan que 8.611 «armas individuales» y 1.095 armas que requieren a más de un hombre para ser manipuladas han sido recogidas sobre los campos de batalla. Los partes añaden que por poco que el enemigo hubiera disparado seis o siete tiros en cada ataque, estas armas y su correspondiente munición le hubieran permitido desencadenar 8.416 operaciones.

Cifras sin duda elocuentes. Pero lo malo es que «Newsweek» publica esta semana un mensaje ultrasecreto dirigido por el ministro de la Defensa, Laird, al general Creighton Abrams, en Saigón, en el que le dice: «Querido Abe, a la luz de la controversia surgida en los Estados Unidos con motivo de la intervención en Camboya, el pueblo americano quedaría impresionado por pruebas de éxito en los tres siguientes aspectos: la captura de

1. Prisioneros enemigos de alto rango.
2. De Cuarteles Generales enemigos.
3. De amplios depósitos de armas enemigas.»

Abe no ha logrado satisfacer aún al público americano ni con noticias relativas a la captura de prisioneros de alto rango, ni con información sobre la destrucción del misterioso «gran Cuartel General del Vietcong», señalado como meta principal por el Presidente Nixon al anunciar al pueblo la invasión de Camboya. Tan sólo quedan las buenas nuevas sobre la captura de material de guerra.

TELEGRAMAS DE TODO EL MUNDO

LA POSIBLE CAIDA de lluvia nuclear en Perú, Chile, Ecuador, Bolivia y Colombia, debida a las explosiones nucleares de Francia en la isla de Murorora, será estudiada por científicos franceses. Hasta el momento no se ha registrado contaminación alguna del ambiente.

CIEN ROSALES que regala el Gobierno británico a la ciudad japonesa de Hiroshima, fueron aceptados oficialmente por las autoridades de la ciudad víctima de la bomba atómica.

LA EMBARCACION DE PAPIRO «Ra-II» zarpo ayer de Marruecos con el investigador noruego Heyerdahl y siete acompañantes: pretenden atravesar el Atlántico para demostrar que los egipcios pudieron haberlo hecho muchos siglos antes. Es la segunda experiencia de Heyerdahl, al haber fracasado en la primera.

CON LOS DESFILES de escolares tradicionales, celebró Noruega el domingo el Día de la Independencia. Cientos de niños de Oslo desfilaron con banderas nacionales ante el Palacio Real, desde donde presenciaban el espectáculo los príncipes Harald y Sonja.

TRES MIL QUINIENTOS CASOS de hepatitis viral se registraron en la capital de Italia durante 1969. La principal causa es que no existen en Roma instalaciones de depuración de cloacas, lo que contribuye a la difusión de la enfermedad.

CEMENTO Y PRODUCTOS TEXTILES exportará Afganistán, por vez primera, a la Unión Soviética y Bulgaria. Con estas ventas se incrementará el intercambio comercial y se facilitará la expansión industrial del país.

MAS DE DOSCIENTOS MIL niños limpiaron el domingo las calles de Atenas, de acuerdo con la campaña del Gobierno «Mantenga Grecia limpia». El ministro del Interior supervisó personalmente los trabajos.

HUESOS DE ANIMALES de trescientos cincuenta millones de años han sido hallados a 570 kilómetros de Lima por antropólogos peruanos. «Estamos en contacto con una zona donde quizá hallamos al hombre origin del americano», ha declarado el director del Instituto Investigador.

PLATILLOS VOLANTES en perfecta formación fueron divisados por un fotógrafo de Bahía Blanca (Argentina), quien tuvo tiempo para fijar cinco placas que revelan su semejanza con pelotas de rugby.

UNA COMISION TECNICA que informará sobre la

situación de la Tecnología Nuclear del país y sobre las posibilidades de emprender un programa de armas nucleares, ha sido formada por el Gobierno indio.

BRASIL COMPRARA a page». La Misión brasileña Francia dieciséis aviones «Mi» que visitó Francia con este motivo quedó satisfecha con las pruebas y condiciones de los aparatos franceses.

HELDER CAMARA llegará el próximo viernes a París, invitado por el cardenal Marty. Monseñor Cámara dará tres conferencias en Orleans, Lyon y París durante los cinco días de su visita.

JUGUETES CON RIESGOS mecánicos, eléctricos o térmicos siguen vendiéndose en Norteamérica, pese a la ley de Seguridad de Juguetes promulgada; ha acusado al Gobierno de Washington la Unión de Consumidores del país, la cual ha pedido reforma o supresión en estos artículos infantiles.

MISS DEBBIE SHELTON, de Virginia, fue elegida el domingo la «Mujer más bonita de los Estados Unidos». Tiene veintidós años, es universitaria y recibirá como premio 250.000 pesetas.

LOS EMPLEADOS DE las pompas fúnebres de Turín han sido denunciados por un grupo de ciudadanos por «violar los deberes más en consonancia con su función, atentando a la salud pública». También los médicos han sido denunciados por la misma causa. Ambos gremios estuvieron en huelga recientemente en la ciudad.

UN CABLE COAXIAL pasará para llevar un facsimil del diario a cada hogar antes de que comience el siglo XXI. Según el presidente de la cadena de periódicos inglesa Cumberland, la información del futuro funcionará como hoy los servicios de agua, gas y electricidad.

REGRESO A AMSTERDAM un diplomático holandés expulsado de Rusia la semana pasada «por actividades incompatibles con su cargo». Marius van Soest era el primer secretario en la Embajada de Holanda en Moscú.

LA REPRESENTANTE FILIPINA Aurora McKenney, de veinte años, fue elegida Miss Internacional 1970 en Osaka. La elección se celebró en el salón de la Expo, donde competían 47 bellezas de otros tantos países. La elegida estudia tercer curso de Ciencias Matemáticas en su país.

(Resumen de Efe, Reuters y Upi.)

SEGUN EL CEPAL

VENEZUELA Y CHILE A LA CABEZA DE LOS BENEFICIOS A LAS INVERSIONES EXTRANJERAS

En 1969 pagaron 950 millones de dólares a empresas internacionales

SANTIAGO DE CHILE, 17. (Efe).—Venezuela y Chile son los países de Iberoamérica que mayores beneficios rinden al capital extranjero, según un estudio realizado por la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), entidad que tiene su

sede en Santiago.

Las cifras que por concepto de interés, utilidades y amortizaciones percibieron las empresas extranjeras, en su mayoría norteamericanas, durante el año 1969, equivalen, en Venezuela, al 26 por 100 del total de las ex-

portaciones del país, y en Chile al 17 por 100.

El estudio de la CEPAL relativo a las cantidades que salieron de siete países iberoamericanos durante 1969 por el concepto global de pagos a la inversión extranjera es el siguiente:

PAISES	Valor total exportaciones (millones de dólares)	Beneficios percibidos por las empresas extranjeras (millones de dólares)	Proporción pagada al capital extranjero en relación a la exportación
Venezuela	2.674	713	26 por 100
Chile	1.268	237	17 por 100
Colombia	773	113	16 por 100
Perú	930	126	12 por 100
Brasil	2.508	290	11 por 100
Argentina	1.842	150	8 por 100
Uruguay	230	26	8 por 100

MODA

Por JOSEFINA SALVADOR



LA MODA EN BARCELONA

nos gusta de sus modelos es el estilo, decidida, reiteradamente vanguardista de la mayoría de sus modelos —por lo que la Prensa especializada susurraba: es la mejor colección Escorpión presentada hasta la fecha—. Luego, nos chifla también la gran variedad de puntos empleados, todos

distintos, mezclados, que determinan la variedad de los nuevos modelos. Y también (perdón, ¡que me olvidaba!), el que dentro de «un Escorpión» —de los nuevos— se sientan uno, o una, relajados sin haber tenido que aprender el yoga; felices de vivir, sin haber comenzado aún las va-

caciones. Porque las prendas a que nos referimos hoy son eso: una provocante incitación al «dolce far niente», a columpiarse en vacaciones, a coquetear, correr por el campo, «digar» en las piscinas, decir (ellas), sí y no y que no se sepa si es sí o no, hasta después del verano. Y tomar una



copa, limonada, un vaso de agua fresca de la que sirven junto a la mar y nos parece recién salida de la Sierra...

Los puntos nuevos de la colección son los canales formando rombos; la baguilla rizada; el calado «raschel»; un punto llamado «devoré», otro «trilobe» (estampado, tejido de punto); punto liso con mezclas de canalé, a varios tamaños; los puntos «ochos» alternados con el canalé; etc.

Las características novedosas son, para ellos, en las camisetas «Mao», estilo halteroflista de la «Belle époque» (sí señores, y tomen nota, por favor es lo que este verano prevalecerá en las playas de moda), etc. Para ellas, el «mini-mini» y el «maxi-maxi», sobre todo. Los pantalones lar —en primavera y en pleno verano—. Y en éste, unos tejidos finísimos, de punto acrílico, que unos transparentan, otros tienen irisaciones bellísimas, son suaves, de tacto pecaminoso (si llevamos las cuestiones de la moda a otro terreno); de colores evanescentes, otros vivísimos, solos o mezclados a otros más pálidos, todos ellos, mezclados o solos, con un criterio moderno, a lo 1970-71-72.

Los graciosos gorritos parecen que no tienen importancia. (Eso: ¡fílese usted de Escorpión!) Pues la tienen. Y mucha, dado que las tonalidades son viola, morado oscuro de penitente, lila parma, oxidado, ¡qué sé yo...! (Sí que lo sé, pero no quiero acordarme, al menos para mi uso, y abuso personal, sólo por no vivir pendiente de quererme comprar, rápidamente, no uno de esos gorritos, sino dos, tres, cuatro, cinco. No uno de esos modelos Escorpión, sino tres, cuatro, cinco, seis. No uno de sus pantalones, sino tres al menos. Y uno de ellos sería el más bello: el de angora y acrílico, color beige verdoso, con irisaciones blancas, para llevar ahora mismo, en primavera, con una chaqueta verde claro, no muy larga, de mangas cortas.

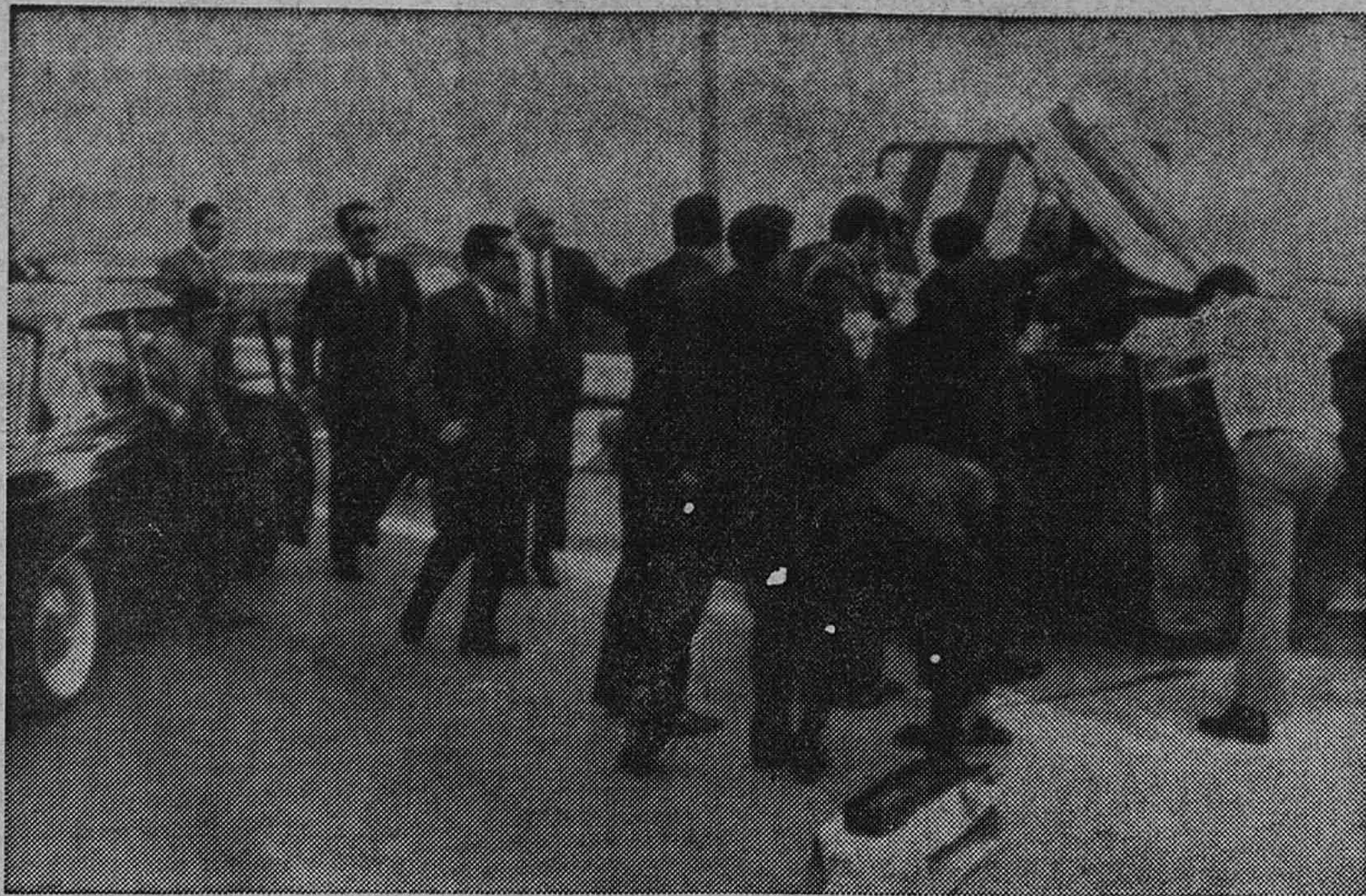
«¡Por fin podrán los caballeros de verdad (no los pijoños que pretenden serlo) vestir sin mangas e ir escotados sin que se les confunda —dice una redactora de moda, madrileña, a mi lado— (me lo ha quitado de la boca, es más lista que yo).

Nuevos en la Moda Española: los pantalones Escorpión de terciopelo de lino en distintos tonos. El traje largo hasta los pies (¡viva el maxi!), manga corta, estilo camiserito, tejido acrílico, en «raschel», color gris perla, línea larga, recto —el mejor de la colección, para mi gusto—. (Eso en los modelos para primavera-verano.) En los de avance de otoño e invierno próximos, los mejores nos parecen los conjuntos chaqueta y pantalón largo, a rombos de distintos tonos —todos elegantes—; los pantalones largo cuyo corte especial por las rodillas, les confiere vuelo por el bajo, pues en esa parte de los camales dichos modelos llevan mucho vuelo. Los modelos de rombos combinados en rojo vivo y gris (chaqueta y pantalones largos). Y otros que describiremos más adelante, pues ya hemos escrito que las tentaciones prematuras no van hoy en esta página.

Aplausos constantes interrumpieron la colección muchas veces, hicieron sonreír a Romé —a mi entender, nuestra mejor maniquí—, palidecer a Domingo Biosca, pensar a nosotros que vamos a estas cosas por obligación, que nuestra devoción sería quedarnos en casita para no sufrir tentaciones. Y terminó todo con un cóctel del que nos salimos por no asistir al espectáculo, vergonzoso, de los ricachones y las ricachonas, luchando a brazo partido por una croqueta.

Todos los modelos de nuestras fotos son Escorpión. Arriba, a la izquierda, punto Devore multicolor en túnica-pantalón y minivestido «murciélago». Junto a ellos, maxi-cardigan para él, en Shetland. Maxi y medio largo en Angora y acrílico, con pantalón a juego para ellas. Abajo, sastrés-pantalón (ellas) y polo (él) en baguilla rizada, para primavera-verano.

Arriba 15



El Ministro de la Vivienda y otras personalidades que le acompañaban acuden presurosos a socorrer a los ocupantes de un automóvil que sufrió un aparatoso vuelco en la autopista de Molins de Rey. (Cifra.)

17 MUERTOS EN LAS CARRETERAS ESPAÑOLAS

ZARAGOZA: CUATRO PERSONAS PERECIERON EN UNA COLISION DE VEHICULOS

Diecisiete personas han resultado muertas ayer en diversos accidentes de tráfico ocurridos en carreteras españolas:

ZARAGOZA.— En la carretera nacional Vinaroz-Vitoria-Santander, término municipal de Pedrolas, perecieron cuatro personas al chocar un turismo con un camión. Resultaron muertos en el acto a causa de la violencia de la colisión, el conductor del primer vehículo, don Angel Molinero Romo; su esposa, doña Francisca Pérez Martínez; su cuñada, doña Gloria Pérez Martínez, y el hijo de esta última, don Juan José Cardoso Pérez.

NOVELDA.— El industrial don Manuel Azorín Castelló y su hijo Manuel José Azorín Mollar han encontrado la muerte al chocar contra un árbol el coche en que viajaban. Sus otros hijos, de doce y cinco años, han resultado heridos menos graves.

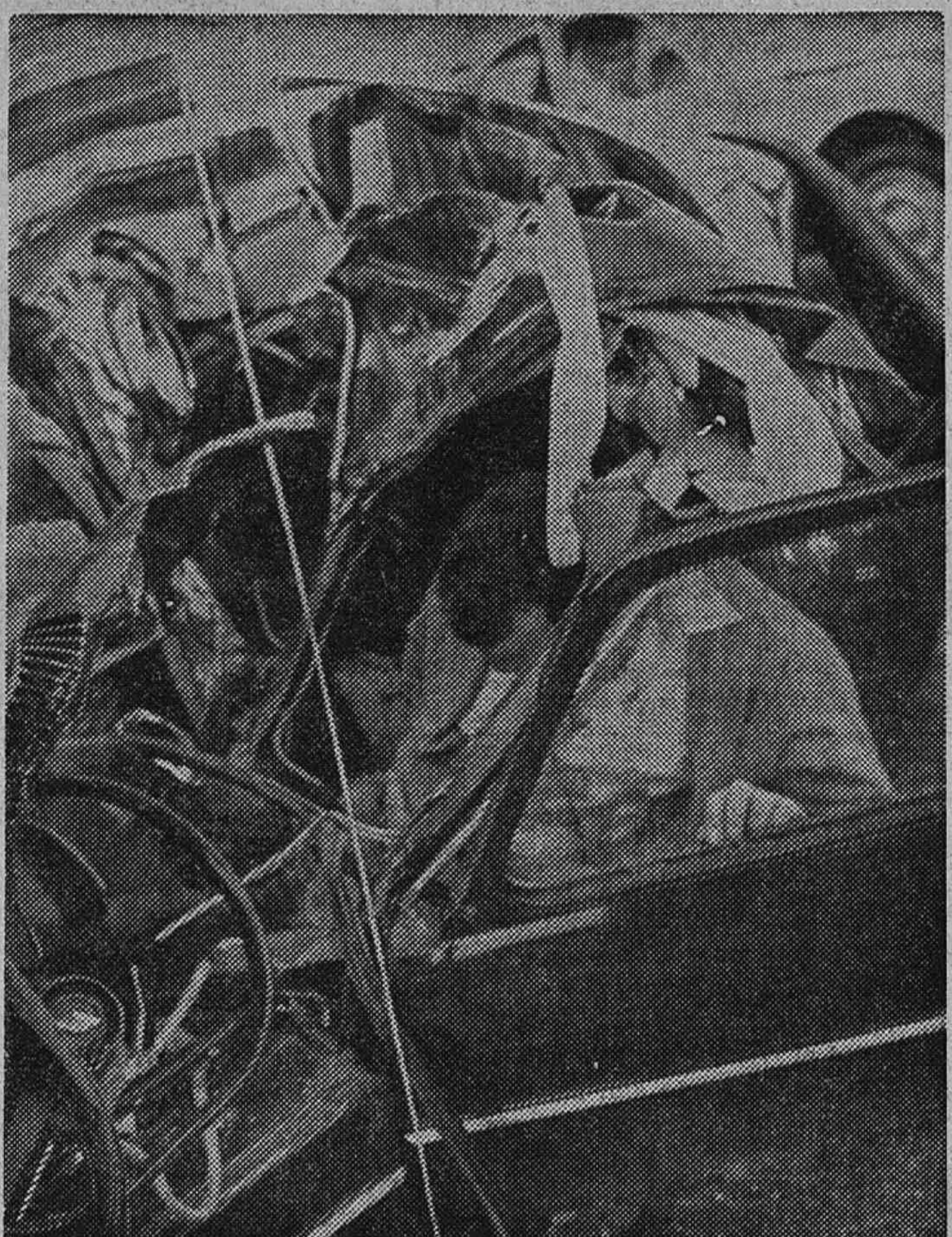
GERONA.— Una motocicleta se estrelló contra un turismo en el cruce de la carretera del aeropuerto con la nacional II. Pereció Andrés Mesa Delgado, y resultaron heridos Narciso Serra y Tomás Uclés Vallejo. La persona que murió había sufrido hace un año un gravísimo accidente en el mismo lugar.

SORIA.— Pereció en el acto don Luis Larriba Mateo, guardia civil, al chocar contra un árbol el vehículo en que viajaba. Se trasladaba a la capital de la provincia para asistir a una boda.

TENERIFE.— Resultó gravemente herida la súbita francesa Helène-Marie Rulence, de ochenta y cuatro años de edad. Fue atropellada al intentar cruzar la carretera existente junto al Jardín Botánico.

BARCELONA.— Un muerto y cuatro heridos graves es el balance de un accidente ocurrido en San Feliu de Llobregat. Un autocar alcanzó a un turismo y éste, al desplazarse, chocó contra un furgoneta. Murió el conductor del turismo, don Luis Morilla Bonín. (Resumen de Pyresa, Cifra y Mencheta.)

ALICANTE.— Dos personas resultaron muertas en accidente ocurrido en el kilómetro 142,900 de la carretera de Alicante a Valencia, término de Calpe.

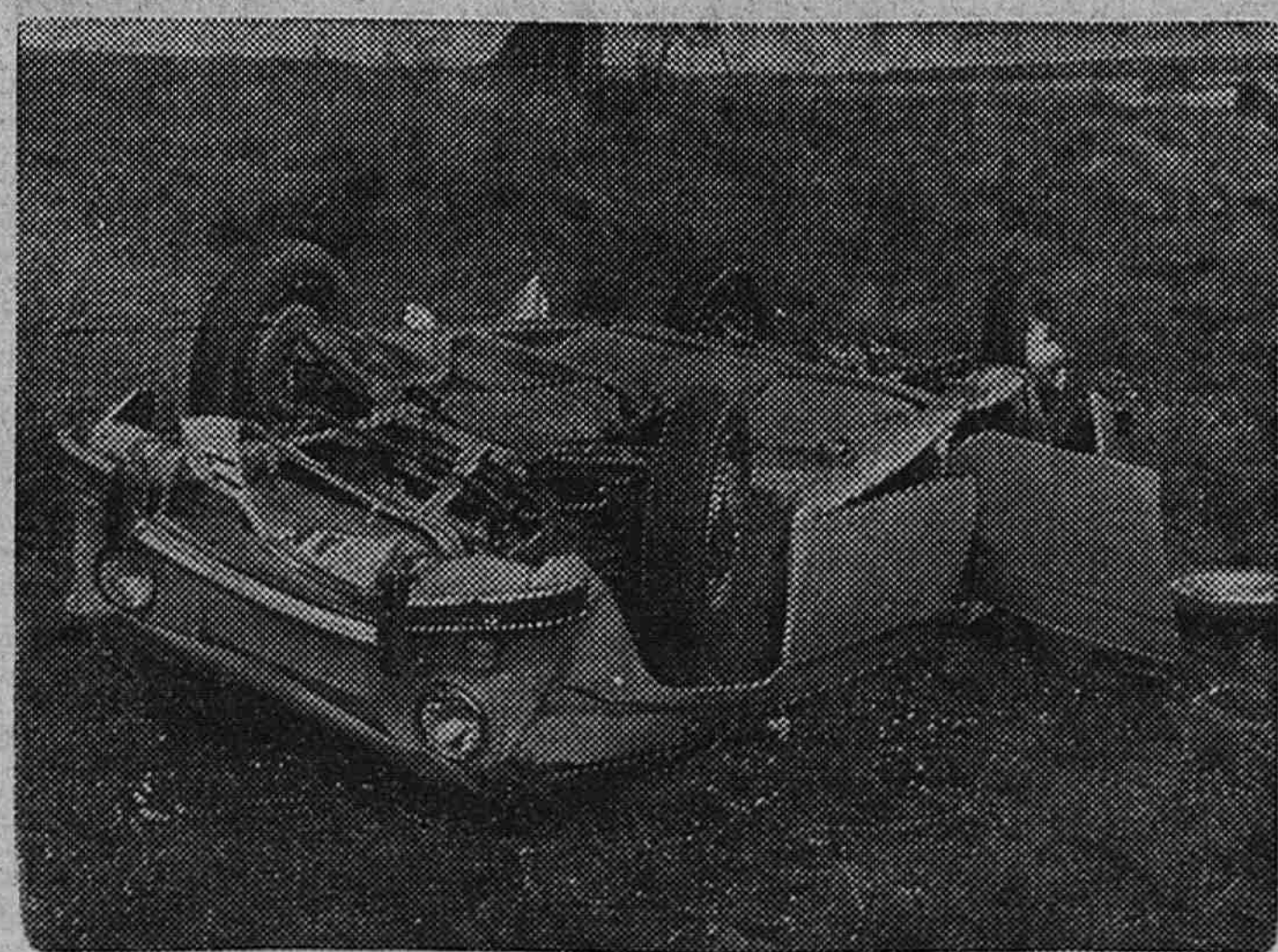


Dramático aspecto del turismo ocupado por don Angel Molinero Romo y su familia

El turismo V-241932 se salió de la carretera, cayendo por un terraplén. Resultaron muertos Rafael Valls Puchol, de sesenta y nueve años, médico, y su esposa, María Grima Martínez, de cincuenta y nueve.

Otras dos personas resultaron

muertas y dos heridas graves al chocar el coche de turismo A-137732 contra un árbol en el término de Novelda. Los muertos son Manuel Azorín Castelló, conductor del vehículo, y su hijo Manuel Azorín Molla, y heridos graves, Rodolfo y Alberto Azorín Molla.



AVILA.—Cuatro miembros de una familia han resultado muertos en accidente de carretera ocurrido en el kilómetro 120 de la carretera Madrid-Salamanca. El accidente se produjo al intentar un adelantamiento, y el coche, después de dar un salto de varios metros, chocó contra un poste de telégrafos, que se partió del golpe. El coche era matrícula AV-12677, que conducía Franco Alonso Rodríguez, de cuarenta y siete años, que resultó con heridas graves. (Foto Cifra.)

OTRO MONTAÑERO MUERTO EN ASTURIAS

CAYO POR UN PRECIPICIO DE CIENTO METROS DE PROFUNDIDAD

OVIEDO, 18. (Pyresa.)— El montañero ovetense Fernando Coalla, de veinte años, resultó muerto ayer al caer a un precipicio de unos 100 metros de profundidad, cuando caminaba en compañía de otros doce compañeros por el lugar de Pedroveja, en la zona asturiana de Santo Adriano.

Fernando Coalla (estudiante de ingeniero técnico industrial) caminaba ligeramente retrasado con respecto a sus compañeros y quiso atajar por un picacho para alcanzarlos. Cuando hacía su camino por este atajo, tuvo la desgracia de resbalar y caer al precipicio, perdiendo la vida en el accidente.

En los trabajos de rescate intervinieron sus compañeros, así como fuerzas de la Guardia Civil de la localidad de Proaza.

Esta trágica noticia coincide con la suspensión por parte del Gobierno Civil de la provincia de la prohibición de realizar escaladas en los montes asturianos, prohibición hecha por la primera autoridad provincial a raíz del rescate de los montañeros Lastra y Arrabal en el Naranjo de Bulnes. El Gobernador Civil de la provincia dice en una carta dirigida al presidente de la Federación Española de Montañismo que, por su parte, todo serán facilidades para que de nuevo se produzcan escaladas en los montes asturianos. «Pero —dice el Gobernador—, por favor, os ruego un pequeño control y un mínimo de garantía. Desde este momento queda, pues, en suspenso la orden dada por mí de prohibición de escaladas en los montes de esta provincia.»

Explosión de acetileno: dos heridos

SANTANDER, 18. (Cifra.)— Alrededor de las once de la mañana, en la factoría Nueva Montaña Quijano, hizo explosión una botella de acetileno, resultando dos obreros heridos.

La explosión, que alarmó a cuantas personas se encontraban en un largo radio de influencia, se debió a su vez a otra explosión de una botella con la que manipulaban José Luis Cotera y Rufino Manzanares, trabajadores de dicha Empresa, los cuales resultaron con quemaduras en rostros y ambas manos, siendo trasladados a una clínica, donde quedaron hospitalizados.

ROBAN UNA CAJA DE CAUDALES CON MEDIO MILLON DE PESETAS

PARECE OBRA DE UN GRUPO DE «QUINQUIS»

Una caja de caudales que guardaba más de medio millón de pesetas y que estaba empotrada en un muro, fue robada en las oficinas de un matadero industrial de aves, en la calle de Embajadores, número 221.

Los autores del robo penetraron en las oficinas después de forzar las rejas de una ventana que da a un patio, al que parece que llegaron después de saltar por una tapia. Una vez en el interior de las oficinas, revolvieron totalmente los despachos hasta localizar la caja que estaba empotrada en uno de los muros y que fue extraída de su emplazamiento utilizando picos y una palanqueta. Los ladrones no pudieron conseguir «reventar» la caja, por lo que optaron por llevársela, a pesar de su volumen y peso, posiblemente empleando un vehículo ligero que habían dejado en las proximidades de la tapia por la que penetraron a las oficinas.

Por las características que rodean al robo, así como por algunos indicios localizados en el lugar de los hechos, parece presumible que sea obra de un grupo de «quinquis», también supuestamente autores de otros robos de técnica similar, perpetrados en los últimos meses.

La Brigada Criminal se ha hecho cargo del caso y practica investigaciones para tratar de localizar a los autores.

Sucesos



Estado de la avioneta después del accidente. (Cifra.)

VALLBONA

SE ESTRELLA UNA AVIONETA CONTRA UNA CASA

SUS DOS OCUPANTES PERECIERON CARBONIZADOS

DESAPARECE UN AVION MILITAR NORTEAMERICANO EN LA ZONA DEL MONCAYO

BARCELONA, 18. (Pyresa.)—Una avioneta, que había despegado del aeródromo del Aeroclub Barcelona-Sabadell, y que iba ocupada por dos personas, se estrelló contra la casa número 51 de la avenida de José Antonio de la localidad de Vallbona.

El aparato, que sobrevolaba en pasadas a baja altura sobre dicha ciudad, se prendió fuego rápidamente, llegando al suelo totalmente destruido. Sus dos ocupantes perecieron carbonizados en el interior de la avioneta. El piloto era don Antonio Sert Mestres, vecino de Barcelona. Su acompañante todavía no ha podido ser identificado.

La casa contra la que chocó el avión se incendió, sin que se registraran víctimas personales ni daños de consideración.

Avión militar desaparecido

ZARAGOZA, 18. (Pyresa.)— Un avión F-100 de las Fuerzas Aéreas norteamericanas de la base de utilización conjunta de Zaragoza se ha perdido esta mañana, a las 10,10, en la zona del Moncayo, posiblemente por las proximidades de Tarazona o Tudela. El avión realizaba un vuelo rutinario por el polígono de tiro de Bardenas Reales, en Navarra. Su piloto, cuyo nombre no ha sido facilitado, según es costumbre, por las Fuerzas Aéreas norteamericanas, se hallaba en misión temporal en la base de Zaragoza y procedía de la de Lakenhill, en Inglaterra.

Aviones de las Fuerzas Aéreas norteamericanas y españolas sobrevuelan la zona donde se cree que ha podido caer el avión. También en toda la comarca del Moncayo aragonesa y navarra se han dispuesto equipos compuestos por fuerzas de la Guardia Civil, del Ejército del Aire y vecinos voluntarios para tratar de localizar el aparato.

Chocan dos buques

ALGECIRAS (Cádiz), 18. (Cifra.)— Dos buques, el transatlántico italiano «Rafaello», de 46.000 toneladas, y el petrolero noruego «Cuyahoga», de 19.000, entraron en colisión esta madrugada cuando navegaban a unas dos millas a la altura de Punta Europa (Gibraltar). No ha habido daños personales ni entre los pasajeros del transatlántico ni en la dotación del mercante nórdico.

El «Rafaello» venía de Nápoles con rumbo a Algeciras, mientras que el «Cuyahoga» habla zarpado de Gibraltar y se dirigía a puertos del Mediterráneo. La colisión debió de tener lugar al doblar ambos buques el record de Punta Europa, pero las causas y detalles del accidente no se conocen por el momento. Si se sabe en qué consisten las averías sufridas por el «Rafaello», toda vez que siguió navegando por sus propios medios hasta Algeciras y efectuó en este puerto sus normales operaciones de desembarque y embarque de

pasajeros. Presentaba en la parte de proa, a dos metros y medio por encima de la línea de flotación, una brecha de tres metros de anchura por dos y medio de profundidad, aproximadamente.

Después de efectuar en el puerto algecireño sus habituales operaciones, el «Rafaello» se dirigió inmediatamente a Gibraltar, en cuyo arsenal, según ha informado la emisora calpense, ha quedado atracado, a la espera de la correspondiente reparación y reparación. La radio gibraltareña ha dicho que los trabajos durarán unos siete días, de acuerdo con un primer dictamen de los técnicos. En el transatlántico viajaban en total 729 pasajeros con destino a Nueva York. Todos se encuentran sin novedad.

En cuanto al petrolero noruego, también ha sufrido importantes averías en un costado al chocar con el «Rafaello», y como éste, también se dirigió a Gibraltar, frente a cuyo puerto ha quedado fondeado.

No se tiene aquí ninguna idea de las causas de la colisión, ya que esta madrugada por la zona del accidente no se ha registrado niebla ni mal tiempo, y el estado de la mar tampoco parece que ofreciera dificultades a la navegación.

Incendio en una locomotora

ZARAGOZA, 18. (Pyresa.)—Ayer a mediodía, en la estación del Arrabal, de esta ciudad, se produjo un aparatoso incendio que prendió en el fuel-oil cargado en el tender de una locomotora. Las llamas alcanzaron una enorme altura y se propagaron por el viento a unos talleres cercanos. Los trabajos fueron muy laboriosos. Gracias a la intervención del Servicio de Bomberos de Zaragoza, el siniestro fue localizado y reducido a los mínimos daños materiales. En la máquina afectada ardieron unos 500 litros de combustible que se hallaban en el depósito. Los labores de extinción duraron más de dos horas.



John Wayne se dirige a una numerosa multitud, concentrada en el estado Cotton Bowl, de Dallas, sobre la peligrosidad del uso de drogas. (Cifra Gráfica.)

ESPECTACULAR BAZA CONTRA EL TRAFICO DE DROGAS MEJICANO

Además de seis kilos de heroína fue confiscado un verdadero arsenal

MEJICO, 18.—La Policía de Tijuana capturó el domingo a los dirigentes de una banda de traficantes de drogas. Fueron detenidas, en primer lugar, dos mujeres, cerca de la línea fronteriza, a las que les fueron ocupados 2,450 kilos de heroína. Tras estas detenciones, se realizaron otras hasta ocupar seis

kilos de drogas, cinco bazookas, un rifle con silenciador, una granada, dos ametralladoras, una escopeta, municiones, 25.000 dólares efectivos y cheques en gran cantidad.

Este ha sido uno de los principales golpes contra el tráfico de estupefacientes.

Incendios hindúes

BOMBAY, 17.—La Policía abrió fuego para dispersar a grupos incendiarios que se dedicaban al pillaje en localidades al norte de Bombay, pocas horas antes de que llegara Indira Gandhi en visita a las regiones afectadas por los disturbios entre hindúes y musulmanes.

Atentado desde el Metro

NUOVA YORK, 17.—Un pequeño artefacto explosivo de fabricación casera, arrojado desde el Metro de esta ciudad, cuando pasaba sobre un puente elevado, ocasionó ligeros daños a un remolque del Ejército estadounidense.

Incendian una casa

PARIS, 17.—Un incendio destruyó parte de la vivienda de un diputado del partido UDR, en los suburbios de Lyon. Al parecer, se trata de un atentado, ya que antes del incendio se produjo una doble explosión. Otro incendio se registró en los estudios de la televisión francesa de los suburbios de París.

Atracador detenido

MILANO (Brasil), 17.—Fue detenido un peligroso atracador cuando, completamente borracho, dormía en un jardín de la ciudad con su revólver al cinto. «Madalena», como es apodado el delincuente, está acusado de 12 asaltos.

Pesquero hundido

BUENAVENTURA (Colombia), 18.—Se hundió cerca de este puerto el barco camarero «Isla Ochoa», del que se dijo primero que había sido robado. El barco había encañado el pasado viernes y se hundió al inundarse el cuarto de máquinas.

Robo de cuadro

VICENZA (Véneto), 18.—Fue robado de una iglesia parroquial de esta provincia un cuadro del siglo XVI de notable valor. (Reumen de Efe-Upi y Reuter.)

TEHERAN

SEIS MUERTOS AL CHOCAR DOS CAMIONES

MUERE UN NIÑO ARABE AL ESTALLAR LA GRANADA CON LA QUE JUGABA

TEHERAN, 17.—Seis obreros han resultado muertos y otros seis heridos al chocar dos camiones en una carretera próxima a la localidad de Fariman, al norte del país.

Niño árabe muerto por la explosión de una granada

TEL AVIV.—Un niño árabe de tres años de edad murió al estallar una bomba con la que estaba jugando en compañía de su hermano, de siete años, que resultó gravemente herido. El accidente ocurrió cerca de Airish, localidad de la región del Sinaí.

Cuatro muertos y 35 heridos

FOLEY (Alabama).—Cuatro personas han fallecido y otras 35 resultaron heridas al colisionar un autobús escolar con un camión remolque en la autopista 98, a unos tres kilómetros de Foley.

Se estrella una avioneta

BARGTEHEIDE (Alemania federal).—Una avioneta deportiva del tipo «Cessna-172» se estrelló en las inmediaciones de la ciudad de Bargtheide con cuatro personas a bordo. Ninguno de los ocupantes del aparato sufrió daños de importancia. En el momento del accidente el avión volaba sólo a 20 metros de altura del suelo.

DESCARRILO LA MAQUINA DEL TREN MINIATURA DEL PARQUE DE ATRACCIONES

NUEVE PERSONAS, DE ELLAS TRES NIÑOS, RESULTARON HERIDOS

Durante cerca de una hora el pánico cundió entre el público

Nueve personas resultaron heridas, de ellas tres niños, al descarrilar y escapar el vapor de la máquina que arrastra el tren miniatura del Parque de Atracciones de la Casa de Campo.

El accidente se produjo en la tarde del domingo, cuando el convoy tomaba una curva a una velocidad aproximada de 30 kilómetros. En el tren viajaban en aquellos momentos unas 60 personas, adultos y criaturas, entre las que cundió el pánico a causa del accidente, si bien hay que destacar que los vagones del convoy no se salieron de los raíles, siendo solamente la máquina miniatura la que descarriló cuando ya desbordaba el andén de la estación.

El maquinista, don Francisco Fernández Segarra, antiguo empleado de la red de ferrocarriles sufrió lesiones de importancia y tuvo que ser hospitalizado. En el botiquín fueron atendidos de lesiones leves los viajeros del convoy don Jacobo Rodríguez Higuera, doña Araceli González Paz, doña Argentina Martínez Posada, doña Amelia Romero Palacios, doña Carmen Braojos y los menores Carlos Manuel Rivero, José Luis Rebeca Ferrero y María Asunción Maldas.

Tanto los viajeros que iban en el tren como el numeroso público que se hallaba estacionado a lo largo del recorrido corrieron asustados después del vuelco de la máquina, y pasó cerca de una hora antes de que se restableciera el orden en el recinto del Parque de Atracciones, pues muchas personas se aglomeraron al conocer el desencarriamiento an-

te el punto del accidente creyendo que algún familiar podía haber resultado herido.

:: :: ::

N. de la R.—El Parque de Atracciones de Madrid fue inaugurado el día 15 de mayo de 1969 en su primera fase. Funciona en régimen de concesión municipal. El suceso que se registró el pasado domingo, y del que resultaron nueve personas heridas, se originó en el tren infantil, que había entrado en servicio el día 1.º de San Isidro. Con independencia de la investigación que determine la acción judicial para precisar las causas del siniestro, que muy bien pudieran resultar de índole estrictamente fortuita, se nos ocurre recabar una información de carácter público en la que, sin necesidad de otros requerimientos más formales, se expliquen las razones que motivaron el accidente. La masiva afluencia de visitantes al Parque de Atracciones —que constituye sin duda un rentable polo de atención ciudadana— justifica plenamente nuestra solicitud. Los madrileños acuden con sus hijos al Parque de Atracciones en la seguridad de que cada uno de los aparatos puestos al disfrute general goza de todas y cada una de las garantías legalmente exigibles. Con concreción al tren siniestrado cabe preguntarse también si en él se verificaron las inspecciones públicas necesarias. En pocas palabras: si la construcción del tren ha respondido en un orden técnico al alarde publicitario con que ha sido presentado al público.

ACCIDENTES DE TRABAJO

DOS OBREROS MUERTOS Y OTROS DOS CON HERIDAS DE PRONOSTICO GRAVE

Dos obreros muertos y otros dos con heridas de gravedad es el resultado de dos accidentes de trabajo registrados ayer en la capital.

En la calle Doce de Octubre, un grupo de trabajadores estaba procediendo al traslado de una hormigonera, que iba a ser emplazada en otro lugar, cuando se desprendió la tolva de la máquina, que sepultó a tres de ellos. Sus compañeros iniciaron inmediatamente los trabajos para conseguir rescatarlos, al tiempo que daban aviso a los bomberos. Cuando consiguieron extraerlos, ya era cadáver Luis Sastre Díaz, y sufrían heridas de carácter muy grave Casimiro Segura Hernández y Francisco López. Los bomberos no tuvieron necesidad de intervenir.

En otro accidente laboral registrado en una obra del paseo de Extremadura perdió la vida el operario Enrique Márquez Arroyo, de cuarenta y tres años de edad, que cayó desde la altura del quinto piso.

Roban en una tienda de modas y en una oficina

Ciento treinta mil pesetas en géneros de señora fueron robados de un establecimiento de modas sito en la calle de Don Ramón de la Cruz, 26, forzando la puerta del establecimiento. Los ladrones se apoderaron, además, de 1.000 pesetas en metálico que se guardaban en la caja. Una caja de caudales portátil, que contenía 35.000 pesetas en metálico, fue robada de las oficinas de una compañía de seguros sita en la calle de San Agustín, 3. Los autores penetraron en la oficina empleando al parecer una llave falsa.

Menor ahogado

El niño de trece meses Alejandro Villaverde Santos pereció ahogado al caer a un estanque del patio de la casa en que vivía, en la calle Carriles, 10, del

pueblo de Alcobendas. El pequeño fue rescatado del agua por su madre y trasladado a la clínica de La Paz, donde ingresó ya cadáver.

Apuñalados por unos desconocidos

Dos jóvenes fueron apuñalados el domingo por un grupo de desconocidos que se dio a la fuga, sobre las tres de la tarde, a la salida de la estación del Metro de Vista Alegre.

Los heridos son don Domingo Nevado Herrero, de veinte años, domiciliado en General Ricardos, número 136, y don Emilio Espino Cuello, de dieciocho, domiciliado en la calle de San Salvador, 10, que fueron asistidos en la Casa de Socorro de Carabanchel de lesiones producidas por arma blanca, al primero, en el hipocondrio derecho, y a su acompañante, en el hemitórax izquierdo, ambos de pronóstico reservado.

Recibieron asistencia en el Equipo Quirúrgico de General Ricardos y fueron hospitalizados en la clínica de La Paz.

JUNTA LIQUIDADORA DE MATERIAL DEL MINISTERIO DEL AIRE

DELEGACION REGIONAL EN LA MAESTRANZA AEREA DE MADRID

CONCURSO-SUBASTA

Se celebrará en esta Delegación regional el día 8 de junio próximo, a las 10.30 horas, y comprende material del Servicio de Armamento.

Detalles, en Junta Liquidadora del Ministerio del Aire y en esta Delegación.

El anuncio, por cuenta de los adjudicatarios.

Cuatro Vientos, 12 de mayo de 1970.—El Capitán Secretario Eduardo Bryant Alba.

ITALIA: VENDE SU NIETA POR 30.000 PESETAS

DENUNCIA A SU ESPOSO PORQUE LA UTILIZABA DE BLANCO PARA LANZAR CUCHILLOS

SALEMI (Sicilia), 17.—Una niña recién nacida, hija de una joven muchacha, fue vendida por su abuelo en 300.000 liras (30.000 pesetas) a un matrimonio sin hijos de Marsamala.

Giuseppe Petralia, abuelo de la niña, decidió vender a su nieta cuando el supuesto padre de la criatura, un joven labrador, se negó a reconocerla.

Los carabinieri han detenido al abuelo, a la madre y al supuesto padre de la niña.

Su mujer le servía de blanco

MILAN.—María Calluga, de veintitrés años, denunció a su marido a la Policía porque la utilizaba de blanco para entrenarse en el lanzamiento de cuchillos.

Giuseppe Focarino, siciliano, de treinta y ocho años, y residente en Milán, ha sido condenado a ocho meses de cárcel por practicar este deporte con su mujer.

La asustada esposa declaró en la Comisaría de Policía: «Quería convertirme en un hábil lanzador de cuchillos. Cuando me casé con él, no conocía esta afición suya.»

Quince toxicómanos muertos en tres días

NUOVA YORK, 17.—Quince personas han muerto durante el último fin de semana en Nueva York por efectos de las drogas, según ha comunicado el Departamento de Sanidad. Otros dos drogadictos murieron en los mismos días, cortándose las venas, el primero, y ahogándose en el baño, el segundo. Preocupa a las autoridades el aumento de muertes que se presupone registrará este verano, pues la facilidad con que los ladrones pueden robar dinero para comprar drogas en esta época es la causa de que haya mayor número de víctimas en la época de calor.

Cólera en Yakarta

YAKARTA, 17.—Alrededor de 110 personas han sido atacadas por el cólera. Esta misma epidemia ocasionó la muerte de siete personas el mes pasado. El mayor problema radica en los barrios extremos, donde las autoridades continúan con su campaña masiva de vacunación.

LEON: SE DESPLOMA EL ABSIDE DE LA IGLESIA DE SANTA MARINA LA REAL

LEON, 18. (Pyresa).—Sobre las once de la noche de ayer, se desplomó el ábside de la iglesia parroquial de Santa Marina la Real, situada en uno de los lugares antiguos de la capital.

Esta iglesia es del año 1571, y fue construida siendo obispo de León don Juan San Millán, que está enterrado en ella. En principio se llamó iglesia de San Miguel Arcángel, y la regentó la Compañía de Jesús.

Entre las imágenes que se encuentran bajo los escombros, figura una de Juan de Juni, la Virgen del Rosario, que el imaginero castellano realizó en Valladolid por encargo de la condesa de Lema. Se trata de la obra de más valor entre las que ocupaban el altar mayor del templo.

Las pérdidas, aunque no se valoren hasta el momento, se estima que son elevadas, al menos en cuanto a lo artístico, parte de los daños materiales en el templo. En cuanto a las posibles causas, todo hace suponer que fueron los últimos temporales de lluvias.

LICINIO DE LA FUENTE, EN EL MERCADO DE ARTESANIA

INAUGURO LA EXPOSICION DE DAMASQUINADOS DE MARIANO MORAGON

MADRID. (Sis.)—El Ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, ha inaugurado esta tarde, en el Mercado Nacional de Artesanía, una valiosa y original exposición de trabajos damasquinados del arte y maestro artesano, don Mariano Moragón Miguel.

El Ministro fue recibido por el Vicesecretario Nacional de Obras Sindicales, don Alberto García Ortiz; Director de la Obra

Sindical de Artesanía, don Francisco Lapiedra de Federico, y por el Director del Servicio Nacional de Información y Publicaciones Sindicales, don Manuel Pimentel, quienes, en unión de la Directora del Mercado, señorita Ana María Pomar, le acompañaron en su detallado recorrido por el Mercado, en el cual se interesó por detalles de la organización y protección sindical a la artesanía.

Al Ministro le acompañaban el Vicepresidente de las Cortes, conde de Mayalde, Subcomisario del Plan de Desarrollo, señor Del Aguila Goicoechea; el Presidente del INP, don Blas Tello, y las primeras autoridades de Toledo, puesto que el arte es natural de la ciudad Imperial.

La exposición del señor Moragón se compone de 25 cuadros y objetos en damasquinado, de una factura exquisita pues, a la vetustad del artesano—con más de cincuenta años de maestro en este arte—, se une su gusto depurado.

Al final de la visita, el señor Lapiedra de Federico pronunció unas palabras de elogio del señor Moragón, y el Ministro de Trabajo cerró el acto diciendo que se sentía orgulloso de la obra del expositor, como Ministro de Trabajo y toledano.

SE INAUGURA EL MONUMENTO A LA JOTA EN ALBALATE

TERUEL. 18. (Cifra.)—Ha sido inaugurado en Albalate del Arzobispo, el primer monumento a la jota erigido en Aragón con asistencia de los Gobernadores Civiles de Zaragoza, Huesca y Teruel.

Durante la jornada de exaltación aragonesa y de hermandad entre las tres provincias, se inauguraron también tres calles con los nombres de cada una de las capitales, otra con el de «Don Demetrio Galán Bergua», joto mayor; una plaza con el nombre de «Aragón», y la tercera fase de abastecimiento de aguas.

En un acto académico celebrado en el cine Dorado, intervino el profesor don Antonio Beltrán Martínez y, a continuación fue constituida la Hermandad Local de Donantes Altruistas de Sangre de la Seguridad Social y la Peña «El Cachirulo»; más tarde se procedió a la apertura oficial de la Escuela Municipal de Jotas.

El monumento, obra del escultor oscense, Angel Orenstein, se compone de tres figuras: un cantador en primer plano, de 2,40 metros de altura y 500 kilos de peso, y otras dos de 1,50 metros cada una y 250 kilos de peso, situadas sobre un pedestal de estilo mudéjar.

TRES ESPAÑOLES, MEJORES CIENTIFICOS JOVENES DE EUROPA

HAN OBTENIDO EL PREMIO INTERNACIONAL «HOLANDA»

Los representantes españoles en el Premio Internacional «Holanda», Eduardo Castaño Soler y Ricardo Carmona, y Francisco Fernández González, han obtenido el primer y segundo premio en el Concurso Europeo Philips para jóvenes científicos e inventores.

A este premio han concurrido con sus trabajos de investigación e inventos todos los países de Europa occidental.

Eduardo Castaño Soler y Ricardo Carmona, de veintidós años de edad y estudiantes de la Facultad de Ciencias de Sevilla, obtuvieron el primer premio por su proyecto de un cohete-sonda para la medición de radiaciones cósmicas.

Francisco Fernández González, de diecinueve años de edad, estudiante de la Facultad de Ciencias de Valladolid, obtuvo el segundo premio por su trabajo titulado «La sensibilidad de las emulsiones fotográficas en APV y su relación con la constitución granulométrica de las mismas».

El primer premio está dotado con 5.000 florines, y el segundo, con 3.000.

España ha sido el único país de Europa que ha obtenido premio para todos sus participantes.

Premios de Investigación Científica

Los premios instituidos para recompensar la investigación científica realizada en España durante el año 1970 se convocan por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, según resolución que apareció ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

Los Premios «Francisco Franco» se otorgarán a los investigadores españoles que se hayan destacado por su amplia y relevante labor investigadora sobre una disciplina científica o por un trabajo determinado de excepcional relieve y trascendencia, y serán los siguientes: de letras, de ciencias y de investigación técnica individual, dotados con 500.000 pesetas cada uno, y el de investigación técnica en equipo, dotado con 750.000.

El plazo de admisión de propuestas terminará a las trece horas del 30 de diciembre de 1970.

Premios de ciencias teológicas, filosóficas y jurídicas.—El «Raimundo Lulio», dotado con 100.000 pesetas, y el «Luis Vives», con 20.000 pesetas.

Premios de historia, filología y arte.—El «Marcelino Menéndez Pelayo», dotado con 100.000 pesetas, y el «Antonio de Nebrija», con 20.000.

Premios de geografía, economía, sociología y bibliografía.—El «Diego de Saavedra Fajardo», dotado con 100.000 pesetas, y el «Juan Sebastián Elcano», con 20.000 pesetas.

Premios de estudios locales.—El «José María Cuadrado», dotado con 100.000 pesetas, y el «Antonio Ponz», con 20.000.

Premios de biología animal y medicina.—El «Santiago Ramón y Cajal», dotado con 100.000 pesetas, y el «Gregorio Marañón», con 20.000 pesetas.

Premios de geología, biología vegetal y ciencias agrícolas.—El «Alonso de Herrera», dotado con 100.000 pesetas, y el «Antonio José de Cavanillas», con 20.000.

Premios de matemáticas, física y química.—El «Alfonso X el Sabio», dotado con 100.000 pesetas, y el «Antonio de Gregorio Roca Solano», con 20.000.

Premios de investigación en todos sus campos.—El «Juan de la Cierva», dotado con 100.000 pesetas; el «Eduardo Torroja», con 50.000 pesetas, y el «Leonardo Torres Quevedo», con 20.000.

El plazo de admisión de las solicitudes y trabajos finaliza a las trece horas del día 30 de diciembre de 1970. (Cifra.)

Concesión de los Premios Centros de Iniciativas y Turismo

Fomento del Turismo, de Sitges (Barcelona); Centro de Iniciativas y Turismo de la Comarca de Plasencia (Cáceres) y Centro de Iniciativas y Turismo de Salamanca han obtenido los tres Premios Centros de Iniciativas y Turismo 1969.

Los accesits han correspondido a Fomento del Turismo de Menorca y al Centro de Iniciativas y Turismo Amigos de Besalu y su Condado, de Gerona.

Así se determina en una resolución de la Dirección General de Promoción del Turismo que insertó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

Los premios están dotados con 100.000, 75.000 y 50.000 pesetas, respectivamente.

Los accesits, con 25.000 pesetas cada uno. (Pyresa.)

¡LLAVE EN MANO! PISOS

Frente al Parque de Azorín y piscina municipal

● BIEN COMUNICADOS.

● EXENTOS DE IMPUESTOS.

● MUCHAS FACILIDADES.

Información: Tel. 203 68 58.

MENABRA, S. A.

INMOBILIARIA

R. L. Grupo I. Aut. Pub. 151.

EXPOSICION NACIONAL DE ARTE CONTEMPORANEO

LA ADMISION DE OBRAS SE PRORROGA HASTA EL 30 DE MAYO

Con el fin de ofrecer las mayores facilidades a los artistas que deseen concurrir a la Exposición Nacional de Arte Contemporáneo, el Ministerio de Educación y Ciencia, a propuesta de la Dirección General de Bellas Artes, ha dispuesto ampliar el plazo de presentación de obras con destino a la fase regional de dicha Exposición hasta el próximo sábado día 30 de mayo inclusive, en los mismos lugares y horas que fueron señalados en su día para la recepción de obras.

Bienal del Tajo

TOLEDO. (Cifra.)—El primer premio de la Exposición Bienal del Tajo, dotado con 50.000 pe-

ENTREGA DE TITULOS A 374 INGENIEROS AGRONOMOS

FORMAN LAS DOS ULTIMAS PROMOCIONES DEL CENTRO

El aula magna de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Agrónomos ha sido escenario de la despedida de las promociones de 1968 y 1969, formadas por 374 ingenieros agrónomos.

El secretario general técnico del Ministerio de Educación, señor Segú, en representación del Ministro; el ex Ministro de Agricultura, señor Cánovas; el director general de Agricultura, señor Nosti; el subdirector de Enseñanza Técnica Superior, señor Ramos, y el de la Escuela, señor Aranda, ocuparon la presidencia.

El acto académico fue precedido por una misa en la capilla de la Escuela, organizada por la Cofradía de San Isidro, cuyo presidente, don Fernando de Montero, hizo entrega del premio anual de la Cofradía al alumno señor Equinas Alcázar, por su trabajo sobre «Misión del técnico agrícola cristiano en el mundo actual».

La última lección para los nuevos ingenieros agrónomos fue expuesta por el profesor Gómez Campo, que trazó un esquema sobre «La fotosíntesis». El director de la Escuela destacó el peso de la Enseñanza Técnica Superior.

El señor Nosti reafirmó la decisión del Ministerio de Agricultura de acelerar la tecnificación de la agricultura.

Por último, el señor Segú ratificó el propósito del Ministerio de Educación y Ciencia de dedicar, a través de la nueva ley de Educación, todos los medios necesarios para que la Enseñanza Técnica sirva de base al proceso de desarrollo económico y social del país.

Después de la entrega de títulos fueron distribuidos también los Premios «Fernández Cortés» y «Zacarías Salazar», de la Asociación Nacional de Ingenieros Agrónomos; el «José Cascón», del Colegio Oficial de Ingenieros Agrónomos, y el «Juan Díaz Muñoz», de la Escuela, para recompensar diversos trabajos presentados por los alumnos.

Seguidamente fueron inauguradas las nuevas instalaciones del Centro de Fotogrametría y Fotointerpretación, creado por el Instituto Politécnico Superior de Madrid.

Decano de Filosofía

El nuevo decano de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Madrid, don Francisco Sánchez Castañer, tomará posesión de su cargo hoy, al mediodía. El acto se celebrará en el pabellón de gobierno de la Ciudad Universitaria. (Pyresa.)

Cambio de denominación

El Instituto de Organización y Administración de Empresas de Bilbao se denominará en lo sucesivo Instituto de Economía Aplicada. Así queda establecido en una orden del Ministerio de Educación y Ciencia que insertó ayer el «Boletín Oficial del Estado». Esta alteración fue solicitada en su día por el Rectorado de la Universidad de la capital vizcaína, a petición de la Junta de gobierno de la misma Universidad. El Instituto de Economía Aplicada se halla vinculado a la Facultad de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales y a la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales de Bilbao. Se creó en 1964. (Pyresa.)

ULTIMA SESION DE AQUELARRE POETICO

SE CELEBRO EN LA CASA DE GRANADA

Celebró su último conventículo el Aquelarre Poético del presente ciclo en la Casa de Granada.

da. El Padre Rafael Aljaro, premio «Boscan 1969», dio lectura a una selección antológica de sus más recientes libros.

Alberto Alvarez de Cienfuegos, Brujo Mayor de Aquelarre, leyó por primera vez una muestra de su obra poética, referida a los periodos 1936-1967.

Intervinieron también dos jóvenes poetas del Seminario Conciliar, Juan Carlos Bilbao y José María Prieto.

Al final hubo tribuna libre con desfile de poetas.

Cerró, Jorge Llópiz.

Premio de novela

MADRID. 18. (Cifra.)—Con motivo de las fiestas de San Isidro, Tomás Cruz, que ha celebrado los veinte años de sus «cuervos», convoca el XIV Premio Sésamo de novela corta.

Podrán concurrir los escritores españoles o hispanoamericanos con obras inéditas, escritas en español, con una extensión mínima de cien folios y máxima de 125 folios mecanografiados a doble espacio y por una sola cara.

El premio está dotado con pesetas 50.000.

Los originales, por duplicado, con la firma y domicilio del autor, serán remitidos a Sésamo, Príncipe, 7, Madrid, hasta las doce de la noche del 30 de septiembre.

Concurso de cuentos

Tomás López Ramírez ha sido galardonado con el primer premio dotado con 35.000 pesetas, del XV Concurso de Cuentos de la biblioteca «Gabriel Miró 1970», que organiza y patrocina la Caja de Ahorros del Sureste de España, en Alicante. Se habían presentado 322 cuentos.

El segundo premio, dotado con 15.000 pesetas, fue concedido al cuento «La princesa», de don Antonio López González, y el tercero, de 10.000, al «Hombre sofisticado», de Raúl Guerra Garrido; se concedieron, además, dos accesits de 3.000 pesetas.

Vida cultural

Conciertos

DECENA DE MUSICA EN TOLEDO. A las siete y media, en la SINAGOGA DEL TRANSITO, «Quinto Cardinal» (instrumentos de viento). Obras de Danzi, Reicha, Echevarría y Hindemith.

A las nueve y media de la noche, Radio Nacional de España, por el Segundo Programa, transmitirá directamente desde el teatro de la Zarzuela la representación de «La bohème», de Puccini, correspondiente al VII Festival de la Opera, de Madrid. Intérpretes: Mirella Freni (soprano), Luciano Pavarotti (tenor), María Orán (soprano), Giuseppe Taddei (baritono), Raffaele Arie (bajo), Nino Carta (baritono), Luis Villarejo (bajo), Jesús Coirás (baritono) y Rafael Endériz (tenor). Orquesta Sinfónica y Coro de la RTV Española. Director: Nino Sanzogno.

Cursos y conferencias

A las siete y cuarto, en el INSTITUTO DE ESTUDIOS JURIDICOS, Duque de Medinaceli, número 6, «La problemática del Convenio de Varsovia en la Organización de Aviación Civil Internacional», por don Enrique Mapelli López.

A las siete y media, en el SALON DE ACTOS DEL PALACIO DE COMUNICACIONES, plaza de la Cibeles, «La influencia de los grandes medios de comunicación en la estrategia de la innovación educativa», conferencia-coloquio, por don Jesús García Jiménez.

A la misma hora, en la REAL ACADEMIA DE MEDICINA, Arrieta, 12, «El niño preescolar ante la ley de Educación», por el doctor don Juan Bosch Marín.

También a las siete y media, en la ASOCIACION ESPANOLA DE MUJERES UNIVERSITARIAS, Miguel Ángel, 8, «Análisis crítico del progresismo católico», por el padre Jesús Aguirre.

A las ocho, en la EDITORA NACIONAL, José Antonio, 51, Fernando Vizcaino Casas presentará la tercera edición de su obra «Diccionario del cine español», crítica a cargo de Félix Martialay.

También a las ocho, en el INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA, Ciudad Universitaria, curso «Lo español en la creación artística». «La generación poética del 27», II, por el profesor Francisco Acaso.

A la misma hora, en el CENTRO CUBANO, Claudio Coello, 41, «Marañón y la historia», por don José Camón Aznar.

También a las ocho, en el ATENEO, calle del Prado, Aula de Medicina. Mesa redonda en torno al tema «Las enfermedades del progreso médico y los progresos diagnósticos».

A la misma hora, en el CONSEJO GENERAL DE MEDICOS, Villanueva, 11, sesión de la Sociedad de Endocrinología, con intervención del profesor Reforzo Membrives, de Buenos Aires, y de los doctores N. Navarro, E. Laher, S. Mola, A. Bengoa, C. Ramos y M. Algarrada.

Poesía

A las siete y media, en el INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA, Ciudad Universitaria, Tertulia Literaria Hispanoamericana. El poeta Joaquín Benito de Lucas dará a conocer su libro inédito «K. Z.» Autopresentación del autor.

Cine-club

A las siete, en el CLUB TELEFONICA, Pizarro, 19, «Moulin Rouge», de John Huston.

A las siete y media, en el AUDITORIO DEL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO, avenida del Generalísimo, 37, «Una pasión», de Ingmar Bergman.

A las ocho, en PUENTE CULTURAL, Puerta del Sol, 14, I Trofeo Internacional de Cine Amateur.

A la misma hora, en CLUB TIEMPO LIBRE, Goya, 23, «Las aventuras de Max Lindero».

También a las ocho, en la ASOCIACION CULTURAL IBEROAMERICANA, «La modelo en la fotografía», diapositivas y fotografías comentadas, por Roberto Arbolca.

Exposiciones que se inauguran

En la CASA DE VELAZQUEZ, Ciudad Universitaria, y presidida por el embajador de Francia, M. Robert Gillet, inauguración de la de los artistas y arquitectos pensionados. A las siete y media.

A las ocho, en CLUB URBIS, Menéndez Pelayo, 71, «Reflectantes», de Carmen Planes.

También a las ocho, en el CLUB DE ARTE, Hileras, 8, óleos de Aurora Lorente.

A las siete y media, en GALERIA STUDIO, Hortaleza, 82, la del pintor filipino Antonio García Llamas.

— EDAF, Jorge Juan, 30.—Joan Vila Grau.

MADRID-BARAJAS

Procedente de Málaga regresó a Madrid don Gonzalo Fernández de la Mora y Mon, Ministro de Obras Públicas.

Procedente de Nueva York llegó el doctor Kalmar Maroy, eminente farmacólogo de Nueva York. Viene a España para entrevistarse con los altos cargos de la Escuela de Medicina de la Universidad de Navarra. Minutos

después salió para Noain, a bordo de una avioneta aero-taxi, contratada al efecto.

De igual procedencia y en el mismo avión llegó el Premio Nóbel asturiano, profesor don Severo Ochoa.

A Ginebra marchó el director general del Instituto Español de Emigración, señor García Rodríguez Acosta.

Agenda

MARTES 19 DE MAYO DE 1970

Santa Prudenciana. Santos Urbano y Pedro Celestino

Día ciento treinta y nueve del año, segundo de su vigésimo primera semana y decimonono del quinto mes. Quedan, por tanto, doscientos veintiséis para que termine 1970 y doce para que finalice mayo.

El Sol sale a las 5,55 y se pone a las 20,57. La Luna, a las 19,04, para ponerse a las 4,27.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:

Fresco, ventoso. Máxima, 19,2 a las tres de la tarde; mínima, 8,4 a las cinco de la madrugada. Posibilidades de que suba el termómetro.

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

TURNO 1.º B NORTE

Todas las farmacias que figuran en nuestra relación estarán hasta las ONCE de la noche. Las precedidas de asterisco continuarán ininterrumpidamente hasta las DIEZ de la mañana del día siguiente. En cada una de las farmacias de Madrid están señaladas, con una flecha, las más próximas a ella en servicio de urgencia.

TETUAN

* Colonia Virgen de la Paloma, bloque 8; Magnolia, 116 (con vuelta a Luis Esteban); * Carmen Montoya, 12 (entrada Pinos Alta, 86); Infanta Mercedes, 127 (Tetuán); Genciana, 49 (entrada Voluntarios Catalanes, 62); Bravo Murillo, 207; * General Margallo, 4 (Tetuán); * Villamil, 78 (entrada plaza); * General Perón, 23 (esquina a Orense); avenida Doctor Federico Rubio, 88; General Moscardó, 3

UNIVERSIDAD

* General Rodrigo, 6 (parque Naciones); * Gaztambide, 23; Joaquín María López, 19; * Ventura Rodríguez, número 13 (Princesa-Ferraz); Rodríguez San Pedro, 5; Marqués de Urquijo, 27.

CHAMBERÍ

* Joaquín García Morato, 163; Ponzo, 43; * General Sanjurjo, 59; * General Álvarez Castro, 24 (esquina Viñata); Joaquín García Morato, 40; * Fortuny, 12.

CENTRO

* Fuencarral, 108; plaza de Santa Bárbara, 9; * Príncipe, 15; San Marcos, número 6; * Pez, 25; * Montero, 9; plaza Provincia, 4 (esquina plaza Santa Cruz); * Conde Romanones, 8

LATINA

Plaza de Isabel II, 1; * avenida Valladolid, 19 (Ermita San Antonio Florida).

TURNO 1.º B SUR

CARABANHEL

Marquesa Argüeso, 4 (esquina Radio, 14); * camino viejo Leganes, 64 (frente viviendas experimentales); * Oca, 16 (Metro Oporto, salida Oca); poblado dirigido Caño Roto, bloque número 45, local 39; avenida Muñoz Grandes, 65 (Carabanchel Bajo); Carretera Juan Ramón, locales 7 y 8; * Federico Grases, 20 (Carabanchel Alto); Grupo Residencial Juan XXIII, bloque C (Carabanchel Alto); * Cerro de Almodovar, bloque 12; * Mirabel, 4; Quiero, 73 (construcciones Coca-Alu); * parque Aluche, Seseña, 31 (Campamento); Rafael López Pando, número 3 (esquina Higueras, 27); * plaza Molino Viento, 1 (colonia Molino Viento); paseo de Extremadura, número 25; * San Ruffo, 3 (próximo avenida Manzanares, 26).

LATINA

Plaza de Isabel II, 1; * Angosta Manchobos, 4 (próximo Bailén); * avenida de Valladolid, 19 (Ermita San Antonio Florida).

UNIVERSIDAD

* Ventura Rodríguez, 13 (Princesa-Ferraz).

CENTRO

* Conde Romanones, 8; plaza provincia, 4 (esquina plaza Santa Cruz); * Montero, 9; * Pez, 25; San Marcos, 6; * Príncipe, 15; plaza de Santa Bárbara, número 9; * Fuencarral, 108.

BUENAVISTA

Jorge Juan, 104 (frente Palacio De-

portes); Conde Peñalver, 23 (esquina Ayalá); * Alcalá, 90.

ARGANZUELA-VILLAVEDE

* Jacinto Verdader, 11; Isabelita Usera, 29; * Santuario, 1 (Almendrales); * parque Paloma, 33 (barrio Zofio); paseo Santa María de la Cabeza, 116; paseo de las Delicias, 124; Mira el Sol, 11; * ciudad Angeles, 93 (colegio L. Vives Carr.); * Julia So-la, 9 (colonia Rosales, Villaverde Bajo); * San Cristóbal Angeles, Beneterrí, 39.

RETIRO-MEDIODIA

Prado, 6 (esquina a Echegaray); * Atocha, 109; Ave María, 26; * Mesón de Paredes, 85; * Ciudad Real, 24; Murcia, 1; paseo Infanta Isabel, 23; * Conde Cartagena, 1 (esquina Menéndez Pelayo, 79); * Sánchez Barcáiztegui, 15; Narvéz, 50; Alcalde Salas de Baranda, 78.

VALLECAS

* Barrio de Moratalaz, polígono A; barrio Moratalaz, polígono G, avenida Pavones, 10; avenida Albufera, 6 (Puente Vallecas); * Arroyo del Olivar, 62 (Puente Vallecas); * avenida Monte Iguelido, 81 (Puente Vallecas); Carlos Auriolles, 32 (entrada avenida San Diego, 150); avenida Palomeras, número 121 (Puente Vallecas); * avenida Albufera, 252 (colonia Villota); * poblado absorción, barrio Entrevías, bloque 48 (sólo desde las 11 de la noche).

VENTAS

Paseo Marqués de Zafra, 19; * Marqués de Corbera, 60 (barrio Elipa).

TELEFONOS DE URGENCIA

Médico-Quirúrgico	261 61 00
Taxis	223 61 00
Policia	0 91
Policia Municipal	266 17 00
Urgencia municipal	0 92

MISA POR JIMENEZ DIAZ Y SU ESPOSA

FUE OFICIADA AYER EN LA CLINICA DE LA CONCEPCION

MADRID. (Pyresa).—En la capilla de la Fundación «Jiménez Díaz», de la Clínica de Nuestra Señora de la Concepción, se celebró ayer por la mañana una misa por el eterno descanso de don Carlos Jiménez Díaz, en el tercer aniversario de su fallecimiento, y de su esposa, doña Concepción de Rábago Fernández, cuyo primer aniversario se cumplió el pasado día 11.

Asistieron numerosas personalidades, especialmente de la clase médica. En la misa, celebrada por iniciativa de los Patronos rectores de la Fundación «Jiménez Díaz» y Fundación «Conchita Rábago de Jiménez Díaz», también estuvieron presentes los miembros, colaboradores y becarios de ambas instituciones.

Homenaje a Melquiades Alvarez

MADRID. (Pyresa).— El Colegio de Abogados de Madrid conmemoró ayer por la mañana el aniversario del nacimiento de don Melquiades Alvarez, que fue decano de dicho Colegio. Con este motivo, en el cementerio de la Almudena, donde yacen los restos mortales del ilustre jurista, la Junta de Gobierno del Colegio de Abogados, presidida por su decano, don José Luis del Valle Iturrriaga, depositó en su tumba una corona de flores. Al

terminar el ofrecimiento, el señor Del Valle Iturrriaga pronunció unas palabras en las que recordó la labor de don Melquiades Alvarez durante los años de su misión en el Decanato del Colegio de Abogados de Madrid.

Contestó el yerno del rememorado, quien agradeció las atenciones del Colegio de Abogados para la memoria del conocido tribuno y político.

Patrona de los actores españoles

Siguiendo la tradicional costumbre de la Cofradía de Representantes de Nuestra Señora de la Novena, la actual Congregación de los Actores Españoles celebró ayer lunes, a las 12,30 horas de la mañana, con una misa solemne, la festividad de su gloriosa Patrona, en el altar de la iglesia de San Sebastián (calle de Atocha). A continuación se reunió en Junta extraordinaria en la sala de la Congregación, en dicha parroquia (Huertas, 2), donde se tiene entronizado el primitivo cuadro del milagro.

FALLECIO LUIS ARDILA

Ayer por la mañana falleció el veterano periodista don Luis Ardila y Bernaldo de Quirós, que actualmente pertenecía a la redacción del diario «Pueblo».

En la propia redacción del vespertino madrileño, y cuando estaba trabajando, Luis Ardila cayó fulminado sobre su mesa por derrame cerebral. Conducido rápidamente a la ciudad sanatorial «Francisco Franco», de la Diputación Provincial, todos los cuidados que ha recibido no han sido suficientes para evitar el fatal desenlace.

Don Luis Ardila Bernaldo de Quirós nació en Madrid en 1901 y era un veterano miembro del periodismo madrileño.

Muy joven, en el año 1918, ingresó en la redacción de «El Globo», de donde, poco tiempo después, pasó a la de «La Epoca», permaneciendo en esta publicación hasta que dejó de salir, en los comienzos de la Cruzada de Liberación.

En 1940, al fundarse el diario «Pueblo», entró a formar parte de su personal de redacción, y en este periódico continuó ininterrumpidamente hasta ahora.

El señor Ardila, que también era un destacado poeta, trabajó siempre con todo entusiasmo y puso en su tarea, al servicio de los periódicos en que sirvió, su ágil y diligente pluma.

CORTE DE CIRCULACION EN PRECIADOS Y CARMEN

«HA DISMINUIDO LA VENTA EN LOS COMERCIOS DE LA ZONA»

● Declaraciones del señor Alvarez Builla

MADRID. (Cifra).—«El corte a circulación rodada en las calles de Preciados y Cramen ha influido en la disminución de la venta en los comercios de dicha zona. Es más, se puede decir que esta disminución se puede cifrar en el orden del 30 por 100. Y, por supuesto, todos estamos de acuerdo en que se restablezca nuevamente el tráfico», dijo don Julio Alvarez Builla, presidente de la Asociación de Comerciantes de las citadas calles, que en la actualidad se está constituyendo para la defensa de sus intereses, a los periodistas.

Señaló que ellos no iban contra el Ayuntamiento ni contra el Alcalde, sino contra el corte de circulación, que les había perjudicado considerablemente. En esa zona hay 58.000 metros cuadrados dedicados al comercio, que es atendido por más de 3.500 empleados, sin contar los de un gran establecimiento, que precisamente es partidario no sólo del corte de circulación, sino también de la construcción de un túnel para el tráfico.

El señor Alvarez Builla, repre-

senta a más de setenta comercios y aduce en favor del restablecimiento del tráfico, que la mayoría de las ventas —un ochenta por ciento— se debe a la circulación de vehículos, especialmente los de uso público, como los taxis. Aparte de ello, señaló, que el corte había traído consigo el sobrecargar de tráfico las calles adyacentes.

Las causas que justifican la oposición de estos comerciantes a la construcción del túnel Callao-Sol y al cierre de las citadas calles, son las siguientes:

Porque la medida de construcción del túnel supone el cierre definitivo de a circulación por las calles de Preciados y Carmen, ya que los accesos de entrada al mismo convierten a la vía en algo totalmente inaccesible al tráfico rodado y con ello supondría la iniciación de cierre definitivo de locales que notan ya importantes crisis en sus ventas.

La construcción del túnel supone que el tráfico rodado llegue a las puertas de los establecimientos públicos que lo patro-

nan, pues de lo contrario no se meterían en tan costosa empresa, poniendo en evidencia que le es necesario el tráfico para la venta.

Por otro lado, las obras de dicho túnel, por su larga realización supondría que el cincuenta por ciento de los locales cerrasen o tuviesen paralizadas sus actividades.

Sin embargo, añaden, el problema de esas calles quedarían resueltos de un modo definitivo y a gusto de todos los comerciantes e industriales, con la circulación rodada.

Consigne siempre, al reverso de sus envíos confiados al correo, su nombre y señas completas, y si reside en Madrid, Barcelona, Valencia o Bilbao, haga constar también el número del distrito postal.

el ojo de la AGUJA

ALCALDES

El segundo párrafo del artículo 46 de la ley Orgánica del Estado, como muy bien recuerda Pedro Calvo Hernando («Nuevo Diario», 17 de mayo), determina que «las Corporaciones municipales y provinciales, órganos de representación y gestión del municipio y la provincia, respectivamente, serán elegidas por sufragio articulado a través de los cauces representativos que señala el artículo 10 del Fuero de los Españoles». Según el Fuero de los Españoles, aquellos cauces son la Familia, el Municipio, el Sindicato y cuantas representaciones puedan quedar establecidas por las leyes. El comentarista político de «Nuevo Diario» subraya discretamente —y no sin falta de argumentos— que al no hacerse ninguna salvvedad en la ley respecto al mandato de que las Corporaciones sean elegidas en su totalidad, se está preconizando simultáneamente el sistema electivo para Alcaldes y Presidentes.

Esa situación admite escasísimas dudas y en cualquier caso podrá ser un aspecto a considerar en un posible estudio del sistema vigente de cara a las próximas elecciones, toda vez que éstas quedaron interrumpidas para su acomodación al calendario electoral y con el deseo expreso de hacerlas coincidentes con las de otros niveles representativos. Otras razones, más de fondo que de forma, abundan también en la tesis revisionista, como, por ejemplo, la actualización de los regímenes especiales de Madrid y Barcelona; la promulgación de nuevas Cartas especiales para las ciudades de elevado censo de población, y la misma necesidad de reajustar el régimen administrativo por el que se regulan los restantes municipios españoles. En rigor, nadie puede objetar escrúpulos o formular reparos a una aspiración, seguramente generalizada, que cuenta con la previsión y el respaldo de la ley Orgánica del Estado.

Nada de esto, sin embargo, debe deslumbrarnos o hacernos olvidar que la configuración actual de las grandes revelaciones urbanísticas —en plena expansión y desarrollo— comporta tal género de problemas que cada vez hace más actual y efectiva la versión del gobierno municipal por gerencia, propugnada, como una genial adivinación, por Calvo Sotelo. Tan urgente como modificar la fórmula de acceso a las Alcaldías será la acomodación del sistema administrativo a las necesidades vigentes. Si vale como ejemplo inmediato, creo que el régimen especial que disfruta Madrid —tan susceptible de estudio y modificación— ha tenido, sobre todas, la virtud de distinguir perfectamente la gestión representativa —edilicia— de la gestión gerencial, en cuya órbita se mueven el Alcalde y sus delegados de Servicios. Arias Navarro es un Alcalde excepcional, de acuerdo. Pero ha contado con un sistema que le ha permitido desarrollar sus cualidades de político y de gestor.

Subrayar este hecho no supone una oposición al sistema electivo para los Alcaldes de los grandes municipios españoles, sino una consideración que debe establecerse en las preocupaciones básicas de quienes tengan en sus manos el poder de decidir. Por otra parte, me agrada que la idea de que sea el censo vecinal quien resuelva la elección de los tres tercios, previa la proclamación de candidatos atribuida a cada uno de ellos, se abra camino en las zonas de atención política del país. Ha sido una modestísima sugerencia puesta en circulación por este periódico.

Antonio IZQUIERDO

HOMENAJE A LOS EX COMBATIENTES DE LAS CAMPAÑAS COLONIALES

SE CELEBRARA EN MADRID EL DIA 28

El próximo día 28 de este mes se celebrará en Madrid un homenaje a los supervivientes de las campañas coloniales. Los actos comenzarán a las once de la mañana con una misa en la iglesia de San Cayetano, con asistencia de autoridades y ex combatientes ancianos de toda España. A continuación se bendecirá y entregará una bandera a los últimos supervivientes de las campañas coloniales.

En el monumento a Cascorro se depositarán coronas de flores, en memoria de don Eloy Gonzalo, por los antiguos combatientes. También se entregarán medallas conmemorativas del homenaje.

Por último se rendirá un homenaje al Jefe del Estado por los ex combatientes, con el ofrecimiento de un álbum firmado por los supervivientes de las campañas.

En España hay más de 1.500 ex combatientes de ochenta y ocho a noventa y seis años.

Arriba 19

TEATRO

«EL ESCLAVO»

Teatro Marquina (sesión de cámara y ensayo). Compañía Corral de Comedias, de Valladolid. "El esclavo", de Leroi Jones. Versión y adaptación de Carmelo Romero y Fernando Herrero. Intérpretes: Damián Velasco, Adela Morfín y Juan Antonio Quintana. Dirección, Carmelo Romero.

"El esclavo" consta de un prólogo y un acto. El prólogo lo recita un soldado negro, que hace las veces de coro, y una de sus afirmaciones, de carácter evidentemente sentimental, es que la verdad huele peor que la mentira. Dice también que las ideas, sobre todo las verdaderas, son despreciables. Supongo que esta última sentencia quiere ser una justificación de la fábula. El acto que sigue es, también, una sola escena, un cúmulo de reincidencias cuyo fin se debe a una concesión piadosa del autor más que a la dinámica de los hechos.

Se trata de un problema de racismo negro, pero del más elemental, violento e ignaro. La acción se desarrolla en una ciudad norteamericana. El soldado negro (un intelectual que ha asumido el concepto del "negritismo", no el de la negritud) se emborracha en el domicilio de su antigua esposa (blanca), asesina al marido (intelectual y blanco) luego de martirizarle de palabra y obra; una bomba, proveniente de la lucha callejera, mata a su ex mujer y a las dos hijas que había tenido con ella. El "Hamlet de carbonera", como le apostrofa ingeniosamente su antigua esposa, se queda solo.

El desarrollo de este problema, que sin duda alguna hiere a fondo el cuerpo de los Estados Unidos, discurre por una vía superficial y exasperada, y no deja oír la eterna voz humana que llevá dentro. Las ideas que se cruzan, mientras el soldado negro atemoriza una y otra vez a sus víctimas y goza rebajándose sarcásticamente ante ellas, son de una fastidiosa inania; son como espirales que vuelven irremediablemente a su punto de partida para repetir de nuevo el mismo viaje. Walker Vassels (el negro) carece de grandeza demagógica de un Carmichael. (La vía Luterio King está completamente desechada, no existe para Leroi Jones.) La obra, en fin, aburre.

Los comediantes de Valladolid (quizá algo bajos de tono en algunos momentos) hicieron las cosas con esmero. Su calidad de actores es evidente. Pero necesitan otras piedras de toque, experiencias más de fondo.

El público, numeroso, aplaudió al final de la representación. Un sector echó a broma alguna de las "ideas" de Jones, con ese malévolo sentido de la oportunidad que tienen los públicos expertos, y temió por un instante el naufragio. No lo hubieran merecido Adela Morfín, Damián Velasco y Juan Antonio Quintana. Tampoco lo hubiera merecido Mario Antón, director del Teatro Nacional de Cámara y Ensayo.

Carlos Luis ALVAREZ

LAS CIEN DE "OLIVIA"

Ha llegado a su representación número cien, en el Teatro Club, la comedia de Terence Rattigan "Olivia". Julia Gutiérrez Caba, María Camino Delgado, Rosa Girón, Manuel Collado, Emilio Gutiérrez Caba y Rosa Fontana sobrepasaron felizmente la cota del éxito. Media entrada y bastantes aplausos.—C. L. A.

«El cuento de las naranjas dulces», en el teatro Español

Anoche se puso en el Español una de las tres obras finalistas del III Premio Teatral «Tirso de Molina»: «El cuento de las naranjas dulces», de Gustavo Cote Uribe. Es un drama en dos actos en el que yo quisiera ver un fuerte aliento, entre algunas difuminaciones e ingenuidades, debidas, según creo, a la misma intensidad temática.

Un puñado de seres humanos que sobreviven al holocausto nuclear, que guardan el recuerdo de un mundo ido, se debaten entre la desesperación y la esperanza. Por supuesto, el tema no es nuevo, aunque no es de nadie: pertenece a la problemática del hombre actual.

Mañana procuraré irme al fondo de la obra, señalando desde ahora el respeto que merece la seriedad del intento.—C. L. A.

MARISOL REYES, EN PRICE

DESPUES DE UN AÑO DE AUSENCIA VUELVE A LA PISTA DE SUS EXITOS

Nuevo programa en Price, de altos vuelos, en un portentoso alarde de figuras y voces famosas que llevarán multitudes al popular coliseo madrileño de la Plaza del Rey. Junto a la famosa y guapísima Paquita Rico, que encabeza este nuevo espectáculo «La Copla y el Cante», que se inicia el próximo viernes, ahí está de nuevo en la pista de sus éxitos, después de un año de ausencia, la no menos famosa Marisol Reyes, conocida también como «La Novia de Madrid», que tantos y tantos miles de admiradores cuenta en la capital. Su

presencia levantará, como siempre, oleadas de entusiasmo.

«La Copla y el Cante» es una auténtica expresión de la canción española y el arte flamenco, para cuyo realce se unen voces famosas, entre las que junto a Paquita Rico y Marisol Reyes figuran también Gloria Romero, Santi Castellanos, Porrinas de Badajoz, Los Maniseros de Cádiz, Presentación Palacios, Rafa y Tony y La Jerezana. Estamos, sin duda alguna, ante un nuevo espectáculo explosivo de clamor popular.

FIESTAS DE SAN ISIDRO

ACTOS PARA HOY

A las doce de la mañana, en el Patio de Cristales del Ayuntamiento, Exposición de pintura y escultura sobre temas madrileños, organizada por la Asociación Nacional de Pintores y Escultores. Permanecerá abierta hasta el día 30.

A las seis de la tarde, en la Plaza de las Ventas, corrida de toros de la ganadería de don Antonio Pérez Angoso, por los diestros Curro Romero, Juan José y Sebastián Palomo "Linares", que confirmará la alternativa.

A las ocho, en la Plaza Mayor, concierto por la banda de la Primera Región Aérea, dirigida por el comandante don Manuel Larios Botello.

Romería gallega

Centenares de gallegos se reunieron el pasado domingo en los Viveros de la Villa en la tradicional romería que organiza el Centro Gallego, de Madrid, con motivo de las fiestas de San Isidro.

Los actos comenzaron con la

santa misa, oficiada por el capellán castrense, coronel don José Villa. A continuación se celebró una procesión, encabezada por la imagen del Apóstol Santiago, portada a hombros por jóvenes ataviados con traje regional.

Finalizada la celebración religiosa, el grupo folklórico Rosalía de Castro interpretó canciones y danzas populares de Galicia.

Desde primeras horas de la mañana fue incesante la entrada de familias en el recinto de los Viveros, que se dispersaron entre la abundante arboleda en un almuerzo campestre de confraternización.

La verbena, que empezó a media tarde y estuvo muy animada, se extendió hasta las primeras horas de la noche.

Actos dedicados a Madrid

El subdirector general de Promoción del Turismo, don Jaime Segarra, ha presidido un ciclo de actos dedicados a Madrid con motivo de las fiestas de San Isidro. En estos actos, que han sido organizados por el Centro de Iniciativas y Turismo de Madrid, en colaboración con el Instituto Municipal de Educación, han participado los escritores don José del Corral, don José Montero Alonso y el doctor Alvarez Sierra, quienes, respectivamente, abordaron los temas "Anécdotas de tocador del siglo XVII", "Arnieches: un madrileño honoris causa" y "Hombres de ciencia y famosos naturales de Madrid". (Pyresa.)

TELEVISION

DISMINUYEN LOS INGRESOS POR PUBLICIDAD

COINCIDEN CON EL AUMENTO DE LAS TARIFAS

Durante el mes de marzo último se pasaron por Televisión Española 2.327 "spots" publicitarios, lo que representó un 58,8 por 100 menos que en marzo de 1969, según el "Boletín Interdis".

En este mes entraron en vigor los nuevos precios publicitarios de Televisión Española, que han pasado de 65.800 pesetas de coste medio por anuncio a 128.150 pesetas, lo que representa un aumento del 94,7 por 100 en el término de un año.

Los anuncios emitidos en marzo de 1969 importaron, sin tener en cuenta descuentos y primas, 371 millones de pesetas, y los emitidos en el último mes de marzo se calcula que sumaron 288 millones de pesetas, o sea un descenso del 22,5 por 100 sobre la misma época del año anterior.

Aunque el aumento de las tarifas publicitarias de Televisión Española hayan podido influir en la disminución del número de anuncios emitidos, también ha debido incidir en ello, en opinión del "Boletín Interdis", el hecho de que la Semana Santa de este año haya caído en el mes de marzo, coincidiendo con la entrada en vigor de las nuevas tarifas. (Cifra.)

CUATRO DE "CESTA Y PUNTOS", A INGLATERRA

Cuatro jugadores del Torneo "Cesta y puntos", de Televisión Española, elegidos mediante examen, viajarán a Inglaterra en la segunda quincena de julio como integrantes de una expedición formada por más de una treintena de jóvenes de diferentes países. El viaje, titulado "Premio a la juventud", será patrocinado por el Club de los Leones.

Esta tarde se efectuó en el centro de producción de programas de Prado del Rey la prueba final de selección.

El examen comprendía diversos ejercicios sobre diferentes materias, con atención especial al conocimiento del idioma inglés. Habían sido convocados a esta prueba diez muchachos singularmente distinguidos en sus intervenciones a lo largo de los encuentros de "Cesta y puntos".

Los seleccionados son los siguientes: José Ramón Solano Rodríguez, del Colegio Ausera, de Oviedo; José María Iriarte Calvo, del Instituto Padre Suárez, de Granada; José Manuel Vila Abad, del Colegio Miraserra, de Madrid, y Eduardo Lago Martínez, del Centro Oficial del Patronato de Enseñanza Media de Ronda (Málaga).

Se ha concedido además un premio especial a un quinto alumno, José Manuel Grijalbo Oruesagati, del Colegio Claret, de Las Palmas, consistente en un curso de inglés totalmente gratuito. (Pyresa.)

JEAN HARRINGTON-JULIO IGLESIAS, ROMANCE

LONDRES. (Efe.) — La actriz inglesa Jean Harrington y el cantante español Julio Iglesias están enamorados; pero tienen un problema, según ha revelado ella al "Sunday Express".

El problema de Jean, se señala, es el representante de Julio. «La imagen de Julio es la de un solitario, es una imagen triste, y las canciones que escribe y canta se venden bien, gracias a la imagen», afirma Jean.

Jean tiene veintidós años y vive con sus padres en Surrey. Conoció a Julio el pasado mes de septiembre, en el rodaje de una película en la que hacen de enamorados.

Por Semana Santa ambos se encontraron en Tenerife, pero el representante parece que insistió en que no aparecieran juntos en público, por temor de que alguien les fotografiara.

El cantante español debe venir pronto a Londres.

«Desde luego espero que no sea con su representante», concluye Jean.

BUTANO, S. A.

CURSILLOS DE INSTALADORES DE CALENTADORES DE AGUA A GAS BUTANO-PROPANO

Nos es grato informar a los señores fontaneros, lampistas y similares que BUTANO, S. A., ha organizado unos cursos formativos para la instalación de calentadores de agua a gas butano-propano, de cuatro sesiones de duración, de 19 a 21 horas.

Dichos cursos se celebrarán en Madrid en los locales de la Delegación Regional Centro de BUTANO, S. A., Avda. José Antonio, 48, 5.ª planta, y en las fechas siguientes:

Segundo cursillo: 2, 3, 4, 5 y 6 de junio.

Tercer cursillo: 22, 23, 24, 25 y 26 de junio.

INFORMACION DETALLADA. Pueden obtenerla en todas las Agencias Distribuidoras de BUTANO, S. A., o en esta Delegación, apartado de correos 50.303, teléfonos 276.30.04 y 248.05.25, de 8 a 15 horas.

Sus solicitudes pueden dirigirse a BUTANO, S. A., apartado de correos 50.303, de Madrid.

TELEFONOS

DE «ARRIBA»:

215 06 40 Y 215 22 40

CIRCO PRICE

PRESENTA A LA FAMOSA ESTRELLA DEL CINE Y LA CANCION



PAQUITA RICO

EN EL FABULOSO ESPECTACULO DE FIGURAS

La Copla y el cante

CON LA PARTICIPACION DE

MARISOL REYES

"LA NOVIA DE MADRID"

GLORIA ROMERO

Santi CASTELLANOS

LOS MANISEROS de CADIZ

Presentacion PALACIOS

Los TRIANEROS

PEPITA CACHERO

RAFAEL BARRY Y TONY JADELL

...Y OTRAS FIGURAS FAMOSAS CON LA COLABORACION EXTRAORDINARIA DEL GENIO FLAMENCO

PORRINAS de BADAJOZ

VIERNES 22

PRESENTACION 10:45 NOCHE

FUNCIONES 6,45 Y 10,45 LOCALIDADES DESDE 30 PTAS.!!

APTO TODOS LOS PUBLICOS

EL TORO

Cuarta de San Isidro

LA TRAGEDIA DE LOS TOREROS MODESTOS

Por José Antonio MEDRANO

Los toreros modestos no tienen más alternativa que la de la ceremonia de su doctorado. Por lo demás, los toreros modestos, sin derecho a opción —sinónimo de alternativa—, han de agarrarse al clavo ardiendo de cualquier oportunidad que se les ofrezca, aun a sabiendas del riesgo que significa el jugárselo todo, y siempre, a la carta difícil de una corrida de toros, de esas que si no fuera por ellos, por los toreros modestos, echarían barbas en el campo, hasta que la castración, o la puntilla, frustrara el buen destino que se merecen los toros de lidia. Los toreros modestos, sea porque ya estén en la cuesta abajo o porque no hayan podido ni mediar la cuesta arriba del triunfo, tienen que enfrentarse a toros, como los de don Celestino Cuadri, lidiados el pasado domingo, toros encastados, pero no bravos y sí duros y temperamentales. Toros con sentido, de los que aprenden pronto, y engañadores, porque incluso en sus embestidas, aparentemente claras y dóciles, llevan el peligro oculto y cuando hacen presa no la sueltan y saben herir y hieren. La tragedia de los toreros modestos, ni agradecida ni pagada, se repite una y otra tarde, sin que el público ni nadie la valore más que en el mismo momento de producirse. Al día siguiente, ese mismo público encenderá entusiasmos de mayor permanencia ante los alardes de otros toreros, favorecidos por la fortuna y sin medir la enorme diferencia que hay entre un toro, con el que hay que estar alerta y entregado, y un borrego que se deja abofetear.

UNA CORRIDA PARA HOMBRES

Ninguno fue bueno en varas, ese tercio en que se prueba la verdadera bravura de los toros. Ninguno se dejó castigar debidamente, pues todos pelearon a la defensiva, sin acabar de reunirse y con mucho, muchísimo y continuo, cabeceo. El primero aceptó dos varas, la una muy pasada y la otra torpísima por parte del picador, perito en marronazos; el segundo se lesionó en la única, tras la que dobló de manos; el tercero, además de distanciando o pasivo, se soltó de los cinco encuentros a los que fue trabajosamente llevado; el cuarto, también fillojo de manos, no pasó de un par de ellos, con el mismo mal estilo de sus compañeros; el quinto, el más manso, rehuyó cuanto pudo a los caballos y sólo a fuerza de larga y mala brega por todo el ruedo, se consiguió que le pegaran algo en cuatro citas que el toro se encargó de abreviar con sus prontas huidas, y el sexto se empleó, con intermitencias y encogimientos, en tres coincidencias de escasa entidad.

Después, y aparte la mala lidia y el desconcierto casi general de los banderilleros, parecieron manejables en el último tercio; pero sólo el primero, éste principalmente, y el sexto, tenían en verdad faenas lucidas, mientras los otros pedían toreros hechos, puestos y cuajados, con oficio y profesionalidad, que les entendieran y les dominaran su creciente sentido, avivado según avanzaba el muleteo y sin dejarse engañar al cuarto o quinto pase de una intentada serie.

DOS TOREROS HERIDOS Y UN SUPERVIVIENTE

El primero, muy bueno ante la muleta, tuvo enfrente a un torero mecánico y sin recursos, como es Pedro Benjumea, quien empezó valerosamente, de rodillas y en tablas, y luego no hizo otra cosa sino ver cómo el toro pasaba y pasaba, una y otra vez, sin que el torero lograra ni un muletazo limpio, ni largo, ni por derecho. Bueno, sí, consiguió dos en sendos intentos de circulares que vinieron a demostrar cuánta era la bondad del toro y cuántas las embestidas desaprovechadas. Al final, en una serie torpe, de quietud antitorera, el toro se equivocó y prendió al torero, y entonces la casta de la res se cebó en su presa, a la que volteó dramática y repetidamente. Tras el gran susto, Benjumea, con el traje destrozado y la carne herida, tuvo agallas para no irse a la enfermería sin matar a su enemigo, lo que logró de media contraria. La emoción del perance y el rasgo del torero, motivaron la concesión de una oreja, injustificada, inmerecida en absoluto, si consideramos la pésima faena precedente.

Buen banderillero, fácil, rápido y preciso, el portugués José Falcón; tuvo detalles de torero honrado y bueno, decidido y deseoso, en su breve labor frente al segundo, que por su lesión y su consiguiente debilidad de las manos, tenía viajes muy pobres que el portugués supo alargar y templar en algunos redondos y naturales, hasta que el toro, cada vez más corto, se le quedó a mitad de un pase, prendiéndole e hiriéndole. Falcón, a quien se le veía sangrar abundantemente por el muslo izquierdo, tampoco consintió en ser retirado a la enfer-

mería, sobreviniendo unos momentos trágicos, en los que entró a matar tres veces, antes de, medio desvanecido, caer en brazos de sus compañeros.

Abrió plaza el rejoneador don Fermín Bohórquez, quien con un novillo de la ganadería paterna, muy colaborador, a pesar de sus tendencias a huir y a los table-ros, clavó con acierto rejones y banderillas y mató mal, de dos puñaladitas, desde el caballo y cinco golpes de descabello, a pie.

Los toros del señor Cuadri, bastos y, salvo un par de ellos, pobres de cabeza, pesaron: 541, 506, 515, 518, 575 y 561 kilogramos.

La seria papeleta que le quedó a Sebastián Martín "Chanito" la resolvió el muchacho con aseo y sin demasiados apuros. No se le podía pedir más, pues el viento también era un enemigo importante. En casos así, es difícil sobreponerse, sobre todo si al torero le pesa el recuerdo de una reciente y muy grave cogida. Al toro que cogió a Falcón le propinó dos pinchazos; al tercero lo mató de media, tendida y caída, y un descabello; al cuarto de una casi entera; al quinto de ocho intentos con la espada larga y cuatro con la de descabellar y al sexto, de un pinchazo, una estocada y dos descabellos. A favor de algunas palmas que agradecían su voluntad y se congratulaban de su suerte, Sebastián Martín "Chanito" se premió con una vuelta al ruedo en el tercero y otra al terminar la corrida.

QUINTA DE SAN ISIDRO

ALGO SOBRE LA AFICION

Cabe la disculpa del tiempo inestable —hoy no tanto como el de los tres primeros días de Feria y sólo un poquito peor que el casi magnífico de ayer—; pero, la entrada simplemente buena de esta tarde, entre la mitad y los tres cuartos del aforo, dice muy poco a favor de la afición taurina de los madrileños. Es queja corriente, y falta notoria, la inexistencia de valores jóvenes que puedan acercarse a esas cimas de la tauromaquia actual, que desde hace demasiados años parecen, y son, exclusiva de tres o cuatro matadores, que viven cómodamente su veteranía y su magisterio. Pues, bien, hoy se presentaba en Madrid una auténtica promesa —escribamos promesa, no realidad—, con el aval de sus triunfos recientes en los feriales de Valencia y de Sevilla. José Luis Parada —tal es su nombre— merecía, por tanto, la curiosidad de todos los que en tertulias se lamentan, y en sus lamentaciones justifican su ausencia de las plazas. No ha sido así, y al no ser quedan sin razones los protestantes y en pie nuestra duda acerca de la afición de los madrileños.

Claro que podrán decirnos: Como José Luis Parada no ha triunfado, el acierto ha sido nuestro. No, señores; aparte de que jugar así es hacerlo con ventaja, los que no han visto hoy a José Luis Parada se han perdido la ocasión de esperanzarse —¡y qué hermoso es ganar esperanzas!—, ante un joven torero de grandes, largas posibilidades, sin más fallo notable, casi rotundo, que el de la espada, cuya importancia no negamos de ninguna manera.

CON EL VIENTO EN CONTRA

José Luis Parada, que confirmaba su alternativa, lo hizo con un toro de presencia justa, sin excesos, que después de hacer una pelea cumplidora, aunque sin brío, ni pujanza con los caballos llegó a la muleta del novel torero tarde y sosísimo, defectos que fueron en creciente porque la faena hubo de recluírse junto a los tableros, porque el viento no permitía torear en las afueras. Y ya sabemos que al amparo de las tablas los toros así se ponen, aún más, a la defensiva. En terreno, pues, inapropiado y con un enemigo casi antibeligerante, José Luis Parada demostró muchas cosas, de las muy buenas que lleva dentro: sitio, gusto, finura, garbo y, en suma, saber estar con gracia y torería, verificadas en pases variados y artísticos, sin perder los papeles hasta que la espada se la jugó en dos pinchazos, media y una entera caída.

En el último —ya sin viento— volvió a medirse con



un toro al que le sobraban quilos y muy mal picado, más tarde aún que el de la ceremonia y de contera tan flojo de manos que cuando se decidía a embestir era para doblarlas o dar dos pasitos, sin posibilidad de aprovechamiento. No había faena y, sin embargo, las buenas, seguras y limpias maneras de José Luis Parada se hicieron notar en numerosos detalles de los que no pueden pasar inadvertidos para un buen aficionado. La espada, nuevamente, sí, se apuntó a bastos, en cinco malas pinchaduras, previas a un golpe de descabello.

LA VETERANIA ES UN GRADO

Sin esforzarse, casi con desgana, Miguel Mateo "Miguelín", toreó a sus dos toros con facilidad y en ocasiones con lucimiento. Al segundo, tan desgano como su matador, le muleteó en la raya del tercio, donde la res iba un poquitín más alegre y donde el viento desairaba lo suyo. Habilidades de oficio y veteranía dieron paso a una estocada entera, que bastó. Frente al cuarto, tardillo y hasta reculante, pero que, cuando entraba lo hacía con brío, nobleza y continuidad, tampoco precisó de más ayuda que la de su repetida veteranía, para torearle con facilidad, limpieza y ligazón. A la faena sólo la sobraron, a nuestro juicio, alguna cita ahogadora y las concesiones de los pases circulares, sustitutivos efectistas del redondo, que tiene una medida y un remate, sobrepasados los cuales se entra en el truco, aunque resulte vistoso y eficaz para la galería. Mató de una entera y tres descabellos desilusionadores, que sólo le permitieron dar una vuelta al ruedo.

Manuel Cortés se llevó una oreja facilitita, muy facilitita, del tercer toro, que sin ser difícil no daba facilidades, o viceversa: sin ser claro no ofrecía dificultades. La faena inconsistente, a base de series brevísimas y prematuramente cortadas, careció de unidad. Pero el público estaba con Cortés, y el recuerdo de algunos pases bien conseguidos, largos y espectaculares, y el remate de una buena estocada promovieron la petición suficiente para que el usá concediera el premio. Con el quinto, que iba con la cara un poco alta y una continuidad sosa y blanda, Manolo Cortés no encontró sitio, ni distancia, ni temple, dejándose prender el engaño en casi todos los lances, para matarle de una entera mala y atravesada.

LOS TOROS

Pertenecían al hierro de don Fermín Bohórquez, y válidos de presencia, mejorada en el tercero, cuarto y sexto, pelearon, en varas, con las siguientes notas: el primero tomó tres, con bastante discreción, aunque, como decíamos arriba, sin mayor pujanza; el segundo, otras tantas, con blanduras, huidas y berridos; el tercero, también berreoncillo, derribó en la primera y se fue suelto, para aceptar una segunda, de las de indulto, y nada más; el cuarto, manso en esta prueba, volvió grupas por cuatro veces e incluso junto a chiqueros; el quinto se apuntó un derribo inicial y tomó confusamente la segunda y con pobreza la siguiente, y, el sexto, fue horrorosamente picado, primero casi en los riñones y luego en una paletilla, completándosele el castigo con una vara en la que se encogió y una varita de la que se fue.

Y volviendo a la afición madrileña estamos seguros que mañana —hoy para nuestros lectores— llenará la plaza. Porque viene un torero, no malo, pero de los de publicidad y espectáculo. Y así no vale.

PESOS: 518, 521, 531, 545, 541 y 591.

UNA CIUDAD ESPAÑOLA LLAMADA GIBRALTAR

PRESENTACION DE LA PELICULA QUE NARRA

LA HISTORIA DEL PEÑON

Ayer tarde se ofreció a los representantes de los medios informativos una proyección de la película «Una ciudad española llamada Gibraltar», que ha producido la firma Cartago Films. Se trata de un documental, realiza-

do a modo de reportaje, en torno al presente y al pasado del Peñón. El guión se debe a Ester Cruz, Luis Torreblanca, Santos Núñez y Rafael García Serrano, y la dirección, a los dos prime-

El documental se ha dividido en tres partes: «El robo», «La llave de España» y «El último sitio». En el transcurso de la película se abordan los diferentes momentos históricos hasta llegar a los tiempos actuales, haciendo clara referencia al proceso de industrialización del Campo de Gibraltar.

El film está realizado con agilidad, y en él se alude a una serie de fechas, citas, documentos y personajes íntimamente relacionados con la historia del Peñón de Gibraltar, desde la fecha de usurpación por las fuerzas británicas. (Pyresa.)

BENJUMEA, SOLO OCHO DIAS DE SANATORIO

FALCON, PRONOSTICO GRAVE

Pedrin Benjumea y José Falcón, que el domingo fueron operados en el Sanatorio de Toreros por el doctor don Máximo García de la Torre, se encuentran en un estado posoperatorio normal.

Pedrin Benjumea, que sufrió herida en la región glútea izquierda, con una trayectoria hacia abajo de diez centímetros, con pronóstico menos grave, se encuentra sin fiebre y con alguna molestia en la herida. Se espera que pueda abandonar el Sanatorio para dentro de ocho días.

El otro matador herido, José Falcón, tenía ayer por la mañana 37,5 grados de temperatura y sufría algún dolor en la herida, que fue pronosticada grave. La cogida fue en el muslo izquierdo, con una trayectoria de quince centímetros, con des- trozos en los músculos abductores.

AGRUPACION SINDICAL DE REPRESENTANTES DE COMERCIO

SECCION MADRID

Se recuerda a todos los afiliados de esta Agrupación Sindical que el próximo día 21 (jueves) se celebrará a las 10 horas en el Salón «B» planta 1.ª de la Casa Sindical, una Asamblea General para comentar la Orden recientemente probada, que desarrolla y aplica el Régimen Especial de la Seguridad Social de los Representantes de Comercio.

Posteriormente se cumplimentará al Ministro Delegado Nacional de Sindicatos y acto seguido al Ministro de Trabajo.

EL CINE

CANNES: NOTAS A UN FESTIVAL

La política en sus diversas acepciones ha dominado la pasada edición del Festival de Cannes. Política a nivel de pantalla, fuera y dentro de la misma. De la treintena de películas que componían el programa oficial, una docena abordaban situaciones conflictivas del pasado o del presente, directamente imbricadas con los modos sociales, con los métodos de gobierno y los movimientos ideológicos que conforman la política de los pueblos. Se ha denunciado, con intención renovadora o conservadurista, según los casos, el problema de los universitarios disconformes con «lo establecido», el del abuso del poder por parte de la Policía, el de los anarquistas en la Inglaterra de comienzos de siglo, el de los racismos franceses hacia los argelinos en tiempos de la guerra de este último país en busca de su independencia, el de la eterna guerra vietnamita, el de los ex prisioneros de los nazis tras su liberación, el del segregacionismo de la sociedad británica hacia los negros, el de la lucha por la propiedad de la tierra en Egipto en tiempos de la dominación inglesa...

Y luego la política ha saltado de la pantalla. De la denuncia o la especulación se ha pasado al terreno de las presiones económicas. La industria cinematográfica norteamericana, que sigue siendo una de las más importantes del mundo, si no la que más, en orden a su potencial, ha comenzado, siguiendo el ejemplo de otros sectores industriales estadounidenses, a extender su radio de acción. Y Cannes ha significado una cabeza de puente, de cara al público, para esa invasión pacífica. Europa ha sido siempre un excelente mercado para la producción filmica norteamericana, aunque un excelente mercado para la producción filmica norteamericana, aunque en los últimos años la sensibilidad de determinados realizadores del Viejo Continente, hubiese amenazado la hegemonía de las producciones «made in USA», directamente responsables de la costumbre del cine, del hábito de la sesión semanal.

Y, por último, la política parece haber jugado su última baza en la jornada de clausura del certamen. El presidente del mismo, Miguel Angel Asturias, no pudo asistir a la entrega de premios porque, oficialmente al menos, padecía una fuerte bronquitis. Si el primer galardón, el gran premio internacional, no hubiese sido para la norteamericana «MASH», quizá nadie hubiera pensado en la posibilidad de una «enfermedad política» en el veterano embajador guatemalteco. Pero el último rumor indicaba que el acta no había sido tampoco firmada por Asturias. Y si no puede resultar extraña la aparición de una afección bronco-pulmonar en una persona cargada de años y de kilos como el embajador de Guatemala en París, dado el vendaval de los últimos días sobre La Croisette, tampoco cabe considerar en exceso aventurada una afección motivada por los vientos de las presiones de los intereses políticos y económicos, que también dejaron sentir su influencia en el mismo escenario. Norteamérica, en definitiva, ha sido la gran vencedora de esta edición de Cannes, seguida a corta distancia por Italia, que se ha beneficiado de la aparente pugna entre las representaciones cinematográficas británicas y francesas. «MASH», «The strawberry statement» y «Magic machines», gran premio, premio del Jurado y premio de cortometrajes, fueron las bazas estadounidenses, junto a «Indagine su un cittadino...», Ottavia Piccolo y Marcello Mastroianni premios de interpretación por sendas películas italianas, distribuidas, eso sí, por firmas norteamericanas.

LA INFLUENCIA DE LA TELEVISION

Si la televisión ha restado espectadores al cine en forma masiva, en los últimos años, en la actualidad devuelve los favores recibidos por una vía indirecta. Una par-



Jane Fonda, Michael Sarrazin y Gig Young en «They Shoot horses, don't they», de Sidney Pollack

te muy considerable de los nuevos realizadores presentes en el Festival procede de los estudios de televisión, y aportan al cine nuevos modos de expresión. Así, Robert Altman, principal responsable de la discutida y dis-



Franco Nero y Johanna Shinkus, protagonistas de «La Virgen y el gitano», de Christopher Miles

cutible «MASH»; John Boorman, autor de «Leo the last», la película con un mayor contenido expresivo, con un lenguaje más nuevo y original, de las presentadas al certamen; Stuart Hagman, director de «The strawberry statement»; Michael Wadleigh, inspirado artífice de «Woodstock», una de las obras más originales, en el terreno de las manifestaciones juveniles y musicales que hayamos visto nunca; Sidney Pollack, director de «The shoot horses, don't they?», la película que clausuraba el Festival... Hace años casi todos los realizadores tenían antecedentes teatrales. Hoy, en general, todos tienen antecedentes televisivos. Y fruto de este hecho es el hallazgo de modos de expresión más directos, más sencillos y directos, aunque alguna excepción confirme la regla.

SE MATAN LOS CABALLOS

La película de Pollack que cerraba el Festival es una historia centrada en la etapa de la depresión norteamericana, en 1932. El mundo, de la mano de Pollack, siguiendo el relato original de Horace McCoy, viene simbolizado por una sala de baile que organiza una de aquellas «marathones» de danza, en las cuales, por un premio en ocasiones hipotético, una serie de parejas, desesperadas o sin nada que hacer —lo cual venía a ser otra forma de la misma desesperación— compiten en resistencia, en una prueba que podía durar varias semanas. Jane Fonda, Michael Sarrazin, Susannah York, Red Buttons, Bonnie Bodelia y Michael Conrad, encarnan a varias de las parejas en competición, arrastrándose hacia su destino al ritmo de la música. Y dominándolos a todos, en la ficción y en la realidad de su trabajo artístico. Gig Young, como el animador de la «marathon», como el maestro de ceremonias del baile que, cuando la película acaba, con la muerte anímica de uno de los componentes de la pareja central —Fonda-Sarrazin—, que pide la muerte como la pide un caballo que se rompe una pata, continúa su loco y angustioso recorrido de la pista ante el regocijo y el nerviosismo de los espectadores.

Pollack ha intentado reflejar todo un panorama de la sociedad de la injusticia en Norteamérica, pero su exposición cansa, peca en ocasiones de melodramatismo —aunque tenga otros momentos muy logrados— y abusa de unos extraños «flash-back» que, en definitiva, no lo son, y que rompen el ritmo, a veces brutal, de la película.

«La Virgen y el gitano», proyectada fuera de concurso, película británica de Christopher Miles, con Franco Nero y Joanna Shimkus en los cometidos principales, sobre una historia de D. H. Lawrence, el famoso autor de «El amante de lady Chatterley», cabe en estas notas sobre el Festival. Historia «contestaria», pero de la sociedad británica de ayer, contra la cual —contra su rígido sistema de valores morales— arremetió Lawrence en su tiempo —murió en 1930—, su nudo central reposa sobre la simbólica aparición de una riada que barre árboles y casas y acaba, ayudada por un atractivo gitano, de moral abierta, con los prejuicios de una joven acomejada por las frustraciones impuestas por su familia. Obra de bella factura, cuajada de valores comerciales, su proyección, en las últimas horas del certamen, fue bien acogida.

Y queda señalar, como última nota, la selección, por los delegados de los cines de Arte y Ensayo de Alemania, Bélgica, España, Francia, Japón y los Países Bajos, de «El fruto del paraíso», de Vera Chytillova; «Kes» —delicioso y lírico filme presentado en la Semana de la Crítica—, del británico Kenneth Loach, y de «Don Giovanni» —otra desarticulada y aberrante obra del italiano Carmelo Bene—, presentada en la Quincena de los Realizadores, para participar en la «challenge» internacional de estos cines, que se celebrará en San Marino en octubre próximo.

Pedro CRESPO

MUSICA: por Enrique FRANCO

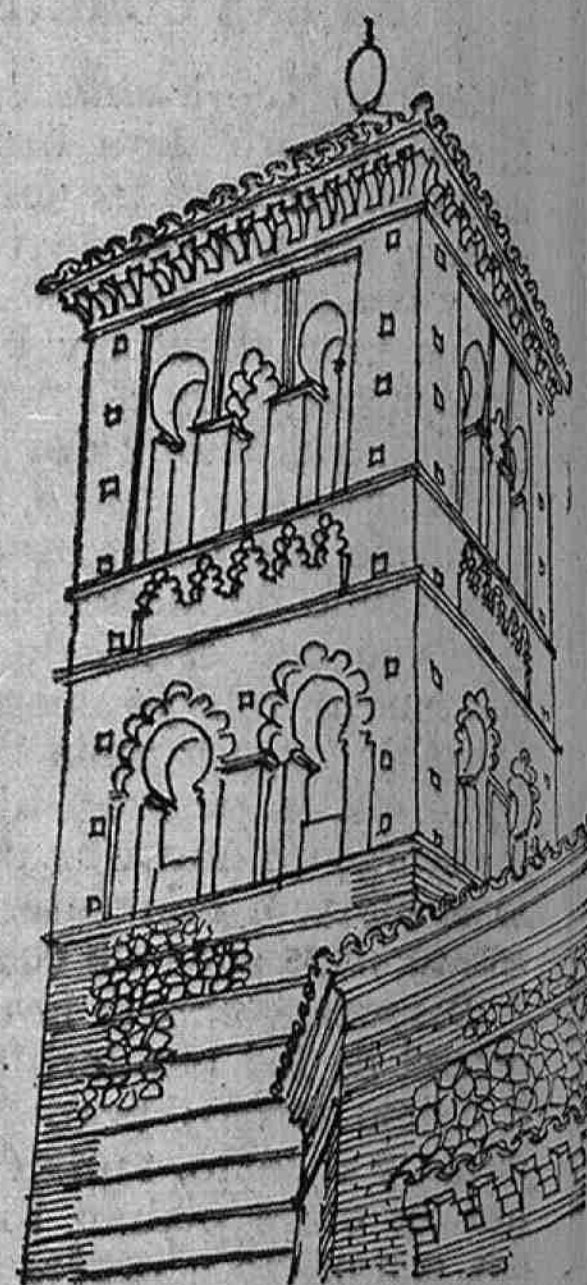
LA II DECENA DE TOLEDO

HENRYK SZERING Y TORDESILLAS, EN LA IGLESIA DE SAN ROMAN

Seminario de problemas educativos

TOLEDO. (De nuestro crítico musical, enviado especial.)—Ya está en marcha la «II Decena». Hemos de escribir sobre ella y, enfrentarnos con un peligro cierto: la tentación lírica. Cuando el crítico musical se dispone a comentar un festival cuyo marco se llama Toledo, Granada o Sevilla, debe imaginar ante sus ojos una señal de tráfico periodístico: «Atención, peligro de lírica». Demos, pues, por sentado que Toledo no necesita de nuevas exégesis. Demos, solo nombre de la ciudad los simboliza a todos, pictóricos o literarios, desde El Greco a don Gregorio Marañón. Entendida como el más apretado poema, la palabra Toledo puede desgranarse en estrofas: aquellas cuyos nombres son ahora escenarios para la música: el «Hospital de la Santa Cruz», de los Mendoza; para la de San Román», en la que se abrazan dos culturas; la «Iglesia aguda espina gótica; la sinagoga del «Tránsito», espléndida «edificación hebrea de los Salmos. Para pensar y discutir; para dialogar en tono humanístico o técnico, el «Palacio de Fuensalida».

Tenemos las «estancias»—verso y arquitectura—de la «Decena Musical». En ellas se alberga el barroco de la Orquesta Holandesa, el romanticismo de Beethoven y Brahms, la voz multiforme del órgano que canta nuestro mejor pasado, los tiempos iludidos, con razón, «de oro»: Antonio de Cabezón, Correa de Arauxo, Cabanilles; el puente que va del renacimiento al barroco en el sonar de las Cortes de Europa; la evocación entrañable, entre culta y popular, del «Pessebre», de Cassals, y, en fin, las grandes catedrales musicales bachianas: «Misa en si menor», «Pasión según San Juan». Esto y más: el paseo por las viejas callecitas, sorpresa inevitable de plazuelas de traza irregular, la subida a los altos que rodean la ciudad para mirar aquello que miraron los ojos del Greco o describieron, con amorosa minuciosidad local, los pinceles de Ricardo Arredondo. Pero atención a la señal de peligro. Dejemos la evocación y vayamos a la música.



**HENRYK SZERING Y JOSE
TORDESILLAS**

Si no es artificial, cabe la posibilidad de «imagen y sonido». Cabe, sin necesidad de parear épocas y estilos sonoros, arquitectónicos y plásticos. Porque las «Sonatas» de Beethoven y de Brahms, en el violín de Szering y en el piano de Tordesillas, sonaron como no pueden sonar en una sala de conciertos de la mejor acústica. Bien es verdad que el punto de juntura entre música y ambiente vino dado, sobre todo, por vecindad de perfecciones. El sonido de Szering emociona de por sí; conmueve hasta el extremo cuando una técnica de leyenda lo maneja. El término «técnica» cobra, en el caso de Szering-Tordesillas, mil facetas y valores, más allá de la increíble ejecución mecánica. Es toda una «técnica» de comprensión musical en la que funciona, a modo de elemento constitutivo, la más alta facultad de exteriorización. Un saber construir la forma grande desde la doble intencionalidad que considera la gran línea y el pequeño detalle. Un penetrar en la más íntima sustancialidad de cada obra para exponerla, clara y caliente, a un auditorio predispuesto. Construcciones como la del «Allegro» de Brahms, expresiones como la del «Adagio», secuencias de tan rica variabilidad como el primer movimiento de la «Sonata en la», de Beethoven, alcanzaron en la versión de Szering-Tordesillas, últimas plenitudes.

El salto de Brahms a Falla es grande. Se torna falsedad si de por medio interviene la molesta habilidad instrumental de un adaptador como Paul Kochanski. Las «Canciones populares», desnudas de texto y vaciadas de color vocal, se transfiguran en algo sin sentido al alzarse envueltas en preciosismos, pequeñas dificultades añadidas y otros elementos virtuosistas, arrinconados por viejas.

Las portentosas facultades de Szingar pudieron levantar oleadas de aplausos, tanto desde el gran arte de la «sonata» como desde los oropeles que pusieron fin al recital. Seamos serios: el público aplaudía cada vez el arte entero de Szingar y su colaborador. Si dieron tres «bises» fue porque no quisieron dar seis. Al final, desde el parador, vuelta a la belleza para los ojos, retorno a la tentación lírica. Este Toledo luminoso bien merece la pena como valor diferencial de España, con perdón de los toros y las «sevillanas».

MUSICA Y EDUCACION

En Fuensalida se iniciaron las discusiones sobre «problemas actuales de la educación musical en España», esta vez referidos a la Enseñanza Media. Como saludo y acicate, se nos entregó un breve y apretado volumen (tercero de la serie «Cuadernos de actualidad artística», que edita el Ministerio de Educación y Ciencia), en el que se recogen las ponencias y conclusiones del «Seminario» toledano del año anterior. La «primera enseñanza» en sus ángulos de formación musical pre, para y posescolar quedó abordada por un grupo de especialistas, Antonio Iglesias—motor de los seminarios—trató de problemas generales, para dar luego paso a las intervenciones monomáticas de Celia de Anca, Joaquín Campillo, María Pilar Escudero, Rosario Siminián, Dolores Bonal, Oriol Martorell, Luis Virgili, Manuel Angulo, Roberto Pla, María Cateura y Dolores García Navarro. Con las ponencias y conclusiones, se incluyen en el volumen las palabras de Salvador Font, comisario de la Música; Enrique Thomas de Carranza, Gobernador Civil de Toledo cuando la «I Decena» y actual director general de Cultura Popular, y Florentino Pérez-Embid, director general de Bellas Artes. Publicaciones de este género salvan de lo episódico el contenido de las reuniones. Lo que fue preocupación de una serie de «expertos» cobra, con la edición, cierto cuerpo de doctrina y se torna punto de partida para ulteriores estudios y decisiones. Si llegan a la «Gaceta», siempre será una garantía de mayor autoridad el testimonio de voces y pensamientos que recogen otros muchos precedentes de personas dedicadas al tema de la pedagogía musical. Cuando el «Seminario» recién iniciado finalice, informaremos sobre los diálogos, propuestas y conclusiones. Pasado algún tiempo sobre la materia de un nuevo volumen. Demos por supuesto que ni ésta ni ninguna otra tarea humana resultará perfecta. Reconozcamos, no obstante, que hacía muchísimo tiempo que no se abordaba un empeño de tan importante carga como el actual.

DISMINUYERON LAS INVERSIONES DE CAPITAL EXTRANJERO

LA CIFRA DE LA ULTIMA DECADA SUPERO LOS 45.000 MILLONES DE PESETAS

MADRID (Pyresa).—En el año 1969 el volumen de inversiones de capital extranjero, en proporción superior al 50 por 100 del capital de las empresas, autorizadas a través de la Presidencia del Gobierno, se elevó a 4.301,7 millones de pesetas, lo que representa una disminución del 45,60 por 100 en relación al año anterior, según datos del informe «Hechos y cifras de la economía española», editado por el Banco Exterior de España.

El mayor volumen de inversiones fue dedicado a la fabricación de sustancias y productos químicos, con el 33,42 por 100, seguido de construcción de maquinaria, con el 9,19 por 100; construcción de maquinaria eléctrica, con el 8,61 por 100; fabricación de productos metálicos, con el 7,76 por 100, y fabricación de papel y productos del papel, con el 6,21 por 100.

En primer lugar, Estados Unidos

Por países ocupa el primer lugar en cuanto a inversiones Estados Unidos, con el 31,91 por 100 del total, seguido de Canadá, con el 16,04 por 100; Francia, 10,35 por 100; Alemania, 8,75 por 100; Holanda, 6,85 por 100; Finlandia, 6,21 por 100; Suiza, 6,14 por 100; Reino Unido, 4,55 por 100, e Italia, ya a mayor distancia, con el 2,93 por 100.

En el período 1960-69 el volumen total de inversiones de capital extranjero en proporción superior al 50 por 100 del capital de las empresas ascendió a 45.882,5 millones de pesetas. El año de inversión máxima fue 1967, en el que se alcanzaron 8.110,7 millones, seguido por 1968, con 7.907,2 millones, y 1966, con 7.221,5 millones.

Productos

La inversión por sectores en el citado período de 1960-69 alcanzó su máximo volumen en la fabricación de sustancias y productos químicos, con 11.256,2 millones de pesetas, que representan el 24,53 por 100 del total. Le siguen las inversiones en la industria de la alimentación, con 5.530,2 millones (el 12,05 por 100); el comercio al por mayor y menor, con 4.450,7 millones (9,70 por 100), y el comercio de bienes inmuebles, con 4.279,8 millones (9,33 por 100). El resto de los 22 sectores, en que hubo inversión de capital extranjero superior al citado 50 por 100 oscila entre el 6,40 por 100 en la construcción de material de transporte y el 0,03 por 100 en industrias metálicas básicas.

Procedencia

Por último, respecto a los países de procedencia del capital extranjero que ha afluído a nuestro país durante el considerado período (1960-69), fueron: en primer lugar, Estados Unidos, con 15.775,2 millones de pesetas (34,38 por 100 del total), seguido por Suiza, con 9.730,3 millones (21,21 por 100); Alemania, con 4.748,9 millones (10,35 por 100); Francia, con 3.231 millones (7,04 por 100); Reino Unido, con 2.035,6 millones (4,44 por 100), y Holanda, con 1.926,1 millones (4,20 por 100). El total de países con inversiones de capital en empresas españolas en porcentaje superior al 50 por 100 es de 40. Hay que destacar también que las inversiones de españoles con residencia habitual en el extranjero ascendió en el mismo período a 214,2 millones de pesetas, es decir, el 0,47 por 100 del total.

Inversiones en agricultura

MADRID (Pyresa).—El capítulo de inversiones en el campo español en 1969 acusa un incremento del orden del 9,1 por 100, estimándose en 36.716,9 millones de pesetas frente a los 33.649,5 millones invertidos en 1968, según datos del informe «Hechos y cifras de la economía española», editado por el Banco Exterior de España. De dicho total corresponde el 35,7 por 100 a inversiones del sector público, y el 64,3 por 100, a las realizadas por el sector privado.

En valor absoluto las inversiones públicas se estiman en millones de pesetas 13.105,9, frente a 11.509,5 millones a que ascendieron en 1968, con un incremento del 10 por 100. Algo más del 44 por 100 de estas inversiones representan las realizadas por el Ministerio de Obras Públicas, que se calculan en 5.838,4 millones, cifra inferior en 327,8 millones a la invertida por este Departamento en el año anterior. Los restantes 7.267,5 millones corresponden a cantidades invertidas en el sector agrario por organismos autónomos del Ministerio de Agricultura, y superan en 868,6 millones a las realizadas por los mismos en la campaña anterior. Entre dichas inversiones destacan las destinadas a obras e instalaciones de regadíos, con 2.113,6 millones de pesetas; a repoblación forestal, 1.080,3 millones; a obras de concentración parcelaria, 960 millones, seguidas por las de construcción de silos, almacenes y graneros, que han importado 406,9 millones de pesetas; a la adquisición de fincas, mobiliario y ganado, 393,5 millones, y a obras, vías de saca, caminos forestales e instalaciones contra incendios, 374,5 millones. A otras inversiones de menor cuantía se dedicaron en total 1.938,8 millones de pesetas.

La inversión privada se estima en 23.611 millones de pesetas, cantidad que supera en un 8,6 por 100 a las realizadas el año anterior. Se destinaron estos fondos a: incremento del parque de tractores, 5.288 millones, cantidad superior a la invertida en el año anterior, cifrada en 4.754 millones; adquisición de maquinaria y equipo, 4.049 millones, que supera en 329 millones a las compras realizadas por el mismo concepto en 1968, y se dedicaron a otras inversiones 14.274 millones, que supera en algo más de 1.000 millones a las realizadas en el año anterior. De esta última cantidad, 1.663 millones se invirtieron en acciones concertadas y se dedicaron a plantaciones arbóreas y arbustivas 3.825 millones.

Muy Leal y Muy Ilustre Ayuntamiento de Balaguer

DON ANDRES VIOLA ESTANY, Alcalde-Presidente del Muy Leal y Muy Ilustre Ayuntamiento de BALAGUER, HACE SABER: Que en el «Boletín Oficial del Estado» número 109, de 7 de mayo de 1970, ha aparecido anuncio por el que esta Corporación saca a Subasta la construcción y explotación del Servicio de Polideportivo con piscina. Las plicas se presentarán en la Secretaría del Ayuntamiento durante las horas de 10 a 13 hasta el próximo día 1 de junio. La apertura de plicas se efectuará en el Salón de Actos de la Casa Consistorial el día 2 de junio de 1970 a las 12 horas. Balaguer, 11 de mayo de 1970.—(Firma ilegible.)

NUESTRO ACUERDO CON EL MC NO PLANTEARA PROBLEMAS

En el plazo de seis años solamente tenemos que liberalizar un 3 por 100 adicional del comercio

CONFERENCIA DEL DIRECTOR GENERAL DE POLITICA COMERCIAL EN SANTA CRUZ DE TENERIFE

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 18. (Cifra).—«Si en seis años la industria española no es capaz de prepararse para soportar una rebaja arancelaria del 25 por 100, teniendo en cuenta el elevado nivel de protección de que goza actualmente, es evidente que con acuerdo o sin acuerdo con la Comunidad Económica Europea su futuro es gravemente incierto», dijo hoy el director general de Política Comercial, don Angel Santamaría.

en el transcurso de la conferencia en la que desarrolló el tema «Análisis del procesamiento de España al Mercado Común».

La citada conferencia ha sido la primera de un curso de información empresarial y económico, organizado por la Viceconsejería Provincial de Ordenación Económica, bajo el tema genérico «Los problemas de la incorporación de España al Mercado Común».

Porcentajes arancelarios

El señor Santamaría habló del contenido del acuerdo y dijo que las concesiones de la Comunidad pueden considerarse verdaderamente importantes y abren amplias perspectivas para la industria española que en un plazo muy breve de tiempo podrán contar con un mercado enormemente ampliado. Para aproximadamente el 96 por 100 de las exportaciones industriales a la Comunidad Económica Europea, se nos conceden unas ventajas arancelarias del 60 por 100, al final del tercer año, con un desarme inicial del 30 por 100, pudiendo llegar el desarme arancelario de la comunidad al 70 por 100, en determinadas condiciones.

Del 4 por 100 restante, para el 1,5, aproximadamente, las rebajas arancelarias de la Comunidad llegan igualmente al 40 por 100 y para el resto no se prevén por el momento concesiones arancelarias.

La medida de desarme oficial es de un 25 por 100 en los seis años, con un 5 por 100 a la entrada en vigor del acuerdo, suponiendo en algunos casos menos del 50 por 100 de elevación, hasta el 30 por 100 en determinadas ocasiones.

Esta rebaja arancelaria no cree el director general que pueda asustar a nadie, «si en seis años —dijo— la industria española no es capaz de prepararse para soportar una rebaja arancelaria del 25 por 100, teniendo en cuenta el elevado nivel de protección de que goza actualmente. Es evidente que con acuerdo o sin acuerdo por la Comunidad Económica Europea su futuro es gravemente incierto».

Añadió después, en cuanto a concesiones contingentes para todos aquellos productos actualmente no liberalizados, que se establecerán los oportunos contingentes con la Comunidad, como igualmente algunas concesiones a la medida de las importaciones realmente efectuadas en el trienio 1966-68.

Estos contingentes, agregó, sufrirán una ampliación media anual del orden del 13 por 100. Al final del sexto año, todo el comercio español, en relación con la Comunidad, deberá estar liberalizado, con excepción de un 5 por 100. «Ajusta pensar —señaló— en nuevas liberaciones. Sin embargo, no parece existir tal

problema en relación con la Comunidad. La suma total de los contingentes que se establecen con la Comunidad es del orden de los 87 millones de dólares, lo cual no supone ni el 8 por 100 de nuestro comercio con la Comunidad».

El pensar que en un plazo de seis años nos vamos a ver obligados a liberalizar un 3 por 100 adicional del comercio —manifestó después— no puede plantearnos problemas de ningún tipo».

El Ministro de Comercio, siguió diciendo, está estudiando en los momentos actuales las posibles repercusiones del acuerdo, tanto en lo que se refiere a las posibilidades de expansión como a la exportación, así como las perturbaciones o problemas que puedan traer. Este estudio constituirá un dato fundamental para la utilización de todos los instrumentos que tiene en su mano para regularizar la futura situación.

Preocupación por las importaciones de fruta

LERIDA, 18. (Pyresa).—En los medios económicos industriales, comerciales y, sobre todo, agrícolas, han causado preocupación las medidas adoptadas por la Administración, según se desprende de una reunión celebrada en la Cámara Oficial de Comercio e Industria de este organismo, que fue presidida por el Delegado Regional de Comercio, don Ramón Boixareu.

En su curso se dio cuenta de las recientes declaraciones del Ministro de Agricultura, señor Allende y García Baxter, en el sentido de que volverán a realizarse importaciones de fruta, caso de producirse las mismas circunstancias del año anterior.

FACILIDADES PARA LA EXPORTACION DE VINOS A INGLATERRA

PROXIMA INAUGURACION DE UN ALMACEN EN UN PUERTO DEL CANAL

MADRID. (Cifra).—Nuevas instalaciones de almacenaje a granel, que podrán ser utilizadas por los exportadores de vinos españoles que se interesen por el mercado británico, están ya próximas a inaugurarse en el puerto del canal de Shoreham, en el Condado de Sussex, a 90 kilómetros de Londres, según informan fuentes británicas.

Shoreham es el segundo entre los centros británicos de importación de vino. Dichas instalaciones están proyectadas para almacenar todos los tipos de vino que permitan su transporte a granel, y el primer embarque, procedente de Chipre, llegará a finales de mayo.

Para el próximo otoño, la capacidad de almacenaje se elevará a 3,2 millones de litros, y las instalaciones adicionales, que se encuentran en construcción, ampliarán la capacidad a más de 4,5 millones de litros. Se calcula que para 1972 se estarán manipulando unos 16 millones de litros.

SUMINISTROS, PROYECTOS E INSTALACIONES, S. A.

MADRID

JUNTA GENERAL ORDINARIA

Por la presente se convoca a los señores accionistas a la Junta General Ordinaria, que se celebrará el día 9 de junio de 1970, a las 18 horas, en el domicilio social, Héroes del 16 de Agosto, número 11, al objeto de proceder a la discusión y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance y cuenta de Pérdidas y Ganancias correspondientes al ejercicio de 1969, renovación de Consejeros y nombramiento de accionistas censors de cuentas para el ejercicio 1970.

Si la Junta General no pudiera celebrarse en primera convocatoria, se reunirá en segunda el siguiente día 10, a la misma hora y en el mismo lugar.

Madrid, 14 de mayo de 1970.—El Secretario del Consejo de Administración.

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

AUTOMOVILES

AUTO-ESCUELA CALLAO enseña conducir en Preciosos, 23; Duque de Sesto, 3; Islas Filipinas, 6.

CONSULTAS

CLINICA especializada Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653445. (75.)

CLINICA Doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas. (44.)

CLINICA Fuencarral. Enfermedades venéreas. Dirección facultativa: Doctor Vázquez Vicente (colegiado 5.015). Fuencarral, 88 (40).

HIPOTECAS

COMPRAMOS letras procedentes de venta de pisos. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10; Padilla, 58; Fuencarral, 23. HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10. HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Padilla, 58. HIPOTECAS rapidísimamente primeras, segundas; compra-venta fincas permuta. Franco. 2248558. Bravo Murillo, 4. HIPOTECAS rapidísimamente cualquier cantidad. Gadea, Padilla, 61.

MAQUINAS ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 25 (Tiroso)

Molina). Venta, alquiler. Facilidades. 2274567.

PATENTES

Ofrécese Licencia Patentes Invención: 323.498: Sistema de preparación de elementos de relleno y protección para paneles. 300.600: Válvula para distribuidores de aerosol, con cámaras de turbulencia. 278.501: Procedimiento de insertar una capa elástica tubular entre dos tubos concéntricos rígidos. Modelos Utilidad: 90.739: Acoplamiento elástico duradero de ejes a volantes o platos. 69.892: Mordazas de los frenos en vehículos a motor perfeccionadas. Dirigirse Oficina García Cabrerizo, Pinesa, 14, o Registro Propiedad Industrial, Madrid. Ofrécese Licencia Exploatación Patentes: 76.326: Aparato uso repositoria churrería. 240.477: Procedimiento adherir proceso continuo conjunto hilos longitudinales dispuestos manera urdimbre una cara bandas cualquier material. 277.459: Perfeccionamientos mecanismos elevación graduación persianas láminas horizontales plegables. 307.403: Perfeccionamientos fabricación hilo extensible, un tejido empleo este hilo. 336.288: Perfeccionamientos construcción aparatos fabricación cable telefónico. 333.506: Perfeccionamientos dispositivos sujeción tuerca fijación.

271.985: Perfeccionamientos sistemas suministro combustible motores combustión. 310.190: Perfeccionamientos construcción puertas basculantes. 313.188: Dispositivo diodos auxiliar integrado asegura preaviso apagado luz mecanismo relojería escaleras. 89.112: Conjunto rueda disco llanta. 249.091: Perfeccionamientos aparatos moldeo cubiertas neumáticas ruedas automóviles. 255.732: Procedimiento modificar químicamente copolímero elastómero. 273.242: Método aparato fabricar tela cauchutada neumáticos. 295.216: Perfeccionamientos llantas cubiertas vehículos. 295.884: Perfeccionamientos llantas ruedas vehículos. 286.264: Procedimiento aparato análisis composición corrientes fluidos. 335.293: Método aparato impresión óptica. 121.770: Bañera. 256.310: Procedimiento obtener éster ácido trópico. 265.331: Procedimiento preparación trimetoxi-benzamidas. 332.163: Procedimiento preparar 1H-2,3-benzoxacina-4 (3H)-ona. 288.085: Procedimiento preparación nueva sustancia antibiótica. 296.804: Aparato fundición continua hierro, material similar. 332.382: Procedimiento preparación lámina microporosa placas baterías acumulación eléctrica. 330.167: Procedimiento producción fosfato amónico sólido. 330.298: Procedimiento teñido materiales textiles celulosa. 330.299: Procedimiento preparación composiciónes colorantes. 330.359: Procedimiento síntesis metanol. 330.440: Procedimiento preparación nitrocelulosa impregnada vinilo. 330.441: Procedimiento fabricación composición colorante. 330.442: Procedimiento preparación composición pigmentaria. 331.997: Procedimiento fabricación derivados tiazol. 332.944: Procedimiento preparar composición explosiva. 331.600: Procedimiento evitar corrosión superficies hierro contacto aguas enfriamiento deposición materias suspensión. 330.507: Procedimiento inhibir erosión superficies moldes fundición. Clarke, Modet & Co. 4572850. Avenida Generalísimo 50. Madrid-16. RADIO-TELEVISION TELEVISORES, frigoríficos ocho días prueba gratis, sin entrada, 590 mensuales. Regalo: tocadiscos, estufa, estabilizador antena, mesita; todo verdad. Servimos simple llamada. 2562479. Exposiciones: Paseo Extremadura, 107. Hermanos Machado, 35 (junto Metro Quintana). Camino Viejo Leganés, 172 (Metro Oporto). TRABAJO PINTOR, empapelador sintasal garantizado. 2699533.

Economía y Finanzas

PERSPECTIVAS DE INVERSION: 48.775 MILLONES

MADRID. (SIS.)—A un total de 42.116 millones de pesetas ascendió la inversión destinada por el sector industrial a la ampliación y modernización de sus instalaciones a lo largo del año 1969, según el estudio que sobre estas actividades publica la Revista Sindical de Estadística. Esta cifra representa un moderado crecimiento sobre las inversiones acometidas en el ejercicio precedente, que ascendieron a 38.725 millones de pesetas. Por sectores, la mayor participación relativa corresponde a las industrias químicas, con 13.370 millones, con un incremento sobre el año 1968 del 13,5 por 100; siguen a continuación las industrias metálicas, con 8.693 millones y un crecimiento del 6,7 por 100. La menor participación corresponde a las industrias del cuero, calzado y confección, con un total de 1.437 millones, si bien mantienen un fuerte ritmo de crecimiento que trata de consolidar la expansión que en los últimos años vienen registrando.

Las perspectivas de inversión de cara a 1970 presentan un generoso avance sobre las cifras anotadas para 1969, estimándose para dicho año en 48.775 millones de pesetas las inversiones que se destinarán a ampliación y modernización de industrias.

A estas inversiones hay que añadir, para el cálculo de su importe global, las destinadas a la creación de nuevas industrias, las cuales alcanzaron un importe de 10.693 millones en el período enero-agosto de 1969, frente a los 6.224 millones de los mismos meses del año precedente.

Reserva de divisas: 973,8 millones de dólares

MADRID. (SIS.)—Un aumento de 45,4 millones de dólares han registrado las reservas de divisas españolas en el primer trimestre del año en curso con respecto al 31 de diciembre último, según el «Boletín Informativo» que publica Sercobe. Con tal aumento, al 31 de marzo las reservas de divisas alcanzaban los 973,8 millones de dólares frente a los 886,4 millones existentes en el mes de diciembre. De la diferencia entre ambas magnitudes, 45,4 millones corresponden al aumento de reservas en el trimestre y 42 millones a los derechos especiales de giro adjudicados a España.

En el primer trimestre de 1969 se perdieron divisas por valor de 7 millones de dólares, y en marzo de igual año 36, millones, lo que contrasta con la ganancia de 1,5 millones de dólares en el mismo mes de 1970.

VIII FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO INAUGURACION OFICIAL DIA 20 DE MAYO A LAS 6,45 DE LA TARDE APERTURA PARA EL PUBLICO A LAS 9 DE LA NOCHE



Accesos a la Feria:
Líneas de autobuses números 31, 36 y 39.
Línea especial de autobuses: Cibeles-Callao-Plaza España-Feria Internacional del Campo.
Ferrocaril Suburbano, estación de El Lago.

Puertas de entrada: Puerta Antigua (avenida de Portugal).

Puerta de El Angel (avenida de Portugal).
Puerta Grande (avenida de Portugal).

Puerta de El Angel-bis (por la Casa de Campo).

Puerta de El Lago (estación del Suburbano).

Aparcamientos: Avenida de Portugal y Zonas de la Casa de Campo.

Transportes interiores: Auto-trenes con remolque y Moto-taxis.

Horario: Las taquillas se abrirán a las DIEZ de la mañana y se cerrarán a las DOCE de la noche, sin interrupción.

JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS DE UNION ELECTRICA MADRILEÑA

LA INTEGRACION DE SOCIEDADES FILIALES E HIDROELECTRICA MONCABRIL, LA ADQUISICION DE UN PAQUETE MAYORITARIO DE ELECTRICAS LEONESAS, JUNTO CON LOS NUEVOS MEDIOS DE PRODUCCION PUESTOS EN SERVICIO, HAN MODIFICADO SUSTANCIALMENTE LA ESTRUCTURA DE LA SOCIEDAD

La consecuente extensión de las actividades a numerosas provincias españolas justifica la simplificación del nombre social, que queda reducido a Unión Eléctrica, S. A.

Bajo la presidencia de don Julio Hernández Rubio, y con gran asistencia de accionistas, se ha celebrado la Junta general de Unión Eléctrica Madrileña.

La Memoria ha dado otro notable avance en su mejor presentación y más claro contenido, ilustrando los datos del Balance y la Cuenta de Pérdidas y Ganancias.

El ejercicio se ha desarrollado de acuerdo con los planes en curso de expansión de la empresa, habiéndose dado definitiva solución a varios asuntos de suma trascendencia para la vida de la Sociedad, principalmente en lo que se refiere al otorgamiento de la escritura pública de fusión por absorción de Hidroeléctrica Moncabril en Unión Eléctrica Madrileña y la puesta en marcha de las importantes centrales térmicas de Narcea II y Aceca. La primera tiene una potencia instalada de 153.600 KW., y en cuanto a la de Aceca, construida a partes iguales con Hidroeléctrica Española, tiene una potencia de 315.552 KW. Otro hecho destacado fue la adquisición del paquete mayoritario de acciones de Eléctricas Leonesas.

Tanto las centrales hidráulicas como la nuclear de Zorita y las nuevas térmicas funcionaron normalmente, llegándose por los medios propios de Unión Eléctrica Madrileña a una producción de 3.535 millones de KWh., que con los 558 millones de KWh. adquiridos—la cuarta parte que el ejercicio anterior—representan una distribución de 4.093 millones de KWh., con aumento del 15 por 100 sobre el año anterior. Se vendieron a otras empresas 378 millones de KWh. Con todo ello, la producción de la Sociedad cubrió el 95 por 100 del mercado propio.

El número de clientes ha aumentado en 98.000. Después de dedicar a amortizaciones del activo 715,6 millones de pesetas, la cantidad a distribuir es de 757,3 millones de pesetas, de los que se reparte un dividendo del 10 por 100 libre de impuestos a las acciones ordinarias con plenitud de derechos económicos.

INFORME DEL PRESIDENTE, DON JULIO HERNANDEZ RUBIO

Comienza refiriéndose a la trascendencia de los asuntos que han ido resolviéndose durante el ejercicio y cita, entre los más importantes, la firma de la escritura de la fusión, por absorción, de Hidroeléctrica Moncabril; final de obras y puesta en servicio de dos importantes centrales térmicas; desarrollo de los planes de colaboración con el Ministerio de Obras Públicas para construir la central reversible de Bolareque-Talave; la adquisición de más del 83 por 100 del capital de Eléctricas Leonesas; el convenio con FENOSA para aumentar la participación en dicha sociedad; el total acoplamiento de los servicios incorporados a Unión Eléctrica Madrileña por las últimas absorciones; el aumento de la producción, hasta el punto de haberse cedido energía a otras empresas y, en suma, la normalidad en la marcha de la Sociedad, conseguida después de la ejecución de los planes ya superados, y que han dado por resultado la estabilidad de la empresa sobre bases firmes y la razonable expansión que le corresponde por su magnitud e importancia dentro del sector eléctrico nacional.

Antes de entrar en el comentario de los hechos más salientes del ejercicio, el señor Hernández Rubio dio cuenta a la Junta del fallecimiento de don Rafael Spotorno y Manrique de Lara, gerente de Planificación y Desarrollo de Unión Eléctrica Madrileña, a la que dedicó toda su vida de trabajo y cuya desaparición ha producido hondo pesar.

A continuación se refirió a la visita que el Consejo de Administración hizo a Su Excelencia el Jefe del Estado, a quien se le hizo entrega de la primera medalla de oro de la central nuclear José Cabrera, con la cual se conmemoraba el hecho de haberse superado ampliamente los mil millones de KWh. de producción en dicha central. El Consejo expuso a Su Excelencia la idea de crear un premio anual dotado inicialmente con 250.000 pesetas para fomento y estímulo de la investigación nuclear, en su proyección para fines industriales. El Jefe del Estado acogió con manifiesta complacencia tal determinación.

Recientemente, el 29 de abril, la Central Nuclear José Cabrera fue visitada por Sus Altezas Reales los Príncipes de España, quienes recorrieron las instalaciones con gran detenimiento e interés.

CENTRAL DE BOMBEO DE BOLARQUE

Con motivo del trasvase de las aguas del Tajo al Segura y de las consecuencias que dicho trasvase tenían para las disponibilidades de agua de Unión Eléctrica Madrileña, se entablaron conversaciones con la Administración, ofreciéndose al Ministerio de Obras Públicas la colaboración en la construcción y explotación de una central reversible que permitiera no sólo la elevación de los caudales de trasvase, sino la conversión de energía de valle en energía de punta, adaptable a las necesidades del mercado. Dicha colaboración fue aceptada y la construcción de la central reversible ha comenzado ya con participación de la Sociedad, habiéndose previsto su puesta en servicio para el año 1972.

Esta central, situada al pie de la presa de Bolareque y a unos cuatro kilómetros de la Central Nuclear, ha de ser sumamente

eficaz, ya que permitirá transformar unos 300 millones de KWh. de valle en 200 millones de KWh. de punta, con una potencia de 200 megavatios, fundamentales para el futuro de la Sociedad.

LA INCORPORACION DE LEONESAS

La absorción de Hidroeléctrica Moncabril y el desplazamiento de una parte importante del sistema de producción de la Sociedad hacia el Noroeste, hizo pensar en la conveniencia de adquirir una zona importante de distribución cerca del nuevo sector de influencia de Unión Eléctrica Madrileña, por lo que se iniciaron conversaciones con el grupo mayoritario de Eléctricas Leonesas, cuya zona de distribución, por sus características y situación, encajaba plenamente en la idea. Las conversaciones y posterior acuerdo con el grupo mayoritario dieron sus frutos, y en la actualidad U. E. M. tiene una participación del 83 por 100 en el accionariado de Eléctricas Leonesas.

La nueva zona de distribución abarca sobre 12.700 kilómetros cuadrados, con consumo de unos 300 millones de KWh. sirviendo a 105.000 abonados, con grandes posibilidades de expansión. Eléctricas Leonesas tiene su principal producción en el sistema del Orbiago, regulado por el embalse de Barrios de Luna, con producción media de unos 180 millones de kilovatios hora anuales. El capital total de la Sociedad es de 450 millones de pesetas, y las acciones se han adquirido al cambio de 110 por 100.

ACUERDO CON F. E. N. O. S. A.

Enlazada con la absorción de Hidroeléctrica Moncabril se presentó la posibilidad de llegar a un acuerdo con Fuerzas Eléctricas del Noroeste (F.E.N.O.S.A.), lo que ha sucedido dentro del presente año. Como se sabe, Unión Eléctrica Madrileña participa en el capital de F.E.N.O.S.A. en unión de otras importantes empresas eléctricas, aunque en proporción sensiblemente inferior a ellas, siendo una antigua aspiración nuestra la de equiparar dichas participaciones.

La oportunidad se presentó debido a la existencia del Salto de Portodemouros, construido por Hidroeléctrica Moncabril, que por su situación geográfica e importancia relativa colocaba su producción en el mercado abastecido por F. E. N. O. S. A.

Las dos Sociedades han llegado a un acuerdo, por el que se incrementa la participación de U. E. M. en F. E. N. O. S. A. y se cede a ésta el referido salto. Por su parte, Unión Eléctrica Madrileña recibe en contraprestación un importante número de acciones de F. E. N. O. S. A., con lo que su participación en el capital de esta Sociedad se equilibra a la de otras importantes empresas eléctricas, haciéndosele en efectivo el resto de la compensación.

El conjunto de las referidas operaciones se justifica en la necesidad de mejorar sustancialmente la estructura de producción y consumo de U. E. M.

ENERGIA NUCLEAR

Añade el presidente que, con vencidos del papel que la energía nuclear ha de tener en el futuro de U. E. M., el Consejo opera en

cuatro directrices fundamentales: Programa de desarrollo del combustible nuclear para la central José Cabrera, conjuntamente con la Junta de Energía Nuclear y la Empresa Westinghouse.

Estudio de una segunda unidad de potencia mayor en Zorita.

Participación por terceras partes en la central nuclear de Almaraz con Hidroeléctrica Española y Compañía Sevillana de Electricidad.

Estudio de los reactores rápidos.

De acuerdo con los anteriores puntos, anuncia que sigue la tramitación de la solicitud para la nueva central Zorita II, que ha sido incluida en el plan eléctrico nacional, con vigencia hasta 1975.

CENTRALES TERMICAS

Expresa su satisfacción por los excelentes resultados obtenidos ante la puesta en marcha del primer grupo de la central térmica de Aceca, construida con Hidroeléctrica Española en participaciones iguales y la próxima puesta en servicio del segundo grupo, también de 313.000 KW. Manifiesta el gran interés que presentan estas centrales, magníficamente situadas para el abastecimiento de Madrid, por lo que la Sociedad abraza la esperanza de poder contar con la instalación de otros dos nuevos grupos de fuel-oil en el parque de Aceca.

Igualmente se estudia la posible implantación de turbinas de gas en puntos estratégicos de la red, con el fin de garantizar la seguridad del abastecimiento.

Otro aspecto que también ocupa la atención del Consejo es el estudio de la posible instalación de una central de bombeo en el sector del Alberche.

NECESIDAD DE UN PLANTEAMIENTO ECONOMICO

Agrega que estos estudios de carácter técnico necesitan obligatoriamente ser analizados con toda atención en su vertiente económica, por lo que es imprescindible conocer el régimen de compensaciones de O. F. I. L. E. para las nuevas centrales o la nueva estructura que hubiere de sustituirlo, sin cuyo requisito resulta prácticamente imposible llegar a las cifras finales que permitan tomar una decisión responsable respecto al momento en que las nuevas centrales pueden entrar en servicio.

Al mismo tiempo se considera imprescindible obtener financiación extranjera para tales equipos, financiación que no sería posible conseguir si ante los organismos financieros exteriores competentes no se puede razonar con toda precisión el horizonte económico que espera a las nuevas construcciones.

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

Enumera los pasos dados por Unión Eléctrica Madrileña en el campo de la concentración de empresas, que le han llevado a estar presente en trece provincias españolas, con características diversas, por lo que para el mejor servicio y rendimiento de la gestión se impone la necesidad de regionalizar los servicios de distribución, apoyándose en las

organizaciones provinciales de los propios mercados. Con este fin se ha creído conveniente proponer a la Junta modificar el nombre de la Sociedad, dejándolo, en sus dos primeras palabras, más en consonancia con la amplitud de su ámbito de actuación.

Sin embargo, y con el fin de perpetuar la denominación de Unión Eléctrica Madrileña, en el primer artículo de los Estatutos se hará mención de este título, diciendo que queda sustituido por el de Unión Eléctrica, S. A., sin que la modificación suponga ninguna alteración de otro orden para la Sociedad ni para los accionistas.

RESULTADOS DEL EJERCICIO

Tras de exponer con gran detalle las modificaciones experimentadas por las distintas partidas del balance durante el Ejercicio, pasa a dar cuenta de los resultados y dice que, después de dedicar 715 millones de pesetas para amortizaciones, queda un beneficio repartible de 757 millones de pesetas. De la propia participación estatutaria del Consejo se han destinado cuatro millones de pesetas para fines sociales; premio para la investigación nuclear, 250.000 pesetas; becas para estudios de productores y sus hijos, un millón de pesetas; aportación a la Caja de Previsión Laboral de UEM, pesetas 2.750.000.

El dividendo es del 10 por 100 neto, incluso a las acciones repartidas por regularización y la prima de asistencia, como de costumbre.

PROGRAMA DE INVERSIONES

Las inversiones presupuestadas para el Ejercicio ascienden a 3.520 millones de pesetas, de los cuales 2.915 millones son para obra nueva.

Se prepara una ampliación de capital en junio, en la proporción de una acción por cada nueve antiguas, a la par, y otra emisión con cargo al saldo de la cuenta de regularización de una acción nueva por cada quince antiguas en otoño.

LAS TARIFAS BINOMIAS

Recuerda que en agosto de 1969 se dispuso el establecimiento de la tarifa binomia, a partir del 1 de enero de 1971. Sin embargo, falta por saber cuál será el contenido cuantitativo de dichas tarifas, así como el que con la suficiente antelación se conocen las nuevas normas de acometidas para la aplicación de las mismas y la disposición de los adecuados aparatos de medida.

El informe del señor Hernández Rubio terminó con unas sentidas frases de agradecimiento al personal y anunció a los accionistas que en el otoño se organizarán sesiones cinematográficas para informar plenamente de las nuevas obras e instalaciones, lo que, juntamente con los acostumbrados folletos informativos, darán una idea ajustada de la marcha de los asuntos sociales.

El señor Hernández Rubio fue muy aplaudido al terminar su informe.

EXPOSICION DEL DIRECTOR GENERAL

El Director General, don Gabriel Barceló, comenzó diciendo que si 1968 fue para Unión Eléctrica Madrileña el año nuclear, 1969 había sido el de las térmicas convencionales, ya que habían entrado en servicio la de Narcea II (carbón), Aceca (fuel-oil), y el 24 de abril se ha puesto en marcha la central comparada de Utrillas (lignito), esperándose que el segundo grupo de Aceca pueda rodar en pruebas el día 20 del corriente. A principios de año se pondrá en marcha la central de La Robla, que consumirá hulla.

Todas las instalaciones han funcionado a la perfección y sus resultados se aprecian claramente al señalar que en 1968 Unión Eléctrica Madrileña tuvo que adquirir casi las tres cuartas partes de la energía vertida a la red, mientras que en 1969 sólo se ha adquirido el 14 por 100, justificado por las limitaciones obligadas en la utilización de centrales térmicas.

Después de detallar las distintas producciones y el funcionamiento y expansión de transportes, transformación y distribución, el señor Barceló hizo al

gunas comparaciones sobre la rápida expansión de los servicios de la Sociedad, señalando que la energía producida en las centrales propias ha sido en 1969 quince veces mayor que la producida diez años antes. El crecimiento del mercado se aprecia de modo patente que se prevé que la energía que fue preciso poner en red en un solo día del año (30 de diciembre) fue superior a toda la distribución en el primer trimestre de 1970.

Los accionistas expresaron su satisfacción por las palabras del Director General.

El Presidente ofreció la palabra a los señores accionistas, interviniendo varios de ellos, que en términos generales expresaron su complacencia por los informes que se les habían ofrecido, en los que se sintetizaba el resultado del Ejercicio de 1969.

Acto seguido fueron aprobados por aclamación todos los puntos que figuraban en el orden del día, en medio de un ambiente de manifiesta satisfacción por la buena marcha de la Sociedad, aprobándose asimismo el acta de la sesión.

UN GOL EN CADA TIEMPO Y PARA CADA EQUIPO

CAMPEON Y SUBCAMPEON, EN TABLAS



IRIBAR —en su línea sensacional de la tarde del domingo en el Manzanares— quita materialmente de la cabeza de Adelardo un balón con mucho peligro. La seguridad del portero vizcaíno inhibió en muchas ocasiones a la delantera rojiblanca

- Espléndida actuación de Iribar, que influyó en el resultado
- Al final, los madrileños cedieron la iniciativa a los bilbaínos

Madrid, 17 de mayo de 1970. Estadio del Manzanares. Partido de fútbol entre el Atlético de Madrid y el Atlético de Bilbao, correspondiente a los octavos de final (ida) de la Copa del Generalísimo. Por el Atlético de Madrid salen: Rodri; Melo, Jayo, Calleja; Adelardo, Iglesias; Ufarte, Luis, Gárate, Alberto y Salcedo. Por el Atlético de Bilbao: Iribar;

Sáez, Zugazaga, Aranguren; Igartua, Larrauri; Argoitia, Uriarte, Arieta, Clemente y Rojo. Arbitra el catalán Vilanova, bien. Los espectadores ocupan las nueve décimas partes del aforo (alrededor de 50.000). El tiempo es espléndido y el partido bueno, duro y competido.

Pisa primero el hermoso césped del Manzanares y de mayo el Atlético de Bilbao, vestido de azul. Sus jugadores hacen calle, cubren la carrera a la salida de los vestuarios y aplauden a los del Atlético de Madrid, campeones de Liga. Adelardo, al pasar junto a Iribar, le estrecha la mano. Todavía no sé que los garabatos con que anoto el hecho van a ser el símbolo del partido.

Desde el primer momento se juega rápido, claro, sin malabarismos, posturitas ni fantasmadas, en busca del balón, del trenzado que lo haga llegar a la portería contraria, del golpe—en el marcador, no en el hombre—que abra camino al triunfo. Casi sobre la línea central del campo, cabeza a la izquierda, donde están los azules, cabeza a la derecha, donde los rojiblanco, se me figura ser un espectador de tenis. Poco a poco, sin embargo, la fuerza centrocampista del equipo de casa, en la que son a la vez oficiales y soldados Luis y Adelardo y sólo soldado Iglesias, comienza a imponer su mejor condición o decisión de ataque. Los bilbaínos se comprimen, sin encerrarse, sin renunciar a la ofensiva, y hacia el cuarto de hora de brega, justamente a partir del instante en que pasa una avioneta anunciadora del Parque de Atracciones a la que nadie hace caso, el empuje del Atlético de Madrid se concreta en notoria imposición territorial y, lo que importa más, agresiva, acuciante, que parece abocada al gol. De gol, sin embargo, nada, porque Iribar, al que sin duda se le da especialmente bien—y ya es decir—el sol del Atlético de Madrid (una de sus actuaciones más brillantes tuvo por escenario el Metropolitano el día que cumplió veintitrés años), interviene por tres veces, en especial la tercera, de manera antológica: si el disparo de Melo en este lance, teóricamente impar, entra en la meta bilbaína, se hunde el Manzanares antes de la terminación completa de sus obras; la ovación, no obstante, es de gala. Iribar se resiente de la cintura, pero se repone.

«¡Ché, qué arquero matricula!», comenta un argentino que se acaba de sentar a mi derecha y tiene no sé qué aire medicinal, acaso consecuencia del perfume que usa. El Atlético de casa no alivia la presión sobre el de fuera. Una y otra vez, desde la zona tranquila, el balón traza veloces líneas quebradas hacia el terreno comprometido, donde los bilbaínos, siempre sin encogerse, se defienden con energía y,

«¡Ché, que arquero matricula!»

en lo que se refiere a Larrauri, a zarpazos. Futbolistas de la categoría de Uriarte y Clemente se desdibujan en la tarea de contención que el contrario les exige y trabajan como negros en los ahora espaciosos despliegues propios. Ufarte, que asiste al partido de oyente, ofrece a Aranguren, sólido, ágil, infatigable y expeditivo, cien ocasiones de lucirse. Gárate muestra su maestría de siempre y su buen momento de forma. Luis y Adelardo insisten en su trabajo agotador. Alberto luce, voluntarioso. Y Salcedo, un muchacho espigado, con el 11 a la espalda, pone cátedra de aquello que llamábamos de chicos «tocar al esférico». Falta apenas un minuto de la primera parte cuando Gárate, valeroso, flexible, creyente, buido, corre tras un balón de Adelardo, se hace con él, pese a la oposición de Zugazaga y, junto al poste izquierdo de Iribar, lo proyecta atrás, al centro, a Salcedo, con la precisión y la finura de la raqueta de Santana; fuerte, pero suave, instantáneo, pero calculador, Salcedo marca un gol bellísimo, del que sin duda el 70 por 100 pertenece a Gárate. Aplausos con almohadillas y algún cohete, más la ovación impenable. El argentino, a mi derecha, exclama: «¡Qué conquista!» Y más allá de él estalla una algarada de trompetazos y palabrotas que nadie acaba de entender porque todo el mundo va a favor de algún Atlético.

En la segunda parte, luego de las primeras escara-

muzas, están cansados Luis, Adelardo y Salcedo, por el lado rojiblanco, sin contar a Ufarte, pronto sustituido por Juan Antonio. Por el lado azul es Argoitia el que muestra fatiga, y su relevo, a cargo de Zubiaga, da ocasión a presenciar el «ballet» del precalentamiento de este jugador, seguido de inmediato por el número 13 vizcaíno, Ibáñez, que no llega, sin embargo, a actuar. El Atlético de Bilbao manda, manda cada vez más, sin que su mando se traduzca en nada práctico. Ya se ve, y mucho, a Uriarte, a Clemente, a Igartua, y sobre todo a Rojo, que hace un fútbol director, coordinador, que me recuerda al de Lapetra y que no le impide frecuentes y cada vez más profundas penetraciones por su banda. Pierde la iniciativa el equipo madrileño. Cuando llegan sus delanteros a la puerta de Iribar, la presencia de éste parece aturdirlos: hay quien puede rematar y no remata, quien prefiere pasar a disparar, quien pifia de manera increíble, quien proclama, en sus indecisiones, el temor a que Iribar haga otra de sus estupendas demostraciones. Está visto que el balón no entra hoy en la portería de mi derecha. En cambio, se ve que va a entrar otra vez en la de la izquierda. Y así es, en efecto, cuando falta algo más de un cuarto de hora, a consecuencia de una falta que saca Rojo, que amaga pero no da Zubiaga y que Arieta, hábil, certero, resuelve con sencillez que acredita su clase. Uno a uno

e Iribar de portero. El argentino, el hombre, se des-tapa como partidario de los bilbaínos, salta sobre su asiento tal si tuviera muelles en la parte inferior de la espalda e interviene con denuestos muy graciosos, que no puedo repetir, en la nueva erupción de discusiones más allá de su diestra. El portero «matricula» detiene otros dos balones endiablados, uno desviado por Sáez, su defensa derecha, que parecía imposible. Los azules no aciertan a aprovechar el desconcierto, el desacierto de los rojiblanco, que ahora flotan sin ideas ni recursos. Y el partido termina con la eliminatoria en el tejado, a decidir en San Mamés o vaya usted a saber.

Antes de separarme de su fragante personalidad, le pregunto al argentino por qué le llama «matricula» a Iribar. «Porque merece más que sobresaliente, ché.»

La tarde es limpia, estimulante, saludable. Pienso que el partido, dentro de su bravura, ha sido como ella. Y además caballeroso—salvo muy contados incidentes—y divertido. Pienso también que Iribar, portero de la selección nacional por muchos años, si Dios quiere, juega, toma parte activa en el juego siempre, de tal forma que el equipo que cuenta con él dispone de once futbolistas, uno de los cuales, además, guarda la meta, mientras que los demás equipos se sirven de diez futbolistas y un portero. ¿Será por eso por lo que el Atlético, hoy más atlético de los dos ha empatado un partido que tenía perdido?

Luis DE DIEGO

ENTRE BASTIDORES EN EL MANZANARES

Un rumor suave, pero honrado, obstruyó la garganta de los 50.000 espectadores del estadio cuando los pupilos de Ronnie hicieron un pasillo, a la salida de los vestuarios, para unirse al aplauso unánime a los recién vencedores del Campeonato. Un rumor suave tapó la garganta de los 50.000 espectadores, porque en fútbol es difícil que los contrarios—y en este caso los bilbaínos habían sido favoritos hasta el final—corren a sus rivales con los laureles de sus aplausos y el reconocimiento de sus sonrisas y abrazos. «Pero no era un pequeño monstruo el tal Allen ése?», preguntaba un espectador con asombro. «No hagás caso, que quieren confundirnos», aseguraba otro con tono cortante. «El mister ése es demasiado listo y le gusta producir golpes teatrales.»

El vestuario era un furgón de cadáveres andantes. Las ilusiones desmesuradas producen arrugas profundas en los que las tienen y no las consiguen. Marcel Domingo salió triste e inquieto a dialogar con los periodistas: «Mucho entusiasmo y mucha fuerza en las botas tienen esos bilbaínos». Ufarte, cabizbajo: «Fue lógica mi sustitución; había salido en inferioridad por una dolencia en la ingle». El jugador en su estado de salud. Pero en la penuria del vestuario algunos

murmuraban que el extremo quiere irse al Real Madrid. Que Ufarte está loco por abandonar la nave atlética. Que sus espantadas irregulares eran motivadas por esta vieja aspiración del gallego. Puede haber algo de cierto en lo del Real Madrid, pero sinceramente no creo que Ufarte baje su rendimiento por esta razón. El, concretamente él, ha sido artífice de muchos triunfos del equipo.

No es hombre que exteriorice sentimiento con facilidad. En la sala de Prensa estaba serio y recio. Distanciado. Sólo brillaban sus ojos verdes. Visto desde lejos rodeado y acechado por magnetófonos y holigramas, daba la sensación de un gato de Angora en la oscuridad.

—No debieron fiarse los madrileños de nuestro partido con el Cádiz. Con esos conjuntos no se puede jugar al fútbol.

Ronnie, con estas palabras, parecía que estaba justificándose a sí mismo. Parecía que quería pedir perdón en silencio a sus jugadores por los tres cuartos de hora de paso ligero a que les sometió después del precario triunfo sobre los gaditanos.

—El encuentro no fue bueno. Los árbitros a veces despojan al juego de su más bella virtud: la capacidad creadora.

Jesús DE REDONDELA



BALLET.—No negarán ustedes que la fotografía de Pastor es artística. Equilibrada, medida, excelente, en suma. Pero no todo paró en el ballet que parece expresar la noticia gráfica. El arte del buen parar corrió a cargo de José Angel Iribar, nuestro guardameta internacional, que detuvo este balón y otros muchos más, impidiendo así la victoria del Atlético de Madrid.

MARCADOR DE LA COPA

PRIMER PARTIDO DE OCTAVOS DE FINAL

SABADELL, 2; Real Sociedad, 0.
VALENCIA, 3; Granada, 0 (Sábado).
Pontevedra, 1; ZARAGOZA, 2.
CELTA, 1; Barcelona, 0.
Atlético de Madrid, 1; Atlético de Bilbao, 1.
LAS PALMAS, 2; Real Madrid, 0.

PARTIDOS A JUGAR EL MIÉRCOLES 20

Betis-Ferrol y Murcia-Orhuela

¿Cabría afirmar que en esta primera ronda de los octavos de final de la Copa hubo sorpresas? Según se mire. Pero habría que estimar que sí. Veamos por qué.

El Celta realizó un gran partido ante el Barcelona y no dejó hacer, con su garra y velocidad, al temible equipo catalán, muy en alza últimamente. Corto resultado, pero que habría sido mayor sin la espléndida labor del portero Reina.

Por parte de la U. D. Las Palmas también se puede decir que el resultado que ha hecho encajar al Real Madrid constituyó algo anormal. Los centrales, que no estaban acostumbrados a perder con los canarios—nunca salieron derrotados, ni en el Bernabéu ni en el estadio Insular—, tenían esperanzas de continuar la tradición.

En Madrid la lucha de los dos Atléticos parecía inclinarse «a priori» de parte de los del Manzanares. Luego la realidad fue muy otra y los vasos, que tuvieron un portero que lo paró todo, llegaron a la segunda parte del encuentro más enteros.

El resto de los encuentros—tres, pues los dos restantes se jugarán mañana—estuvo

en la línea de la normalidad. La más rotunda victoria la consiguió el Valencia el sábado por la noche ante un Granada en línea descendente, que no pudo contener a un equipo copero como es el levantino. El segundo triunfo esperado fue el del Sabadell, conjunto combativo, que pudo con una Real Sociedad merced a su dotación y que deberá luchar mucho por resolver la eliminatoria. El tercer partido «normal» fue el de Pasaron, en donde el Pontevedra, aun estando fuerte, no alcanzó a ganar la partida a un Zaragoza, amén de copero, mejor cerrado atrás y con buen contraataque.

¿Posibilidades de los equipos que triunfaron en esta primera vuelta de octavos de final? Valencia, Sabadell, Zaragoza parecen tener un buen y positivo porcentaje de salir adelante en la eliminatoria. El Barcelona debe seguir en la competición y remontar el tanteo en contra de Balaidós. Y en un plano de igualdad, las confrontaciones de los dos Atléticos y del Madrid-Las Palmas. La diferencia conseguida por los canarios puede ser anulada y posiblemente rebasada. Para el choque en San Mamés, una ligera ventaja vasca.

SEGUNDA DIVISION

RESULTADOS

Castellón, 0; Español, 3.
Orense, 2; Murcia, 0.
Rayo Vallecano, 0; Illicitano, 1.
Málaga, 3; Oviedo, 0.
Córdoba, 0; Burgos, 1.
Osasuna, 4; Salamanca, 1.
Valladolid, 0; Bilbao Atlético, 2.
Gijón, 2; Ferrol, 1.
San Andrés, 1; Onteniente, 0.
Betis, 1; Calvo Sotelo, 0.

CLASIFICACION

		Casa			Fuera			Tantos		
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1, GIJON	35	15	2	1	7	6	4	73	25	52+16
2, Español.	35	14	4	0	3	7	7	55	32	45+9
3, Betis.	35	11	7	0	5	5	7	42	32	44+8
4, Málaga	35	13	4	1	2	10	5	51	30	44+8
5, Córdoba	35	11	4	3	4	5	8	35	36	39+3
6, Rayo V.	35	11	5	2	2	7	8	38	29	38+2
7, Oviedo.	35	13	3	1	0	9	9	37	29	38+2
8, Castellón.	35	11	4	3	3	2	12	35	38	34+2
9, Onteniente	35	10	2	5	4	3	11	30	28	33-1
10, Osasuna	35	11	6	1	1	3	13	50	50	33-3
11, Bilbao At.	35	8	6	3	4	3	11	30	35	33-1
12, Valladolid	35	9	5	4	3	3	11	43	54	32-4
13, San Andrés.	35	9	4	4	2	6	10	27	34	32-2
14, Burgos.	35	8	5	4	3	4	11	43	53	31-3
15, Ferrol	35	10	4	3	1	4	13	33	49	30-4
16, Calvo Sotelo	35	5	7	5	4	4	10	28	39	29-5
17, Illicitano.	35	8	4	5	2	5	11	40	49	29-5
18, Salamanca	35	8	6	3	2	2	14	30	48	28-6
19, Orense.	35	9	5	4	1	3	13	33	49	28-8
20, Murcia.	35	7	8	2	1	4	13	28	42	28-6

Campeón: GIJON.

Campeón: GIJON.

Ya hay campeón de Liga en Segunda División. La victoria de los gijoneses frente al Ferrol ha puesto una diferencia insalvable para los seguidores en los tres partidos que restan hasta el final del torneo. También la lucha para los dos puestos restantes que conceden el derecho de ascenso automático a la División de Honor ha quedado reducida de manera definitiva a tres clubs, como consecuencia de las derrotas sufridas a domicilio por el Córdoba y el Rayo Vallecano. Las escasas posibilidades que estos dos equipos tenían quedaron esfumadas en razón de las proezas del Burgos e Illicitano en El Arcángel y en Vallecas. Todo queda supeditado ahora a que uno de los tres candidatos—Español, Betis y Málaga—tengan el más leve

tropezco para que sus aspiraciones de ascenso se vayan al garete. De momento la ventaja parece del Español, fácil vencedor en su salida a Castellón, donde contabilizó dos preciados positivos.

Para el descenso y la promoción basta echar una mirada a la clasificación para darse cuenta de que el lio es mayúsculo, con nueve equipos, entre los que sólo hay una diferencia de cuatro puntos. Nada se puede anticipar, porque las sorpresas están a la orden del día y el inesperado balance de los marcadores dan al traste con los más estudiados pronósticos. Como ejemplo, citemos los triunfos del Illicitano, Burgos y Bilbao Atlético, cuyos resultados han venido a poner alas de esperanza en estos tres equipos.

VALLECAS: INESPERADA VICTORIA DEL ILICITANO

EL RAYO JUGO MAL Y ARAEZ FALLO UN PENALTY

Derrota merecida del Rayo Vallecano en su feudo. Derrota merecida, porque ninguno de sus peones ha sabido andar por el campo. Mal en ideas, mal en concepción de jugadas y peor en marcaje. De todo esto se aprovechó el Illicitano a base de juego corto, con Sigi como ordenador y motor de su equipo y de quien partían casi todas las jugadas. El y los extremos, lo mejor de este equipo, así como la defensa y las buenas oportunidades de Zapata. El Illicitano ha causado buena impresión, sobre todo porque si hemos de comparar el juego realizado por ambos equipos el alicantino ha estado por encima del madrileño a muchos codos de distancia. El Rayo, con Bordons en el centro, aun que basculando al lado izquierdo, ha flotado por el campo. No ha tenido rematadores y apenas ha tirado a puerta, salvo dos o tres cosas de Leiros y Bordons. Por otra parte, no ha sabido darse del marcaje de sus pares, por lo que las pocas oportunidades que encontró no supo aprovecharlas.

Bien el Illicitano, especialmente porque ha puesto en el juego más garra y deseos que los madrileños, bien en el centro del campo, donde ha mandado todo lo que han querido lanzando a sus extremos de vez en cuando, para que Climent o Aranda tararan de rematar. En resumen, una pobre actuación del Rayo, bien aprovechada por los alicantinos, que con estos dos puntos dan un gran paso adelante en pos de su salvación del descenso.

El gol se produjo a los 23 minutos. Jugada de Juan María por su extremo; desborda a Fernán-

dez, centra y Aranda remata de cabeza.

RAYO VALLECANO.—Sampedro, Rubio, Alfonso, Fernández, Aráez, Cristóbal; Felices, Bordons, Benito, Potele, Leiros. A los 23 minutos se fue Alfonso y entró en su lugar Nico. A los 71 del segundo tiempo, Felices dejó su puesto a Ráez.

ILICITANO.—Zapata; Poyoyo, Bonet, Guillén; Escalera, Arribas; Juan María, Aranda, Climent, Sigi, Perez. A los 23 minutos del primer tiempo se retiró Poyoyo y entró en su lugar Cascales.

Árbitro, Navarrete. El colegiado andaluz estuvo acertado en casi todo. Al principio parecía que se le iba el juego de as masnos. Sin embargo, reaccionó bien y llevó el partido con normalidad. Sancionó con falta técnica a Alfonso por protestar una de sus decisiones, y sancionó con un penalty al Illicitano, totalmente justo. El penalty lo lanzó Araez y fue desviado por el portero Zapata.

CAMPEONATO DE AFICIONADOS

En los partidos de vuelta de los octavos de final (entre paréntesis los de ida) del Campeonato de España de aficionados, se dieron los siguientes resultados:

Real Madrid, 4; Vinaroz, 0 (4-2).
Puerto Malagueño, 0; San Antonio, 3 (0-4).
Picasent, 2; Barcelona, 2 (0-2).
Español, 0; Calvo Sotelo, 3 (1-2).
Archevala, 2; O Berena, 0 (1-3).
Iturrigorri, 0; Atlético de Gijón, 0 (1-1).
Villosa, 7; Galicia Gaitera, 1 (2-1).
Llerenense, 2; Triana, 0 (ida 15) (0-4).

El sorteo para la próxima eliminatoria ha emparejado así a los equipos:

Real Madrid-Barcelona.
San Antonio-Archevala.
Triana-Iturrigorri.
Villosa-Calvo Sotelo Andorra.

LA QUINIELA PREMIADA

1. Castellón-Español	1 x 2
2. Orense-Murcia	1 x 2
3. Rayo Vall.-Illicitano	1 x 2
4. Málaga-Oviedo	1 x 2
5. Córdoba-Burgos	1 x 2
6. Osasuna-Salamanca	1 x 2
7. Valladolid-Bilbao At.	1 x 2
8. Gijón-Ferrol	1 x 2
9. Betis-Calvo Sotelo	1 x 2
10. San Andrés-Onteniente	1 x 2
11. Alavés-Baracaldo	1 x 2
12. Badalona-Tarragona	1 x 2
13. Huelva-Ayamonte	1 x 2
14. Segoviana-Tenerife	1 x 2
1-R. Compostela-Avilés	1 x 2
2-R. Tortosa-Villarreal	1 x 2

LA PROXIMA QUINIELA

1. Murcia-Español	1 x 2
2. Illicitano-Orense	1 x 2
3. Oviedo-Rayo Vallecano	1 x 2
4. Burgos-Málaga	1 x 2
5. Salamanca-Córdoba	1 x 2
6. Bilbao At.-Osasuna	1 x 2
7. Ferrol-Valladolid	1 x 2
8. Calvo Sotelo-Gijón	1 x 2
9. Onteniente-Betis	1 x 2
10. San Andrés-Castellón	1 x 2
11. Indauchu-Sestao	1 x 2
12. Olot-Lérida	1 x 2
13. Ibaiza-At. Baleares	1 x 2
14. Algeciras-Cádiz	1 x 2
1-R. San Sebastián-Huesca	1 x 2
2-R. Benidorm-Gandia	1 x 2

TERCERA DIVISION

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES DE LOS OCHO GRUPOS

GRUPO PRIMERO

GRAN PEÑA, 1; Lugo, 0.
CANDAS, 4; Turista, 1.
Compostela, 1; Avilés, 1.
SAN MARTÍN, 7; At. Gijón, 0.
LANGREO, 1; Turón, 0.
Praviano, 0; FABRIL, 1.
CAUDAL, 2; Entrego, 1.
VETUSTA, 1; Gijón Ind., 0.
Ensidesa, 3; AT. PONTEVEDRES, 4.
Alondras, 0; AT. ORENSE, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Langreo	35	23	10	2	66	17	56+20
2. Lugo	35	20	6	9	57	25	46+10
3. Ensidesa	35	18	7	10	67	42	43+7
4. Caudal	35	14	14	7	37	33	42+6
5. San Martín	35	17	7	11	52	36	41+2
6. Avilés	35	15	10	10	49	32	40+6
7. Vetusta	35	14	12	9	45	35	40+4
8. Turón	35	16	8	11	42	33	40+6
9. Candas	35	15	9	11	62	58	39+3
10. Compostela	35	13	11	11	58	37	37+3
11. Fabril	35	11	13	11	52	43	35+3
12. Gijón Ind.	35	11	11	13	35	42	33-1
13. Gran Peña	35	12	8	15	40	50	32-4
14. Turista	35	12	6	17	43	58	30-4
15. At. Ponteved.	35	10	8	17	43	60	28-6
16. At. Orense	35	10	6	19	30	54	26-6
17. Entrego	35	10	5	20	30	68	25-9
18. At. Gijón	35	8	8	19	37	65	24-10
19. Praviano	35	7	8	20	29	54	22-14
20. Alondras	35	6	9	20	38	69	21-13

Campeón: LANGREO.
Ya están descendidos: Alondras, Atlético Gijón, Atlético Orense, Atlético Pontevedres, Entrego, G. Industrial, Gran Peña, Praviano y Turista.

GRUPO SEGUNDO

Júpiter, 1; Ponferradina, 1.
Erandio, 2; Leonesa, 2.
GUECHO, 1; Rayo Cantabria, 0.
Palencia, 0; TORRELAVERGA, 1.
ALAVES, 2; Baracaldo, 1.
LUCHANA, 4; Villosa, 1.
SESTAO, 3; Basconia, 1.
Laredo, 0; Indauchu, 0.
SANTANDER, 1; Arenas, 0. (Jugado el día 3 de mayo).
Hullera, 2; CACABELENSE, 4.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Santander	35	26	8	1	93	22	60+24
2. Leonesa	35	23	6	6	70	33	52+18
3. Sestao	35	23	5	7	85	31	51+17
4. Torre Laverga	35	19	9	7	70	34	47+13
5. Ponferrad	35	19	6	10	55	39	44+8
6. Baracaldo	35	17	8	10	54	37	42+8
7. Basconia	35	17	6	12	61	42	40+6
8. Palencia	35	17	6	12	53	46	40+4
9. Alavés	35	16	7	12	68	35	39+3
10. Cacabelesense	35	15	6	14	52	58	36+2
11. Guecho	35	15	6	14	52	43	36
12. Indauchu	35	12	11	12	51	45	35+1
13. Villosa	35	10	9	16	52	67	29-5
14. Erandio	35	9	9	17	42	62	27-7
15. Arenas	35	9	8	19	40	64	26-10
16. Rayo Cant.	35	7	10	18	33	66	24-11
17. Júpiter	35	6	10	19	26	72	22-14
18. Laredo	35	6	10	19	33	76	22-10
19. Hullera	35	3	9	23	34	86	15-19
20. Luchana	35	5	5	26	30	97	15-21

Campeón: SANTANDER.
Ya están descendidos: Arenas, Erandio, Hullera, Júpiter, Laredo, Luchana, Rayo Cantabria y Villosa.

GRUPO TERCERO

Motrico, 2; TUDELANO, 4.
Utebo, 0; EIBAR, 1.
Aragón, 2; Monzón, 2.
TERUEL, 2; C. Sotelo, 0 (7 mayo).
LOGRONES, 7; Oberena, 0.
Iruña, 0; CHANTREA, 1 (7 mayo).
HUESCA, 4; Calahorra, 0.
BARBASTRO, 1; San Sebastián, 0.
BINEFAR, 1; R. Unión, 0.
TOLOSA, 7; Numancia, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Logroñés	35	28	4	3	111	21	60+24
2. Eibar	35	23	6	6	105	33	52+16
3. S. Sebastián	35	22	6	7	89	23	50+16
4. Chantrea	35	22	5	8	62	28	49+17
5. Huesca	35	19	9	7	70	35	47+11
6. Tudelano	35	20	4	11	81	35	44+8
7. R. Unión	35	20	2	13	58	39	42+8
8. C. Sotelo	35	18	6	11	48	44	42+8
9. Aragón	35	15	7	13	57	63	35+1
10. Iruña	35	13	9	13	65	58	35-1
11. Tolosa	35	14	4	17	56	51	32-2
12. Numancia	35	14	3	18	54	68	31-3
13. Barbastro	35	10	11	14	35	61	31-5
14. Calahorra	35	12	6	18	51	62	30-6
15. Monzón	35	9	8	18	36	82	26-8
16. Oberena	35	11	3	21	55	71	25-9
17. Motrico	35	9	6	20	38	78	24-10
18. Binefar	35	8	5	22	40	100	21-15
19. Teruel	35	7	6	22	44	95	20-10
20. Utebo	35	2	4	29	14	133	5-28

Campeón: LOGRONES.
DESCIENDEN: Aragón, Barbastro, Binefar, Calahorra, Iruña, Monzón, Motrico, Numancia, Oberena, Teruel, Tolosa y Utebo.

GRUPO CUARTO

Lérida, 1; At. Cataluña, 1.
Mataró, 0; Europa, 0.
Gavá, 0; Gondal, 0.
VILLANUEVA, 3; Gramanet, 1.
Reus, 0; FIGUERAS, 2.
GERONA, 4; Lloret, 0.
BADALONA, 2; Tarragona, 0.
MONCADA, 2; Vilafranca, 1.
TARRASA, 2; Samboyano, 1.
Olot, 0; CALELLA, 4.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Tarrasa	35	23	6	5	68	26	52+16
2. Europa	35	20	6	7	61	26	48+12
3. Badalona	35	19	10	6	74	37	48+12
4. Calella	35	19	8	7	65	44	46+12
5. Gerona	35	17	11	7	66	36	45+9
6. Condal	35	17	10	8	58	31	44+10
7. Mataró	35	16	10	9	42	38	42+6
8. Tarragona	35	15	10	10	50	43	40+6
9. At. Catalñ.	35	17	5	13	55	45	39+6
10. Figueras	35	15	8	12	62	52	38+4
11. Lérida	35	15	7	13	47	42	37+1
12. Gramanet	35	13	7	14	47	51	33+1
13. Samboyano.	35	11	8	16	37	47	30-4
14. Gavá	35	11	8	16	50	62	30-6
15. Lloret	35	10	5	20	39	64	25-5
16. Villanueva	35	8	9	18	35	69	25-11
17. Moncada	35	8	8	19	24	51	24-12
18. Reus	35	6	8	21	38	85	20-16
19. Vilafrañca	35	7	4	24	33	70	18-16
20. Olot	35	5	5	24	33	70	18-16

2-0, PRIMERA DERROTA DEL MADRID EN LAS PALMAS

Ballester, José Luis y Grande resultaron lesionados

LOS CANARIOS HICIERON SUS GOLES ANTES DE LA MEDIA HORA

LAS PALMAS.—Primer y gran triunfo del Las Palmas sobre el Real Madrid, al que dominó ampliamente, cercándole el portal, con merecimientos para un resultado más amplio. Ha sido una jornada jubilosa para los canarios, que soñaban con una victoria sobre el Real Madrid. Y en cuanto a este equipo, que se mostró muy conservador durante todo el juego, dejando en punta a los extremos y Amancio, replicó esporádicamente, con peligro, pero sin que sus hombres pudieran rebasar la segura y enérgica defensa amarilla, que se mostró muy resolutiva.

La historia, pues, no se repitió: Las Palmas supo tomar el mando del encuentro y no dejó resquicios apenas para los pocos ataques del Real Madrid, que acabaron entregándose a la superioridad isleña en esta noche copera.

La eliminatoria no está resuelta aún, porque el Real Madrid es siempre equipo de grandes recursos. No obstante, la aspiración isleña es seguir adelante, disponiéndose a defender la ventaja en Bernabéu con todo entusiasmo.

Por Las Palmas hay que destacar la contundencia y bien ordenada defensiva, así como las penetraciones de los extremos, que desbarbolaron a la defensa blanca, y Castellano, que ha tenido una actuación soberbia.

En cuanto al Real Madrid, se mantuvo en un tono discreto, sin que ninguno de sus hombres llegaran a la altura considerable para la distinción.

GOLES

1-0 (trece minutos de juego): José Luis, el canario, quita el balón a Velázquez. Pase profundo por el centro hacia Germán, éste para y regatea y de fuerte disparo, raso y junto a la base del poste, bate a José Luis.

2-0 (veinticuatro minutos): Tiroteo angulado de Justo Gilberto. Salta José Luis a recoger sobre tres defensores, se estorban y se le va el balón. José Juan, a la media vuelta, marca de nuevo.

Las Palmas: Catalá; Martín, Tonono, José Luis; Castellano.

Niz; Gilberto I. Justo Gilberto, José Juan, Germán y León.

Real Madrid: José Luis; Ballester, Benito, Sanchis; Pirri, Zoco; Ortuño, Amancio, Grosso, Velázquez y Fleitas.

En la primera parte, a los diez minutos, José Luis relevó a Ballester, lesionado. En la segunda parte, Grande substituyó a José Luis, pero al minuto escaso se lesionó o se resintió Grande de su lesión y el Madrid quedó con diez jugadores.

El arbitraje del señor Medina Iglesias, deficiente. (Pyresa.)



ATACA EL MADRID.—Después del segundo tanto los madrileños se lanzaron a un ataque desesperado. Sin embargo, sus timidas incursiones fueron neutralizadas por la defensa o el portero, Catalá, que en esta ocasión se anticipa a un balón que intentaba rematar Ortuño.

LOS OTROS TRES ENCUENTROS DE LA COPA

PASARON:

EL CELTA MERECE UNA VICTORIA MAS AMPLIA

PONTEVEDRA.—El partido, que fue televisado en directo, no tuvo una gran calidad técnica. El Pontevedra comenzó jugando con mucha rapidez y entusiasmo y fruto de ello fue su primer gol, pero después se confió y dio opción a que el Zaragoza, que se mostraba muy fuerte en la línea de atrás, se adueñara del terreno y prologara rápidos e incisivos contraataques, dos de los cuales dieron el resultado de los

dos goles conseguidos por el equipo de Héctor Rial.

Por el Pontevedra destacó la labor de Ardao, Hachero, Plaza y el primer tiempo de Neme, y por el Zaragoza, sobre todo, Izcoa, seguido de Villa, Violeta y Santos.

Goles:

1-0 (minuto catorce). Al ser botado el cuarto córner de la tarde contra la portería aragonesa por Polo, Odriozola remata muy bien

de cabeza, marcando el primer tanto.

1-1 (veintisiete minutos). Una falta cometida por Calleja en las cercanías del área granate la sa-

ca Villa a media altura y remata Quirós de cabeza al fondo de la red.

1-2 (minuto cincuenta y siete). Villa arranca desde el centro del

terreno, coge desprevenida a la defensa local y salvando la salida desesperada de Ardao, marca raso.

CRUZ ALTA:

EL SABADELL ASEGURA LA VICTORIA ANTE LA REAL EN EL PRIMER TIEMPO

SABADELL.—Tras una primera parte, de la que el equipo vallesano puso toda la carne en el asador y al término de la cual quedó establecido el resultado definitivo, sobrevino una segunda parte de juego abúlico por ambos bandos, en la que el dominio correspondió al equipo vi-

sitante, que careció en todo momento de profundidad ante el marco de Comas.

Goles:

1-0 (cinco minutos). Córner lanzado por Palki con impresionante remate a puerta de Otiño, introduciéndose la pelota en el marco, tras tocar ligeramente

con la cabeza Artola I.

2-0 (veintiocho minutos). Remate de Pereda a Isidro, con fuerte remate de éste a puerta y desviación final con la cabeza de Garzón al fondo de las mallas.

Arbitró el señor David, del colegio valenciano. Buena actuación en líneas generales.

BALAIIDOS:

EL ZARAGOZA REMONTO UN GOL INICIAL DEL PONTEVEDRA

VIGO.—El resultado, si bien ha sido justo en cuanto a la victoria céltica, no en cuanto al tanteo, porque las jugadas del bando céltico han sido mucho más peligrosas e incisivas que las del Barcelona.

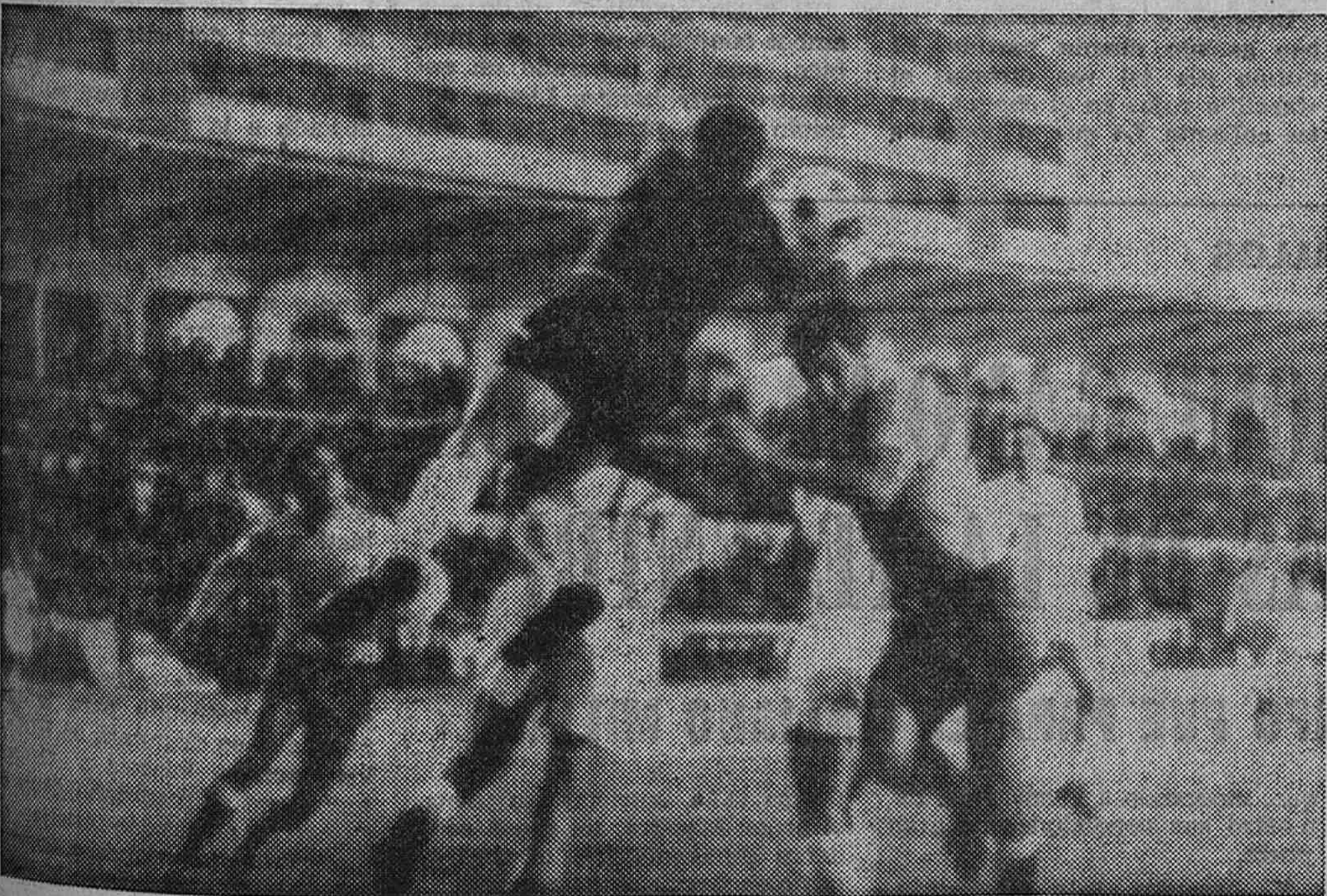
El Barcelona actuó con serenidad, no forzando nunca el tren, pero a raíz del gol céltico sus

hombres buscaron con más afán la portería del Celta, encontrándose con la zaga local, que se mostró muy segura en todo instante. Las ocasiones de peligro por parte del bando barcelonés apenas revistieron importancia y únicamente una jugada peligrosa de Marcial, que obligó a Andrés a lanzarse a sus pies, y un esqui-

nazo de Rexach, que pegó en la parte interior del poste, fueron las ocasiones más señaladas del cuadro catalán.

Partido entretenido por la movilidad de ambos bandos.

El único gol del partido fue conseguido por Suco al rematar de cabeza una cesión de Juan tras una falta lanzada por Costas



EL SEGUNDO.—A pesar de su estrada, el meta madrileño José Luis no pudo controlar el esférico. El rechace sería aprovechado por José Juan para transformar el segundo tanto canario. (Foto Cifra.)



ORTUÑO EN ACCION.—Bueno, su acción fue poca, porque el nuevo extremo madrileño no tuvo su tarde. En esta ocasión logra desbordar al defensa Martín y disparar a puerta, pero sin consecuencias. (Cifra.)

LA QUINIELA «SALIO CARA»

YA HAY DOS «CATORCE»

- * UN MALAGUEÑO QUE ESTABA A PUNTO DE CERRAR SU BAR
- * UNA PEÑA DE MADRID, ESPECIALIZADA EN PREMIOS

Tras la segunda jornada de escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivo-Benéficas han aparecido dos máximos acertantes de catorce resultados. La recaudación aproximada fue de 133.750.000 pesetas. El 55 por 100 de la misma supone 73 millones y medio. Si dividimos entre los tres apartados correspondientes quedan para los «catorce» algo más de veinticuatro millones. Lo que quiere decir que, de no surgir otros plenos, los dos afortunados actuales cobrarán por los doce millones de pesetas cada uno. Todo esto ha hecho interesante saber quiénes tuvieron la suerte de su lado.

En la noche del domingo surgió en Torremolinos un único acertante: don Luis López de la Vega. Dueño de un bar de no mucho rendimiento, trabaja con su familia en el establecimiento. Pese a que en veinticinco jornadas de esta temporada futbolística ha cobrado —no mucho, la verdad—, lo cierto es que

pensaba cerrar su bar. «Pero una cosa no falla —ha dicho el afortunado quinielista—: tengo un sistema infalible para acertar, y estoy dispuesto a enseñarlo a cuantas personas me lo soliciten.»

Por contra, don Emilio Cabanes San Juan, portavoz de una peña quinielística de Madrid, que también ha acertado el pleno —junto con otros dos amigos— no desea dar su método, que asegura que es poco menos que infalible. Y a buena fe se le puede creer después de que en esta temporada ha conseguido quince cincuenta y dos millones de pesetas en premios. ¡Ah!, se nos olvidaba... y en 1951 fue máximo acertante desde la jornada duodécima a la vigésima, sin interrupción. Al parecer, el mayor premio de toda su vida puede ser éste, singularmente considerado.

Como se aprecia, la suerte de ambos acertantes del momento no es cosa fortuita. Y mientras hay quien acier-

ta casi siempre, pero cobra escasas sumas y se dispone a dar su método filosófico, el que lleva en su haber ya muchos millones no es partidario de hacer extensiva su buena estrella.

Los aciertos del acertante malagueño han sido, además del de catorce resultados, cuatro de trece y ocho de doce. Y los que poseen la «troika» de Madrid son: el consabido de catorce, quince de trece y ciento cuarenta y dos de doce.

Cosa que merece la pena destacar es que don Emilio Cabanes San Juan es propietario en Madrid del despacho número 9.716 de las Apuestas Mutuas. ¡Como se ve, habría que decir aquí aquello de que «dinero llama a dinero!» ¿O no?

Hasta el momento, aparte de los dos boletos de catorce aparecidos en las dos primeras sesiones del escrutinio hay que contar con 153 acertantes de trece resultados y 3.241 de doce.

EL ATLETICO DE MADRID VENCIO AL PIZARRO

EL SEAT PERDIO EN SU CAMPO CON LOS VIGUESES DEL VULCANO

Aspero y desagradable, en juego y actuaciones individuales, el encuentro Atlético de Madrid-Pizarro no merece más allá de unas líneas para dejar constancia de que los rojiblancos ganaron y que su triunfo fue justo, aunque en estos casos debiera estar permitido cargar la derrota sobre los dos protagonistas. Los aficionados que acudieron al Palacio de Deportes no vieron balonmano. Vieron, en su lugar, una batalla callejera, que inició el Atlético de Madrid y a la que correspondió el equipo de Elda con auténtico entusiasmo. Los que están en el secreto aseguran que lo del domingo era la segunda parte de la pelea que estos mismos equipos mantuvieron en la primera vuelta. Es decir, que la cosa venía de antiguo. Lo que uno no se explica es cómo un club serio, como es el Atlético de Madrid, puede caer en ese pecado vulgar que es la venganza, cuando sus armas eficaces hubieran sido jugar al máximo y tratar de golear al Pizarro, que me parece una postura más deportiva. Todo lo demás son ganas de buscarle tres pies al gato. Y así, en el toma y daca de golpes y más golpes, el partido resultó áspero y desagradable, escaso de juego y sin apenas emoción, pese a que se llegó al descanso con sólo 9-8 a favor de los rojiblancos. En la segunda parte el Atlético encontró con más facilidad el camino del gol, y se llegó al final con victoria de los locales por 20-15. Lo mejor es correr un tupido velo sobre el partido.

También habría que correrlo sobre el otro choque disputado en Madrid, que tuvo como protagonistas a los madrileños del Seat y a los vigueSES del Vulcano. Pero no por brusquedades y juego sucio, pues el partido fue correcto y ofreció fases de gran calidad, sobre todo por lo que respecta al sprint final del Vulcano, que de un 15-10 adverso pasó a un 20-17 favorable, alzándose así con los dos puntos y

RESULTADOS

En Madrid	
At. de Madrid, 20. Pizarro, 15.	Seat, 17; Vulcano, 20.
En Barcelona	
Picadero, 17; Barcelona, 11.	
En San Sebastián	
Eguía, 17; Bofarull, 13.	
En Pamplona	
Anaitasuna, 19; Sabadell, 16.	
En Granollers	
Granollers, 23; A. Hornos, 14.	

dando un gran salto en la clasificación. El Seat no tuvo suerte en los momentos cruciales, ya que esa clara ventaja la tuvo por dos veces, una en la primera parte y otra en la segunda. Aquella la anuló el Vulcano antes de llegar al descanso, que se alcanzó con empate a nueve. Esta otra, ya queda dicho cómo fue enjugada y superada. Le faltó al equipo madrileño organización en su acción defensiva. Grave tropiezo para el Seat, que queda en situación muy incómoda, con diez negativos, poco me-

nos que definitivamente abocados a jugar la promoción.

En parecida situación está el otro equipo madrileño, el Bofarull-Ray, que jugaba en San Sebastián, donde perdió por 17-13, ante un Eguía que hizo su mejor partido de la temporada. El Bofarull-Ray también tiene diez negativos. Los dos conjuntos madrileños, por tanto, parecen condenados a ocupar los últimos puestos, ya que sólo faltan tres jornadas. En los restantes partidos, resultados normales y caseros, con triunfos del Picadero sobre el Barcelona, del Granollers sobre el A. Hornos y del Anaitasuna sobre el Sabadell. Al Torneo «Carlos Albert», Liga Nacional de la División de Honor, sólo le restan tres jornadas. Todo parece resuelto, incluso el título, pues en cuanto el Granollers alcance un punto más será ya el indiscutible y definitivo campeón. Merece el título, ya que su campaña ha sido brillante, y ahí está, en cabeza, con 19 victorias en 19 partidos. El próximo día 28 le veremos en Madrid, frente al Atlético, en partido que para entonces ya no tendrá influencia alguna, porque lo normal es que los catalanes se proclamen campeones el domingo próximo.

JOMAR

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. B. M. Granollers	19	19	0	0	405	236	38+18
2. Atlético de Madrid	19	16	1	2	410	249	33+13
3. Picadero (Barcelona)	19	13	1	5	358	291	27+7
4. C. F. Barcelona	18	9	0	9	307	282	18+2
5. Anaitasuna (Pamplona)	19	9	0	10	249	275	18
6. Vulcano (Vigo)	19	6	4	9	288	317	16-2
7. Altos Hornos (Sagunto)	19	8	0	11	289	334	16-2
8. Eguía (San Sebastián)	19	7	1	11	260	324	15-5
9. C. D. Sabadell	19	7	0	12	322	376	14-6
10. Pizarro (Elda)	19	6	1	12	253	301	13-5
11. G. E. Seat (Madrid)	19	0	0	14	305	368	10-10
12. Bofarull-Ray (Madrid)	18	4	0	14	243	326	8-10

MANDAN USA Y YUGOSLAVIA

ESTOS ULTIMOS DERROTARON A BRASIL (80-55)

RESULTADOS

DOMINGO 17:	
Brasil, 69; Italia, 59.	
USA, 76; Uruguay, 39.	
URSS, 98; Checoslovaquia, 72.	
Descansó Yugoslavia.	
LUNES 18:	
URSS, 95; Uruguay, 43.	
Checoslovaquia, 77; Italia, 89.	
Brasil, 55; Yugoslavia, 80.	
Descansa USA.	

Cuatro equipos: USA, Yugoslavia, URSS y Brasil, están empatados a cuatro puntos hasta la tercera jornada de los Campeonatos Mundiales de Baloncesto, que se celebran en Ljubljana (Yugoslavia). Las fuerzas están muy igualadas, y dos conjuntos, norteamericanos y yugoslavos, no han perdido aún un solo encuentro, si bien sus partidos jugados han sido, igualmente, dos. Pero no estriba ahí todo. Los «propietarios» del terreno han vencido a italianos y brasileños —difíciles ambos—, mientras que Norteamérica ha derrotado a uruguayos y checoslovacos, los conjuntos más flojos de los siete de Ljubljana.

Después del traspies (sic) ante Brasil, la Unión Soviética ha derrotado fuertemente a las dos selecciones más débiles del Torneo. (Ya sabemos quiénes son, y no es secreto para nadie.) Ahora les queda un camino difícil con lo mejor, hoy por hoy, de estos Campeonatos del Mundo. Mañana se enfrentarán rusos y americanos en un «match» que pueda aclarar muchas cosas y descartar a algún excelente equipo. Definitivamente, por el título universal, a los propios soviéticos, caso de perder en la confrontación. Y dejar, en principio, un expedito camino a los «USA boys», salvo posteriores complicaciones.

Italia ha logrado su primera victoria al ganar a Checoslovaquia por doce puntos. A los italianos les quedan dos partidos —contra rusos y americanos—, más uno, que imaginamos fácil, contra los uruguayos.

Uruguay y Checoslovaquia no han ganado ningún partido. El último día tal vez diriman el «farolillo rojo» en el choque que les enfrente. Lo que sí podemos

afirmar, y cifras cantan, es que la capacidad encestadora uruguaya es escasa, aunque, a decir verdad, sus enemigos han sido nada menos que soviéticos y americanos.

Hoy es el día dedicado al descanso colectivo. Como ya saben nuestros lectores, cada jornada una de las selecciones no juega, al ser siete las que han acudido a Ljubljana.

CLASIFICACION

	J.	G.	P.	F.	C.	P.
USA	2	2	0	164	99	4
Yugoslavia	2	2	0	146	118	4
Brasil	3	2	1	190	203	4
URSS	3	2	1	257	181	4
Italia	3	1	2	211	215	2
Uruguay	2	0	2	82	171	0
Checoslovaquia	3	0	3	209	275	0

HOCKEY

TAMBIEN EL CLUB DE CAMPO PASA A LA FASE FINAL

EN PARTIDO DECISIVO VENCIO AL CUDE

En los terrenos del Club de Campo en nuestra capital se ha disputado la última jornada de la fase clasificatoria para el Campeonato de España de primera categoría de hockey sobre hierba. Los resultados fueron:

San Vicente (Alicante), 0; Atlético de Tarrasa, 19.

Club de Campo, 1; Cude, de Madrid, 0.

Una vez más, el conjunto alicantino ha demostrado sobre el terreno de juego su poca técnica en el deporte del stick. Ha sido goleado por los catalanes de forma más estrepitosa, con lo que han batido una marca: han encajado 41 goles en tres partidos. Con este resultado, el Atlético de Tarrasa se ha clasificado campeón de la Liguilla.

El duelo madrileño, dado que ambos conjuntos se conocen muy bien, nos ha deparado un encuentro muy bonito. Ligero dominio en la primera parte con

TRIUNFO RIOJA

22-5 SE IMPUSO EN MANO A CASTILLA EN EL GRAN PREMIO DE SAN ISIDRO

MADRID (Pyresa). — Ríoja se ha adjudicado, en el frontón de Madrid, el XVI Gran Premio San Isidro de pelota a mano al derrotar a Castilla por 22-5. El frontón registró una entrada de gala, y muchos espectadores se quedaron en la calle al no haber podido conseguir localidades, pese a televisarse en directo.

La pareja riojana, actualmente campeona de España, estuvo integrada por Benito e Izubieta, mientras que los castellanos formaron con Bidarte y Guerediaga.

Para tercero y cuarto puesto se enfrentaron las parejas de Cataluña y Navarra, y vencieron los navarros Martínez e Irujo por 22-12. Los catalanes formaron con Villar y López.

CARRERAS DE CABALLOS

ALBUQUERQUE GANO LA PRUEBA DE VALLAS DE LA FEGENTRI

EN LISO EL TRIUNFO FUE PARA EL ITALIANO MILIANO

Se han corrido el domingo las dos pruebas puntuables para el Campeonato de la Fegentri, la de la Delegación Nacional de Deportes, en liso, y la del Comité Olímpico en vallas. Podemos estar orgullosos de nuestro duque de Albuquerque, que va con firme camino hacia el título de la «Espuela de Oro» —que ya el año pasado conquistara con todos los honores— por puntuar en ambas, al estar segundo en la primera de ellas, montando a su caballo «Nereo», y primero en la de vallas, conduciendo a «Cibele». Y a fuer de sinceros hemos de dejar constancia que esta clasificación podría haberla mejorado, puesto que sin los incidentes acaecidos durante el recorrido del Premio de la DND, Albuquerque, es posible que hubiese derrotado al italiano Miliano

que, montando a «Sensitiva», de mostró sus condiciones de gran jinete.

Y hacemos esta afirmación, puesto que no es difícil de comprender el handicap que supone el que un caballo se vea entorpecido varias veces, como le ocurrió a «Nereo» cuando fue cortado sin contemplaciones por «Típico», y por «Gringo II», provocando una reacción malhumorada de don Beltrán Osorio, que propinó varios fustazos a los causantes del hecho, acción que censuramos, aunque la razón estuviera de su parte.

Una vez destacada la excelente actuación de los dos primeros clasificados, anotemos que «Típico», montado por el señor Salas, fue tercero, después de marchar en los primeros lugares durante el recorrido, y que «El Sha», con el señor Mestre, terminó fuerte para estar cuarto. El resto del lote corrió sin pena ni gloria.

La carrera de vallas, Premio del COE, fue un auténtico paseo para «Cibele», sobre la que Albuquerque supo esperar lo suficiente para atacar en el momento preciso y batir de lejos a sus contrarios, de los que «Fricandot», con el italiano Turner, fue segundo. En esta carrera «Sahib II» cayó en un obstáculo, «Tropical Future» terminó coja y «Aristóteles» también cayó en la

última valla, sufriendo su jinete, el señor Mestre, un grave accidente de conmoción cerebral y posibles fracturas de costillas.

Dio comienzo el programa con una carrera de aprendices, que fue ganada de punta a punta por «Iki», escoltada por «Iowa».

Como se esperaba, la Cuadra Rosales copó los dos primeros lugares del Premio Atlántida, siendo «Quy» el ganador, y segunda, a medio cuerpo, «Flying Thrill», que pudo batirle si su jinete lo hubiera deseado.

En el handicap del Premio Onagro logró una fácil victoria «Primsur», que a mitad de la recta final desalojó de esta posición a «La Sagra», quedando tercera «Stangirl».

En el handicap final se impuso de punta a punta «Julian», que se hizo cómodamente los 2.400 metros sin que ninguno de sus contrarios pudiera acercársele. Segunda fue «Estoril», escoltada por «Cerberio».

Las victorias de «Sensitiva» —yegua criada por el conde de Villapadierna y propiedad de la Cuadra Cortesina— y la de «Cibele», fueron las notas destacadas de la jornada. La quintuple se paga a 75.869 pesetas, y queda desierto la triple-gemela, con fondo de 20.195 pesetas para cada una de las dos próximas reuniones.

RASCÓN LOPEZ

RUGBY

11-17 PERDIO CASTILLA ANTE BURDEOS

EL SALVADOR VENCIO A LA SAMBOYANA Y SE CLASIFICA PARA LA LIGA

No cabe duda que el rugby está calando entre los deportistas madrileños, pues la Ciudad Universitaria registró un éxito de público extraordinario, a lo que colaboró el magnífico tiempo que hizo.

Dos encuentros sobresalían en la copiosa jornada: el que jugaban los equipos de El Salvador, de Valladolid, y la Unión Deportiva Samboyana para dirimir quién ascendía directamente a la II Liga Nacional, y el internacional amistoso entre un combinado de Burdeos y la selección castellana, aunque más propio era denominarla selección madrileña, ya que sólo jugadores madrileños la formaron.

El equipo enviado en esta ocasión por los franceses estaba formado, predominantemente, por jóvenes, especialmente su línea de tres cuartos y el zaguero, Molina, que fue el mejor jugador visitante, con los tres cuartos centros, Martín y Michel Begarries, hombres rápidos y de magnífica finta, que perforaron varias veces la línea castellana y si no marcaron más puntos fue porque, de vez en cuando, los castellanos se decidieron a placar como se debe, aunque en otras muchas ocasiones lo hicieron agarrando de la camiseta.

Los primeros en marcar fueron los castellanos, a poco de comenzar el encuentro, por un ensayo en paquete; pero no tardaron en empatar los bordeleses, al pasar un golpe de castigo. A la media hora de juego se deshace el empate, por ensayo de los galos, al colarse Michel Be-

garries y llegar muy cerca de la bandera.

Con el tanteo de 3-6 se llega al descanso, y a poco de iniciarse la segunda parte, Pablo Uriarte logra el empate a seis puntos, al pasar un bote-pronto, perfecto de concepción y ejecución; pero a los diez minutos, los tres cuartos franceses entran en acción y logran tres ensayos seguidos, transformando uno, con lo que ponen el marcador en un grave 6-17. Menos mal que Pablo, estando defendiendo en su línea de 22 metros, se hace con el oval, perfora y llega hasta los 22 metros de la línea contraria, donde cede el balón a Ulises, que era el único compañero que le seguía, y éste ensaya cómodamente entre palos, transformando Pablo y colocando el tanteo en el 11-17, que luego sería definitivo.

En el partido entre El Salvador y la Samboyana venció El Salvador por 20-9, tras haber llegado al descanso con ventaja de 15-3.

RIVADULLA

Ayuntamiento de Valdecañas de Tajo (Cáceres)

ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 111 del día 9 de mayo y en el de esta provincia núm. 104 del 9 de mayo, aparece inserto anuncio por el que se convoca Concurso-Subasta para contratar la ejecución de la obra de construcción de camino, ensanche y pavimento de calles por el tipo de licitación de 5.068.151 pesetas.

En aludidos «BB. OO.» se indican las condiciones y modelo de proposición para optar a dicho concurso-subasta.

Valdecañas de Tajo, a 11 de mayo de 1970.—El Alcalde, Germán Muñoz. El Secretario, Enrique Muñoz.

POSIBLE URTAIN-PATTERSON

SE CELEBRARIA EN MADRID Y SERIA TELEVISADO A NORTEAMERICA

NUEVA YORK. (Afil.) — «La pelea entre Urtain y Floyd Patterson es probable que se celebre en la plaza de toros Monumental de las Ventas, de Madrid».

«El encuentro sería televisado, vía satélite, a Estados Unidos, para que la afición boxística norteamericana pudiera observar en acción al púgil español», manifestó Teddy Brenner.

Brenner, promotor de boxeo del Madison Square Garden, presenció en la capital de España el pasado día 14 la actuación de Urtain, por vez primera, frente al norteamericano Charley Harris, con vistas a una eventual disputa del título mundial, en poder de Joe Frazier.

«¿Qué puedo decir de la pelea?», señala Brenner, «Harris se movió bien el ring por un rato. Llegó ventaja durante un asalto y medio, consiguiendo, con un gancho de izquierda, abrir un corte a Urtain en el ojo derecho».

«Los dos primeros golpes buenos que conectó a Harris —un derechazo y un izquierdazo— lo tumbaron en la lona, en el tercer asalto, Harris se levantó a la cuenta reglamentaria de seis. No creo que se encontrara noqueado, pero el árbitro levantó los brazos en señal de victoria del púgil español, y eso fue todo».

«Urtain —añade Brenner— posee un «swing» con ambos pu-

ños que recuerda a Rocky Marciano, y parece fuerte. El que algunos críticos lo describan como otro Luis Angel Firpo (argentino) o Paulino Uzcudum (español), es cuestión de opiniones».

Según Brenner, el promotor español José María Losa está dispuesto a copatrocinar con el Madison la pelea a Urtain-Patterson, aunque ello dependería de lo que cueste alquilar la Monumental para el encuentro.

«Losa me lo hará saber dentro de una semana», dijo Brenner.

Mientras tanto, Urtain deberá defender su título de campeón europeo del peso pesado, frente al alemán Jürgen Blin, el próximo día 19 de junio, y dentro de seis meses, la Federación Europea de Boxeo le pedirá que vuelva a defenderlo nuevamente contra el inglés Henry Cooper, ambas peleas, a celebrarse en la capital de España.

Locche retuvo su corona mundial

BUENOS AIRES. (Afil.) — Otra vez la ciencia se impuso a la fuerza. Nicolino Locche, argentino, campeón mundial de los welter juniors, derrotó por puntos, sin problemas, al norteamericano Adolph Pruitt, en pelea por el título mundial, efectuada en el Luna Park de esta capital el domingo por la noche.

AVERY BRUNDAGE, EN MADRID

CAMBIARA IDEAS SOBRE EL DEPORTE CON EL COMITÉ OLIMPICO ESPAÑOL

«El movimiento olímpico mundial está en pleno auge y se va superando de unos Juegos Olímpicos a otros», ha manifestado el presidente del COI, Avery Brundage, a un redactor de Afil a su llegada a Madrid.

Ayer, Brundage llegó a Madrid por vía aérea. En el aeropuerto de Barajas fue recibido por el delegado nacional de Deportes, don Juan Antonio Samaranch, y el director de Deportes de la DND, don Anselmo López.

A sus ochenta años, el presidente del máximo organismo olímpico, posee una mirada vivaz y un aspecto saludable.

Sobre el motivo de su visita a Madrid, Avery Brundage aclaró:

«Tiene como principal objetivo el cambiar ideas sobre el deporte en general con el Comité Olímpico Español, aprovechando la invitación que me ha hecho el nuevo miembro del COI, señor Samaranch».

«Duración de la estancia? —Dos días. Mañana visitare las instalaciones deportivas que ha construido el Ayuntamiento de Madrid en colaboración con la Delegación Nacional de Deportes española. Por la tarde asistiré al Concurso hípico internacional, en el Club de Campo».

Avery Brundage ha visitado nuestro país seis o siete veces.

«¿Cómo encuentra el deporte español actual? —Al igual que el olímpico mundial, el español va mejorando mucho. Cada día está más fuerte».

El señor Brundage asistió anoche a una cena ofrecida por el Príncipe Juan Carlos de Borbón, en la que también estuvieron presentes el Ministro Secretario del Movimiento y el delegado nacional de Deportes.

Cursillo de directores de Educación Física

En la mañana de ayer se inauguró en el Instituto Español de Educación Física el I Cursillo Nacional para Directores de Educación Física y Deportes. El curso durará hasta el 23 de mayo y tiene por objeto establecer mejores bases comunes para un mejor rendimiento de la utilización y conservación de instalaciones, a la vista del valor que tienen como centros de desarrollo social y de preparación técnica.

Presidió el acto el señor Esteban Ascensión, secretario ac-

cidental de la Real Federación Española de Fútbol y director del cursillo, a quien acompañan don Anselmo López, director de Deportes del INEF y presidente del Comité Internacional de Mini-Basket.

Participan en el cursillo 124 representantes de 30 provincias españolas.

CICLISMO

BITOSSI PRIMER LIDER DEL GIRO

Los españoles se clasificaron con el gran pelotón a casi un minuto del vencedor

BIANDRONNO (Varese). (Afil.) — El italiano Franco Bitossi ha sido el primer corredor en enfundarse la «maglia rosa» del LIII Giro de Italia, iniciado ayer en San Pellegrino de Terme.

La primera etapa, disputada sobre un recorrido de 115 kilómetros entre San Pellegrino y Biandronno ha sido corrida a la muy estimable velocidad media de 43,432 kilómetros por hora.

Franco Bitossi venció en la meta con un segundo de diferencia sobre un grupo de diez corredores, después de haber intentado una escapada con éxito a 35 kilómetros de la llegada, que dejó rezagado al grupo principal.

Este ataque constituyó el principal episodio de la jornada, en la que ha lucido un tiempo espléndido. La relativa no larga distancia animó a los corredores a lanzarse al ataque. Ya a los 40 kilómetros de partir de San Pellegrino se registra un intento de fuga por parte de un pequeño grupo capitaneado por Bitossi, pero el pelotón no permitió el despegue. Poco después, Ballini intenta la largada, pero igualmente sin suerte. En el kilómetro 52 es Donghi el que por fin se distancia, y en unos cuantos kilómetros consigue una ventaja de 51 segundos; pero su fuga no dura mucho y es dado alcance.

Es en el kilómetro 85, donde

MOTOCICLISMO

TRIUNFO DE ANGEL NIETO EN EL GRAN PREMIO DE FRANCIA

Venció en 50 c. c. y Santiago Herrero fue segundo en 250 c. c.

LE MANS. (Afil.) — Ángel Nieto, de España, ha mejorado el record de velocidad promedio en la prueba de los 50 c. c. del Gran Premio Motociclista de Francia, al adjudicarse la prueba disputada sobre los 4.222 metros del circuito Bugati, al que se dieron 15 vueltas.

Ángel Nieto completó los 66,330 kilómetros de la prueba en un tiempo de 35 m., 0,6 s., a un promedio de 113,675 kilómetros por hora. El corredor español mejoró el record de 112,142 kilómetros por hora, establecido el pasado año por el holandés Aalt Toersen, que terminó en segunda posición, con máquina «Jama».

Los resultados registrados han sido los siguientes:

Prueba de 50 c. c. (15 vueltas)

1. Ángel Nieto (España), «Derbi», 35-0,6 (a 113,675 kilómetros por hora).
2. Toersen (Holanda), «Jama», 35-24.
3. Rondol Kunz (Alemania occidental), «Kreidler», 36-26,7.

El record de la vuelta fue establecido por el español Nieto, en 2 m., 17,4 s., a 115,860 kilómetros por hora.

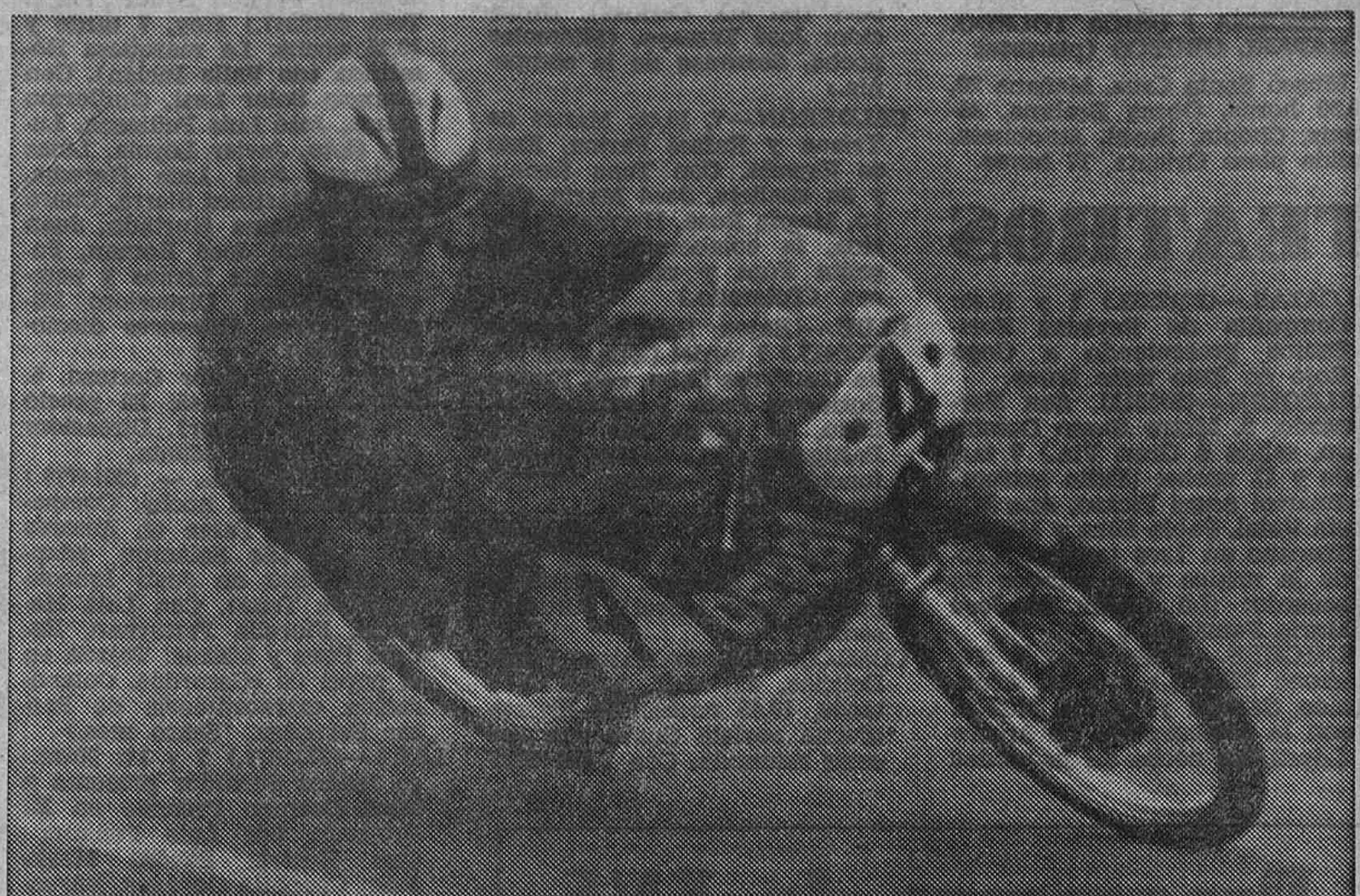
El alemán occidental D. Braun, con una máquina japonesa «Suzuki», se adjudicó la prueba de los 125 c. c., con un tiempo de 54 m. para los 110,550 kilómetros (25 vueltas al circuito).

2. B. Jansson (Suecia), «Maico», 54-29,3 (a 121,732).
3. G. Bartush (Alemania oriental), «MZ», 54-29,4 (a 121,728).

El record de la vuelta ha sido establecido por el español Ángel Nieto, con un tiempo de 2 minutos, 6,5 s., a 125,143 kilómetros por hora; después, el español tuvo que abandonar.

HERRERO BATIÓ EL RECORD DE LA VUELTA EN 250 C. C.

El británico Rod Gould se adjudicó la prueba de los 250 c. c., estableciendo un record para la misma. Gould completó las 30



NIETO EN ACCION.—Ángel Nieto, campeón mundial en 50 c. c., camina con firmeza en la lucha por el título y figura de nuevo en cabeza de la clasificación tras su victoria en Le Mans, en el Gran Premio de Francia, donde además de ganar la carrera de 50 c. c., mejoró el record de la prueba y el de la vuelta más rápida. (Telefoto Cifra.)

vueltas al circuito en 1 hora, 11 segundos, a un promedio de 132,255 kilómetros por hora, con máquina «Yamaha». El record anterior era de 131,324 kilómetros por hora, y fue establecido el pasado año por el español Herrero, que terminó en segunda posición.

Resultado de la prueba:

1. Rod Gould (Gran Bretaña), «Yamaha», 1-00-11.
2. Herrero (España), «Ossa», 1-01-11,1.
3. Laszlo Szabo (Hungría), «MZ», 1-01-11,9.

El record de la vuelta fue establecido por el español Herrero, con un tiempo de 1 m., 58,1 segundos, a un promedio de 134,794 kilómetros por hora.

El italiano campeón mundial, Giacomo Agostini, ha aumentado

su ventaja en el Campeonato mundial de este año, al vencer hoy en la prueba de los 500 centímetros cúbicos. Agostini, con su «MV - Agustà», cubrió los 154,770 kilómetros en 1 hora, 9 minutos, 11,3 segundos, a 134,216 kilómetros por hora, mejorando el record que estableció el mismo el pasado año.

2. Ginger Molloy (Nueva Zelanda), «Kawasaki», 1-09-59,5 (a 132,675).
3. Alberto Paganì (Italia), «Linto», 1-10-11,6.

CLASIFICACION PARA EL CAMPEONATO MUNDIAL

Después de celebradas estas pruebas, las clasificaciones para el Campeonato mundial quedan así:

50 c. c.: 1. Ángel Nieto (España), 30 puntos; 2. Rondol Kunz (Alemania occidental), 22; 3. Aalt Toersen (Holanda), 15.

125 c. c.: 1. Heinz Kriwanek (Austria), 20 puntos; 2. J. Dodds (Australia), y Dieter Graun (Alemania occidental), 15; 4. Toni Gruber (Alemania occidental), 14 puntos.

250 c. c.: 1. Rod Gould (Gran Bretaña) y Keith Carruthers (Australia), 15 puntos; 3. Karno Saarinen (Finlandia), 13; 4. Herrero (España), Laszlo Szabo (Hungría) y K. Huber (Alemania occidental), 12 puntos.

500 c. c.: 1. Agostini (Italia), 30 puntos; 2. Molloy (Nueva Zelanda), 18; 3. Barnett (Gran Bretaña), 16.

CICLISMO

BITOSSI PRIMER LIDER DEL GIRO

Los españoles se clasificaron con el gran pelotón a casi un minuto del vencedor

BIANDRONNO (Varese). (Afil.) — El italiano Franco Bitossi ha sido el primer corredor en enfundarse la «maglia rosa» del LIII Giro de Italia, iniciado ayer en San Pellegrino de Terme.

La primera etapa, disputada sobre un recorrido de 115 kilómetros entre San Pellegrino y Biandronno ha sido corrida a la muy estimable velocidad media de 43,432 kilómetros por hora.

Franco Bitossi venció en la meta con un segundo de diferencia sobre un grupo de diez corredores, después de haber intentado una escapada con éxito a 35 kilómetros de la llegada, que dejó rezagado al grupo principal.

Este ataque constituyó el principal episodio de la jornada, en la que ha lucido un tiempo espléndido. La relativa no larga distancia animó a los corredores a lanzarse al ataque. Ya a los 40 kilómetros de partir de San Pellegrino se registra un intento de fuga por parte de un pequeño grupo capitaneado por Bitossi, pero el pelotón no permitió el despegue. Poco después, Ballini intenta la largada, pero igualmente sin suerte. En el kilómetro 52 es Donghi el que por fin se distancia, y en unos cuantos kilómetros consigue una ventaja de 51 segundos; pero su fuga no dura mucho y es dado alcance.

Es en el kilómetro 85, donde

por iniciativa de Dancelli. El vencedor de la Milán-San Remo aceleró, y tras él marchan los belgas Hummans y Van Vlieberghne, el danés Ritter y los italianos Polidori, Bitossi, Portalupi, Fezzardi, Cucchielli, Panizza y Balasso.

Los once hombres de cabeza consiguen una ventaja de un minuto 25 segundos, la cual se reduce cerca de la llegada como consecuencia de una violenta reacción del gran favorito, el belga Eddy Merckx, que se lanza tras Durante y Sorlini, que habían intentado despegarse del pelotón.

En cabeza, a un kilómetro de Biandronno, Bitossi consigue sorprender a sus compañeros de escapada y llega a la meta victorioso.

El pelotón, en el que se impone al sprint Basso, llega veintidós segundos más tarde. Varios corredores fueron víctimas de una caída en el momento del sprint, de la que fueron los peor parados Godefrout, Zilloli, Durante, Campagnari y Bocci, aunque afortunadamente sin lesiones serias.

La clasificación fue la siguiente:

1. Franco Bitossi (Italia), 2-38-52 (a 43,433 kilómetros por hora); 2. Giancarlo Polidori (Italia), 2-38-53; 3. Albertvan Vliebergh (Bélgica), idem; 4. Am-

brogio Portalupi (Italia), idem; 5. Joseph Huysmans (Bélgica), idem; 6. Ole Ritter (Dinamarca), idem; 7. Michele Dancelli (Italia), idem; 8. Wladimiro Panizza (Italia), idem; 9. Aldo Balasso (Italia), idem; 10. Guian Paolo Cucchielli (Italia), idem; 11. Giuseppe Fezzardi (Italia), 2-38-57; 12. Mariano Basso (Italia), 2-39-14; 13. Patrick Sercu (Bélgica), idem; 14. Soave (Italia), idem; 15. Zandegu (Italia), mismo tiempo; 16. Paoletti (Italia), idem; 17. Cifuentes (España), idem; 18. Sant Antonio (Italia), idem; 19. Della Torre (Italia), 20. Van Custer (Bélgica), idem; 21. Ronsman (Bélgica), idem; 22. Grassi (Italia), idem; 23. Poli (Italia), idem; 24. Martini (Italia), idem; 25. Sorlini (Italia), idem.

Los restantes corredores españoles se clasificaron así:

30. López Rodríguez, idem; 33. M. M. Lasa, idem; 63. Sahagún, idem; 69. Pontón, idem; 73. Fernández, idem; 80. M. J. Lasa, idem; 85. M. Galera, idem; 119. Marín, 2-45-37; 120. J. Galera, mismo tiempo.

TRIUNFO DE LUIS OCAÑA EN PARIS

PARIS. (Afil.) — El corredor ciclista español Luis Ocaña dominó el Gran Premio de «La Soute-

rraine», disputado el domingo en Limoges, presentándose destacado en la meta.

CLASIFICACION

1. Ocaña. Los 100 kilómetros en 2 horas 48 minutos.

2. Parenteau, a 40 segundos.
3. De Vlaeminck, a 2 m. 38 s.
4. Hoban, a 2-50.
5. Campaner.
6. Catteau.
7. Riotte.

HIPICA

SUPERIORIDAD EXTRANJERA EN EL CONCURSO DE MADRID

El alemán Schmidt, sobre «Wolfdieter», y el portugués Caldeira, sobre «Can Can», han sido los vencedores de las pruebas disputadas en la tercera jornada del Concurso Hípico Internacional Oficial de Madrid, que se celebra en las pistas del Club de Campo.

En las dos pruebas disputadas

ayer intervinieron 52 caballos. La principal era la de potencia, en la que salieron los 19 matriculados. Los representantes extranjeros se impusieron, con superioridad, sobre los españoles, pues entre los diez primeros, sólo uno, el capitán Guillén, sobre «Garant», consiguió llegar a la cuarta vuelta sin cometer ningún derribo.

LUIS DE DIEGO, EN EL CLUB DE CAMPO

Esta tarde, jornada hípica de excepción. Se disputa en el Club de Campo la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, con participación nacional y extranjera. Mañana informará a los lectores de ARRIBA de este acontecimiento nuestro cronista deportivo Luis de Diego.

MUSICA

ORQUESTA NACIONAL

Renovación tarjetas reserva en Administración Orquesta Nacional, de 10 a 13,30 y de 17 a 19 horas, días laborables, hasta 30 corriente.

II DECENA MUSICA TOLEDO. QUINTETO CARDINAL

Sinagoga Tránsito. Hoy 19, 19,30 horas. Obras Danzi, Reicha, Echevarría, Hindemith. Autobuses, salida plaza Oriente, 17 horas.

II DECENA MUSICA TOLEDO. RAFAEL OROZCO (pianista)

Museo Santa Cruz. Mañana 20, 19,30 horas. Obras Brahms, Albeniz, Chopin, Ravel. Autobuses, salida plaza Oriente, 17 horas.

TEATROS

ALCAZAR.—(221252.) 7 y 10,45: Compañía de Revistas Zorri-Santos presentando a Gogo Rojo en Esto tiene truco.

ARLEQUIN.—(2475131.) San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía. 7 tarde y 11 noche: ¡Éxito extraordinario! Angel Picazo, Ana María Vidal, Pablo Sanz y Manuel Toscano en tres testigos. (Toda la crítica y el público de acuerdo: ¡Lo mejor de Jose Maria Pemán!)

ARNICHES.—(Cedaceros, 7. Teléfono 2224991.) 7 y 11: Asunción Sancho y Carlos Muñoz, con la colaboración de Arturo López. La noche de la verdad

(Flash back, flash forward) (de Alfonso Paso, sobre una idea de Sam Roth). Dirección: García Toledano. (Seis últimos días.)

BEATRIZ.—7 11: Compañía María Luisa Merlo-Carlos Larrañaga, Vidas privadas (de Noel Coward). Adaptación: Conchita Montes. Con Paco Morán y Teresa Rabal. Dirección: José María Morera. ¡Divertidísima!

BELLAS ARTES.—(2324437.) 7 tarde y 11 noche: Manuel Galiana en Hay una luz sobre la cama (de Torcuato Luca de Tena). La presentación de Amparo Pamplona y Gabriel Llop part (en «D. Carlos»). Dirección: José Tamayo. (Miercoles noche, descanso de la compañía.)

CALDERON.—7, 10,45: Marife de Triana y Rafael Farina, Esto es España. Con Tona Radely y su «ballet». José María Calvo, Magda Rosa, Hermanos Farina, la colaboración de Angelita Font y otras atracciones. (Tolerado.)

CLUB.—(Bajos Palacio Música. 2220417.) 7 tarde: Compañía Julia Gutiérrez Caba, con Emilio Gutiérrez Caba y Manuel Collado, en Olivia (de Terence Rattigan). (Hoy noche, no hay función por descanso compañía.)

COMEDIA.—7 y 11: Compañía Adolfo Marsillach en El Tarufo (de Moliere, trasladado por Enrique Llovet). (Últimas semanas.)

COMICO.—(Nuevo teatro. Paseo Delicias, 41. Telf. 2274537.) 7 tarde, 10,45 noche: La divertida revista Suave que me estás matando. Con Vera San-

ders, Paquito de Osca, Pepita Ródenas, Luis Barbero, «ballet» Go-Go Dancer y «ballet» Masulli.

ESLAVA.—(2665440.) 7 tarde: Compañía Paco Martínez Soria. Nueva versión de La educación de los padres (con Rafael López Somoza, Carmen Alonso de los Ríos y un reparto de 14 figuras). ¡En la educación de los padres, la interpretación de Paco Martínez Soria superó su propio record de carcajadas! (Mayores catorce años.) (Noche, no hay función por descanso de la compañía.)

ESPANOL.—(Plaza Santa Ana, 1. Telf. 2212247.) Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: La marquesa Rosalinda (de Valle Inclán). Con Amparo Soler Leal, Guillermo Marín, José Luis Pellicena, Luchy Soto, Javier Loyola, Luisa Rodrigo, José Luis Heredia, Carmen Martínez Sierra, Charo López, Paloma Hurtado, Juan Sala, María José Román, Fabio León, Lola Lemos y compañía titular. Dirección: Miguel Narros. (Mayores dieciocho años.)

FIGARO.—(Doctor Cortezo, 5. 2391645.) 7 y 10,45: El precio (de Arthur Miller). Dirección: Narciso Ibáñez Menta.

INFANTA ISABEL.—(2214778.) 7,15 tarde y 11 noche: Compañía Vicente Parra en Amores cruzados (de Salacrou, adaptación libre de Juan Ignacio Luca de Tena). Con Lola Herrera, Fiorella Faltoyano, Ramón Pons y Manuel Tejada en el papel de «Gerardo». Colaboración extraordinaria de Pastor Serrador. (Sexto mes.)

LARA.—(2211631.) 7 y 11: Narciso Ibáñez Serrador presenta a Mari Carmen Prendes en El agujerito (de Luis Penafiel). Con Beatriz Savón, Marta Puig, Conchita Goyanes, Bárbara Lys y Narciso Ibáñez Serrador en el papel de «Nicholas».

LATINA.—(Telf. 2652835. Revistas Colsada.) 7 y 11: Los cómicos de Madrid, Lina Morgan y Juanito Navarro, en el éxito cómico ¡Qué vista tiene Calixta! Con Anne Marie Rosier, Tito Medrano, Manena Algorta, Sonia Silos y «ballet» Maxim's 70. (Localidades con cinco días.)

MARAVILLAS.—7 y 11: El amante jubilado (de Emilio Romero). ¡Divertidísima!

MARQUINA.—(Prim, 11. Teléfono 2318467.) ¡Segundo año en cartel! 7 y 11: Lina Canalejas, Ricardo Garrido, Manuel Torremocha en La casa de las chivas (de Jaime Salán). (Premio Nacional del Teatro.) Mate Brik en el personaje de «Trini». Dirección: José María Loperena.

MARTIN.—7 y 11: La revista de las fiestas ¡Estoy que me ríen! (por Diana Darvey, Manolito Díaz, Mercedes Llofriu, Venancio Muro).

REINA VICTORIA.—¡Decimo mes! 7, 11: Franz Joham, Rafael Navarro, El visón volador (Mónica Kolpek, Ricardo Merino, Elena Espejo, Mary Paz Ponzal). Colaboración: Mary Carmen Yepes. Dirección: Azpilicueta. ¡Superdevol de las diez mil carcajadas! (Breve actuación hasta 7 junio.)

VALLE INCLAN.—(241389. Torre de Madrid.) 7 tarde. Cuarto mes. Compañía María José Goyanes, con Pedro Osinaga: Manzanas para Eva (de Chejov, Arout y Ruiz Iriarte). Con Luis Peña, Margarita García Ortega. Dirección: José María Morera. (Hoy noche, no hay función por descanso compañía.)

ZARZUELA.—(2214341.) VII Festival de la Opera. Días 21 y 23, a las 9,30 de la noche. Séptima sesión de abono: «La bohème» (de Puccini). Mirella Freni (soprano), Luciano Pavarotti (tenor), María Orán (soprano), Giuseppe Taddei (baritono), Raffaele Arié (bajo), Nino Carta (baritono), Luis Villarejo (bajo), Jesús Coirós (baritono), Rafael Enderiz (tenor). Director de escena: Carlos Piccinato. Director de orquesta: Nini Sanzogni. Orquesta Sinfónica y Coro de la RTV Española. (Rigurosa puntualidad. Se ruega «smoking» o traje oscuro.) Localidades: Taquilla teatro. Información: Festivales de España.

ARGUELLES CINEMA el más

TELEVISION

CON TELA PARA CORTAR

Por Julio FUERTES

Cuando, cada lunes, me siento ante la máquina, me hallo siempre con demasiadas cosas para llenar el correspondiente comentario, y he de someterme a un examen que podría llamar de reválida. Unas cosas se quedaron atrás como, por ejemplo, «Fábulas», de Jaime de Armiñán, del viernes último, y, seguidamente, las de sábado y domingo, porque, como titula una estupenda sección Lucio del Alamo en «Hoja del Lunes» —«La semana sin lunes»—, los diarios matutinos no tenemos lunes, es decir que el martes he de salir adelante a base de un recorrido hacia atrás. La única ventaja para el comentarista es que la rigurosa actualidad no es absolutamente necesaria.

De «Fábulas» había que decir algo triste como son las despedidas. «La cigarra y la hormiga», que se emitió, era el último capítulo de la serie. Esta fábula, tan popular y de apariencia aleccionadora, es todo lo contrario, de lo cual Armiñán no tiene culpa alguna, porque así es la fábula. Desde niño mis simpatías se inclinaron por la cigarra, vital, alegre y soñadora, mientras la hormiga me parecía tacaña y pesada como un plomo, sin otro horizonte que el de llenar la andorga durante el invierno. No me fijé si estaba estigmatizada por algún rombo, pero, sea como sea, don Jacinto Hormiga es un tío duro y antipático, mientras don Julio Cigarra, aunque algo botarate, es alegre y simpático, lo que hace desmerecer mucho la intención del fabulista. Ambos personajes estuvieron confiados a esos estupendos actores sólo conocidos como ases de la comedia, tal que son Zori y Santos, y resultó que se conduje-

ron como actores capacitados para interpretar los más diversos caracteres humanos. Ferrandis, como maestro de escuela, con un grupo de niños, proporcionaron al espacio una singular ternura, y la despedida de «Fábulas» fue así más penosa. Es triste que se haya acabado y consolador pensar que Armiñán preparará otra serie para el próximo curso.

El domingo, «TVE es noticia», tan amablemente presentado por Urbarri, me animó a seguir el televisor para ver «Pajareando», y bien que me alegré, porque el guión de Domingo Almedros era justamente el que a mi entender necesitaba el espacio para que el protagonista luciera plenamente sus recursos cómicos. Por ese camino llegaré a la máxima popularidad. Por la noche, como quiera que «Fatalidad» es una película que en sus días fui a verla cuatro veces y la consideraba éxito seguro, me decidí a pasarme a la Segunda Cadena, a fin de saber cómo llegó se las entendía con el nuevo espacio «Estudio abierto». Por hoy, en vista de las pocas líneas de que dispongo, sólo diré que está perfectamente discurrido y que es uno de los más amenos de TVE.

El sábado no vi televisión, pero me quedé por decir del domingo que me sorprendió en «Noticias a las tres» un detalle simpaticísimo, cual es el de presentar el famoso relojito con una sintonía musical en sustitución del monótono «tic-tac». Sinceramente felicito al «inventor». La misma música u otras semejantes le dan gracia a la pequeña espera para soportar con gusto, por mucho que se demore.

Programas de TVE

MARTES 19 DE MAYO

MATINAL

9,45 CARTA DE AJUSTE: El fabuloso mundo del circo.
10,02 TELEVISION ESCOLAR. — Educación extracurricular. Lección 17: «Misiones juveniles» (actividades sociales).
— Fonética inglesa. Lección 26.
— Geografía de España. Lección 17: Segovia.

SOBREMESA

1,45 CARTA DE AJUSTE: Música «pop» para gente joven.
2,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.
3,00 NOTICIAS A LAS TRES.
3,30 RIMAS POPULARES. Programa concurso.
4,00 EL SHOW DE DORIS DAY. «El tigre». Un tigre se escapa y se mete en la camioneta de los Martin. Es dócil y hasta parece dar las gracias por la comida que le dan. Los niños quieren quedarse con él.
4,30 NIVEL DE VIDA.
5,00 HABLEMOS DE ESPAÑA. Nota: En las 4,00 y 4,45 de la tarde se retransmitirá en directo la etapa del Giro de Italia Comerio-San Vicente.

TARDE

5,16 HIPICA. Retransmisión en directo desde el Club de Campo de Madrid de la Copa de S. E. el Generalísimo.

MIERCOLES 20 DE MAYO

MATINAL

9,45 CARTA DE AJUSTE: Lo mejor de Helmut Zacharias.
10,02 TELEVISION ESCOLAR. — La música en la escuela. Lección 18: «El ritmo en la música».
— Documentos de Geografía humana. Lección 18: «Australia, hoy».
— Inglés. — Repetición de la lección 26.

SOBREMESA

1,45 CARTA DE AJUSTE: Banda de la tarde se retransmitirá en directo a través de la red de Eurovisión, el final de etapa del Giro de Italia: San Vicente-Aosta.
2,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.
3,00 NOTICIAS A LAS TRES.
3,30 LA QUINIELA.
4,00 EMBRUJADA. «Entre la madre y las abuelas».
4,30 NIVEL DE VIDA.
5,00 HABLEMOS DE ESPAÑA. Nota: Entre las 4 y 4,45 de la tarde se retransmitirá en directo a través de la red de Eurovisión, el final de etapa del Giro de Italia: San Vicente-Aosta.

TARDE

5,15 TARZAN. «El ultimátum».
6,15 HABLE CONTIGO JESUS URTEAGA.
6,30 VIII FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO. Retransmisión en directo de la inauguración de la VIII FERIA Internacional del Campo.
7,30 TELECLUB. No estamos solos.
8,00 PUESTA A PUNTO.
8,30 ESTE PLANETA. «El hombre quiere volar». Interés del hombre por el vuelo. Vuelo sin motor y lanzamiento y entrenamiento de paracaidistas en Francia.

7,16 EL METEORO SUBMARINO.

«En busca de Taimanón». Peripecias del «Meteoro Submarino» en la búsqueda de una antigua pieza en África, que se encuentra en el fondo del mar.
7,40 FLIPPER. «Duelo de cocodrilos».
8,07 PUESTA A PUNTO.
8,30 LA HUELLA DEL HOMBRE. «En busca del pasado» (II).

NOCHE

8,55 ESTA NOCHE... NOVELA. «Stepanchikovo», de Dostoyevski. Cap. II.
9,30 TELEDIARIO.
9,55 POESIA E IMAGEN. Susana March.
10,10 CICLO «SU NOMBRE ES BOGART». II: «El halcón maltés».
12,00 VEINTICUATRO HORAS. 0,15 Despedida y cierre.
SEGUNDA CADENA
7,45 CARTA DE AJUSTE: Alberto Cortez.
8,32 EL MUNDO DEL DEPORTE. Actualidad deportiva nacional.
9,45 LUCES EN LA NOCHE.
10,15 NOTICIA 2.
10,32 PERSONAJES AL TRASLUZ. Agamenón.
11,00 TREINTA AÑOS DE HISTORIA. «Derrumbamiento en el Este».
11,30 ESTUDIO EN NEGRO. The Saints and Sinners.
12,00 Cierre.

NOCHE

8,55 ESTA NOCHE... NOVELA. «Stepanchikovo», de Dostoyevski. Guion: Pedro Gil Parada. Realización: Alfredo Castellón. Capítulo III.
9,30 TELEDIARIO.
10,00 PROGRAMA DE ACTUALIDAD.
10,30 AVENTURA del Amazonas.
11,00 IRONSIDE.
«A 5 millas de alturas». Uno de los más fieles colaboradores de un «gangster» es citado para declarar. El testigo no cree que su jefe trate de eliminarle, pero Ironside y su equipo le vigilan estrechamente.
12,00 VEINTICUATRO HORAS.
0,15 LOS MIERCOLES DE PABLO VI.
0,25 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

7,45 CARTA DE AJUSTE: Música de George Gershwin.
8,32 DIBUJOS ANIMADOS. BUGS BUNNY: «Clandio, el gallo».
9,00 DOCUMENTO. «El dragón de la isla Komodo».
9,15 EXPRESO A PETTICOAT. «Lo que pasó con Betty Jo».
Betty Jo tarda en regresar a casa. Kay, su madre, se impacienta. La ausencia de la muchacha comienza a revestir caracteres graves.
9,45 ATENEO. Espacio cultural.
10,15 NOTICIA 2.
10,32 CINECLUB. III CICLO EXPRESIONISMO ALEMÁN.
«Las bodas de Rubenzahl», de Paul Wegener (1916).
«El estudiante de Praga», de Paul Wegener y Stellan Rye (1912).
12,00 Cierre.

CIRCO

CIRCO PRICE. — Próximo viernes, presentación de la famosa figura del cine y la canción, Paquita Rico en el fabuloso espectáculo La copia y el canto. Con «La novia de Madrid», Marisol Reyes, Gloria Romero, Porrinas de Badajoz, Santi Castellanos, Iresantación Palacios, Los Trianeros, Los Maniseros de Cádiz, Pepita Cachero, grandioso «ballet» de Arte Español y otras muchas figuras.

CINES

ALBENIZ.—Oliver.
ALCALA-PALACE.—¿Qué tal, Pussy-cat?
ALVI.—Los insaciables.
AMAYA.—Tristana.
APOLO.—La mujer de cemento y El cerebro.
ARGUELLES CINEMA el más

«chico».—4,30, 7, 10,45: El clan de los sicilianos (Alain Delon, Jean Gabin, Lino Ventura).
AVENIDA.—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: La loca de Chailot (Katherine Hepburn, Yul Brinner). (Color.) (Cuarta semana).
AZUL.—No somos de piedra y Soia en la oscuridad.
BAHIA.—Las leandras y Buscando a Gregory.
BARCELO.—4,30, 7, 10,45: El clan de los sicilianos (Alain Delon, Jean Gabin, Lino Ventura).
BECERRA.—Waco y Mercadería humana.
BECQUER.—El rapto de Bunny Lake y El cerebro.
BELLAS ARTES.—Magne, la ladrona y Lluve sobre nuestro amor.
BENLLIURE.—4,30, 7, 10,45: El clan de los sicilianos (Alain Delon, Jean Gabin, Lino Ventura).
BILBAO.—Manos torpes.
BRISTOL.—Los ángeles, hora 14,30 y Urtain, el rey de la selva o así.
BULEVAR.—Dos hombres y un destino.
CALLAO.—7, 10,45: Por qué pecamos a los cuarenta (Fernando Fernán Gómez, José Luis López Vázquez, Juanjo Menéndez). (Color.)
CANCILLER.—Los insaciables.
CANDILEJAS.—Pasaporte a la locura y El señorito y las seductoras.
CAPITOL.—7, 10,45: El clan de los sicilianos (Alain Delon, Jean Gabin, Lino Ventura).
CARLOS III.—El médico de la Mutua.
CARLTON.—Zorba, el griego.
CARRETERAS.—10 mañana: Un millón en la basura, Charlie. (Mayores dieciocho años.)
CARTAGO.—5: El novio de mi mujer y El abominable hombre de la Costa del Sol.
CERVANTES.—No hagan olas y Pecados conyugales.
C. LINEAL.—Más peligrosas que los hombres y Noches en la ciudad.
COIMBRA.—Los espías matan en silencio y Cinco para el infierno.
COLISEVM.—7, 10,45: El diablo por la cola (Yves Montand, María Schell). (Eastmancolor.) (Éxito mundial!)
CONCEPCION.—Pasaporte a la locura y El señorito y las seductoras.
CONDE DUQUE.—Fortunata y Jacinta.
CONSULADO.—El médico de la Mutua.
COPACABANA.—Los espías matan en silencio y Cinco para el infierno.
CHUECA.—El viaje increíble y El más feliz millonario.
EL ESPANOL.—Raquel, Raquel, EMPERADOR.—Viaje al vacío y El halcón y la presa.
ESPRONCEDA.—Abuelo made in Spain y Noches en la ciudad.
EUROPA.—Pasaporte a la locura y El señorito y las seductoras.
FANTASIO.—La playa.
FATIMA.—Las pistolas no discuten y ¿Quién soy yo?
FELIPE II.—Un diablo bajo la almohada y Juicio de falsas.
FLORIDA.—V Festival Tom y Jerry y Chitty, chitty, bang, bang.
FUENCARRAL.—7, 10,45: El relicario (70 mm. Eastmancolor). (Mayores catorce años.)
FUNDADORES.—(Fundadores, 9. Final Goya. Telf. 2451495.) Continúa, 5: Tambores lejanos y Ulises.
GRANADA.—Waco y Mercadería humana.
GRAN VÍA.—Un trabajo en Italia.
IDEAL.—La sombra del vengador y La que arman las mujeres.
IMPERIAL.—10 mañana: Cateto a babor. (Technicolor. Eastmancolor.) Tolerada.
IMPERIO.—Las malditas pistolas de Dadas y Nuevo en esta plaza.
INFANTE.—El relicario.

JORGE JUAN.—¿Quién soy yo?
JUAN DE AUSTRIA.—De profesión sus labores.
KURSAL.—Te espera la muerte, querida y Urtain, el rey de la selva o así.
LICEO.—El crimen como meta.
LIDPO.—La batalla de las Ardenas y La que arman las mujeres.
LISBOA.—Las cadenas de la libertad y Urtain, el rey de la selva o así.
LOPE DE VEGA.—7, 10,30: Rebecca (Laurence Olivier, con Joan Fontaine). (Se ruega puntualidad.)
LUCHANA.—Ana Karenina.
LUX.—Alas y garas e Infierno en el Pacífico.
MADRID.—Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno: Quince horas para un asesino (aunque tarde... la ley cobró su tributo). La esfinge de cristal (Anita Ekberg, Robert Taylor) (la muerte espera hace siglos a quien profane su tumba). (Ambas cinematográficas.) (Dieciocho años.)
MAGALLANES.—4: Pasaporte a la locura y El señorito y las seductoras. (Mayores.)
MARVI.—Pasaporte a la locura y El señorito y las seductoras.
METROPOLITANO.—Sangre en la pradera y ¿Quién soy yo?
MOLA.—Isadora.
MONACO.—(2157499.) 4,30: La que arman las mujeres. (Color.)
MONTECARLO.—El día de la lechuga y El pasellito.
MONTERA.—Noches en la ciudad.
MONUMENTAL.—5: Verano 70 (Juanjo Menéndez, Diana Lorys). (Eastmancolor.)
MORASOL.—La mujer de cemento y El cerebro.
MUÑOZ SECA.—(2315141.) 10: Los espías matan en silencio y Cinco para el infierno.
MURILLO.—Tormenta en el Páridio y Los que tocan el piano.
NARVAEZ.—No hagan olas y Pecados conyugales.
NIZA.—Préstame tu marido y El cerebro.
ODEON.—El reparto y Urtain, el rey de la selva o así.
OPORTO.—Péndulo y Urtain, el rey de la selva o así.
ORAA.—La muchacha y el general y Simón Bolívar.
PALACIO DEL CINE.—Pasaporte a la locura y El señorito y las seductoras.
PALACIO DE LA MUSICA.—4,30, 7, 10,45: El secreto de Santa Vittoria (Anthony Quinn). (Una producción Stanley Kramer.)
PALAFOX.—Tepepa.
PAVON.—Sangre en la pradera y ¿Quién soy yo?
PAZ-TODD-DO.—7, 10,30: Adiós, mister Chips (Technicolor. 70 milímetros). Peter O'Toole Petula Clark. (Tolerada.) (Venta anticipada.)
PLEYEL.—Compañeros de armas y pufetazos y Testigo de cargo.
POSTAS.—La mujer de cemento y El cerebro.
PRINCESA.—El médico de la Mutua.
PRINCEPIO PIO.—4: Gentleman Jo y Cristina Guzmán.
PROGRESO.—Manos torpes.
PALACIO DEL CINE.—El león en invierno.
REGIO.—El crimen como meta.
RIALTO.—7, 10,45: La playa (Tony Franciosa, Michael Serrano). (Color.) (Dieciocho años.)
RICHMOND.—¿Por qué pecamos a los cuarenta?
RIO.—El rapto de Bunny Lake y El cerebro.
RIVIERA.—Escándalo en familia y La batalla más allá de las estrellas.
ROMA.—(2593863.) 4,30: Tabú, La noche de los generales.
ROXY «A».—El médico de la Mutua.
ROXY «B».—La residencia.
SAINZ DE BARANDA.—Waco y Mercadería humana.

SAN CARLOS.—Continúa, 4 tarde: Viaje al vacío y Los chalescales del desierto. (Ambas color, cinematográfico.) (Dieciocho años.)
SAN DIEGO.—Comando de asesinos y Plan diabólico.
SAN REMO.—El rey en Londres y Grupo salvaje.
SOL.—10 mañana: Distrito once y Matrimonios separados.
TIVOLI.—Asterix y Cleopatra.
UNIVERSAL CINEMA.—Continúa, 5: Doce del patíbulo. (Color.)
URQUIJO.—Zorba, el griego.
VALLEHERMOSO.—Un idiota en París y Noches en la ciudad.
VELAZQUEZ.—Manos torpes.
VERSALLES.—El reparto y Urtain, el rey de la selva o así.
VERGARA.—Urtain, el rey de la selva o así.
VICTORIA.—El magnífico Tony Cortez y Urtain, el rey de la selva o así.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ALEXANDRA.—Ma nuit chez Maud (Mi noche con Maud).
GALLIELO.—Anima Nera.
GAYARRE.—Continúa, 4 a 10. Numeradas, 10,45: Semblanza de Mauro Bolognini. Con Anthony Franciosa y Claudia Cardinale. V. O., subtítulo. Mayores dieciocho años.
GOYA.—4,30, 7, 10,45: Juegos satánicos (Paarungen). Lilli Palmer. V. O. (Eastmancolor.) Mayores dieciocho años.
INFANTAS.—Continúa, 4,15 a 10. Numeradas, 10,45: Helga (El milagro de la vida), de Erich F. Dender. Con Ruth Gassman. V. O., subtítulo. Mayores dieciocho años.
PALACE.—Continúa de 4,15 a 10. Numeradas, 10,45: La reina de África, de John Huston. Con Humphrey Bogart y Katharine Hepburn. V. O., subtítulo.
PENALVER.—(Tres muestras del cine del Este.) 4,15: Barrera. V. O. polaca; 7: Las margaritas. V. O. checoslovaca; 10,45: ¡Hola, Vera! V. O. húngara. Mayores dieciocho años.
PEZ.—(Sala de repertorio.) Continúa de 4,15 a 10. Numeradas, 10,45: El demonio, de Brunello Rondi. Con Daliah Lavi y Frank Wolff. V. O., subtítulo. Mayores dieciocho años.
POMPEYA.—Continúa, 11,15 a 6. Numeradas, 7, 10,45: Antonio das Mortes, de Glauber Rocha. Con Mauricio de Valle, Odele Lara y Othon Bastos. V. O., subtítulo. Mayores dieciocho años.
ROSALES.—Continúa, 4,15 a 10. Numeradas, 10,45: El gobo (El joborobado de Roma), de Carlo Lizzani. Con Gerard Blain, Anna Maria Ferrero y Pier Paolo Pasolini. V. O., subtítulo. Mayores dieciocho años.

SALAS ESPECIALES

CINE-STUDIO CALIFORNIA.—(Andrés Mellado, 47. Teléfono 2440058.) Continúa, 4,30. Numeradas, 10,30: Presenta en versión íntegra en español un film de un crimen. Un film de Luis Buñuel.
REX.—(2471237.) Continúa, 11 mañana a 6 tarde. Numeradas, 7 tarde y 10,45 noche: The Sandpiper (Castillos en la arena). Elizabeth Taylor, Richard Burton.

ENTRETENIMIENTOS

HOROSCOPO PARA HOY



ARIES
21 MAR.
21 ABR.

SALUD.—Optimismo y vigor físico.
TRABAJO.—Su individualismo no soporta tener que doblegarse. Sin embargo, en bien de su carrera, debe hacer un esfuerzo y mostrarse complaciente.

AMOR.—Reconciliación.



TAURO
21 ABR.
21 MAY.

SALUD.—Buena.
TRABAJO.—Tenga cuidado hoy, porque puede ser víctima del engaño. No se fie de las apariencias.

AMOR.—Tibia en sus relaciones amorosas.



GEMINIS
21 MAY.
21 JUN.

SALUD.—Molestias de estómago.
TRABAJO.—El tesón es el arma principal para triunfar. Téngalo presente y procure ser más constante.

AMOR.—Oposición familiar a sus proyectos de tipo sentimental. Habrá de tener gran tacto para convencerlos de que están equivocados.



CANCER
21 JUN.
21 JUL.

SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—Cumpla sin excusas el programa que se ha marcado; sus asuntos no admiten más demora.

AMOR.—Encuentro inesperado que tal vez haga cambiar por completo sus planes.



LEO
21 JUL.
21 AGO.

SALUD.—Indisposición pasajera.
TRABAJO.—Día excelente para poner en práctica sus ideas. Contará con la aprobación de sus colaboradores.

AMOR.—Mime más a la persona amada.



VRGO
21 AGO.
21 SEPT.

SALUD.—Cansancio general.
TRABAJO.—Muéstrese firme con sus superiores; tiene razón y ellos lo saben. Tal vez sea hoy el momento acertado de solicitar un aumento de sueldo.

AMOR.—Tenga más confianza en la persona amada.



LIBRA
21 SEPT.
21 OCT.

SALUD.—Bastante buena.
TRABAJO.—Habla demasiado y pierde el tiempo de manera lastimosa. La gente acabará por temerle.

AMOR.—Armonía total en sus relaciones sentimentales.



ESCORPIO
21 OCT.
21 NOV.

SALUD.—Buena.
TRABAJO.—No se fie de los aduladores, que sólo pretenden sacar provecho de usted.

AMOR.—No sea tan tímido y exprese abiertamente sus intenciones.



SAGITARIO
21 NOV.
21 DIC.

SALUD.—Buena.
TRABAJO.—Cita importante que puede cambiar el curso de su carrera.

AMOR.—Crisis amorosa.



CAPRICORNIO
21 DIC.
21 EN.

SALUD.—Riesgo de alergia.
TRABAJO.—Situación difícil. Procure mantenerse al margen de toda discusión si no quiere verse involucrado en un asunto desagradable.

AMOR.—Bueno.



AQUARIO
21 EN.
21 FEB.

SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—Haga uso de su intuición; le será de gran utilidad para no dar un paso en falso.

AMOR.—Ningún cambio importante.



PISCES
21 FEB.
21 MAR.

SALUD.—Aproveche sus horas libres para hacer algo de deporte.
TRABAJO.—En el terreno profesional seguirá la racha buena.

AMOR.—No sienta inquietud ni se alarme por lo que oiga. Tenga confianza en la persona amada.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY

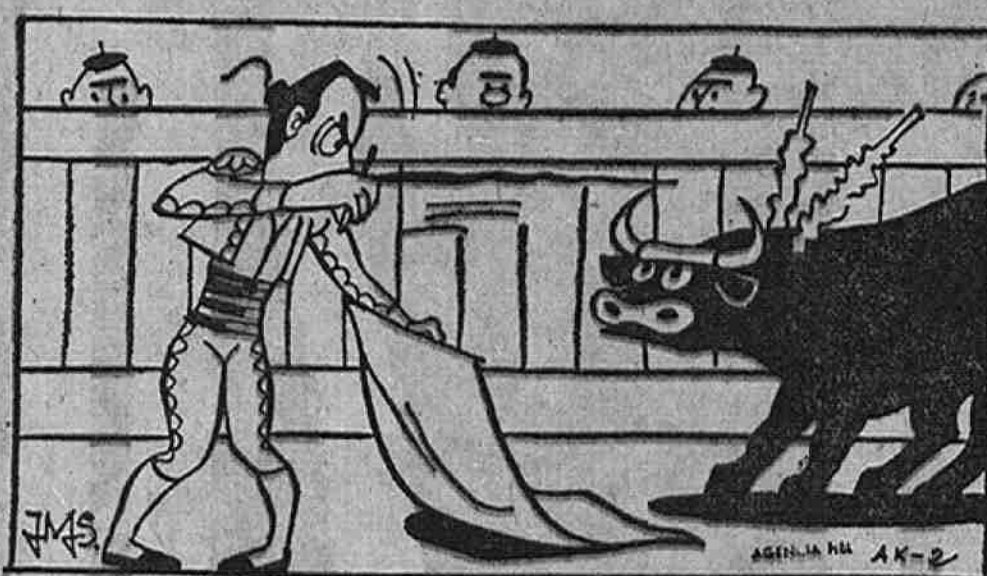
Serán sociables y muy seguros de sí mismos. Sus amigos y familiares ejercerán poca influencia sobre ellos.

Pepita

Por Chic Young



EL JUEGO DE LOS 7 ERRORES



1. Boma. 2. Boma. 3. Boma. 4. Boma. 5. Boma. 6. Boma. 7. Boma. 8. Boma. 9. Boma. 10. Boma. 11. Boma. 12. Boma. 13. Boma. 14. Boma. 15. Boma. 16. Boma. 17. Boma. 18. Boma. 19. Boma. 20. Boma. 21. Boma. 22. Boma. 23. Boma. 24. Boma. 25. Boma. 26. Boma. 27. Boma. 28. Boma. 29. Boma. 30. Boma. 31. Boma. 32. Boma. 33. Boma. 34. Boma. 35. Boma. 36. Boma. 37. Boma. 38. Boma. 39. Boma. 40. Boma. 41. Boma. 42. Boma. 43. Boma. 44. Boma. 45. Boma. 46. Boma. 47. Boma. 48. Boma. 49. Boma. 50. Boma. 51. Boma. 52. Boma. 53. Boma. 54. Boma. 55. Boma. 56. Boma. 57. Boma. 58. Boma. 59. Boma. 60. Boma. 61. Boma. 62. Boma. 63. Boma. 64. Boma. 65. Boma. 66. Boma. 67. Boma. 68. Boma. 69. Boma. 70. Boma. 71. Boma. 72. Boma. 73. Boma. 74. Boma. 75. Boma. 76. Boma. 77. Boma. 78. Boma. 79. Boma. 80. Boma. 81. Boma. 82. Boma. 83. Boma. 84. Boma. 85. Boma. 86. Boma. 87. Boma. 88. Boma. 89. Boma. 90. Boma. 91. Boma. 92. Boma. 93. Boma. 94. Boma. 95. Boma. 96. Boma. 97. Boma. 98. Boma. 99. Boma. 100. Boma.

COPLAS

LOS INGLESES Y LA MUDA

(El Comité de Desarrollo de la Industria Británica de Uso y Vestido asegura que muchos ingleses no se mudan de ropa interior hasta que la tienen completamente gastada, pues existe la impresión de que gastan mucho dinero en tales prendas.)

No sé si los del Uso y el Vestido, por arrimar el ascua a su sardina, dicen que el inglés medio se empecina en ir por dentro roto y descosido.

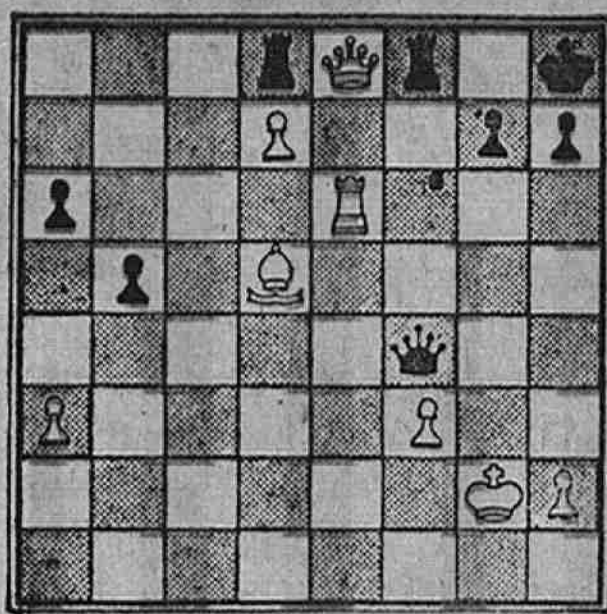
"No mudo si no mudan", siempre ha sido de Garcilaso la consigna fina. Mas no se refería a la cochina idea en que el inglés está metido.

"Cambiar es de sabios" y aunque mucho el precio es de la ropa y debilucho sea en libras el inglés, por lo antedicho,

en esta desusada y sucia lucha, si el inglés no se cambia y no se ducha ha de quedar su isla en entredicho.

MAESE PEREZ

PROBLEMA DE AJEDREZ



(NUMERO 5.633)

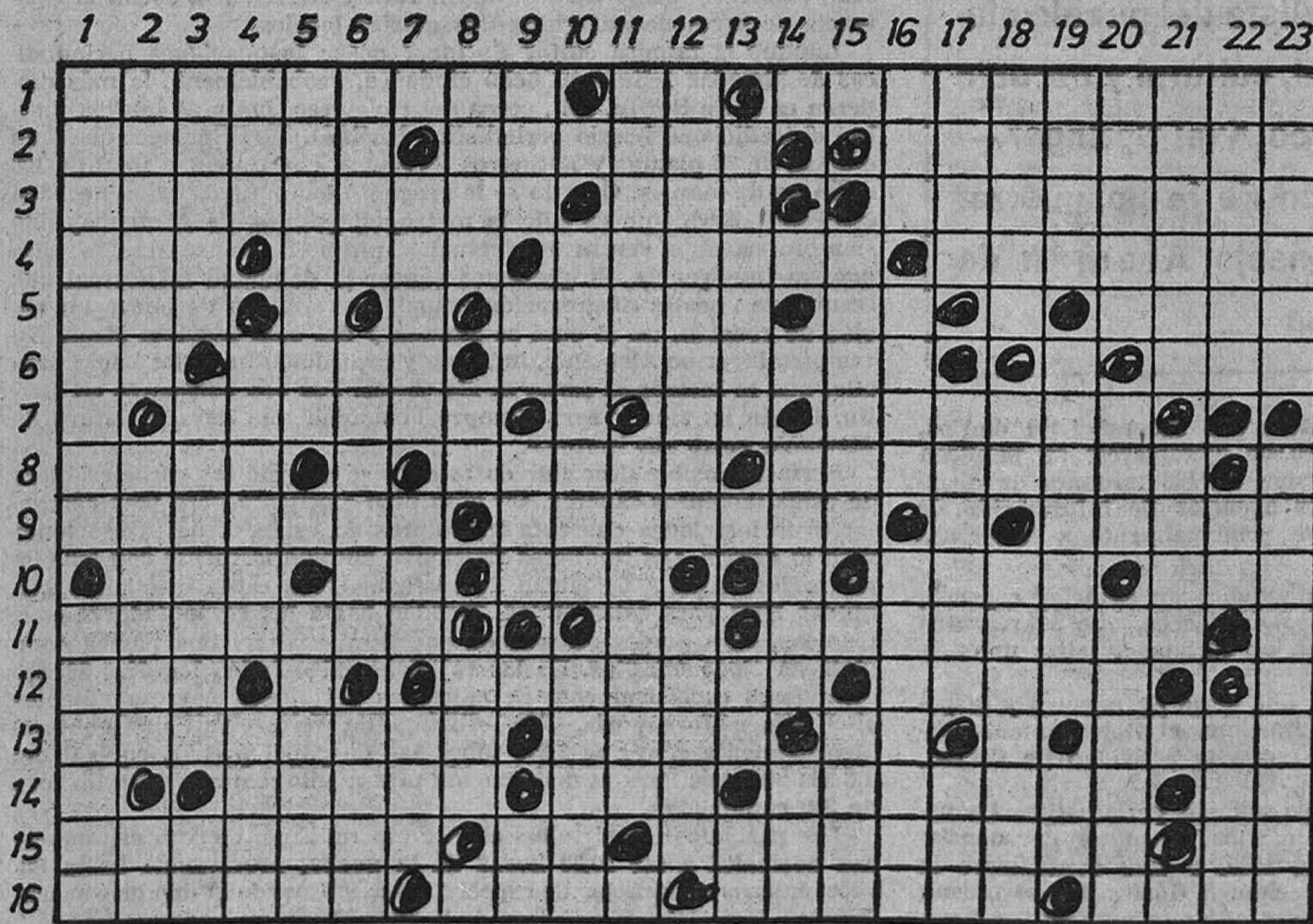
He aquí una posición de una partida real; las blancas mueven y ganan.

SOLUCION

1. D×T, T×D.
2. T-R+D, D-GA.
3. A-TA, P-3T.
4. T×D+, T×T.
5. A-R+ y gana.

CRUCIGRAMA

por K. B. ZAS



SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES.—1: Mariposa. Abesé. Abadesas. — 2: Amuleto. Alamos. Teresa. — 3: Remesas. Latí. Amanecer. T. — 4: Eros. Remitida. Otanos. RI. — 5: Hrafa. Aman. CAT. Arater. — 6: Aces. Bata. Eremita. Olati. — 7: Das. P. Cañas. Revises. Paz. — 8: A. Posadas. Sanarín. Maza. — 9: Imilolo. Usara. Ateridos. — 10: Abetos. Ri. mas. S. Doral. E. — 11: Ganásese. le. Is. Sopor. Más. — 12: As. Siga. se. Alamar. Sacer. — 13: Rema. Ab. Saludos. C. Zanco. — 14: A. Elabo. rolo. Elaso. Altos. — 15: Sosa. Aros. Novenos. Siesá.

VERTICALES.—1: Marejada. Agatas. — 2: América. Ibase. O. — 3: Rumores. Men. Mes. — 4: Ilesas. Pí. táela. — 5: Pes. F. Potosí. A. — 6: Charab. Sosegaba. — 7: Sose. Acal. Sabar. — 8: A. Matadores. Ro. — 9: Almadia. Ilesos. — 10: Atala. Asu. me. Al. — 11: Batines. SA. Akon. — 12: Enid. R. Sesilu. O. — 13: Ca. Acerar. Sadev. — 14: Era. Amenas. Mole. — 15: Emotiva. Sasan. — 16: Asat. Tirador. So. — 17: B. NA. Asatop. Cos. — 18: Atena. Eneros. — 19: Decoros. Rarezas. — 20: Erecal. Mil. Call. — 21: Ser. Tapadamente. — 22: As. Retazo. Arcos. — 23: Sathir. zasca. Osa.

HORIZONTALES.—1: Cascadas. Al revés, acude. Libre de imperfecciones. — 2: Que ama. Vasijas con asas. Calmantes. — 3: Probáseles. Parte del sombrero. Perteneciente a cierta asamblea, femenino. — 4: Demostrativo. Célebre cortesana griega. Sujetarlos. Nombre de mujer. — 5: Nivel. Símbolo químico. Consonante. Copia. Siglas comerciales. Punto cardinal. Al revés, composiciones poéticas. — 6: Al revés, repetido, voz de arrullo. Ciudad de Italia. Distribuyes. Punto cardinal. Ayuntamiento de la provincia de Pontevedra. — 7: Cincuenta. Punto cardinal. Al revés, siglas comerciales. Planta herbácea anual. — 8: Al revés, roba en la compra. Cinco. Envuélvase. Aseméjase. Vocal. — 9: Vestiduras eclesiásticas. Oportunidad. Punto cardinal. Mamíferos roedores. — 10: Contienda. Nota musical. Al revés, toma. Cincuenta. Cacahuete. Fiera. — 11: Solicitos. Al revés, reflexivo. Contrarios. Ciento. — 12: Sujeto. Punto cardinal. Instrumento para renovar el aire. Enjutos. Uno. — 13: Pronombre. Volcán de la isla de Sicilia. Infusión. Punto cardinal. Parte trasera del animal. — 14: Uno. Montaña volcánica de Tenerife. Demostré alegría. Hojas de la corola de las flores. Acudid. — 15: Juntarás. Verbo. Intervénase. Interjección. — 16: Atrevidos. Al revés, cierto tejido. Des cordura. Estés.

VERTICALES.—1: Vasijas de metal para guisar. Miedo. — 2: Mez

clar. Diminutivo de solo. Campeón. — 3: Niñeras. Silbidos. Siglas comerciales. — 4: Río de Italia. Partida de juego. Al revés, referencia. — 5: Semblantes. Punto cardinal. Vendedor de lotería. — 6: Medida de superficie. Aseado. Demuestran alegría. — 7: Consonante. Beber. Villa de la provincia de Zaragoza. Metátesis de dos. — 8: Codimentos. Contracción. Al revés, demostrativo. Punto cardinal. — 9: Eclesiástico español que se distinguió en el sitio de Zaragoza. Verbo. Radical simple. Consonante. Al revés, nota musical. — 10: Símbolo químico. Comienza el día. Al revés, estimula a las caballerías. — 11: Al revés, instrumento músico. Oculito. Símbolo químico. — 12: Que vuelan. Oxido de plomo. — 13: Reuniones nocturnas. Uno. Nombre de letra. Repetido, padre. — 14: Símbolo químico. Cincuenta. Punto cardinal. Planta medicinal. Plural de letra. — 15: Símbolo químico. Atraverrán. Punto cardinal. Nombre familiar de mujer. — 16: Nivel. Tostar. Terrenos elevados y llanos. — 17: Nombre de mujer. Acariciame. Al revés, hijo de Witiza. — 18: Receptores. Al revés, nombre de letra. Nombre de varón. — 19: Al revés, caricatura española. Contrario. Forma del pronombre. — 20: Hombre fuerte y valiente, plural. Constelación. Atréviese. — 21: Al revés, voz italiana para designar a la Virgen María. Nombre de Cupido. Punto cardinal. Vocal. — 22: De cierto baño. Ficha de dominó. Convoca. — 23: Atrevidos. Unidas en sociedad.



EN LA REPUBLICA FEDERAL SE PUBLICAN 1.460 DIARIOS

2

Preocupación por proteger la Prensa modesta.—El gran sentido localista del pueblo alemán.—Riqueza espiritual, cultural y escuela de libertad.—El fantástico Axel Springer.—El fenómeno periodístico de la posguerra: Bild.—Prestigio del Consejo Alemán de Prensa

En este momento se editan en Alemania federal 1.460 diarios, con una tirada aproximada de 24.200.000 ejemplares; se publican 9.275 revistas, que alcanzan una difusión de 198 millones de ejemplares. Hay establecidas dos grandes agencias de información, la DPA y la Dimitag; esta última sirve principalmente a la Prensa modesta.

En el número de revistas figuran muchas de carácter especial, como la de los carniceros o la de los drogueros, que se reparten gratuitamente en las tiendas. La venta de revistas totaliza unos 55 millones de ejemplares.

No existe una ley de Prensa, sino una serie de normas y disposiciones sobre la materia. En Bonn funciona el Departamento Federal de Prensa e Información, que reúne la actividad de Prensa, radio y televisión.

Alemania ha sido un país de gran tradición periodística. La nación europea de mayor número de diarios. Tuvo su decadencia, pero después de la gran censura de 1945, y tras constituirse la República federal, se inicia la recuperación. A finales de ese mismo año se publicaban 387 diarios. Durante el año siguiente se fundaron 170, y así progresivamente, hasta la cifra actual.

La razón de que se publiquen casi 1.500 diarios no es otra que el gran sentido localista del pueblo. Junto a periódicos de gran difusión aparecen otros pequeños, modestos, pero leídos por todo su vecindario. Las redacciones de estos diarios están plenamente dedicadas a la vida local.

Casi todos los periódicos son de propiedad particular. Es limitadísimo el número de diarios vinculados a una organización política. Salvo aquellos de difusión nacional, muy pocos en realidad, los diarios están consagrados a sus ciudades y a sus pueblos.

Siente el Gobierno preocupación por proteger la gran masa de Prensa modesta: la considera la sal periodística del país. Trata así de evitar cualquier situación que pudiera poner en peligro la libertad de información y la vida de los diarios pequeños. Ya en tiempos del canciller Erhard se creó una Comisión para estudiar el problema. Después, en la época de Kiesinger, se elevó el primer informe, y parece ser que ahora, con Willy Brandt, el Parlamento va a legislar, de acuerdo con el informe, a favor de los periódicos locales. Aunque nada puede decirse en este sentido, se tiene la creencia de que las recomendaciones de la Comisión consisten en proponer desgravaciones fiscales, incrementar el presupuesto de publicidad del Gobierno para estas empresas, creación por los grandes editores de un fondo de crédito y ayuda para las medianas y pequeñas, fijación de un límite de tirada para las mayores editoriales, reducción a la mitad del impuesto sobre beneficios de publicidad, aval por el Estado de las solicitudes de los pequeños periódicos que

deseen modernizar sus instalaciones y reducción de las tarifas telefónicas.

Como se ve, existe un gran ambiente cerca de los periódicos modestos, cuyas tiradas no excedan de los diez mil ejemplares y sólo en algunos casos hasta veinte mil.

Los gobernantes alemanes consideran como una riqueza espiritual, cultural y como escuela de libertad y convivencia social la existencia de cerca de mil quinientos diarios locales.

Aunque el famoso editor Springer posee instalaciones periodísticas de singular relieve en ocho ciudades, probablemente la más moderna es la de Berlín. Allí, cerca del río Spree, junto al «Muro» y sobre el tradicional barrio periodístico berlinés, Axel Springer elevó un edificio de 20 plantas y 78 metros de altura, con un costo total de 100 millones de marcos. Cuando se le preguntó los motivos de su decisión contestó: «Berlín no es sólo la metrópoli política de Alemania, sino siempre ha sido centro intelectual y punto de concentración para nuestra inteligencia. Si queremos vencer la debilidad intelectual que resulta de nuestra disgregación actual, necesitamos de nuevo un núcleo de reunión, en el cual se formen y del cual irradian ideas. No veo otro lugar en Alemania, indicado y legitimado históricamente para ello, que la metrópoli junto al río Spree. Por eso construyó en Berlín. Berlín ha sido y será siempre la unidad que lleva al futuro de Alemania entre sus muros.»

Sería imposible describir en este breve espacio las características de estos inmensos talleres. Un dato bien elocuente dará idea concreta: tiene instaladas cuarenta fundidoras de estereotipia. A ese tenor todo lo demás. Las linotipias funcionan automáticamente con las cintas perforadoras a velocidad de vértigo. Ahora están instalando máquinas IBM para estas cintas. Tienden hacia las computadoras electrónicas, cuya puesta en marcha permitirá realizar una página completa en cinco minutos. De las rotativas salen todos los días 800.000 ejemplares exclusivamente de ediciones berlinesas, correspondientes al «Berliner Morgenpost», «BZ», «Bild», «Die Welt», «Welt am Sonntag». Mensualmente consume 2.370 toneladas de papel prensa, equivalente a 3.800 bobinas. Para la distribución utiliza sólo dentro de Berlín más de 300 camionetas.

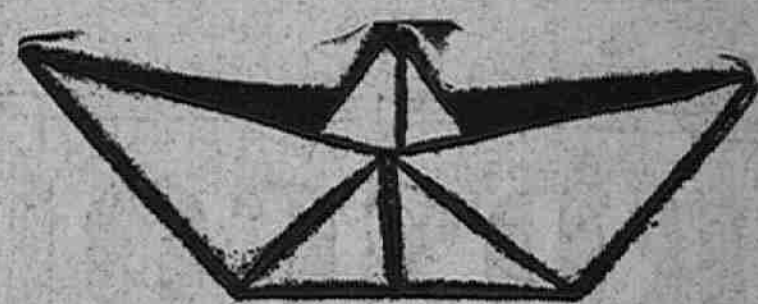
Los periódicos, casi todos ellos de la mañana, cierran sus ediciones normales a las 10.30 horas de la noche, prorrogable hasta las once, en caso de noticias de especial interés. Cuando el doctor Kausch, director de relaciones públicas de la gran Empresa, preguntamos que hacían con las informaciones posteriores, contestó solamente: «En Alemania no se producen noticias después de las once de la noche.»

Y para terminar esta referencia sobre la Prensa en Alemania precisa aludir al «Bild», el fenómeno periodístico de la posguerra. Se edita en varias ciudades a un tiempo, con una tirada total de cuatro millones y medio de ejemplares. Axel Springer lo fundó el 24 de junio de 1952. Consta de doce páginas a varias tintas, su precio de venta es de unas dos pesetas cincuenta céntimos. Su contenido es lo que ellos llaman «periodismo de consumo» y está dirigido al lector sencillo. Sólo se vende en la calle, frente a la vieja costumbre alemana de la suscripción.

En 1956 fue fundado el Consejo Alemán de Prensa. Las Asociaciones de Periodistas y las de Editores organizaron con este organismo una especie de autosección. Se compone de 20 miembros: cinco editores y cinco periodistas de diarios y cinco editores y cinco periodistas de publicaciones no diarias. Carece en absoluto de poder ejecutivo; se limita a formular recomendaciones o a desaprobar actividades. A pesar de ello ha logrado un gran prestigio nacional; participa en la legislación de Prensa de los «Land» federales y es frecuentemente consultado por Tribunales, Parlamentos y Ministerios. Viene a ser como un alto Tribunal de ética profesional.

He aquí una rápida panorámica de la Prensa en Alemania, donde sobre todo destaca la profusión de periódicos locales modestos, considerados como un orgullo y una gran reserva espiritual del país. (Prensa.)

J. BARBERA



HUMANO, DEMASIADO HUMANO

DICEN los antropólogos que sólo la necesidad insoslayable de agruparse para cazar determinó eso que ahora se llama «solidaridad humana». Si un primate no hubiese tenido precisión de contar con la ayuda de otros primates en sus lides con el mamut, no existiría el cooperativismo. Y el hombre no se hubiera instalado en la civilización, o sea: no existiría el cooperativismo. Y el hombre no se hubiera progresado nos ha hecho avanzar mucho. Las dos operaciones «Pico de Loro» y «Anzuelo» en la guerra total de Camboya son una expresión convincente de los humanos adelantos en materia guerrera. En el territorio del comercio las cosas han ido aún más lejos...

Harto de comerciar con la tierra que le mantiene, con la carne negra y blanca y de cualquier otra pigmentación, el hombre, en un meritorio alarde de inventiva, está comerciando con embriones humanos vivos. El escándalo ha estallado en Inglaterra. «¿Es lícito dedicar a la investigación los fetos humanos de varios meses extraídos con vida del claustro materno, en las clínicas que practican el aborto?» Dice una breve noticia de la agencia Efe que las autoridades morales y religiosas del país tratan de analizar esta pregunta, mientras todo el mundo habla de «el escandaloso tráfico de fetos descubiertos y prohibido por las autoridades sanitarias.» Ha sido un diputado conservador el que ha dado la voz de alarma revelando en la televisión el hecho de que una clínica privada «suministra embriones vivos a un fisiólogo interesado en embriología humana». El curioso científico, cuyo nombre no ha sido revelado, utiliza un pulmón artificial para «mantener a estos embriones en estado de animación suspendida hasta un término de gestación equivalente a cuarenta semanas, para sacrificarlos después».

¿Quién sabe la brecha que puede abrir semejante experimentación en esos incipientes seres llamados Embriología? Acaso se resuelvan muchas cosas que ahora desconocemos, pero así, a primera vista, el asunto parece un tanto alucinante. Sólo el hipotético hijo de Aldous Huxley y la Celestina podía haber ideado cosa parecida. Ya no es fácil que nos asombre nada: el hombre anda por las ramas estrelladas, existe una máquina de pintar abstracto, los ciceros han sido sustituidos por magnetófonos y las flores por flores de plástico, se traspasan corazones y un estudiante norteamericano de veinte años espera, congelado, que se descubra un remedio contra el cáncer para resucitar como Lázaro y reanudar su existencia cuando acaso sus hermanos menores hayan muerto de viejos. Nuestro tiempo investiga el principio de la vida en un tubo de ensayo mientras impide con una pequeña grácea que esa vida se propague en exceso. La «píldora» cuenta con adictos clandestinos y con enemigos públicos, pero el reproche mayor que se le suele hacer es que no la emplearan los padres de algunas personas de nuestro habitual contorno. «¿A dónde vamos a parar?», preguntan algunos. Y otros contestan: «No vamos a parar. La experimentación humana no se detiene.»

Aconseja D'Ors el uso de la gaseosa para los experimentos. Ciertamente no es una práctica recomendable aprender a abrir botellas efusivas con champán francés. Ni resulta un comercio decente lo que pudiéramos llamar «trata de fetos». Todo lo que tenía de grandeza Pasteur autoinyectándose para asegurarse de que estaba en lo cierto, tiene de impunidad el desconocido investigador de embriones humanos, demasiado humanos para ser manejados con tal desprecio a su individualidad posible.

Sólo la carencia de fetos adultos, cosa que por ahora no es de temer, justificaría el empleo de fetos de pocos meses para esta clase de investigaciones.

Manuel ALCANTARA